



El Cronista

PERIODICO DE CULTURA Y DEPORTE
AÑO II-Nº 444
VALIDO CONCEPCION CANAL 9 TVN



Precio \$ 3,00 Aéreo \$ 3,50

Santiago de Chile, Viernes 26 de Noviembre de 1976

DIRECTORA: Silvia Pinto

Pese a los 120 minutos

Dramático Empate

En match lleno de precauciones y ante una concurrencia cercana a las 70 mil personas, Unión Española y Everton de Viña del Mar no lograron superarse. Primó el juego táctico y el exceso de precauciones, provocando de esta manera una neutralización casi total en ambas ofen-

sivas. Mucho se trató de jugar por los flancos, pero ahí también se estableció una temprana lucha entre los punteros y el marcador. Se sumó a la marcación estricta, el juego brusco de algunos hombres. Por ejemplo, Arias, López y Véliz se ganaron las primeras tarjetas amarillas

del encuentro, y pese a esta seria amenaza siguieron en su afán destructivo. Unión Española y Everton, de la ciudad jardín, deben dilucidar el pleito en una fecha venidera, que de acuerdo a lo establecido, sería en el mismo Estadio Nacional. (Amplias informaciones en páginas 31, 32, y 33).



Cerca de 70 mil personas presenciaron anoche la final del Campeonato de Fútbol de Primera División 1976. U. Española y Everton hicieron su juego, preferentemente sin salir del sector de mediocancha.

Tenistas Italianos Contra el Comunismo

(Pág. 30)

Chile 3º en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962 en histochile
El Casino de Viña del Mar en Suplemento **AÑO DE SEMANA**

polla
DOMINGO
28 DE NOVIEMBRE

**PREMIO MAYOR \$ 3.000.000
SEGUNDO PREMIO \$ 300.000**

2 TERMINACIONES Y MILES DE PREMIOS MAS

ENTERO \$300 * VIGESIMO \$ 15



Índice
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Presidente Banzer Inicia hoy su Visita a Argentina

La Paz

El Presidente Hugo Banzer viaja hoy a la Argentina para una visita oficialmente denominada de "amistad y confraternidad", pero también destinada a ganar un apoyo aún más decidido para la ancestral demanda marítima boliviana.

"Es indudable que el tema del mar tendrá un lugar privilegiado en las conversaciones del General Banzer con el Presidente Jorge Videla", dijo un portavoz de la Cancillería.

El asunto de la mediterraneidad boliviana fue específicamente mencionado por Banzer a su colega argentino cuando este visitó Bolivia hace dos meses.

En la declaración que firmaron se dejó constancia de que Banzer expuso a Videla "los alcances de la proposición (boliviana) de paz, desarrollo e integración en el Pacífico Sur".

Videla, en el mismo documento, expresó confianza en que las negociaciones entre Bolivia y Chile, por una parte, y Chile y Perú, por otra, permitirían alcanzar "un arreglo satisfactorio para todas las partes involucradas".

Después de su visita a Bolivia, el mandatario argentino viajó a Chile. Es probable que entonces hubiera sido también informado por el Presidente Augusto Pinochet sobre la posición de ese país en las negociaciones.

Es poco probable que Banzer y Videla vuelvan a mencionar el asunto PÚBLICAMENTE, más allá de los términos de la declaración firmada hace dos meses, pero en medios oficiales bolivianos se tiene la convicción de que la Argentina puede desempeñar un papel de primera línea en las aspiraciones marítimas de este país.

• El embajador de Bolivia, General Víctor González Fuentes, dijo que su país ha recibido con "un gesto amistoso" la fórmula peruana sobre el problema mediterráneo de Bolivia, según declaraciones que le atribuyen los diarios locales.

"La complejidad del problema hará que sea necesario un estudio integral y profundo" expresó el diplomático a los periodistas, de acuerdo con la información.

En respuesta a una pregunta dijo que "lo que es integracionista es interesante para todos los países". (AP).

Finalizó reunión sobre la materia Desacuerdo Árabe por Alza en el Precio del Petróleo.

Kuwait

Los países árabes productores de petróleo finalizaron una reunión de dos días en un aparente desacuerdo sobre la proporción del aumento que impondrá en el precio del mineral la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) en su reunión del 15 de diciembre.

El Ministro del Petróleo de Irak, Tayeh Abdul Karim, que previamente exigió un aumento de por lo menos 25 por ciento sobre el actual precio básico de 11,51 dólares el barril, dijo que se necesita una nueva conferencia internacional para acordar un precio del petróleo relacionado con los precios de los bienes que venden los países industrializados.

Los representantes de otros países que sostienen una posición energética, tales como Libia y Argelia, manifestaron frente al salón de la conferencia que los precios del petróleo deberían ser aumentados lo suficiente como para equilibrar la inflación que, según dijo el Ministro del Petróleo, Libio Izzedin Mabrouk, fue precipitada por las "potencias industrializadas occidentales".

Pero se informó que Arabia Saudita, el mayor exportador, exhortó a la moderación, originalmente, los sauditas favorecían una congelación del precio pero fuentes informadas dijeron que se aprestaban a aceptar un aumento del ocho por ciento (AP).

UNESCO Aplaza Debate de Medios de Comunicación

Nairobi

Una comisión especial de las Naciones Unidas, que incluye a Estados Unidos y la Unión Soviética, acordó aplazar por lo menos en dos años toda acción sobre una polémica resolución en torno a los medios de comunicación, informaron fuentes allegadas a la comisión.

Las fuentes dijeron que luego de los esfuerzos de último minuto para llegar a una fórmula conciliatoria en privado, la comisión "Acordó ponerse en desacuerdo" en torno a la resolución y relegarla al temario de la próxima conferencia general, que se celebrará dentro de dos años.

La comisión presentará una breve resolución a los 141 miembros de la Asamblea Plenaria, dentro de los próximos días, la que se espera sea formalmente ratificada por la conferencia.

Los delegados occidentales, que denunciaron que la resolución original representaba una amenaza a la libertad de prensa, calificaron la decisión como una victoria del sector moderado, aunque un delegado advirtió que "La batalla contra la amenaza de la libertad de prensa no ha sido ganada, sino que simplemente se transfirió a un área diferente." (UPI).



Paulo VI y el escritor y diplomático colombiano Germán Arciniegas caminan conversando por las dependencias del Palacio Vaticano luego de la ceremonia de presentación de credenciales del intelectual latinoamericano, quien representa a su país ante la Santa Sede. (Radiofoto AP)

EE.UU. y México Suscriben Acuerdo de Canje de Presos

México
El Embajador de Estados Unidos, Joseph J. Jova, y el Canciller de México, Alfonso García Robles, suscribieron un acuerdo bilateral que permitirá un canje de presos entre ambos países.

Para los 596 norteamericanos presos en cárceles mexicanas, 80% de los cuales están detenidos por infracciones a la Ley de Narcóticos, la firma del pacto significa un adelantado regalo de Navidad.

Pero el acuerdo es solo el primer paso de un proceso legal que permitirá que los presos norteamericanos sean transferidos a cárceles de su país no antes de abril del próximo año, según dijeron funcionarios estadounidenses.

Tampoco ninguno de los cerca de 1.200 mexicanos presos en cárceles de Estados Unidos será devuelto a México antes de esa fecha.

El Congreso mexicano tendrá que introducir una enmienda en la Constitución Federal para hacer válida la firma del tratado, el que pasará al Senado para su ratificación correspondiente antes que suspenda su período de sesiones el 30 de diciembre.

Sin embargo, la aprobación del Senado de Estados Unidos tendrá que esperar hasta que se reanude el próximo período de sesiones luego que el 20 de enero asuma el poder el Presidente electo James E. Carter.

Escapar a supuestos maltratos inhumanos en las cárceles mexicanas es solo el fin inmediato de los presos norteamericanos. El verdadero objetivo es salir en libertad una vez que sean traeridos a cárceles de su país acogiéndose a las estipulaciones del sistema legal norteamericano.

Sin embargo, algunos de los convictos han dejado en claro que una vez en Estados Unidos, iniciarán un curso legal para declarar nulas sus sentencias, aduciendo que sus "derechos humanos fueron violados" en México. (UPI).

Mal Tiempo Frena Posible Conflicto en Medio Oriente

Beirut

Un posible enfrentamiento entre Siria e Israel en el sur del Líbano fue demorado ayer por el mal tiempo.

Una tormenta de nieve y fuertes lluvias en esa región montañosa demoraron el desplazamiento de refuerzos militares sirios que deben atravesar la "línea roja" establecida por Israel como límite para el avance sirio hacia el sur.

Un vocero de la Liga Árabe dijo que el avance "ha sido considerado necesario por el comando del Ejército de mantenimiento de paz de la Liga Árabe".

"No tiene por objeto intimidar a nadie", agregó el vocero, en una aparente respuesta a las crecientes amenazas de Israel de invadir el sur del Líbano para impedir el avance.

El objeto del cruce de la "línea roja" es poner fin a los persistentes choques armados en la región sur, cercana a la frontera con Israel, entre milicianos cristianos y musulmanes, según dijo el vocero.

Ese sector es el último punto de combates que sub-

siste de la guerra civil, controlada por la ocupación de virtualmente todo el territorio libanés por el Ejército sirio, actuando ahora como parte de la Fuerza Popular de Paz.

Israel ha advertido que no tolerará ninguna fuerza militar que no sea libanesa al sur de la "línea roja". Ha amenazado con represalia inmediata si fuerzas sirias o guerrilleras palestinas se desplazan hacia ese sector. Israel considera que ello constituiría una amenaza a su seguridad.

El vocero de la Liga Árabe dijo que los refuerzos sirios tomarán control del Puerto Bíblico de Tiro, en el Mediterráneo, a unos 5 kilómetros al sur de la "línea roja" y a unos 17 kilómetros al norte de la frontera israelí. (UPI-AP).

Rusos Ponen en Orbita Observatorio Espacial

Moscú
Ext
ado
tra
cione
aut
hac
dic
imp
tras
bio
inte
So
Is
Re

La URSS lanzó un nuevo observatorio espacial automático, el Prognos 5, que lleva a bordo equipo científico no sólo ruso sino también checoslovaco y francés.

La estación fue lanzada a las 6.59 hora de Moscú y está programada para cumplir una órbita fuertemente elíptica de 199.000 kilómetros de distancia máxima sobre la superficie terrestre y sólo 510 de distancia mínima.

Esta órbita facilita los objetivos fundamentales de la "Prognos 5", que como los cuatro observatorios espaciales anteriores, investigan esencialmente los efectos de la actividad solar en el medio interplanetario y en la magnetosfera terrestre. (EFE).

Asesinado Esposo de la Amiga Intima de "Carlos"

Bogotá

El abogado comunista Alfonso Romero Buj, cuya primera esposa fue amiga íntima del famoso terrorista venezolano Ellrich Ramírez Sanchez, fue asesinado en las calles de Bogotá, aparentemente por un comando de la guerrilla maoista, informó la policía.

Romero Buj, de 43 años, cayó acuchillado en su campamento junto con su segunda esposa Amparo Silva Santofimio, de 30 años, embarazada de cuatro meses.

Nidia Tobón de Romero, la primera esposa del abogado, había regresado al país a mediados de este año después de varios meses de cárcel en Londres acusada de tener en su poder pasaportes falsos que utilizaba Ramírez Sanchez, más conocido como "Carlos" en sus andanzas terroristas por Europa.

Inicialmente la guerrilla rural que se autodenomina "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC), se habían atribuido el crimen en llamadas a algunos periódicos. Las FARC son apoyadas por el Partido Comunista de la línea soviética.

Sin embargo otras llamadas recibidas por medios de comunicación hoy aclararon que se trataba de un comando del Ejército Popular de Liberación (EPL), guerrilla rural maoista, que dijo haber juzgado a Romero Buj por "traidor, delator y malversador de fondos de la guerrilla". (AP)

Mikhail Gurevic, constructor de aviones soviéticos que junto a Artiom Mikoyan creó el famoso "MIG" murió a la edad de 84 años.

Al dar la noticia el diario "Pravda" no precisa la fecha de la muerte.

El primer "MIG" (que es la sigla del binomio Mikoyan y Gurevic) fue realizado en 1940 y fue, para aquellos tiempos, un aparato de vanguardia, el "MIG 3", tercer hijo de la familia, fue usado durante la Segunda Guerra Mundial.

Después de la guerra, Gurevic, siempre con Artiom Mikoyan, proyectó y construyó una serie de "MIG" a reacción, ganando altos reconocimientos oficiales, el título de "héroe del trabajo socialista", la orden de Lenin, cuatro premios Stalin y cuatro premios Lenin. (ANSA).

Falleció el Creador de los Aviones MIG

Moscú
T
local
a un
guer
sur
fron
El
notic
kok,
para
Viene

Viernes 26 de Noviembre de 1970

Frente Negro se Divide en Conversaciones Rhodesianas

Ginebra - Salisbury

El líder nacionalista negro Joshua Nkomo decidió separarse del "Frente Patriótico" y unirse a las otras delegaciones que asisten a la conferencia. Cumbre de Rhodesia en un esfuerzo por superar el atascamiento de las discusiones sobre la etapa del gobierno interino y la transferencia de poder a la mayoría negra de ese país.

De esta manera, Nkomo optó por seguir un curso independiente del de su compañero Robert Mugabe, el militante vocero de las fuerzas guerrilleras basadas en Mozambique.

Mugabe comunicó a Nkomo que tiene que volver a África a realizar consultas antes de participar en nuevas conversaciones sobre el régimen interino que precedería a la formación de un gobierno de la mayoría negra.

Voceros de la Delegación de Nkomo, aunque insistieron en que el "Frente Patriótico" no está en peligro de colapso, revelaron divergencias aún más profundas entre los dos líderes nacionales negros.

Nkomo pide que el proceso que lleva a la independencia incluya elecciones generales, a lo que Mugabe se opone encarnizadamente.

"Las elecciones serían su perdición política", declaró un vocero de Nkomo.

La conferencia ha estado estancada desde que se inició el 28 del mes pasado en esta ciudad debido a la insistencia de Mugabe y Nkomo en fijar el 1º de diciembre de 1977 como la fecha de la independencia de la colonia que se separó unilateralmente de los británicos.

• Las autoridades blancas dijeron que dentro de 23 meses conferirán el poder a un gobierno mayoritario, desatendiendo las exigencias de los delegados nacionales asistentes a la conferencia de Ginebra sobre Rhodesia, que piden la independencia para el primero de diciembre de 1977.

El proyecto fue anunciado por George Smith, Director del equipo encargado de redactar una nueva constitución.

El gobierno difundió el comunicado un día después de que la sede central de las fuerzas de seguridad informasen que la Aviación atacó a tropas mozambiqueñas en represalia por el asalto que sufrieron desde ese país soldados rhodesios cuando perseguían a guerrilleros nacionales.

Un comunicado militar dijo que se produjeron encuentros armados con soldados mozambiqueños durante el ataque aéreo, aunque no indicó cuando. (UPI)

Sobre creación de un Estado Palestino

Israel Califica de "Hostil" Reciente Resolución de ONU

Tel Aviv

Israel decidió rechazar como "hostil", en contraste con los propios derechos soberanos, la resolución con la cual la Asamblea General de las Naciones Unidas estableció que todos los territorios árabes ocupados en 1967 deberán ser evacuados antes del primero de junio del próximo año para permitir el nacimiento de un estado palestino independiente..

Un comunicado oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de Jerusalén afirma que la resolución adoptada con noventa votos favorables, diecisésis contrarios (entre ellos los Estados Unidos) treinta abstenciones, es decir gracias a "la mayoría permanente y automática de la que gozan los árabes en la ONU", no hace más que "obstaculizar los esfuerzos de paz". Ellas dice el comunicado - pretende resolver los problemas imponiendo una solución y en este sentido en contraste con las precedentes resoluciones números 242 y 338 del Consejo de Seguridad que establecen en cambio el principio de las negociaciones entre las partes interesadas para la resolución del conflicto Medio Oriental". (ANSA).

Tailandia Destruye una Base de Guerrilleros Comunistas

Singapur (Bangkok)
Tropas tailandesas localizaron y destruyeron un campamento de guerrilleros comunistas que las tropas tailandesas destruyen en el lapso de una semana.

En la toma del primer campamento, hace cinco días, resultaron muertos 20 guerrilleros. (DPA).

Ankara Van Turquía

Miles de sollozantes damnificados se fueron a dormir ayer a la intemperie por segunda noche consecutiva, en medio de temperatura de 11 grados bajo cero, luego que el peor terremoto en 37 años sembró la

desolación y la muerte en las aldeas de las provincias orientales de Turquía.

Por el momento los muertos ascienden a más de 1.800, pero las autoridades locales dijeron que la cifra será más del doble una vez que se completen las faenas de rescate.

Se desconoce verdadera cantidad de víctimas

Desolación, Muerte y Nieve en la Zona Turca Afectada por Terremoto

El vicegobernador de la provincia de Van, Burhan Yavuz Yilmaz, dijo que en su región murieron 1.700 personas. El gobernador de la provincia de Agri, una agreste región montañosa dominada por el monte Ararat, informó sobre 150 muertos.

El sismo, con una intensidad de 7,6 grados de la Escala Richter, azotó ayer las mesetas que se hallan a 1.900 kilómetros al este de Estambul, cerca de la frontera con la Unión Soviética e Irán.

Despachos procedentes de la región indican que el terremoto tuvo su epicentro en un triángulo comprendido entre 40 y 56 kilómetros al norte del Lago Van.

Tres ciudades y por lo menos 80 aldeas fueron destruidas, según las autoridades locales.

"Las ciudades más afectadas fueron Muradiye y Caldiran", declaró Said Yilmaz. Otros funcionarios dijeron que la vecina localidad de Ercis también resultó seriamente dañada.

Borrascosas tormentas de nieve están impidiendo los trabajos en las cuadrillas de rescate en las zonas del oriente de Turquía afectadas por un violento y devastador terremoto, habiéndose rescatado numerosos cadáveres de entre las ruinas.

La población superviviente, que antenoché durmió a la intemperie con temperaturas de entre 15 y 18 grados bajo cero, se negaba ayer a regresar a las casas que aún quedaban en pie, por temor a repeticiones del sismo, que alcanzó una magnitud de 7,6 grados de la escala abierta de Richter.

Sólo en la pequeña ciudad de Muradiye, epicentro del terremoto, hubo más de mil muertos, y se calcula que la cifra de víctimas asciende a más de cuatro mil personas.

El ejército de Turquía ha movilizado, por vía aérea y terrestre, hospitales de campaña, tiendas, frazadas, alimentos y medicinas a la zona siniestrada, haciendo llamados a la población a hacer donaciones de sangre.

Los trabajos de rescate y ayuda a los supervivientes se ven afectados por el mal tiempo reinante y los deslizamientos de tierra, que han bloqueado las vías terrestres de la zona, ya en tiempos normales de difícil acceso, y los meteorólogos predicen para hoy una continuación de las tormentas de nieve.

Aviones de la Fuerza Aérea turca sobrevolaron

comunicó la aprobación de un fondo de 22 millones de dólares para la rehabilitación de los sistemas de regadío y las vías terrestres en la provincia italiana de Friuli, afectada por violentos terremotos el 6 de

mayo y 11 de septiembre últimos.

En total, el fondo agrario de la comunidad pondrá a disposición de Friuli un total de 88 millones de dólares, se informó (UPI-DPA).



Víctimas del terremoto yacen en el suelo mientras continúa la remoción de escombros en Muradiye. Este sismo provocó miles de muertos. (Radiofoto UPI).

Año de las Catástrofes Sísmicas

Hamburgo

El año 1976 pasará a la historia como el de más y mayores catástrofes sísmicas, y su crónica, hasta el terremoto de ayer en el Oriente de Turquía, es la siguiente:

4 febrero: Terremoto grado 7,5 Richter en Guatemala, alcanzando también Honduras y El Salvador con 22.500 muertos.

6/7 Mayo: Terremoto en la provincia Nor Italiana de Friuli grado 6,9 Richter, con más de mil muertos y 1.500 millones de dólares en daños.

17 Mayo: Violento terremoto en la República Soviética de Uzbekistán. Destrucción de las ciudades de Gasli y Bukhara, miles de muertos y unas 10.000 personas sin techo.

29 Mayo: Dos violentos terremotos sacuden la provincia China de Yunan, con magnitud calculada entre 7,5 y 7,6 de la escala Richter, víctimas y daños considerables aunque no hay cifras oficiales.

26 Junio: En Irian Java, la ex nueva Guinea Occidental, un terremoto y sus secuelas provocan nueve mil muertos.

14 Julio: Un sismo de gran intensidad sacude tres zonas densamente pobladas en la Isla de Bali, dejando 450 muertos, según cifras oficiales indonesias.

28 Julio: El sismo más violento del siglo veinte, con magnitud 8,2 de la escala Richter, provoca inmensos daños en el noreste de China, con cerca de un millón de muertos. La ciudad industrial de Tagshan es destruida casi por completo.

16 Agosto: La provincia de Che-

chuan en el sudoeste de China es sacudida por un terremoto de magnitud 6,9 y 7,3 Richter, desconociéndose la cifra de muertos.

17 Agosto: Un terremoto seguido por maremoto deja más de tres mil muertos en el sur del Archipiélago de Filipinas.

31 Agosto: En Bulgaria se registra un sismo grado cuatro Richter, con escasos daños.

4 Septiembre: La ciudad italiana de Palermo es afectada por un sismo 3,7 Richter.

11 Septiembre: La provincia italiana de Friuli vuelve a ser sacudida por un sismo de magnitud 5 a 6 Richter, destruyendo lo que había quedado aún en pie con el anterior. El sismo es sentido con violencia en la región alemana de Baviera.

28 Octubre: Un terremoto asola gran parte del Irian Occidental, en Indonesia, con un saldo oficial de 130 muertos.

8 Noviembre: Una serie de movimientos telúricos en cadena estremece el sudoeste de China, las Filipinas el centro y norte de Japón, dejando a miles de personas sin techo.

16 Noviembre: La populosa ciudad China de Tangshan vuelve a ser epicentro de un violento terremoto, que completa la obra destructiva del que la afectó el 28 de julio.

24 Noviembre: Un terremoto grado 7,6 Richter provoca grandes víctimas y daños en la Anatolia oriental en Turquía.

Cálculos iniciales cifran en más de cuatro mil el número de muertos, con más de un centenar de aldeas reducidas a ruinas (DPA).

El Almirante Massera señaló preocupación de la Armada

Política Salarial del Ministro Martínez de Hoz Analizan las FF.AA. de Argentina

Buenos Aires

Han surgido indicios de una inquietud en las Fuerzas Armadas por la política salarial del Ministro de Economía José Martínez de Hoz, dijeron fuentes oficiales.

Esa inquietud, añadieron los informantes, se inició el lunes al conocerse los aumentos salariales pro-

metidos por el Ministro que causaron desilusión a la mayoría de los trabajadores ya que sus sueldos no serán elevados.

Martínez de Hoz elevó los salarios básicos, pero como gran parte de la masa laboral argentina recibe sueldos mayores por acuerdos privados con las empresas, el aumento benefició a muy pocos.

través de sus editoriales se ha mostrado partidario de la política del Ministro de Economía, dice ayer que "la impresión que ha dejado en la mente del ciudadano común es la que el doctor Martínez de Hoz ha perdido el apoyo de las Fuerzas Armadas porque ha tratado de mantener a raya los sueldos".

Martínez de Hoz es acusado por sus detractores de haber llevado la recesión económica "más allá de lo inevitable", con el fin de reducir la demanda y lograr una transitoria atenuación del alza de los precios.

La política del Ministro se ha caracterizado por una liberación en los precios y un virtual congelamiento del salario con el aparente objeto de frenar la inflación, cosa que ha logrado en parte.

Dirigentes sindicales, cuyas actividades han sido suspendidas después del golpe de estado de marzo pasado que depuso a la Presidente Isabel Perón emitieron antenoche una declaración en la que piden un aumento de salarios.

Dice que "este dramático reclamo está fundado en el derecho más sagrado de los seres humanos que es el derecho a la vida".

Martínez de Hoz hadicho que en enero próximo se otorgará un aumento general de salarios, pero la marina y los sindicatos entienden que ese incremento debe ser concedido antes porque los precios se elevan casi a diario.

Por otra parte, las autoridades militares examinaban las posibles implicancias de la sorpresiva huelga que estalló el miércoles en dos plantas automotrices de la compañía Fiat-Concord y que afectan a unos 6.000 operarios.

La huelga, según dijeron voceros de los trabajadores en conflicto, se produjo como señal de protesta por los recientes ajustes salariales otorgados por el Gobierno a determinados sectores laborales, los cuales son considerados insuficientes.

Hace tres días, el gobierno dio a conocer una serie de complejas listas en las cuales se introducían mejoras y reajustes a trabajadores, de unos 700 gremios de la actividad privada que, según la información oficial, significaban en algunos casos incrementos de sueldos que iban del cinco al 30 por ciento.

Pero sectores laborales consultados señalaron que tales ajustes en realidad son inexistentes por cuanto la mayoría de los trabajadores percibe ya salarios superiores a los oficialmente autorizados.

El Gobierno Militar, pese a contar con una ley que lo faculta a encarcelar a trabajadores en huelga y autorizar su cesantía, afrontó con éxito sin recurrir a la fuerza otros pleitos laborales, entre ellos una huelga anterior que también afectó a trabajadores de las empresas automotrices, y otra que involucró a miles de obreros y empleados de la electricidad.

Recientemente, mediante una serie de concesiones especiales se resolvió otro conflicto que virtualmente paralizaba al puerto de esta capital, motivado por reclamos salariales.

(AP-UPI)

Altos jefes de la Marina se reunieron el miércoles para analizar la situación salarial y laboral después que unos 4.200 trabajadores de la Empresa Automotriz Fiat, de capital italiano, iniciaron una huelga en aparente repudio al "reajuste" salarial. La huelga proseguía ayer en las plantas

de la Fiat en las localidades de Caseros y El Palomar, cerca de Buenos Aires.

Las fuentes dijeron que la Marina, con el apoyo de sectores del Ejército y la Fuerza Aérea, sostiene que un aumento efectivo de salarios debe otorgarse inmediatamente como dique de contención de even-

tuales conflictos laborales que se sumarian al de Fiat.

El Almirante Emilio Massera, Jefe de la Marina, e integrante de la Junta Militar de Gobierno, negó el martes en el norte del país, que hubiera malestar en la fuerza pero si "preocupación" por la cuestión salarial.

Dijo en una conferencia

de prensa: "todos buscamos una solución justa y por eso nos preocupamos, pero eso no quiere decir que la Armada tenga inquietud y mucho menos malestar. Existe sí preocupación por dar las mejores soluciones en bien de la República."

El diario "Buenos Aires Herald", en inglés, que a

EQUIPOS CONTABLES S.A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1976

Autorizada por Resolución N° 271
de 17 de Junio de 1975

Dirección: Jorge Lesser Buchanan, Presidente
Jorge Panissis Guzmán, Michael Westcott
Mc Kay, Víctor Parada Rodríguez, Alfredo
Gutiérrez Samohod, Enrique Edwards Orrego
y Fernando Paulsen Espejo, Directores.

	Capital y Reservas	\$ 1.550.927.93
CUENTAS DE PATRIMONIO		
1.- ACTIVO		
11 CIRCULANTE		
111 Financiero	1.251.351.78	
112 Existencias	618.506.63	
Total Activo Circulante	1.869.858.41	
12 FIJO		
121 Físico	119.719.06	
122 Financiero	461.669.18	
Total Activo	581.388.24	
	\$ 2.451.246.65	
2.- PASIVO		
21 CIRCULANTE		
211 Obligaciones a corto plazo	855.155.07	
212 Provisión a corto plazo	45.163.65	
Total Pasivo Circulante	900.318.72	
22 Largo Plazo, no hay		
23 Capital y Reservas	1.504.190.72	
24 Utilidad del Ejercicio	46.737.21	
Total Pasivo	1.550.927.93	
	\$ 2.451.246.65	
CUENTAS DE ORDEN		
3.- Garantía del Directorio	\$ 10.860.00	
4.- Responsabilidad por Garantía del Directorio	\$ 10.860.00	
CUENTAS DE RESULTADOS		
5.- Resultados operacionales:		
51 Ingreso de la explotación	3.876.148.34	
52 Costo de la función explotación (menos)	2.489.345.85	
Resultado Bruto	1.386.802.49	
56 Costo de la función ventas (menos)	421.760.41	
57 Costo de la función administración (menos)	212.660.49	
Resultado operacional	752.381.59	
6.- Resultados no operacionales:		
61 Ingresos fuera de la explotación	44.087.76	
62 Egresos fuera de la explotación (menos)	510.923.75	
Resultados antes de corrección monetaria	285.545.60	
621.96 Corrección monetaria (menos)	193.644.75	
621.97 Provisión Impuesto a la renta (menos)	45.163.64	
24 Resultado del ejercicio	\$ 46.737.21	
241.02 Utilidad del ejercicio	\$ 46.737.21	
NOTAS EXPLICATIVAS ACERCA DE LA PREPARACION DEL BALANCE		
1.- Corrección monetaria: La preparación del Balance está de acuerdo con las normas del Art. 41 del D.L. 824.		
Aumentos del Activo que incrementan los resultados del ejercicio.		
Activo Circulante Financiero	581.476.69	
Activo Fijo Físico	66.232.58	
Activo Fijo Financiero	386.212.00	
	1.033.921.27	
Aumentos del Pasivo que disminuyen los resultados del ejercicio.		
Revalorización Capital Propio Art. 41 D.L. 824	1.227.566.02	
Disminución neta del resultado por aplicación corrección monetaria.	\$ 193.644.75	
2.- Las depreciaciones de los Bienes del Activo Fijo Físico fueron determinadas de acuerdo a las normas legales vigentes, tomando en cuenta la vida útil de los Bienes, previamente actualizadas.		
3.- De acuerdo a lo establecido en la última reforma de la Sociedad, se ha incrementado el valor nominal de la acción de \$ 0.001 a \$ 0.032 por cada una, lo que significa un aumento de \$ 63.860.00. El capital pagado de la Sociedad a la fecha con el aumento mencionado totaliza la suma de \$ 65.860.00 dividido en 2.060.000 acciones de \$ 0.032 cada una.		

Durante el Ejercicio no se produjeron transferencias de acciones por los señores Directores.

Eliana Vargas Benavente
C.C. 7644 Lic. Prof. 610960Jorge Lesser Buchanan
Presidente

Informe de Inspectores de Cuentas

Hemos revisado el Balance General de Equipos Contables S.A. con el Libro Mayor al 30 de Junio de 1976, encontrándolo conforme.

Luis Villarroel Ducros

Michael Dyson Buchanan

Nueva York
El diario "The New York Times" señala ayer que pese a que México se halla sumido en su "peor pánico financiero" de los últimos 66 años, tanto en Nueva

York como en Washington los medios económicos consideran que el país azteca puede recuperarse una vez que el nuevo Gobierno del Presidente electo José López Portillo asuma el poder el miércoles próximo.

Padece el "peor pánico financiero", dice diario de USA

López Portillo Debe Salvar a México del Caos en que lo Sumió Echeverría

Agrega que la moneda mexicana, que tenía una cotización de 12,5 pesos por dólar antes del 31 de agosto pasado, ha perdido desde entonces casi la mitad de su valor y los capitales han sido convertidos en dólares y sacados del país.

"Pero —destaca— en Nueva York y Washington, algunos banqueros bien informados, operadores en moneda extranjera y economistas internacionales, piensan aun que México puede retomar sus destacados antecedentes de crecimiento y estabilidad una vez que asuma el nuevo gobierno".

Agrega que "las esperanzas de la comunidad financiera norteamericana están cifradas en López".

Señala luego que "los banqueros y hombres de negocios estadounidenses esperan que el gobierno de López podrá rescatar la economía mexicana, pero no subestiman la pesada tarea que encara".

Agrega que "el Fondo Monetario Internacional, al conceder a México préstamos por 1.200 millones de dólares, ha impuesto condiciones, de austeridad fiscal y monetaria destinadas a con-

tener la tasa de inflación. Pero ello —subraya— puede aumentar la desocupación, que ya constituye un serio problema".

Señala después que "una fuerte expansión de la economía de Estados Unidos bajo el gobierno del próximo Presidente James E. Carter facilitaría mucho las cosas a la administración de López".

El comentario del diario neoyorquino recalca que "si el nuevo gobierno de López puede restaurar la

estabilidad financiera, México debería estar en condiciones de recuperar su alta y firme tasa de real crecimiento económico".

Señala luego que "la cuestión básica que enfrenta México es si quiere más inversiones de capital, nacional y extranjero, necesarios para ponerlo nuevamente en una senda de sólido crecimiento y ayudar a crear trabajos para su creciente fuerza laboral, o si en cambio prefiere una ideología iz-

quierista, nacionalista, alteradora no solo para los negocios extranjeros sino para los del país".

El comentario finaliza diciendo que "los grandes

bancos de Nueva York consideran ahora que el Presidente electo López elegirá la primera alternativa y que el peso se recuperará y estabilizará el año próximo". (AP).

En La Plata

7 Extremistas Liquidados

Buenos Aires

Diferentes bandos militares informaron sobre la muerte de ocho presuntos guerrilleros en la Argentina en enfrentamientos con fuerzas de seguridad.

Siete de los terroristas cayeron en La Plata, ocasión en la que también fue muerto un agente de la policía.

Otros tres policías y un soldado del Ejército resultaron gravemente heridos durante la lucha, de acuerdo con lo consignado en el mismo parte.

El octavo extremista habría muerto en la localidad de San Ignacio, provincia de Misiones (noroeste) y como los anteriores pertenecería al "Ejército Montonero".

Los "Montoneros" constituyen una de las dos organizaciones terroristas que operan en la Argentina y tuvo su origen ideológico en la izquierda peronista.

Por último, también en La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, se informó oficialmente sobre el hallazgo de dos importantes depósitos de armas.

Siete guerrilleros y un policía muertos fue el saldo de un enfrentamiento ocurrido mientras fuerzas de seguridad realizaban un operativo de registro domiciliario en la ciudad de La Plata (50 Kms. al sur de Buenos Aires). En la acción, además, resultaron con heridas de pronóstico reservado otros tres policías y un soldado del Ejército.

Sobre el hecho informó un comunicado del Ejército difundido antenochte, el cual añade que una vez reducida la resistencia de los extremistas y allanada la vivienda donde se refugiaban, pudo comprobarse que en ella funcionaba una imprenta de la organización "Montoneros".

Entretanto, un funcionario de la gobernación bonaerense en La Plata, informaba también sobre el hallazgo de armas de grueso calibre en dos procedimientos realizados en otras tantas fincas de aquella ciudad. Lo insólito del caso es que el material bélico se encontraba oculto merced a la utilización de sofisticados mecanismos.

De acuerdo con lo manifestado por el funcionario, en una de las fincas se encontró en el "living" un cuadro de grandes dimensiones el cual, al ser retirado y tras quitar uno de los clavos que lo sostenían e introducir por el orificio un líquido con una jeringa, el techo descendió dejando al descubierto armas de gran poder destructivo.

En la segunda vivienda allanada se halló en la cocina un túnel de cuatro metros de lado al que se accedia luego de mover la llave de paso del agua. En el túnel fueron encontradas armas y se supone que el habitáculo era utilizado por los sediciosos para encerrar a personas secuestradas. (EFE-ANSA).



Para desmentir cualquier torcido infundio sobre las bellezas de las playas de Miami, que gozan de sol y aire eterno según los avisos de las empresas comerciales de aviación, Pat Young, prometida del escritor Remigio Murgan, muestra toda la atractiva coridalidad de sus veinte años (Radiofoto AP).

helvetia 400

Teje más puntos a su favor. La máquina de tejer HELVETIA teje lana de 1,2 y 3 hebras, hilo, seda, algodón y cualquier tipo de fibra sintética. Es una poderosa herramienta de economía en su hogar. Precio: 4.876 al contado. Facilidades: 10 meses.

CORTE Y CONFECION
Ofrece Helvetia 400 en tejidos de punto, duración dos meses; valor \$ 600. Facilidades.

MAQUINAS DE COSER
Semi industrial y profesionales: Remington, Singer, distintos modelos. P. \$ 3.020. Vea la oferta del día en...

DISTRIBUIDORA DE MAQUINAS DE TEJER
"HELVETIA L."

Arturo Prat 1112 - Santiago
Fono: 52725
Asistencia técnica y Repuestos

extraordinario
TUBO DE ESCAPE
CON GARANTIA TOTAL

Medidas exactas
Compare precios
No tenemos competencia
Fabricamos para todas las marcas y modelos

SILENCIADOR DE TODAS LAS MARCAS

LA CASA DEL TUBO DE ESCAPE
Libertad 37 fono 93279

EMPRESA PERIODISTICA POR RENOVACION DE MATERIAL

VENDE A LA MEJOR OFERTA:

Linotipias Modelo 8 y 25
Prensas Manuales Koenig y Nebiolo
Aligera Guillotina Manual "Krause"
2 motores C.C. 50 H.P.

Varios repuestos de Linotipias Modelos 25 y 26 etc.
Ver y tratar en: Agustinas 1269, 4º piso,
Dept. Mantención, horas hábiles.

Europa

Madrid y Lisboa Acuerdan Revisión de Pacto Ibérico

Madrid

Tradicionalmente "juntos pero de espaldas", España y Portugal comenzaron a mirarse a la cara el miércoles durante una corta visita del Presidente Suárez a Lisboa, que terminó esta madrugada.

Poco antes de despedir a su visitante, Mario Soares dijo que se han abierto "caminos de progreso en libertad", que los dos pueblos deberán recorrer "mirándose al a cara".

España y Portugal acordaron realizar un tratado sin connotaciones ideológicas que sustituya al actual "Pacto Ibérico", firmado cuando había regímenes autoritarios en ambos países.

El "Pacto Ibérico", sin embargo, será mantenido hasta su término legal en 1980, sin evocarlo, ambos jefes de Gobierno acordaron reforzar mientras tanto las relaciones mutuas de todo tipo.

El comunicado oficial emitido al final de la visita dice que el futuro acuerdo "de amistad y cooperación", estará inspirado en la buena vecindad, el respeto mutuo, la cooperación y la no ingobernabilidad.

Mientras tanto, se promoverá "eficazmente", dice de modo textual el comunicado, el comercio, el turismo recíproco, las relaciones culturales, el intercambio técnico y el cuidado del medio ambiente común.

Los cancilleres de ambos países —que también se entrevistaron ayer paralelamente a sus jefes de gobierno— celebrarán entrevistas con regularidad, añade el comunicado, que anuncia también una futura visita de Soares a Madrid.

"Gran cordialidad y mutua comprensión" existieron en las conversaciones de Suárez con su colega Soares, ampliadas a

un contacto de media hora con el Presidente de la República, Ramalho Soares.

La "cooperación y seguridad en Europa" fue el tema clave tratado por Suárez con Eanes, entrevista celebrada en el contexto que implica que Portugal esté en la OTAN y España permanezca aún fuera, pero cada vez más cerca.

La OTAN tiene representación en Lisboa y no hace aún dos semanas invitó a que España envíe observadores a una de sus reuniones.

El comunicado final no mencionó la perspectiva común de futuro ingreso en la Comunidad Económica Europea pero Mario Soares la evocó ante los periodistas.

"Tenemos una palabra que decir en la construc-

ción de una Europa unida, fuerte y democrática", dijo textualmente Soares.

Suárez precisó que nadie mejor que los dos países para hacer consciente a Europa de sus "responsabilidades" con el mundo subdesarrollado y "particularmente" con los países latinoamericanos.

Suárez dijo que había una "fundamental coincidencia" entre ambos gobiernos respecto a la incorporación de los países respectivos "en las instituciones políticas y económicas de Europa".

Una recepción de Suárez a su colega en la embajada española reunió a todo Portugal político, militar y periodístico, mientras incluso los diarios más reacios a una cordialidad excesiva daban a la visita una importancia sin precedentes. (EFE).

Gendarmes y Bomberos en Huelga en España

Peter Uebersax

Madrid Los alcaldes y guardianes de prisiones realizaron ayer su primera huelga en más de 40 años para presionar por sus demandas de aumentos salariales y reformas en el sistema penitenciario.

De acuerdo con las leyes promulgadas en la época del desaparecido generalísimo Francisco Franco, las huelgas son ilegales y los participantes en ellas podrían ser sentenciados a penas en las mismas prisiones en que ahora trabajan. Pero no hay indicios de que las autoridades decidan cumplir la ley al pie de la letra.

La prensa española informó de huelgas en prisones de Málaga, Córdoba, Puerto de Santa María y otros pueblos y ciudades. En Barcelona, el personal de la cárcel local decidió unirse a las protestas a menos que el gobierno acepte las demandas en la sesión de mañana del Gabinete.

Los alcaldes y guardias piden un aumento del 60 por ciento sobre su salario básico mensual, el reconocimiento por las autoridades de sus representantes electos y la "dignificación" de sus empleos. Según ellos, sus labores deben ser de reforma, no meramente de castigo.

Las protestas comenzaron cuando entró a su tercer día una huelga que realizan 80.000 maestros de la educación primaria por motivos económicos y reformas en el sistema educativo.

En Barcelona, los bomberos decidieron ir a un paro, pero los agentes policiales prefirieron dar fuerza a sus demandas de aumentos salariales negándose a pasar partes por violaciones de las leyes de tránsito y estacionamiento.

El gobierno, mientras tanto, inició su campaña para el referéndum de reforma democrática que se celebrará el 15 de diciembre. Los españoles ya han leído en carteles pegados en los muros o a través de avisos de prensa la invitación a que voten "por la democracia". (UPI).

Pleno de Comisión política consultiva

Pacto de Varsovia Analiza Resultados de Distensión

Bucarest.

Comenzó en esta capital el pleno de la comisión política consultiva del Pacto de Varsovia (Alianza militar Oriental) con asistencia de los siete jefes de Gobierno de los países miembros.

Leonid Brezhnev, Secretario General del Partido Comunista de la URSS, concluyó ayer en Bucarest las conversaciones con Nicolae Ceausescu, presidente de Rumania y Secretario General del Partido Comunista.

Ceausescu anticipó al igual que Brezhnev, en discursos y declaraciones, parte de lo que discutirán los asistentes al pleno del Pacto Oriental.

Una nueva iniciativa sobre el desarme, la aceleración de las conversaciones ruso-norteamericanas sobre limitación de armas estratégicas nucleares intercontinentales y la revitalización de la Conferencia de Viena sobre reducción militar en Europa Central, entran como temas de actualidad preferente en la agenda de los debates.

Diez años después de que la comisión política consultiva del pacto preconizase en Bucarest la convocatoria de una conferencia paneuropea de Seguridad declaró Ceausescu, vuelve a reunirse en nuestra ciudad esa comisión.

Los asistentes tratarán del cumplimiento de los acuerdos aprobados en la conferencia de Helsinki, así como sobre la lucha por la distensión y la cooperación internacional que proporcionará a Europa nuevos impulsos hacia la Paz, según el programa comunista.

A doscientas millas

Gran Bretaña Ampliará el Límite de Aguas de Pesca

Gran Bretaña ampliará a 200 millas el límite de sus aguas pesqueras a partir del primer día del año próximo.

El proyecto de ley para esta ampliación, es el primero que el gobierno ha presentado a la consideración de la Cámara de los Comunes en la nueva legislatura parlamentaria, inaugurada ayer por la reina.

La ampliación está dentro del acuerdo de la comunidad económica Europea de fijar en 200 millas los límites para pesca.

En el proyecto presentado, el gobierno británico sigue los acuerdos comunitarios, que conceden libre acceso a los nuevos límites a los barcos pesqueros de los nueve países miembros, mientras que los de otras naciones no pertenecientes a la comunidad tendrán entrada sólo si existen acuerdos pesqueros bilaterales con la comunidad. (EFE).

Viernes 26 de Noviembre de 1976.

Madrid y Lisboa Acuerdan Revisión de Pacto Ibérico

Madrid

Tradicionalmente "juntos pero de espaldas", España y Portugal comenzaron a mirarse a la cara el miércoles durante una corta visita del Presidente Suárez a Lisboa, que terminó esta madrugada.

Poco antes de despedir a su visitante, Mario Soares dijo que se han abierto "caminos de progreso en libertad", que los dos pueblos deberán recorrer "mirándose al a cara".

España y Portugal acordaron realizar un tratado sin connotaciones ideológicas que sustituya al actual "Pacto Ibérico", firmado cuando había regímenes autoritarios en ambos países.

El "Pacto Ibérico", sin embargo, será mantenido hasta su término legal en 1980, sin evocarlo, ambos jefes de Gobierno acordaron reforzar mientras tanto las relaciones mutuas de todo tipo.

El comunicado oficial emitido al final de la visita dice que el futuro acuerdo "de amistad y cooperación", estará inspirado en la buena vecindad, el respeto mutuo, la cooperación y la no ingobernabilidad.

Mientras tanto, se promoverá "eficazmente", dice de modo textual el comunicado, el comercio, el turismo recíproco, las relaciones culturales, el intercambio técnico y el cuidado del medio ambiente común.

Los cancilleres de ambos países —que también se entrevistaron ayer paralelamente a sus jefes de gobierno— celebrarán entrevistas con regularidad, añade el comunicado, que anuncia también una futura visita de Soares a Madrid.

"Gran cordialidad y mutua comprensión" existieron en las conversaciones de Suárez con su colega Soares, ampliadas a

un contacto de media hora con el Presidente de la República, Ramalho Soares.

La "cooperación y seguridad en Europa" fue el tema clave tratado por Suárez con Eanes, entrevista celebrada en el contexto que implica que Portugal esté en la OTAN y España permanezca aún fuera, pero cada vez más cerca.

La OTAN tiene representación en Lisboa y no hace aún dos semanas invitó a que España envíe observadores a una de sus reuniones.

El comunicado final no mencionó la perspectiva común de futuro ingreso en la Comunidad Económica Europea pero Mario Soares la evocó ante los periodistas.

"Tenemos una palabra que decir en la construc-

ción de una Europa unida, fuerte y democrática", dijo textualmente Soares.

Suárez precisó que nadie mejor que los dos países para hacer consciente a Europa de sus "responsabilidades" con el mundo subdesarrollado y "particularmente" con los países latinoamericanos.

Suárez dijo que había una "fundamental coincidencia" entre ambos gobiernos respecto a la incorporación de los países respectivos "en las instituciones políticas y económicas de Europa".

Una recepción de Suárez a su colega en la embajada española reunió a todo Portugal político, militar y periodístico, mientras incluso los diarios más reacios a una cordialidad excesiva daban a la visita una importancia sin precedentes. (EFE).

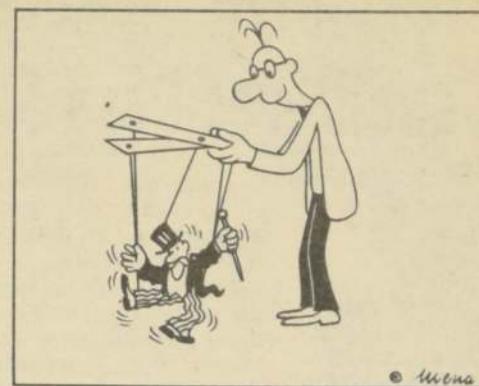
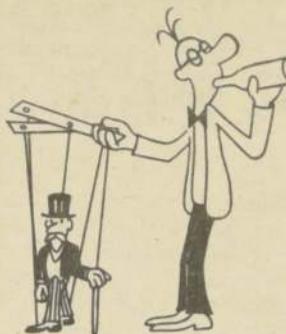
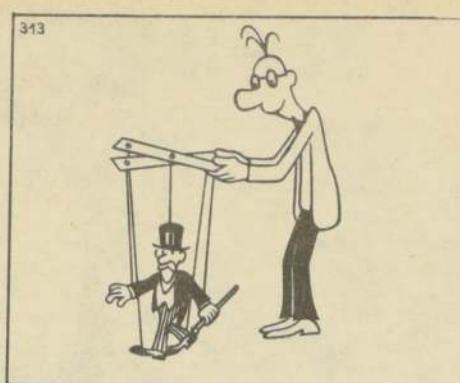
ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS TINTORERIAS KREISEL S.A. I.

Balance General por el Ejercicio Comprendido entre el 1^o Enero 1975 al 31 Diciembre de 1975
Aprobado por Decreto Supremo N° 125
del 19 de Enero de 1977

Presidente Rodolfo Kreisel Gómez
Director Enrique Grisales Rojas
" Walter Winkhaus LHL
" Matías Alberto Salas
" Raúl Pérez Carrasco

GRUPOS Y CONCEPTOS		PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1.- ACTIVO				2.- PASIVO		
1.1 CIRCULANTE				2.1 Capital		
1.1.1 Fincimiento	567.626,16			2.1.1 Capital autorizado	1.031,-	
1.1.1.1 Cajas	1.636,05			2.1.2 Res. y pagado	1.031,-	
1.1.1.2 Banos	10.593,66			2.1.3 Reserv. Legal	31.025,29	
1.1.1.3 Otros por Cobrar	469.737,67			2.1.4 Reserv. Cap. Propio	1.585.344,96	
1.1.1.4 Deudores	460.737,67					
1.1.1.5 Gastos	1.000,-					
1.1.1.6 Impuestos	85.216,78					
1.1.1.7 Provis. anual	85.216,78					
1.1.2 Existencias						
1.1.2.1 Materiales Primos	36.736,39					
1.1.2.2 Otras Existencias	8.240,-					
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE	612.608,55			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE	318.019,91	
1.2 PLIO						
1.2.1 Fondo	1.196.776,15					
1.2.2 Compras Ind. y Comercio	808.325,91					
1.2.3 Equipo de Transporte	83.017,12					
1.2.4 Maquinaria y Múltiplo	551.235,11					
1.2.5 Insumos	100.763,80					
1.2.6 Muebles y Utiles	45.809,59					
1.2.7 Depres. Ajust. (Menes)	104.210,53					
1.2.8 Depres. del Ejercicio (Menes)	221.626,03					
TOTAL DEL ACTIVO	1.809.378,70			TOTAL DEL PASIVO	1.809.378,70	
3.- ORDEN DEBE				4.- ORDEN HABER		
301 Orden Debe	121,91			401 Orden Haber		
301.01 Gerencia del Directorio	181,91			401.01 Resp. por Gestión del Directorio	121,91	
5.- CUENTAS DE RESULTADO						
5.1 RESULTADOS OPERACIONALES				5.1 RESULTADOS OPERACIONALES		
5.1.1 Ingresos de la Explotación				5.1.1 Ingresos de la Explotación	1.537.435,73	
5.1.2 Gasto de Función Explotación				5.1.2 Gasto de Función Explotación	1.032.033,69	
5.1.3 Resultado Bruto				5.1.3 Resultado Bruto	505.202,24	
5.1.4 Gasto de Función Administrativa				5.1.4 Gasto de Función Administrativa	320.508,93	
5.1.5 Resultado Operacional				5.1.5 Resultado Operacional	812.503,31	
5.2 Ingresos fuera de Explotación				5.2 Ingresos fuera de Explotación	0,00	
5.2.1 Valores de Clientes				5.2.1 Valores de Clientes	153.384,53	
5.2.2 Ingresos fuera de Explotación				5.2.2 Ingresos fuera de Explotación	1.108,22	
5.2.3 Servicios, Misiones No Operacionales				5.2.3 Servicios, Misiones No Operacionales	1.350,-	
5.2.4 Remunerac. del Directorio				5.2.4 Remunerac. del Directorio	1.370,-	

CANDIDO
POR *Mena*



Café y Antipatía

**HOY**

Se celebra hoy Santa Delfina. Por nuestro lado estamos más que contentos por la presencia en Santiago de Rina Messinger la mujer más hermosa del planeta que viene a colaborar con los planes de ayuda al menor desamparado. Como se ve es una joven bella por donde se le mire.

EL ARCHIVO DE LA CHIVA

Talca, París y Londres.

LA ACTITUD

Merece realmente aplausos la actitud de la Municipalidad de Santiago y la de todos los organismos que tienen que ver con la defensa de nuestro patrimonio forestal que iniciaron muy oportunamente una campaña de protección del árbol. Andan dando vuelta por ahí frases hermosas como "niño y árbol son futuro, cuédelos" y otras iniciativas no menos acertadas. Y decíamos que la campaña es oportuna porque está por comenzar, y todo el mundo lo lamenta, la única temporada estival que merece repulsa: el sofocante período de los incendios forestales.

LA PREGUNTA

Hablando en serio, ¿el papá de la Pitica y las demás Ubilla es realmente maestro carpintero o escultor?

NO SOMOS NADA

Las coristas en la demanda de mejores sueldos pusieron al empresario entre la espada y la pared ya que amenazaron con salir vestidas en la próxima función. Ganaron, se les mejoró el salario y en consecuencia también ganó el público, pero todo el dinero del aumento lo gastaron en ropas, y; después preguntan quién entiende a las mujeres!

El Valor de una Casa en EE.UU.

Una típica casa norteamericana nueva cuesta 42.702 dólares, amortizable a razón de 351.71 dólares mensuales, según estadísticas dadas a conocer por la Asociación Nacional de Construcciones de Casas Residenciales.

La encuesta fue realizada entre 950 compradores de

casas durante los 12 meses finalizados el 30 de junio de este año.

Las estadísticas hacen saber también que los compradores contaban con ingresos anuales promedio de 21.615 dólares y eran de entre 25 y 34 años de edad..

Su Horóscopo Para hoy

Centro Espírita
"La Verdadera Luz"

Osvaldo Zúñiga y Z



ARIES Marzo 21 a Abril 19
En su trabajo o profesión, necesitará de toda su energía. Se presentan problemas que tendrá que solucionar en forma drástica, pero diplomática. Tenga calma y serenidad.

TAURO Abril 20 a Mayo 20
En el trabajo o negocios hará muy interesantes contactos. Grandes oportunidades de realizar por fin esos proyectos. Los asuntos sentimentales marcan armoniosamente.

GEMINIS Mayo 21 a Junio 20
Evite a toda costa las discusiones, pueden traer problemas de todo orden. Una persona de la familia le dará una grata sorpresa. Tome con calma los días malos.

CÁNCER Junio 21 a Julio 22
En el trabajo o negocio, grandes perspectivas y ofertas, que del mismo modo que en lo sentimental deberá estudiar, aplicando toda su lógica y sentido común.

LEO Julio 23 a Agosto 22
Usted sin duda tendrá que afrontar problemas, pero todos ellos convergen a un resultado feliz y finalmente sereno. Sus amigos lo llevan por buen camino y positivo.

VIRGO Agosto 23 a Sep. 22
Evite todos los excesos, ya sea en el amor, o en las comidas. No desciende a las personas que le rodean y confian plenamente en usted. Trate de controlar su carácter.

LIBRA Sep. 23 a Oct. 22
En el trabajo o negocios, una sorpresa agradable e inesperada, que puede ser muy importante en su futuro. Le van a proponer un cambio. Estúdielo, le conviene.

ESCORPION Oct. 23 a Nov. 21
Debe preocuparse más de su alimentación. Por una razón u otra, no está comiendo exactamente lo que necesita, sino lo que le gusta. Haga más vida al aire libre por su bien.

SAGITARIO Nov. 22 a Dic. 21.
Que las olas entre el barco y traten de hundirlo... no lo podrá impedir pero hay que suponer que usted sabe nadar. Con esfuerzo llegará a la orilla y triunfará.

CAPRICORNIO Dic. 22 a Enero 19
Por su lado rondan las oportunidades, sepa aprovecharlas. Deberá tratar de hacer contactos, conocer nuevas gentes, no desechar ofertas y seguir su impulso con calma.

ACUARIO Enero 20 a Febrero 18
¿Sabía usted que por su lado pasan cientos de oportunidades? Estas son de toda índole y aquellas personas que tienen éxitos, son las que le convienen mucho.

PISCIS Febrero 19 a Marzo 20
Su vida sentimental, a pesar de las complicaciones, se ve favorecida. Tendrá éxitos profesionales, incluso proposiciones inesperadas que pueden significar un cambio.



Desde EE.UU.

Humor, Dulce Humor



Aldo Cammarota

HABLEMOS DE FRANCIA

Si usted visita Francia y desea encontrar a los mexicanos, cubanos, portorriqueños, centroamericanos, chilenos, ecuatorianos, colombianos, venezolanos, argentinos y uruguayos, no tendrá problemas: están todas las noches en las 5 primeras filas del Follie Bergere.

El último rumor que corre por las calles francesas es que los niños se compran en otras partes, pero no en París.

París tiene en su centro la famosa Torre Eiffel. Hace muchos años que fue construida, pero todavía no encontraron petróleo.

Las mujeres de París son únicas. Las hay de todos colores y de todas edades. En París hasta hay viejas, pero claro, ellas no lo saben.

El idioma francés es de lo más fácil. Todas las palabras terminan con la letra E.

El saludo más popular es "Cómo trolebús mesié?".

Usted quiere comer, por ejemplo, salchichas con papas, va a un restaurante y pide. — Salchiché con papité.

La juventud francesa está muy desarrollada. Tres chicos franceses de 4, 5 y 6 años pasean por el parque y ven a una pareja en amoroso coloquio, y entonces el de 4 años dice. "Esa pareja se está peleando", el de 5 años dice "No están peleando, se están abrazando y besando" y el de 6 años dice. "Y qué mal lo hacen".

Cuando la Revolución Francesa las masas se revelaron contra la crema, y lanzaron el inmortal lema de "¡Libertad, igualdad, maternidad! y miles murieron entonces en la gelatina, mientras Robespierre le gritaba a Dantón. — Vé a las Tullerías que todo lo que encuentres allí es tullol!".

A Robespierre, de niño, la madre siempre le aconsejaba "No robes, Pierre, no robes, Pierre!".

Robespierre fue guillotinado y se traumató tanto que perdió la cabeza. Al ser conducido a la guillotina gritaba. — No me maten con cuchillo, mátenme con thermidor!

Otro jerarca de la Revolución Francesa, Marat, fue asesinado mientras se bañaba. Se rumorea que lo mató un inquilino de la misma pensión fastidiado porque le gastaba toda el agua caliente.

La Copla del Día

¿Hasta cuándo?

Hay momentos en la vida en que hay que jugarse enteros para atajar al grosero que ya la siente perdida por pasarse de embusto. Me refiero a la manida política de Fidel, con el gobierno más cruel en historia compartida con fantasmas... de papel.

Manuel Bianchi

Actualidad

Perú Propone Contactos a Nivel de Cancilleres Para Salida al Mar

Lima
El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Embajador José de la Puente, afirmó que "son realmente indispensables" los contactos a nivel de Cancilleres sobre la reciente propuesta peruana para solucionar la mediterraneidad de Bolivia.

El Canciller peruano dijo a los periodistas que consideraba positiva la reciente declaración del Embajador de Bolivia en Perú sobre la propuesta peruana.

En un boletín de prensa de la Cancillería se reproducen las declaraciones del titular de la diplomacia peruana, al ser preguntado por los periodistas sobre si las afirmaciones hechas por el Canciller chileno Patricio Carvajal de que entregaría la propuesta de su país al mismo nivel en que se inició el planteamiento peruano, signifi-

caban que su colega chileno no dialogaría directamente al darse la respuesta peruana.

El Canciller de la Puente afirmó al respecto: al hacer el Embajador Luis Marchand la presentación de nuestro planteamiento al señor Canciller de Chile, le expresé en mi nombre que no habría una tercera rueda de conversaciones a nivel de representantes especiales y que el futuro diálogo debía ser a nivel de Cancilleres.

Sin embargo, si el señor Canciller de Chile desea escoger otro nivel para hacerme llegar la respuesta de su Gobierno, sólo puedo decir al respecto que se trata de una decisión que compete al Canciller de Chile y que el Gobierno del Perú siempre acoge al enviado de una Nación hermana con nuestra proverbial atención y cortesía.

Ello no excluye lo señalado por mí en lo que se refiere al diálogo directo de Cancilleres, por cuanto considero que teniendo nuestros países una clara visión sobre la perspectiva y proyección de este importante asunto, las decisiones a nivel político, es decir, a nivel de cancilleres, son realmente indispensables".

Con relación a las declaraciones del Embajador boliviano de que la propuesta peruana es un "gesto amistoso", dijo que "es con profunda satisfacción que hemos tomado nota de esta declaración ya que ella traduce la interpretación que se le da a lo que yo ya he calificado de propuesta francesa, sincera y que busca compatibilizar los altos intereses de la Nación peruana con la aspiración boliviana de llegar al Pacífico. (EFE).

Llevando atención médica

Operación Fraternidad Llegó a las más Remotas Localidades Sureñas

Temuco

Bajo una fuerte lluvia que azota la zona comprendida entre Temuco y Puerto Montt se realizó ayer desde tempranas horas la "Operación Fraternidad".

Tres helicópteros salieron a las 9 horas en tres misiones de ayuda a la comunidad, especialmente de tipo sanitario. Uno de ellos se dirigió a los lugares denominados Maite, Escuela Aguilera y Coilaico Alto, mientras que un segundo se dirigió a Pucón, Reigolil y otros sectores adyacentes.

El tercero de los helicópteros luego de su despegue de Temuco se dirigió a Pucón donde recogió a Sor Huberta y Sor Susana, madres franciscanas que periódicamente están colaborando con la atención de los habitantes de lejanos lugares cordilleranos.

Cerca de diez horas estuvo este helicóptero llevando ayuda sanitaria a los habitantes de este sector, y luego se dirigió a Río Blanco a 60 kilómetros de Cuncu donde no hay otro medio de transporte que no sea el caballo. Allí viven 30 familias, colonos en su mayoría que trabajan la madera y que cuando suelen necesitar atención médica deben salir por el sector del Lago Caburgua.

Para asistir a la escuela de este lugar los alumnos suelen caminar hasta ocho kilómetros. En la visita realizada ayer se les prestó atención de vacuna contra la difteria y el tétano.

Posteriormente se visitó otra escuela en el sector de Raigolil. Este pequeño centro educacional cuenta con dos profesores y en el poblado viven 600 personas que trabajan en

Tito Pincheira, Enviado Especial.

agricultura y quesería. Se atendió asimismo morbilidad de adultos, mujeres embarazadas y niños. Más adelante la operación se trasladó hasta Puente Basa y Quiñanahue.

Otro de los helicópteros llevó tres enfermeras aéreas, dos médicos y un dentista a las localidades de Lolco, Illanes y Contraco, donde se realizó entrega de leche y se suministró atención médica a los adultos y niños de esas alejadas localidades.

Una intensa actividad ha desarollado en estos últimos días la "Operación Fraternidad", misión que se ha cumplido en su totalidad, pese a la fuerte lluvia que cae sobre la zona sur.

Chile y Paraguay Inician Trabajos de Comisión Mixta

Anciana Murió en Choque

La anciana, Elena Fuentes Campos, de 88 años de edad, pereció ayer a las 6.20 de la madrugada, cuando el camión, RNT-48 de Chillán, conducido por Manuel Orellana se estrelló con su casa en los momentos que esta dormía.

A consecuencia del impacto también resultó destruida la propiedad colindante a la de la víctima y un poste de alumbrado público con el que se estrelló el vehículo, que transportaba 400 quintales de harina y que se dirigía a Lebu, en el instante que se le cortaron los frenos.

Este fin de semana debe llegar la delegación del Paraguay que iniciará con la parte nacional la Séptima Reunión de Trabajo de la Comisión Mixta Bilateral Chileno-Paraguaya que se iniciará el lunes venidero.

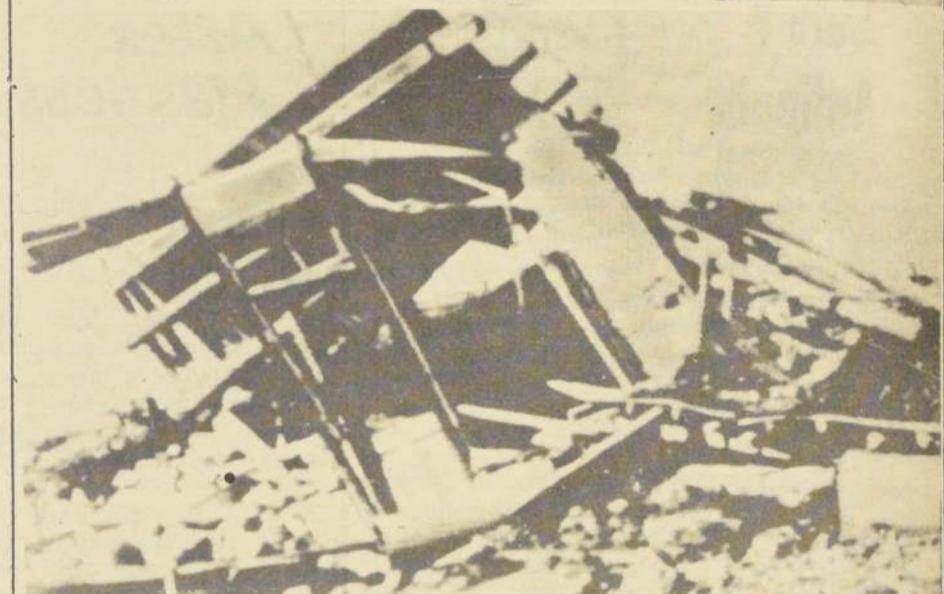
La instalación de la Comisión se realizará en ceremonia a efectuarse en la Cancillería.

Una declaración entregada por el Ministerio de Relaciones, en que da cuenta de la iniciación de estas conversaciones en su séptima versión, expresa que "ambos gobiernos manifiestan su convicción que ésta será una nueva

oportunidad para activar la política de fructífera cooperación en que se encuentran empeñados, lo cual refleja, a su vez, el alto nivel de las relaciones bilaterales".

Entretanto, se supo en fuentes diplomáticas que en Asunción se encuentran trabajando la Embajada de Chile y la Cancillería paraguaya, planificando el programa de trabajo que se desarrollará en Santiago.

La reunión se prolongará de acuerdo al comunicado hasta el primero de diciembre, y quizás hasta el cuatro según las fuentes.



En la foto superior, un cadáver es extraído de entre los escombros de una casa de la localidad turca de Muradye. La aldea fue arrasada por el terremoto de anteayer. La foto inferior muestra lo que queda de un edificio en la misma aldea, ubicada al este de Turquía. (AP).

Renunció a Banco del Estado

Jefe de Estado Agradeció la Gestión de General González

Con fecha 22 de noviembre de 1976 el General de Finanzas y Director de Contabilidad de la Fuerza Aérea de Chile, General de Brigada Aérea, Enrique González Battle, le ha presentado al Presidente de la República, General de Ejército, Augusto Pinochet Ugarte, su renuncia, por motivos particulares, al cargo de Presidente del Banco del Estado.

Al mismo tiempo, le agradece la confianza depositada en él, durante el cumplimiento de sus funciones por más de tres años como Presidente de dicho organismo.

El Presidente de la República al aceptarla la renuncia le ha enviado una carta, cuyo texto expresa.

"Acuso recibo de su atenta carta de fecha 22 de noviembre último, mediante la cual me diera a conocer su decisión de alejarse, por motivos particulares, del cargo de Presidente del Banco del Estado de Chile.

"Al aceptar a U.S. la renuncia presentada, deseo agradecerle en nombre del Gobierno y, especialmente, en el mío propio, su siempre leal, eficiente y valiosa colaboración. Ardua fue la tarea que, hace ya más de tres años, encomendamos a U.S. y altamente satisfactoria ha sido su ges-

tió, testimonio fehaciente de su probada capacidad profesional y de su sólida vocación de servicio.

"Sírvase aceptar, distinguido amigo y colaborador, unidos a mi reconocimiento los sentimientos de mi más alta

consideración e invariable estima.

Los saluda atentamente.

AUGUSTO PINOCHET UGARTE
General de Ejército
Presidente de la República.

Del Diario Oficial de hoy

Publicado Estatuto de los Profesionales Funcionarios

Se fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado del estatuto para los médicos-cirujanos, farmacéuticos o químicos-farmacéuticos, bioquímicos y cirujanos, por medio del decreto N° 252 del Ministerio de Salud Pública que se publica en el Diario Oficial de hoy. Por este cuerpo se refunden la Ley 15.076, de 1972; el D. F. L. N° 2, de 1968; el D. L. 249, de 1973; el D. L. 758, de 1974; la Ley 17.916, y otros cuerpos legales sobre esta materia.

Las disposiciones de esta ley se aplicarán al Servicio Nacional de Salud, a los Servicios de la Administración Pública, a las empresas fiscales, a las instituciones semifiscales, o autónomas y, en general, a cualquier persona natural o jurídica. El cuerpo legal se refiere también a la condición y calidad de los profesionales funcionarios: sus remuneraciones; horario de trabajo e incompatibilidades; calificaciones, y otras materias relacionadas con su desempeño.

El Gabinete Reiteró su Adhesión al Presidente

Ministros y Subsecretarios de Estado ratificaron al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, su adhesión, expresándole a la vez que tienen la se-

guridad de que continuarán su gestión con la misma perspectiva que inspiró el 11 de Septiembre, al congratularlo por su cumpleaños.

La ceremonia de saludo de los miembros del gabinete se efectuó en el despacho de trabajo del Jefe del Estado en el piso 22 del Edificio Diego Portales.

A nombre de los Secretarios de Estado, habló el Ministro de Obras Públicas, Hugo León, quien resaltó los esfuerzos que despliega el Presidente, y su coraje ante las adversidades.

"En lo externo, hemos podido presenciar cómo la confusión de ideas y la casi absoluta falta de doctrina del mundo occidental lo imposibilita para distinguir con precisión al enemigo principal. Este, en cambio, amparado precisamente en esta confusión, máxima debilidad de los que deberían ser nuestros compañeros de ruta, penetra, envuelve y confunde sin descanso en su voluntad ni mezquindad en los medios para imponer su propia doctrina bajo cualquier título, lo logra mantener en una actitud agria".

"Es en este campo donde con mayor precisión podemos apreciar el uso adecuado y eficiente que este enemigo del mundo occidental hace de las contradicciones inherentes a todo conglomerado humano y que ha sido tan claramente identificado por S.E."

Mas adelante, el Ministro León dijo al Presidente que los chilenos no dudan, que cualquiera que fuera la intensidad del ataque, "Su Excelencia sabrá mantener la doctrina sin claudicaciones".

"Estamos seguros que así como en el caso de los hombres, para los pueblos

Portaleando

- Una gran torta de hoja y rellena con manjar, trajeron de regalo al Presidente las autoridades y representantes de La LIGUA. Hecha con mucha maestría, la torta traía un mensaje de suerte para el Presidente.

- Una herradura y una vela hechas en masa, cubrían el centro de la deliciosa obra de arte culinario.

- La misma delegación trajo expresamente desde La LIGUA un rabillete de rosas, para que la Primera Dama adorne la mesa de la pequeña fiesta familiar, con que el Jefe del Estado celebró la ocasión.

- Pero no sólo el Jefe del Estado estaba ayer de cumpleaños en el Edificio Diego Portales. También celebraba el Comandante Claudio Figueiroa Pla, Edecán del Almirante José Toribio Merino, quien también recibió obsequios de sus amigos, que en el edificio son muchos.

- Miss Universo, Rina Messinger, que se contó ayer entre las múltiples que visitaron el edificio, dijo al General Gustavo Leigh que estaba orgullosa de haber conversado con él y las autoridades chilenas.

"Los chilenos, indicó, son muy afortunados de tener a gente como ustedes a la cabeza".



El Almirante José Toribio Merino, integrante de la Junta de Gobierno, saludó al Presidente en su oficina y le obsequió una mesa en forma de timón.



Los visitantes se han ido, y el Presidente Pinochet solo en su despacho por algunos instantes, aprovecha para leer las tarjetas que le llegaron felicitándolo por el nuevo año de vida que inició ayer.

Con motivo de cumplir 61 años

Máximas Autoridades de la Nación Congratularon al Jefe del Estado

Las más altas autoridades de la nación, encabezadas por los tres integrantes de la Junta de Gobierno, saludaron ayer al Presidente de la República, con motivo de cumplir 61 años, en ceremonias separadas, que se realizaron en el Edificio Diego Portales.

A primera hora, en la residencia de Avenida Presidente Errázuriz, la Gran Banda de la Guarnición de Santiago tocó una Diana en su honor. Los músicos interpretaron para el Jefe del Estado los temas "Cumpleaños Feliz" y "Chile eres tú". Al mismo tiempo, los saludos de la institución armada fueron presentados por el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, General Carlos Forestier, y el Comandante de la Guarnición de Santiago y Jefe de la Zona de Estado de Emergencia General Rolando Garay.

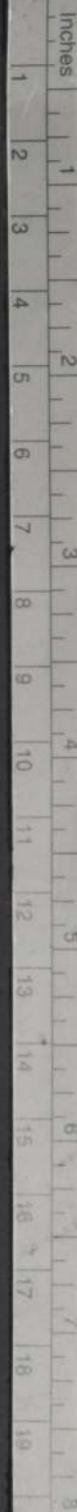
Mientras en la calle la banda interpretaba piezas militares, ingresaron a la residencia presidencial una delegación de la Armada, encabezada por el Capitán de Navío Carlos Carrasco, y luego el Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, General José Berdichevsky, que entregó al Presidente los saludos personales del Comandante en Jefe de la institución.

Terminadas estas ceremonias, el Presidente se trasladó al Edificio Diego Portales, e ingresó por calle Villavicencio, en cuyo patio de acceso estaba formada la Guardia de Palacio, para rendirle los honores.

Tras breve ceremonia, el Jefe del Estado y sus Edecanes y el Jefe de la Casa Militar, subieron al piso 22. Breves instantes después ingresó al despacho el General Director de Carabineros César



Entre las primeras autoridades que saludaron al Jefe del Estado, estuvo el General Gustavo Leigh, quien subió desde su propio despacho, hasta el del General Pinochet para felicitarlo.



Sacrificio y Lealtad de la Gente de Prensa

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, reiteró ayer su aprecio por la labor que desempeña la prensa, especialmente los profesionales que la ejercen, desarrollando y cubriendo noticias, al responder al saludo que le entregó la Agrupación de Reporteros de Moneda, con motivo de su cumpleaños.

El Mandatario recibió a los dirigentes de la Agrupación y a los periodistas acreditados, al mediodía de ayer, oportunidad en que el Presidente de estos profesionales, Fernando Sepúlveda, le expresó que aparte de los altos cargos de los que está investido, representa un símbolo de la bondad, la magnanimidad y la fuerza que da razón al lema "ser más que parecer" y que el conoce muy bien.

Al responder a estas expresiones, el General Pinochet expresó:

"Yo he tenido siempre especial afecto hacia la gente de prensa, porque sé lo sacrificado que es desarrollar y cubrir noticias."

"Conozco el trabajo de ustedes, porque me ha tocado estar muy cerca, no sólo ahora, sino que en muchas otras oportunidades de la prensa, del periodista, del hombre que busca la información."

"Sé que, a veces, son momentos ago-

tadores, momentos de angustia porque también a ustedes se les producen angustias que otros les transmiten.

"Yo cuando llegué a este puesto, de inmediato traté de tomar contacto con ustedes y ser un amigo más."

"Muchas veces no les puedo proporcionar la información que quisiera darles, por razones que ustedes tienen que entender, pero en cada oportunidad que puedo, lo hago con mucho agrado porque quiero que los hombres y las personas que están cubriendo las noticias del Presidente de la República, sean los primeros en informarse de lo que se hace acá, de lo que se puede decir."

"En el día de hoy, en que ustedes se acercan a saludarme, yo les digo que tengan la certeza de que el Presidente de la República les entregará la información lo más oportunamente que pueda".

Finalmente agregó que él tenía la certeza de que los profesionales actúan con esa lealtad tan propia del chileno, tan propia del hombre que sabe que está actuando en forma leal, en forma sincera y sin dobleces.

"Hasta hoy ustedes han demostrado ser así: gente de una línea, chilenos, patriotas y profesionales".



El jurado que otorgó el premio "Amanda Labarca", que confirió a la educadora Irma Salas Silva. Lo presidió el Rector Delegado de la Universidad de Chile, General Agustín Toro Dávila.

La U. de Chile Otorgó Premio Amanda Labarca

La destacada educadora Irma Salas Silva obtuvo el premio al Mérito "Amanda Labarca", conferido por la Universidad de Chile a la mujer cuya personalidad y obra se hayan destacado con relieves excepcionales en el campo de su profesión.

De un total de 39 postulaciones fue elegida en

forma unánime por el jurado, presidido por el Rector-Delegado, Agustín Toro Dávila, e integrado por el Vicerrector de Extensión y Comunicaciones, Ricardo Alegria; el presidente de la Fundación "Amanda Labarca", Juvenal Hernández; la directora de la Asociación de Mujeres Universitarias, Brunilda Cartes, y la Decano de la Facultad de Educación, Lucía Yzquierdo.

La condecoración al Mérito será entregada a la educadora Irma Salas el lunes seis de diciembre, a las 19 horas, en un acto solemne que se efectuará en el Salón de Honor de la Casa Central de la "U". El galardón consiste en una medalla de plata que en el

anverso lleva la efigie de la educadora Amanda Labarca y en el reverso el escudo de la universidad con la inscripción del año correspondiente.

La profesional es doctor en Humanidades, grado honorífico conferido por el Smith College, de EE.UU., en 1964; Doctor en Letras, en grado honorario, otorgado por Elmira College, Nueva York, en 1939; fue miembro del Directorio de la Sociedad de Educación Comparada de los Estados Unidos. Es titulada en inglés, en la Universidad de Chile (1924) y realizó estudios en el Teacher College de la Universidad de Columbia de Nueva York, de 1926 a 1930.



Invitada por la señora Alicia Godoy de Mendoza, Miss Universo, Rina Messinger visitó en la tarde de ayer el Hogar de Menores "Golda Meir", ubicado en Santa Rosa, a la altura del paradero 41. La mujer más bella del mundo, se interesó por la forma en que viven los niños, qué actividades cumplen y muchos otros detalles. Al final, quiso tomarse esta fotografía, rodeada de los niños, por quienes aseguró "hay que darlo todo".

Federación Agrupa a Todas las Secretarias de Chile

Las secretarias de Santiago están agrupadas en una asociación autónoma, que se conoce con el nombre de ASESA. No tiene fines de lucro, como tampoco carácter político ni religioso. Sólo tiene interés de servir a sus asociadas.

Primeramente se inició como el "Club de Secretarias", auspiciado por "Remington Rand", y sus actividades eran sólo de carácter social. Este club obtuvo personalidad jurídica en enero de 1964. Pero las diversas inquietudes que surgieron en el campo profesional, lo obligaron a cambiar su nombre, constituyéndose la Asociación de Secretarias de Chile, ANSECH.

Desde el momento de la creación de este organismo, 1967, se habían ampliado las actividades, formando varias filiales en provincias, promoviendo jornadas de trabajo, convenciones nacionales e internacionales y otras.

Con motivo del II Congreso Nacional, celebrado en el mes de mayo de 1971, y en respuestas a las iniciativas propiciadas por ANTECH, surgió la Federación de Secretarias de Chile, FESECHI. Al mismo tiempo, se constituyó la Federación Interamericana de Asociaciones de Secretarias FIAS, institución pionera en su género en Latinoamérica.

Estos dos organismos son los más importantes que agrupan y representan a todas las secretarias del continente.

Como consecuencia de lo anterior, ANSECH, debió cambiar de nombre

nuevamente para formar la Asociación de Secretarias de Santiago, institución afiliada a FESECHI. Está regida, en la actualidad, por un directorio y cada miembro de él tiene a su cargo la responsabilidad directa del trabajo de una de las divisiones, determinadas de acuerdo a un organigrama. Las socias trabajan eficientemente, ocupando gran parte del tiempo libre que cada una dispone.

Chile y Paraguay Inician Trabajos de Comisión Mixta

Este fin de semana debe llegar la delegación del Paraguay que iniciará, con la parte nacional, la Séptima Reunión de Trabajo de la Comisión Mixta Bilateral Chileno-Paraguaya que se iniciará el lunes venidero.

La instalación de la Comisión se realizará en ceremonia a efectuarse en la Cancillería.

Una declaración entregada por el Ministerio de Relaciones, en que da cuenta de la iniciación de estas conversaciones en su séptima versión, expresa que "ambos gobiernos manifiestan su convicción que ésta será una nueva oportunidad para activar la política de fructífera cooperación en que se encuentran empeñados, lo cual refleja, a su vez, el alto nivel de las relaciones bilaterales".

Entretanto, se supo en fuentes diplomáticas que en Asunción se encuentran trabajando la Embajada de Chile y la Cancillería paraguaya, planificando el programa de trabajo que se desarrollará en Santiago.

La reunión se prolongó

gará de acuerdo al comunicado hasta el primero de diciembre, y quizás hasta el cuarto según las fuentes.

Clausuran V Jornadas Corales Universitarias

El próximo lunes 29 de noviembre, a las 19,30 horas, serán clausuradas las V Jornadas del Canto Universitario con un concierto del Coro "Lex" en el Aula Magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.

El citado Coro ha sido, desde 1968, gestor y organizador de estas jornadas musicales, las cuales se realizan cada dos años con la participación de grupos nacionales y extranjeros.

La agrupación coral universitaria cuenta con más de 20 años de existencia y ha realizado giras a lo largo de todo Chile y también a algunos países de Latinoamérica, siendo su actual director el joven músico Castor Narvarte.

El acto contará con la asistencia del Decano de la Facultad de Derecho, Hugo Rosende Subiabre, e importantes autoridades. En la ocasión el coro "Lex" interpretará obras de T. L. Victoria, A. Bruckner, Debussy, M. Theodorakis y otros. La entrada es libre.

Incremento en Exportaciones a Venezuela

Con el propósito de saludarlo e informarle de la misión diplomática que cumple en Venezuela, ayer se entrevistó con el General Gustavo Leigh el embajador de Chile en ese país, Pedro Daza Vallenuelas.

Refiriéndose a la labor que cumple la embajada en Caracas, dijo que "está

enfocada principalmente a dar a conocer la realidad chilena", e indicó que "no se trata de una tarea fácil, por cuanto la campaña marxista en contra de nuestro país es intensísima".

En el plan comercial,

crementado las exportaciones, especialmente en lo que se refiere a productos como madera, vinos, frutas, elaborados de cobre y casas prefabricadas.

Pedro Daza adelantó que reasumirá sus funciones los primeros días de diciembre.

LYLY ARCE



INVITA A SUS AMIGOS A LA

boite zeppelin

Orquesta - Show todos los días

Bandera 856
Fono 88516

En la Zona Sur

Con Gran Exito Prosigue Operación Fraternidad

Puerto Montt.- 57 mil libras han descargado en el aeropuerto Tepual, de esta ciudad, los aviones de la Fuerza Aérea de Chile que participan en la "Operación Fraternidad" conjuntamente con aparatos de Estados Unidos, Perú, Ecuador, Brasil y Argentina.

La FACH ha llevado alimentos, equipos sanitarios, profesionales médicos e incluso vehículos y casas prefabricadas, en las misiones conjuntas que se realizan para preparar a las fuerzas aéreas americanas para actuar en forma coordinada ante casos de emergencia y todo tipo de catástrofes, en zonas de difícil geografía y clima adverso.

La información, proporcionada en el grupo de comando del aeropuerto Tepual, señala que se han cumplido aproximadamente 40 horas de vuelo so-

lamente por los aviones chilenos. En distintas operaciones se entregó ayuda consistente principalmente en ropas, medicamentos y alimentos a zonas prácticamente inaccesibles en Chaitén, Futaleufú y Laguna Verde.

Asimismo, se han cumplido misiones a Palena, Ancud y Castro. El miércoles, solamente un avión C-130 de la Fuerza Aérea de Chile llevó cinco toneladas de alimentos y medicamentos para el personal del Empleo Mínimo que labora en Chaitén.

Más tarde, un Avro de la aviación ecuatoriana transportó 4,5 toneladas de leche para la Cruz Roja de Palena.

La actividad en Puerto Montt se detuvo alrededor de las 18.00 horas del miércoles cuando un avión de la Fuerza Aérea del Perú transportó leche para la Cruz Roja de Valdivia y del avión brasileño que aterrizará en Temuco alrededor de las 19.00 horas.

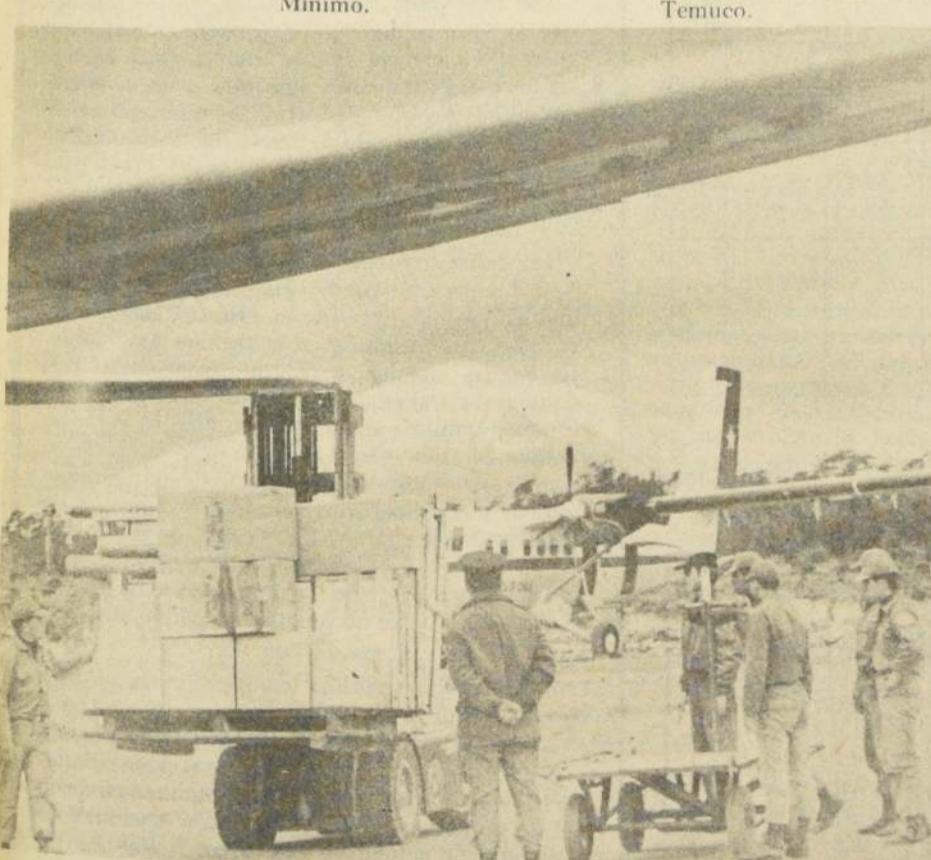
Treinta misiones específicas de ayuda a la comunidad se han cumplido hasta ayer en tareas conjuntas desde el viernes 19 y se presume que finalizará el domingo 28 del mes en curso.

Ayer todas las operaciones se centraron en el aeropuerto Manquehue de Temuco, con algunos vuelos aislados a Valdivia e incluso se consulta extraoficialmente una última misión a Punta Arenas.

● Voceros responsables de la Fuerza Aérea de Chile en Puerto Montt señalaron que no existía ningún avión extraviado en el sector de Laguna Verde.

El "Twin Otter", que se ha encargado especialmente de trasladar a periodistas hasta las zonas socorridas por las distintas misiones programadas, llegó alrededor de las 17:00 horas al aeropuerto Tepual, y luego viajó con algunos reporteros y gráficos hasta Temuco.

Con todo cuidado los soldados descargan la preciosa carga. Las cajas llegadas a Puerto Montt estaban destinadas a la Cruz Roja, ECA y el Plan de Empleo Mínimo.

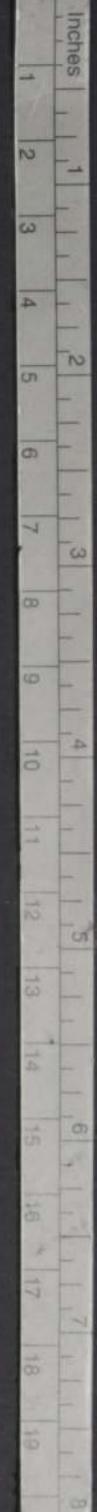


Miembros de la Fuerza Aérea descargan un avión DC 6 en la ciudad de Puerto Montt. La llegada de los integrantes de la Operación Fraternidad causó conmoción en dicho puerto. Un avión de la Fuerza Aérea del Perú transportó leche hasta esta ciudad.



Representantes chilenos saludan al Teniente panameño, Eduardo Wari. El observador del país caribeño se encuentra operando aviones chilenos.

Defensa Cancillería



Dos Expertos Israelies Visitaron Nuestro País

A comienzos de la próxima semana llegarán a Santiago Gideón Tadmor, Director de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores y Josef Gueva, Director del Departamento de Cooperación Técnica del Ministerio de Agricultura de Israel.

Ambos funcionarios israelies tomarán contacto con autoridades chilenas con el objeto de revisar e intensificar los acuerdos y programas que en este rubro mantienen los dos países. Como es de conocimiento, el Gobierno israelí ha participado en proyectos relacionados especialmente con el mejor aprovechamiento del riego, el aumento de la productividad de la tierra agrícola y la investigación y desarrollo de las zonas áridas. Asimismo, cientos de profesionales chilenos han participado en cursos dictados en Israel sobre temas de cooperativismo, agroindustria, planificación regional y materias similares.

Durante su permanencia en la capital, los altos funcionarios israelies se entrevistarán con los Ministros de Agricultura y ODEPLAN, con el Presidente de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, con el Director de Política Especial del Ministerio de Relaciones Exteriores, el Representante Residente del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo y con los ejecutivos del Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA).

El Gobierno israelí tiene un vasto programa de cooperación internacional y técnica, el que comprende decenas de cursos anuales que se desarrollan en Israel y América Latina, a la vez que envía a todos los lugares del mundo sus expertos, quienes entregan su experiencia de preferencia en los países que se encuentran en vías de desarrollo.

Defensa

En Enero Será Concurso Para Aspirantes Navales

Un Curso de Aspirantes Navales, para la especialidad del Litoral, se efectuará a partir de enero de 1977, en la Escuela de Armamentos de Las Salinas.

En esta oportunidad existen vacantes para 20 aspirantes.

Esta especialidad formará parte por primera vez de los Cursos de Aspirantes Navales que se vienen realizando desde hace 3 años en la Armada.

La selección para ingresar a estos cursos se realizará el 10 de enero a las 8.30 hrs. en las sedes de Viña del Mar y Talcahuano, en las Escuelas de Armamentos y de Artisanos Navales, respectivamente.

Para postular, los interesados deberán enviar sus antecedentes antes del 3 de enero a la Escuela de Armamentos de la Armada, o entregarlos personalmente en dicha repartición. Los prospectos y formularios que deben presentarse para la postulación son entregados en la Escuela de Armamentos, previa solicitud de los interesados.

● Los requisitos de ad-

misión son: ser chileno; soltero; edad máxima al 1º de enero: 21 años; certificado de concentración de notas de Enseñanza Media con promedio mínimo de 4.0 en Matemáticas y Castellano; puntaje mínimo de 550 puntos en la Prueba de Aptitud Académica; estatura mínima: 1,65 (descalzo); buena salud y constitución física compatible con la vida del mar.

Los postulantes serán sometidos a los exámenes: médico y dental, apreciación personal, test psicológico, de capacidad física (carrera 100 metros planos, lanzamiento bala 5 kilos, salto largo sin impulso, aptitudes para nadar), examen de conocimiento en matemáticas y humanístico.

De acuerdo con los puntajes obtenidos, los candidatos preseleccionados serán sometidos para su aceptación definitiva a un segundo examen médico, ante la Comisión Central de Medicina Preventiva de la Armada en el Hospital Naval de Valparaíso. Los candidatos rechazados en este examen serán reemplazados por los que le

sigan en mérito en esta lista de preselección.

El plan de estudios del Curso de Aspirantes Navales del Litoral persigue completar la formación humanística que proporciona la enseñanza media y cimentar una sólida cultura general. Al mismo tiempo proporciona una enseñanza de carácter científico y matemático a nivel universitario, dota de una preparación profesional intensa al futuro Oficial, a fin de darle la capacitación necesaria para un correcto desempeño a bordo de las Unidades del Servicio del Litoral, en Gobernaciones Marítimas y Capitanías de Puerto.

Los postulantes a Oficiales al cabo de 2 años de estudio se gradúan como Subteniente en el Escalafón de Litoral, egresados como Oficial prestan sus servicios en las diferentes unidades auxiliares en el grado de Subteniente.

Los oficiales que egresen de este Curso de Aspirantes Navales y sigan su carrera regular podrán alcanzar hasta el grado de Capitán de Navío.



LOS HONORABLES

Señora Directora:

Allá por los tiempos de nuestra obsoleta politiquería, cuando se tomaba para la chacota los intereses del país, sobresalió un grupo de "honorables" demasiado aficionado a propiciar leyes para otorgar pensiones de "gracia", las que en no pocas ocasiones beneficiaron a individuos de obscura trayectoria, por ser allegados a sus partidos. Como buenos hijos del pueblo, malagradecidos, no se acordaron nunca de los viejitos jubilados que, como se ha dicho, dieron y muchos siguen dando su vida por la comunidad.

Es penoso recordar que esa descalificada pandilla era como el caracol: sacaba sus cachitos al sol nada más que en vísperas de elecciones, lanzando a los cuatro vientos la manoseada frase de que se iban a sacrificar por la patria y los trabajadores; pero una vez logrados sus votos; de ellos jamás se acordaban. Sin embargo, no faltaron los pateros que pregonaban a la oreja del amo que teníamos la legislación social más avanzada del mundo. Ahora se ha visto que está plagada de imperfecciones e injusticias. Entre ella hay disposiciones que conceden pensión perseguidora a algunos, y a otros no. Hay personas jubiladas en Chile con menos de diez pesos al mes. Otra disposición concede dos años de pensión, como un seguro de vida, al jubilado de la prensa, en el momento de ir a verselas con San Pedro. ¡Que emocionante eso de darle algunos pesos a un difunto! Sobre todo si por su avanzada edad carece de parientes y herederos.

¿Por qué —me pregunto yo— no se dispuso que dicho seguro hubiera sido con miras a aliviar en vida al interesado, para ayudar a su mantención y a hacerle más llevadera su obligada soledad? Esos "honorables" tan juiciosos son los que ahora fustigan desde el extranjero la labor



Engelbert Soto



Discútalo con El Cronista

EL ARBOL REVIVIO

Señora Directora

de este Gobierno, cuando ellos no dejaron barbaridad por hacer.

Felizmente, cuando a estas alturas de la vida, en que parece que hasta el sol quisiera negarnos su calor, faltan sólo algunas semanas para que el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, promulgue la Ley de Reforma de la Previsión, que está en las fases finales de su redacción. Con ella, no lo dudo, se pondrá fin a los privilegios e injusticias que los inefables pioneros de casi todos los males de Chile sembraron al pa-

Juan Pino R.
Carnet 483.745
Santiago

de la Municipalidad de
preocuparse de ese vegetal

La orden alcaldicia ha dado espléndidos resultados. Se hizo una taza más amplia al árbol, ha sido regado en forma periódica y ahora ha rebrotado, devolviéndole la vida.

El objeto de mi carta es expresar una pública felicitación al Alcalde Mekis y al personal del Departamento de Riego y Jardines de la Municipalidad de Santiago. Hechos como éstos, simples pero significativos, son los que nos devuelven la fe en los chilenos y en el futuro de nuestro país. Esto significa que, a pesar de todas las críticas, vivimos en un país organizado, con sensibilidad y serio.

Paulo Rodrigo Salgado
Santiago.

Las Dos Caras de la Moneda

Hugo Correa

Hemos dicho que la ciencia es utilizable tanto para entregarle beneficios a la Humanidad, como para ocasionarle daño. Son las eternas dos caras de la condición humana. Durante las investigaciones efectuadas sobre las actividades de la CIA, quedaron en descubierto sistemas, armas y drogas elaborados por el servicio de inteligencia norteamericano para eliminar a sus adversarios, o a sus propios miembros en el caso de captura y peligro de que se les obligase a "cantar". Se había creado un veneno irreversible, a base de toxinas extraídas de mariscos descompuestos, muy útil para tales efectos.

El cable informa que los rusos estarían ensayando microondas para provocar trastornos mentales y fisiológicos en el ser humano, incluyendo la muerte. Ya las películas sobre agentes secretos se habían anticipado a estas experiencias, relatando los pormenores de lavados cerebrales causados con microondas y ruidos científicamente administrados.

El ámbito de las microondas ofrece infinitas posibilidades a la ciencia. Es un campo que recién comienza a explotarse, y ya con lo hecho el mundo ha progresado enormemente. Basta mencionar la televisión, los radiotelescopios, los microscopios electrónicos, la frecuencia modulada, etc. Las microondas le han permitido al hombre asomarse a las vertiginosas profundidades del universo, y también a los abismos que se abren dentro de una modesta célula.

La televisión ha llevado el cine a nuestros hogares en menos de dos decenas de años. En los países desarrollados es común la televisión en colores, y mediante nuevas técnicas ya en experimentación se espera poner pronto en práctica la televisión tridimensional. Las microondas han mejorado notablemente las transmisiones de radio, en especial con la colaboración de los satélites sincrónicos de comunicaciones, que permiten llevar las imágenes de televisión a todo el mundo. Las microondas constituyen así uno de los mayores factores de progreso descubiertos por el ingenio humano.

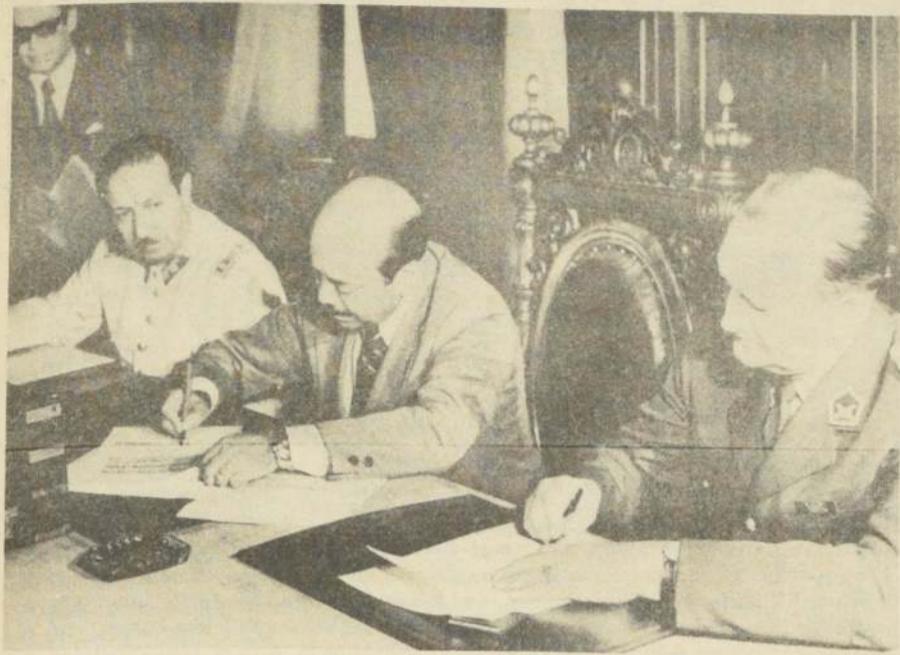
Que estas técnicas sean también usadas con fines negativos no debe extrañarnos. Porque en todo descubrimiento científico lo importante es determinar si lo positivo supera a lo negativo. Y basta una breve ojeada a los logros derivados del uso de las microondas para comprender que sus ventajas son mayores para el bienestar humano que sus posibles aplicaciones en el campo del crimen.

Por otra parte, siempre debe tenerse presente que la Humanidad ha progresado gracias a las guerras. La ciencia adquiere importancia cuando las naciones comienzan a pedirles a sus investigadores que proyecten y construyan nuevas armas. Y a través del desarrollo de ~~nuevas~~ técnicas para destruir y matar surge también una nueva época para la Humanidad: la de la civilización tecnológica.

Los cohetes creados en Alemania para bombardear Londres se convertirían al cabo de pocos años en los impulsores de los primeros satélites artificiales, que conducirían al hombre a la Luna. La bomba atómica, capaz de desencadenar verdaderos apocalipsis, se transformaría pronto en una poderosísima generadora de energía; el radar, destinado a detectar al enemigo a la distancia, se ramificaría en diversos elementos de gran utilidad para la paz, entre ellos el radiotelescopio. Y así sucesivamente. ¿Qué habría sido de la aviación de no existir las guerras? El perfeccionamiento de las aeronaves se debió precisamente a las necesidades bélicas de las naciones.

En el campo científico lo importante es que algo generado por la necesidad de exterminio se transforme en un avance beneficioso para el hombre. Y aunque las experiencias sobre el uso de microondas para destruir y enloquecer al ser humano no dejen de preocuparnos, debemos alentar la esperanza de que también el hombre será capaz de elaborar los antídotos para cada arma letal surgida de los laboratorios.

En Arica y Tacna



Dos importantes convenios firmó el Rector-Delegado de la Universidad de Chile, General de División Agustín Toro Dávila, con los representantes del Ejército y de Carabineros de Chile.

Representando al Ejército firmó el referido convenio el Director General de Logística, Luis J. Ramírez y éste permite que la Universidad de Chile, por intermedio de la Facultad de Medicina Veterinaria, envíe a alumnos a hacer cursos de práctica en el "Haras Nacional" y que los

estudiantes uniformados puedan hacer trabajos de investigación en la mencionada Facultad.

Por su parte, el convenio con Carabineros de Chile lleva la firma, además de la del Rector, del Coronel de Carabineros Rodolfo Stange Oelckers, y éste permite a los oficiales de carabineros optar a cinco vacantes semestrales para la carrera de Contador Auditor que se imparte en la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas.

Médicos Chilenos Exponen en Feria Chilena del Libro

Una selección de libros de diversos géneros, escritos por médicos chilenos vivos y muertos, se exhiben en la "Feria del Libro" desde esta semana hasta el tres de diciembre próximo.

La selección de 30 obras literarias corresponde a los autores que forman parte del cuadro de honor de los médicos artistas 1976, y su exposición se adhiere paralelamente al salón de artes del Colegio Médico de Chile en las fechas de celebración del profesional de este gremio.

Este evento artístico se ha venido realizando desde hace 43 años casi ininterrumpidamente; pero la literatura se ha integrado a la plástica gracias a la labor del doctor y escritor Armando Sáez Saldías, quien intenta convertir el certamen en un salón de artes interdisciplinario.

Entre las obras expuestas se encuentran realizaciones poéticas, ensayos, cuentos y piezas teatrales de médicos especialistas que han logrado consagrarse en las letras con sus publicaciones.

El fenómeno de las artes en estos profesionales ha tenido y mantiene una fuerza muy particular. Según el doctor Sáez Saldías, un médico que no cultiva el arte se convierte en un trabajador standard, puesto que no tiene oportunidad de afinar su cerebro.

Aquel que se preocupa de la actividad plástica, en cambio - expresa - perfecciona su aptitud creadora en las manos y la mente. Aquel que talla la madera o el cristal cada vez más bellamente, estará capacitado para operar a sus enfermos con la perfección y cuidado de un artista".

En el caso de la literatura, según Sáez y también en la plástica, se trata

en muchos casos de una necesidad de cultivar expresiones de elevada sensibilidad, como una búsqueda de equilibrio entre lo prosaico de su ocupación laboral y sus inquietudes creadoras.

"Un hombre que ve de cerca la miseria humana, los sufrimientos y la lucha de los demás por sobrevivir, -grega-, requiere con mayor intensidad de un esparcimiento artístico. Es fácil comprobar que la audiencia de los conciertos clásicos por ejemplo, está formada en un 30 por ciento por médicos".

A muchos les extraña

que un cirujano que lleva a cabo cuatro o cinco operaciones quirúrgicas, en la mañana, se dedique por la noche a escribir poemas". Hasta no hace mucho - explica Sáez - existía este prejuicio con respecto a nosotros, y la mayoría optaba por no publicar sus obras, y si lo hacía, ocultaba su nombre con un seudónimo".

Algunos de ellos se han hecho más conocidos como artistas que como galenos, es el caso de Emiliano Aldunate Phillips, Elcira Pinticart, Roberto Sarah, Luis Orrego Luco y Armando Sáez S., entre otros.

Stand de Salud en la Expo - Maipo 76

Dos menores vestidos como médico y enfermera "atendiendo" a los niños visitantes en una casa de muñecas convertida en "consultorio infantil", una secuencia de fotos en colores sobre quemaduras y otros accidentes domésticos, la exposición de murales fotográficos titulada "Un cuento para la Salud" y la entrega de folletos con práctico material educativo, conforman la participación del Hospital de Buin en la Expo-Maipo 76. El evento, en el que participan industrias agrícolas, ganaderas e instituciones de servicio público, se desarrolla actualmente en el estadio principal de Buin y se prolongará hasta el 28 del presente mes.

"Nuestra participación en esta exposición - señala el Dr. Maffioletti, director del Hospital de Buin - tiene una finalidad eminentemente educativa, como un servicio más a la comunidad de la zona en beneficio de su propia salud".

Con la colaboración y asesoría técnica de la Oficina de Comunicaciones y Relaciones Públicas del SNS, el establecimiento hospitalario ha centrado sus esfuerzos en un stand construido por los propios funcionarios del establecimiento y dedicado especialmente a la salud infantil. Los niños son los principales protagonistas, y a la vez receptores de lo que allí se expone.

Reunión Chileno Peruana de Rehabilitación Física

Con una asistencia aproximada de 200 profesionales médicos y de colaboración se efectuarán en las ciudades de Arica y Tacna las Primeras Jornadas Chileno-Peruanas de Medicina Física y de Rehabilitación. El evento, que tendrá lugar entre el 4 y el 8 de diciembre próximo, reunirá a los especialistas de ambos países además de destacados expertos de Uruguay y Ecuador.

Por nuestro país patrocinan estas jornadas el Ministerio de Salud, Colegio Médico, las universidades de Chile y del Norte, además de la Junta de Adelanto de Arica; y en el Perú serán

auspiciadas por la Universidad de Tacna y el Colegio Médico Peruano.

Como invitado especial, tomará parte en este congreso el Dr. Alvaro Ferrari —del Uruguay— Profesor de la Universidad de Montevideo y de gran prestigio continental, quien dictará un curso especial para kinesiólogos.

Las jornadas tienen como principal objetivo aunar por vez primera a los especialistas de Chile y Perú y despertar el interés de los estudiantes de Medicina por la Rehabilitación. Nuestro país cuenta con sólo 17 profesionales expertos en la materia, en circunstancias que los planes nacionales

suponen una necesidad mínima de 100, según lo señaló el Presidente de la Comisión Nacional de Rehabilitación, Dr. Livio Paolinelli.

Junto a la presentación de trabajos libres y de investigación, en el evento se desarrollarán diversas mesas redondas que versarán sobre Electromiografía, Principios de la Medicina Física, Rehabilitación del Enfermo Coronario y Rehabilitación del Enfermo Reumático.

En representación del Ministerio de Salud asistirá —además del Dr. Paolinelli— la asistente social Samarita Pinto, y el Dr. Carlos Garbarini, del Servicio Nacional de Salud.

Alumnos de Arquitectura Ofrecen Ayuda en San Miguel y La Florida

Una valiosa prestación de servicios a la comunidad están entregando los alumnos de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile en las comunas de San Miguel y La Florida destinada a colaborar con los propietarios de escasos recursos que no tengan normalizadas las situaciones irregulares de las construcciones ejecutadas sin permiso municipal.

La tarea se está efectuando conjuntamente con el Colegio de Arquitectos de Chile, a través de su Servicio de Asistencia Técnica (SAT) y obedece a un acuerdo entre esta institución y la Casa de Bello.

Los estudiantes de los últimos años de la Carrera de Arquitectura también prestan asesoría para el diseño de nuevos proyectos y supervigilancia de obras.

Los interesados en recibir la colaboración de la Facultad de Arquitectura, de la Universidad de Chile, deben dirigirse a las respectivas oficinas de la Dirección de Obras de las Municipalidades de San Miguel y La Florida donde funcionan sendas reparticiones del Servicio de Asistencia Técnica de Colegio de Arquitectos.

La ley de Construcciones y Urbanizaciones en su Decreto Ley 458 estableció una franquicia correspondiente al pago de sólo un 50% de los derechos municipales a los propietarios que regularicen su situación en materia de construcción dentro del plazo de un año.

Sede La Reina

Los Alumnos del DUOC se Integran a la Comunidad

Una fórmula de completa integración con la comunidad se encuentra aplicando la Sede DUOC de la Reina al efectuar gratuitamente los alumnos instalaciones eléctricas en hogares de escasos recursos económicos.

"Estas instalaciones las realizan los alumnos que siguen 'Electricidad, Práctica', siempre bajo la supervigilancia de Hugo Barriga Cerda, el profesor", señala la Directora de la Sede DUOC de la Reina, Yolanda Aybar.

Para los alumnos de "Electricidad Práctica" el trabajo en casas de la comuna se transforma, aparte de una acción solidaria, en un espléndido método de perfeccionamiento en terreno.

Conjuntamente con "Electricidad Práctica", en la Sede La Reina Avda.

Larraín N° 7048- se enseña "Mecánica Automotriz", "Técnica de Belleza", (maquillaje, peluquería damas) y "Técnica del Vestuario" (pantalones, modas adultos, moda infantil).

En la actualidad, se realizan 20 cursos en distintos horarios a los cuales acude un total de 500 alumnos.

Siempre en la línea de integración con la comunidad, labor muy apoyada por el propio alcalde, Coronel de Carabineros (R) Ricardo Contreras Rueda, los alumnos de Mecánica Automotriz proceden a arreglar automóviles del vecindario o de amigos bajo la dirección del profesor respectivo.

El éxito logrado en esa Sede de DUOC puede medirse por la ubicación laboral de sus egresados;

Los alumnos de "Mecánica Automotriz" de la Sede La Reina acuden al local los días sábados en la mañana a reparar automóviles aunque no tienen clases, para tener también la oportunidad de partir con sus compañeros y por el simple deseo de "Pasar un rato en DUOC".



Sucesos

Aún no son Acogidos en el Extranjero Tres Detenidos

Representantes en Chile del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas —CIME— efectúan diligencias en torno a la acogida por parte de los gobiernos extranjeros de tres detenidos del campamento de Tres Alamos.

Hasta ayer no se tenía conocimiento de que hubiesen prosperado las gestiones en favor de Raúl Iturra Muñoz, Horacio Brain Pizarro y Patricio Romano Lorca; pero se espera que la situación sea superada en el transcurso de los próximos días.

Aparentemente se espera la acogida de los tres para que viajen al exterior, y en un mismo avión, los dieciséis detenidos por infracción a las disposiciones del estado de sitio cuya libertad fue condicionada por el Gobierno.

Los otros ya obtuvieron visas para los países que se señalan: Alfredo Joignant Muñoz para Francia y Rumanía; José Cademarori Ivernizzi, Rumanía; Daniel Vergara Bustos, Austria y Rumanía; José Moya Raurich, Bélgica; Víctor Toro Ramírez, Cuba; Cristián van Yurik

Altamirano, Gran Bretaña; Jaime Zurita Campos, México; Luz de las Nieves Ayress Moreno, Suecia e Italia; Gladys Díaz Armijo, Austria y Alemania Federal; Carlos Brum Gutiérrez, Francia; Edwin Bustos Streeter, Italia; Ricardo Frodden Armstrong, Noruega y Tito Palestro Rojas, Austria y Rumanía.

También permanece en el campamento Edmundo Arenas Chamorro quien será expulsado del país en el curso de los próximos días conforme a una resolución del Ministerio del Interior.

Ministro Mac Kay Recibió a Representante del IDE

El Ministro de Agricultura, General Inspector de Carabineros Mario Mac Kay Jaraquemada, recibió en audiencia al Asesor del Directorio del Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial (IDE), Gunter Koenig, quien concurrió al Gabinete del Secretario de Estado, con el objeto de firmar un acuerdo conjunto entre el citado Ministerio y el IDE, para oficializar la realización de un curso de proyectos agro-

industriales, entre los meses de septiembre y diciembre de 1977.

El citado curso será realizado por el Ministerio de Agricultura, a través de la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA), y estará destinado a capacitar y entrenar a profesionales chilenos en identificación, evaluación de proyectos agroindustriales.

Para la concreción de dicho proyecto, se solicitó la cooperación técnica del Instituto de Desarrollo

Económico del Banco Mundial (BIRF), que proporcionará personal docente, asistencia financiera, y material didáctico, además de dar las recomendaciones pertinentes, para llevar a feliz término tal iniciativa.

Las sesiones finales de trabajo entre el representante del IDE y los funcionarios del Ministerio de Agricultura, se realizaron entre los días 22 y 24 de noviembre y luego se procedió a la confección del citado acuerdo, que fuera hoy ratificado por el Ministro Mac Kay.

En la entrevista estuvieron presentes el Subsecretario de Agricultura, Sergio Romero Pizarro, el Director de ODEPA, Germán Riesco; el Director del Curso, José Carvajal; Benjamín Labbé e Isidro Planella, funcionarios del Servicio de Cooperación Técnica (SERCOTEC), quienes han colaborado en estas reuniones.

SE NECESITAN REPARTIDORES CON MOTO

FONO-67863

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL INTERIOR
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS,
DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES
DIVISION DE TELECOMUNICACIONES
Amunátegui 58-Casilla 127-D-Teléfono 64226
SANTIAGO

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud de concesión de Radiodifusión en Frecuencia Modulada para la ciudad de Santiago, presentada por la señora Lidia Natalia Aravena Aljaro, en la cual solicita autorización para instalar y operar una estación de 1.000 Watts de potencia.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52 del D.F.L. 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

DELEGADO DEL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL
JEFE DIVISION DE TELECOMUNICACIONES

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL INTERIOR
SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS
DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES. DIVISION DE
TELECOMUNICACIONES.
Amunátegui 58 Casilla 127-D Teléfono 64226
SANTIAGO

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud de concesión de Radiodifusión en Frecuencia Modulada para la ciudad de Talca, presentada por el señor Carlos Fernando Quinteros Verdugo, en la cual pide autorización para instalar y operar una estación de 1.000 Watts de potencia que estaría ubicada en calle 4 Oriente N° 1336 de esa ciudad. La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52 del D.F.L. 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

DELEGADO DEL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL
JEFE DIVISION DE TELECOMUNICACIONES



HA PENSADO UD. EN DESCANSAR REALMENTE DESPUES DE SU TRABAJO?

Artercuer le recomienda su berger muy confortable, confeccionado enteramente en cuero, además le ofrece sofá 2-3 y 4 cuerpos, lo hacemos a su gusto.

RECUERDE, ARTERCUER es arte, en muebles de cuero. Además, disponemos de comedores, dormitorios, muebles a medida. Oferta butaca en cuero. Despachos contra reembolso. Rodolfo Tapia Palacios.

PARA SU MEJOR ATENCION LE ATENDEMOS SABADO TODO EL DIA.

VICUNA MACKENNA
948
SANTIAGO



Hoy al mediodía se inaugura la Tercera Feria Artesanal de la Universidad Católica con la asistencia de la Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet. Ciento quince artesanos auténticos venidos desde lejanos lugares mostrarán sus obras en el Parque Bustamante. Esta exposición cuenta con el auspicio de la Secretaría Nacional de la Juventud y la Ilustre Municipalidad de Santiago. En la fotografía, Rogelio Queupumil conversa con los periodistas, mientras Elsa Catriconi saborea un auténtico mate, después del largo viaje desde Arauco hasta Santiago.

Al Tribunal Ladrones del Banco Nortino

Antofagasta

Ayer fueron puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen, Heriberto Ordenes, aseador del Banco Central de Antofagasta y autor material del robo de un millón de pesos en

billetes de cien desde la bóveda de la institución, y Emilio Reyes Rojo, sindicado como el cerebro de la operación.

Ambos individuos fueron detenidos por la Policía Internacional, INTERPOL, en Europa

y traídos ayer por vía aérea a Chile.

En los círculos policiales se guarda hermetismo con relación a los detalles del golpe y la vinculación que podrían tener con Haydée Cortés y Hernán Riquelme, quienes se encuentran detenidos en la Casa Correccional y la cárcel presidio, respectivamente. Se espera que una vez que el magistrado interrogue a Ordenes y Reyes se informe de otros pormenores del bullido caso.

Incendio Provocó Alarma en Hospital Penquista

Un incendio que estalló en el entretecho del quinto piso del Hospital Regional de Concepción produjo caos en el establecimiento, pero la calma fue restablecida con la intervención de bomberos y personal de Carabineros.

Informaciones procedentes de la ciudad sureña dieron cuenta de que el hecho se produjo en la tarde del miércoles cuando a causa del recalentamiento de unos motores eléctricos se registró un cortocircuito en el entretecho del quinto piso.

Al principio del incendio sofocado oportunamente sucedió una explosión en los tableros eléctricos del primer piso.

Los daños materiales del incendio fueron de escasa consideración, pero fue necesario evacuar a las salas fuera de peligro los menores hospitalizados en el quinto piso.

El suceso, que causó la consiguiente alarma en el establecimiento hospitalario y en las proximidades, fue fortuito y no hubo acción de terceros como se creyó en un comienzo.

De todas maneras se inició una investigación para evitar la repetición de la alarma.

Drama Pasional en Cancha de Fútbol

Juan Contardo, un obrero de 38 años de edad, se quitó la vida después de disparar un revólver contra su mujer, en una cancha de fútbol.

El incidente de fatal desenlace se registró en la noche del miércoles en la cancha de fútbol situada en calle Nueva Uno esquina de Presidente Kennedy, en la vecina localidad de Renca.

Según la versión policial, Contardo disparó un revólver calibre 22 sobre su mujer María Calderón Núñez, once años menor que él, y creyéndola muerta se disparó la misma arma en la sien derecha, perdiendo la vida casi instantáneamente.

● La pareja se encontraba separada y Contardo había citado a su esposa al lugar donde la encarceló con un revólver Jasper calibre 22. La información de Carabineros sobre el caso pasional dijo que la joven recibió el proyectil en el cuello y fue trasladada en la ambulancia de la Municipalidad de Quilicura al hospital José Joaquín Aguirre, donde fue internada con diagnóstico de lesiones graves.

Próspera Redada Policial en el País

Una intensiva redada de delincuentes en diversos puntos del país efectuó en los últimos días personal de Investigaciones, recuperando diversas especies y esclareciendo reiterados delitos de robo y hurtos.

En Iquique, la policía puso a disposición del Segundo Juzgado del Crimen a Jorge Raúl Gárate Cortéz, Oscar del Carmen Pizarro Pizarro, Pedro Reinaldo Reyes Soto y Segismundo Antonio Suárez Cepeda, por ser autores de diversos delitos de robo, recuperando especies por un valor de 40 mil pesos.

En Concepción fueron aprehendidos Hernán Reyes Lagos y Leonidas Riveros Martínez, autores de diversos delitos de robo avalados en más de 20 mil pesos. La misma unidad puso a disposición del Primer Juzgado del Crimen penquista a José Javier Cuevas Escobar, quien es autor de incesto y violación en la persona de una menor de trece años.

Finalmente, en la ciudad de Valparaíso, personal de la policía civil sorprendió infrangible a Guillermo Raúl Muñoz Muñoz y a Oscar Armando Montaner Montaner, en los momentos que trataban de engañar a un obrero con el cuento de la lotería.

La policía recuperó boletos de lotería adulterados y balurdos, estableciendo que el boleto de lotería adulterado tenía un supuesto premio de siete mil pesos.

Hermoseamiento de Ñuñoa Comenzó con Ampliación de Macul y Chile-España

Ñuñoa al igual que las comunas de Santiago, La Granja y otras, está empeñada en cambiar el rostro habitual y característico de sus calles mejorándolas a través de distintas obras. Así lo afirmó el Alcalde Luis Manríquez, al asumir en ese alto cargo y así lo está demostrando con los trabajos que lentamente se efectúan. Entre ellos destaca la ampliación del cruce de vehículos de la Avenida Irarrázaval, Macul y Chile-España.

La obra se materializa en ese sector por tener el de mayor movimiento vehicular, así se evitará atochamientos y pérdidas de tiempo para los automovilistas y, especialmente, para la movilización colectiva. Igualmente habrá una nueva vía directa por la cual resultará más expedito transitar hacia Providencia o desde esa avenida hasta la comuna de Ñuñoa.

El Jefe del Programa que se está realizando, es el arquitecto Hipólito Villegas, Director de Obras Interino de la Municipalidad de Ñuñoa.

Para conocer el estado en que se encuentra esta obra, conversamos con la máxima autoridad comunal de Ñuñoa quien nos informa para que los habitantes de la comuna sepan como quedará este trabajo una vez terminado y la gran utilidad que presentará.

Al iniciarse esta obra se planificó para ser realizada en tres etapas a pesar que antes de éstas se pavimentó una nueva arteria que da paso a los vehículos que se dirigen a la Avenida José Pedro Alessandri, una sola vía, dejando el resto de la avenida para los que vienen de ella.

Es así como la primera etapa se encuentra en ejecución. Contempla la

expropiación y demolición de propiedades de la Avenida Irarrázaval esquina de José Pedro Alessandri. La mayor parte de ellas está demolida, faltando la minoría de viejas edificaciones. Por el momento lo único que quedará será la antiguísima panadería ubicada en el número 3124 recinto que por acuerdo con el municipio ñuñoino no desaparecerá, sino hasta una fecha próxima. En cambio, los edificios de ambos costados lo harán, alcanzando hasta el número 3168 por ese mismo lado.

También se pavimentarán y habilitarán dos pistas de tránsito para entrar a Macul. Esta faena está a cargo del SERVIU Metropolitano. Se pavimentarán las veredas con elementos fabricados por la Planta Municipal de Prefabricados y se trasladarán los semáforos y la señalización, labor a cargo del Departamento Municipal del Tránsito.

El hermoseamiento de la comuna, con jardines y elementos de ornato contará con la participación

del Departamento de Aseos y Jardines.

Las obras de infraestructura, alumbrado y agua de riego, estarán a cargo de las respectivas empresas a fin de completar el trabajo.

Esta primera etapa estará terminada el 20 de

diciembre del presente año.

● Al vecindario de esa comuna ha causado extrañeza la ubicación de la Iglesia de la Calle Chile España, da la impresión que quedará solitaria en medio de una nueva arteria.

"La Iglesia no desa-

Text: Fresia Vásquez P.

Fotos: Luis Muñoz.

parecerá, quedará en el mismo lugar, junto a una casona con estilo similar para que no desenton con el resto de las construcciones, aclara el edil Manríquez.

Este trabajo está contenido en la Segunda etapa que también contempla la expropiación y demolición de propiedades en la Avenida Irarrázaval esquina de Chile-España, gracias al convenio con CORMU.

La pavimentación comenzará una vez que se termine con las demoliciones y están a cargo del SERVIU Metropolitano.

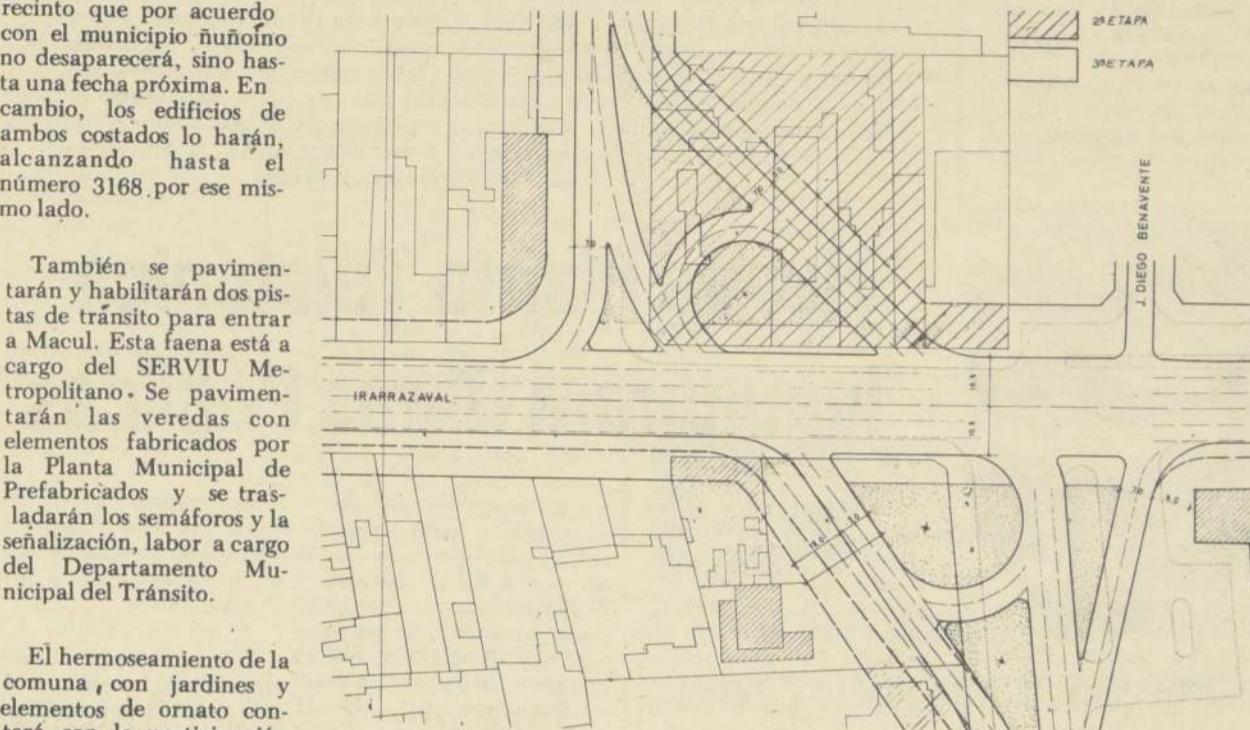
También se proyecta culminar esta etapa con obras de ornato, jardinería y la señalización correspondiente, cosa que quedará terminada el 1º de julio del próximo año.

● El trabajo que realiza la Municipalidad de Ñuñoa es lento, requiere tiempo y dinero, por ello se ha realizado por etapas para distribuir en la mejor forma posible el presupuesto destinado a hermosear la comuna.

El alcalde, pese a lo realizado, no está satisfecho con el avance de la obra ya que confidenció a este diario que "estamos un poco retrasados" pero, lo importante es que se trabaja y se avanza para llegar a la tercera etapa, que culminará en diciembre del próximo año, permitiendo que en esa fecha la comuna esté bonita con esa importante y amplia arteria terminada.

Esta última etapa completará las expropiaciones y demoliciones que aún quedan en la Avenida Irarrázaval, lo que dará comienzo a la pavimentación de las veredas y calzadas restantes que complementarán las tres pistas de acceso a la Avenida José Pedro Alessandri.

Los trabajos se terminan en forma definitiva una vez que se coloque la señalización correspondiente.



Laboratoristas Dentales Celebran su Aniversario

El Cuarto Aniversario del Colegio de Laboratoristas Dentales de Chile se celebrará entre el 26 y 28 de noviembre, en el Hotel San Martín de la ciudad de Viña del Mar.

La sesión solemne se efectuará el día viernes 26 a las 20.00 horas en el Gran Salón del Hotel, donde se realizará el congreso y anteriormente a éste se harán dos demostraciones sobre prótesis y una charla sobre las experiencias de una visita realizada en el Japón.

El día sábado, continuará con las demostraciones encargadas a diferentes especialistas, entre las 16.00 y las 20.30 horas.

El mismo día sábado, pero en la mañana, se procederá a la Asamblea General Ordinaria Anual, siendo su hora de iniciación a las 8.30 horas en primera citación, y a las 9.30 horas en segunda citación.

En la asamblea, el Presidente del Colegio de Laboratoristas Dentales de Chile, Aníbal Ducci, dará su cuenta anual, procediéndose en seguida a la cuenta de la Tesorería y el Presupuesto para el año 1977.

El día domingo, se realizará un tour por Valparaíso, Viña del Mar y los alrededores. A las 13.00 horas de ese mismo día, se clausurará el congreso con un almuerzo, en el Club de Campo del Balneario de Las Salinas.

Conferencia en Instituto Cultural de Providencia

El miércoles 1º de diciembre a las 9.00 horas, en el local del Instituto Cultural de Providencia, (Avenida Providencia 2653), el médico psiquiatra, doctor Juan Garafulic, dictará una conferencia cuyo tema es "Reflexiones acerca de los próximos y difíciles años".

En la disertación se abordarán problemas de tanto interés tales como: "Población mundial"; "Planificación Familiar", "Sobreproducción", "Intoxicación Ecológica", "Fenómenos paradojales psico-sociales", "Necesidad de una vida simplificada", etc.



Mónica Acosta Pinto es alumna de peluquería en el Instituto John Kennedy y candidata a reina en las fiestas de aniversario en el establecimiento educacional. Mónica tiene 18 años, pelo corto y trigueño, ojos café claro y una sonrisa que se trasunta en su jovialidad y simpatía la inmensa fe que tiene en el triunfo de su candidatura.

"FABRICA DE CERRAJERIA Y PERNOS FERROMAT S.A."

Por acuerdo de Directorio, vísese a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 13 de Diciembre de 1976, a las 18 horas, en las oficinas ubicadas en Compañía N° 1068, oficina 608, de esta ciudad.

El Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 10 al 13 de Diciembre, ambas fechas inclusive.

El Gerente.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
AMUNATEGUI N° 66 - CASILLA 24 - D.
SANTIAGO

"PROPUESTA PUBLICA N° 61"
10 DE DICIEMBRE DE 1976 - A LAS 17 HRS.
POR: FORMULARIOS CONTINUOS.

PARA: IMPUESTOS INTERNOS.

"PROPUESTA PUBLICA N° 62"
10 DE DICIEMBRE DE 1976 - A LAS 16,30 HRS.

POR: ENCERADORAS ASPIRADORAS.

PARA: STOCK DAE.

"PROPUESTA PUBLICA N° 63"
13 DE DICIEMBRE DE 1976 - A LAS 16,30 HRS.

POR: TIZA BLANCA PARA PIZARRON.

PARA: STOCK DAE.

"PROPUESTA PRIVADA N° 26"
10 DE DICIEMBRE DE 1976 - HASTA LAS 14 HRS.

POR: CUCHILLERIA.

PARA: STOCK DAE.

"PROPUESTA PUBLICA N° 9"
27 DE DICIEMBRE DE 1976 - A LAS 17 HRS.

DE IMPORTACION DIRECTA.

PARA: EQUIPOS Y ACCESORIOS MEDICOS:

1 EQUIPO DE BACTERIOLOGIA - 2 EQUIPOS DE OTORRINOLARINGOLOGIA - 2 EQUIPOS DE OFTALMOLOGIA - 2 EQUIPOS DE CARDIOLOGIA - 3 EQUIPOS DE ODONTOLOGIA - 1 EQUIPO DE PSIQUIATRIA Y 1 EQUIPO DE GASTROENTEROLOGIA.

PARA: GENDARMERIA DE CHILE.

NOTA: Además esta Dirección está solicitando Cotizaciones Directas por diversos artículos; cualquier consulta hacerla a la Oficina indicada.

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en:
AMUNATEGUI N° 66 - 4º piso, de 9 a 14 horas.

EL DIRECTOR



Una visita de cortesía al Ministro de Educación, Contralmirante Arturo Troncoso Daroch, realizaron el Vicerrector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia de España y el Secretario de dicho plantel universitario. En esa oportunidad, las autoridades universitarias españolas dieron a conocer al Ministro, algunas de las principales actividades que realiza ese plantel español de altos estudios. Por su parte el Ministro de Educación refirió, a los dirigentes universitarios, los planes pilotos que en materia de Educación a Distancia ha puesto en marcha el Ministerio de Educación en nuestro país.

Nueva Planta Telefónica Inaugurará Obras Públicas

Proximamente será inaugurada la moderna planta telefónica automática que se está instalando en el Ministerio de Obras Públicas a fin de reducir los altos costos operacionales ocasionados por el equipo actualmente en uso, que tiene 25 años de servicios.

Para autoridades, profesionales, técnicos y funcionarios, la puesta en servicio de esta nueva planta telefónica en el edificio central del Ministerio de Obras Públicas, constituirá un verdadero "regalo de Pascua", ya, que la vieja planta en uso acarrea diariamente un sinnúmero de molestias por esperas innecesarias, teléfonos cortados, suspensiones de comunicación, interferencias, etc.

La nueva planta telefónica del Ministerio de Obras Públicas es de marca "Stromber-Carlson", norteamericana, y contará en una primera etapa, con 600 líneas, más de 60 sis-

temas especiales de comunicación para autoridades. Todos los teléfonos tienen la cualidad de funcionar como enexos, como citófonos o como teléfonos directos, ya que podrán salir al exterior en forma automática.

Por lo demás, la instalación de este nuevo equipo significará la eliminación de gran número de teléfonos directos existentes ahora en esta Secretaría de Estado, con la consiguiente rebaja de los gastos mensuales de operación y mantenimiento.

● En las dependencias de los Directores y jefes superiores, habrá un sistema secretarial que permitirá conferencias por teléfono.

Funcionarán tres tipos de teléfonos: el "A", mediante el cual se podrá comunicar al exterior con sólo marcar el "0"; el "B", con el cual se podrá comunicar al exterior solicitando número a la planta, y el "C" que sólo operará

Super Market

Jorge Laplace

Para saber si una futura mamá va a tener varoncito o mujercita basta observar con que pie sube primero una escala. Así lo asegura un tratado sobre la naturaleza, del español Gerónimo Cortés, escrito en 1765. "Si alza primero el pie derecho —dice— es señal que trae hembra; si alza el izquierdo, será varón. La causa es porque el varón se engendra a la parte derecha y siempre carga más allí que a la izquierda; y así alza primero el pie izquierdo como más ligero, y de ahí se colige que es varón".

o x o x o x o

Tomando azúcar y agregándole sebo se produce una reacción química y se obtiene un polvo oscuro que constituye el mejor detergente moderno, ya que es muy activo, pero no irrita, no es tóxico y resulta biodegradable. Este sencillo y revolucionario descubrimiento fue hecho por una empresa inglesa y patentado en 30 países. Los detergentes derivados del azúcar reemplazarán a los tradicionales debido a sus ventajas.

o x o x o x o

Para poder conversar tranquilamente cuando dos personas viajan arriba de una motocicleta, se ha inventado unos cascos especiales con un circuito integrado a pila, con auriculares. Mediante este artefacto, los motociclistas podrán intercambiar opiniones en plena marcha sin ser molestados por el viento o el ruido del motor.

o x o x o x o

La fotografía en colores se inventó en Francia en 1904, hace 72 años. Los primeros filtros tenían una cubierta de papas molidas.

o x o x o x o

Para refutar a los astrólogos, un matemático de la Escuela Médica de New Jersey, Lee Ratzan, calculó la atracción gravitacional ejercida por los planetas sobre un recién nacido. La más fuerte de las atracciones es la de la Luna, estimada en 17 veces la milésima parte de un milímetro, es decir, la misma distancia entre dos globulos rojos. Luego viene la atracción de Júpiter, seguida de Saturno, Venus y Marte.



Con la coronación de la Reina María Carolina I, del Jardín Infantil "Ismael Valdés Valdés", de Quinta Normal, culminaron las fiestas de la primavera de esa comuna. En el grabado posan para este diario, de izquierda a derecha, Claudia Badilla Garrido, Claudia Sandoval Martínez, María Carolina Vásquez (Reina), Corey Caro González, Cristina Caniúnán y Cristina Alvarez. El establecimiento educacional es dirigido por la educadora de Párvulos, Luisa Marín.

En Caja de Compensación de ASIVA

Superintendente de Seguridad Social Realizará Exposición

El Superintendente de Seguridad Social, Ricardo Schmidt Peters realizará una exposición sobre el Anteproyecto del Estatuto Fundamental de Principios y Bases del Sistema de Seguridad Social, en un encuentro programado por Caja de Compensación de Asignación Familiar de ASIVA. La reunión se llevará a efecto el sábado 27 del mes en curso a las 11 horas en el balneario de Maitencillo. A la ceremonia han sido invitadas autoridades de Gobierno y representantes de empresas y trabajadores.

La Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA) fue fundada el 17 de agosto de 1954 y autorizada por Decreto Supremo N° 5067 de fecha 16 de diciembre del mismo año.

Tiene como objetivo prestar asesoría a los industriales asociados, en todos los ámbitos de sus actividades e informarles adecuada y oportunamente.

Actualmente cuenta con una Caja de Compensación de Asignación Familiar, un Instituto de Seguridad del Trabajo, un Servicio Médico de la Industria (SERMIN) y una Escuela de Aprendizaje Industrial y Capacitación Laboral.

La Caja de Compensación se encuentra administrada por un Consejo Paritario. Su principal objetivo es compensar la asignación familiar de los trabajadores. Sin embargo, entrega otros beneficios como bonos de nacimiento, matrimonio, canchas deportivas y colonia hogar.

Una vez que entre en vigencia la reforma previsional, la Caja pasará a transformarse en una Corporación de Seguridad Social.



Su noveno aniversario celebra hoy la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos de Chile, que preside Manuel Contreras Loyola. El aniversario coincidirá con la inauguración oficial de la nueva sede del gremio ubicada en San Ignacio 107, tercer piso. Por otra parte, se hará entrega oficial a los socios de la clínica dental de los trabajadores Metalúrgicos y se respaldará el concurso "Reina de los Trabajadores" que organiza la Federación Gremialista de Chile y la Confederación Nacional de Trabajadores de la Confección y el Vestuario. En el grabado, Manuel Contreras, presidente de la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos.

Informativo Laboral

El Ministerio del Trabajo puso en vigencia nuevas remuneraciones para los empleados y obreros de las industrias productoras de fideos.

El Decreto establece que estas remuneraciones, beneficios y condiciones de trabajo se aplicarán con efecto al primero de septiembre recién pasado. Los nuevos montos indicados en la resolución incluyen un reajuste de un 38,6 por ciento a partir de esa fecha. La resolución agrega que en el futuro estas remuneraciones tendrán el mismo sistema de reajustes trimestrales automáticos que rigen para los sueldos y salarios de los trabajadores del país.

Paulina Gómez, de 23 años, funcionaria administrativa de la Agencia local de San Bernardo del Servicio de Seguro Social, fue coronada reina de las Fiestas Primaverales 1976.

El programa fue organizado por las Asociaciones de Trabajadores y el Club Deportivo de la entidad previsional, pro fondos de la Navidad de los hijos de los funcionarios. El evento se clausurará con un baile de gala a efectuarse el sábado 27 del mes en curso a las 19.30 horas, en la sede del Club Unión Española.

Se inició un ciclo de conferencias sobre la integración latinoamericana, auspiciada por la Junta Coordinadora de diversos Colegios Profesionales.



Ministro del Trabajo con Dirigentes de la Papelera

Una entrevista con una delegación de dirigentes sindicales de la Papelera, presidida por José Castillo, sostuvo el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Sergio Fernández.

El Secretario de Estado fue informado respecto a las obras sociales que está realizando la empresa con participación activa de los trabajadores. Castillo dio cuenta de la creación de una Colonia Veraniera que funcionará la próxima temporada en El Tabo, para beneficio de los trabajadores de la Papelera y sus familiares.

Finalmente plantearon sus opiniones respecto a diversas alternativas en el funcionamiento de las Comisiones Tripartitas para ese sector de trabajadores.

Beneficios a Trabajadores Ocasionales del Comercio

Aproximadamente siete pesos por hora y un promedio de mil 200 por mes ganarán las personas que serán contratadas por el comercio para colaborar en los diversos establecimientos ante exceso de ventas en las fiestas de fin de año.

Según informó el presidente de SIDECO, Antonio Jadad, se espera que antes de fin de mes el Ministro del Trabajo, Sergio Fernández, firme el decreto ley respectivo, autorizando estas contrataciones por el mes de diciembre.

El dirigente del comercio refutó que esta medida es para evadir imposiciones o con otros fines oscuros. Dijo que "la única finalidad es permitir que las dueñas de casa, estudiantes y toda persona desocupada, pueda mejorar sus ingresos".

"Como un deseo de colaborar a paliar en parte la desocupación, es que en conjunto con la Confederación de Trabajadores de Industria y Comercio solicitamos a las autoridades del trabajo la autorización para este tipo de contrato", señaló Jadad.

El dirigente manifestó también que a los favorecidos con la medida se les descontará solo el diez por ciento de la remuneración total, para pagar a impuestos internos, "aunque —dijo— los siete pesos por hora pueden ser un poco más o un poco menos, según estime el Ministro Fernández".

El Colegio de Contadores Inició Ayer su Sexto Congreso Nacional

"Los profesionales tenemos un compromiso con el desarrollo social y económico de Chile", dijo ayer Antonio Castilla, Presidente del Colegio de Contadores en el discurso inaugural del Sexto Congreso Nacional que se realiza en la ciudad de Pucón.

"Nuestras preocupaciones no se refieren sólo a aspectos gremiales; tenemos conciencia que el quehacer está estrechamente vinculado al desarrollo económico y que en el mundo de conocimientos en que vivimos, nuestra responsabilidad es aún mayor ante el tremendo desarrollo de la ciencia y de la tecnología", agregó Castilla.

"Cuando hablamos de compromisos con el desarrollo social entendemos que el desarrollo es el medio y no el fin de nuestro quehacer; entendemos que el verdadero fin, el único objetivo es el hombre".

"Somos responsables— dijo Antonio Castilla— en hacer que el industrial, el comerciante, el trabajador, el profesional, el "hombre chileno" sienta y actúe constructivamente y que cambie su heterocritica permanente por una autocrítica sistemática".

"Creo importante destacar que los profesionales hemos comprometido nuestra irrestricta colaboración al Gobierno para sacar adelante a nuestra Patria, la que no se contrapone con el diálogo constructivo y franco que como profesionales integrales debemos sostener directamente con las autoridades responsables".

Hoy viernes el Sexto Congreso Nacional prosigue con el trabajo de las Comisiones encargadas de estudiar y analizar 21 trabajos sobre 7 áreas que se han presentado al evento.

La atención de la opinión pública estará centrada en las ponencias destinadas a hacer observaciones para mejorar el Actual Sistema Tributario Nacional.

Se analizarán el Código Tributario, la Reforma Tributaria, Impuestos Directos e Indirectos, el Impuesto Único a los trabajadores, el Impuesto al Valor Agregado o IVA, el Sistema Tributario Actual y el Sistema Socio económico y los Tributos.

Las otras Áreas de Formación del Contador, Ejercicio Profesional, Finanzas, Sistemas de Información y Arancel de los Contadores, también forman parte del extenso programa de trabajo de las Comisiones.



servicio de
impuestos
internos

NUEVAS NORMAS

SOBRE EMISIÓN

DE BOLETAS Y FACTURAS A

CONTAR DEL 1º DE ENERO DE 1977

EL DECRETO SUPREMO DE HACIENDA N° 600, publicado en el D.O. de 27 de julio ppdo., dispone que a partir del 1º de enero de 1977 deberá entregarse al cliente la PRIMERA COPIA de las BOLETAS de VENTAS Y SERVICIOS, debiendo conservarse el ORIGINAL EN PODER DEL VENDEDOR, las que deben reunir los siguientes requisitos:

BOLETAS

- EMITIRSE EN DUPLICADO Y LA COPIA O PRIMERA COPIA SE ENTREGARA AL CLIENTE;
- Indicar el nombre completo del contribuyente emisor o su razón social;
- Número de Rol Único Tributario o Rol Único Nacional;
- Dirección del establecimiento;
- Comuna o nombre del lugar, según corresponda;
- Giro del negocio;
- Numeración correlativa IMPRESA y timbradas por el Servicio de Impuestos Internos;
- Indicar monto de la operación, consignando una columna tabulada para anotar los centavos, columna que deberá separarse por medio de una línea vertical con capacidad máxima para colocar dos cifras correspondientes a los centavos;
- Señalar la fecha de emisión en el siguiente orden: día, mes y año. Tratándose de las boletas que se emitan en forma manuscrita, deberá señalarse el mes de emisión mediante el uso de palabras o números árabes o corrientes.
- Indicar número telefónico y de casilla en forma impresa, cuando ello proceda;

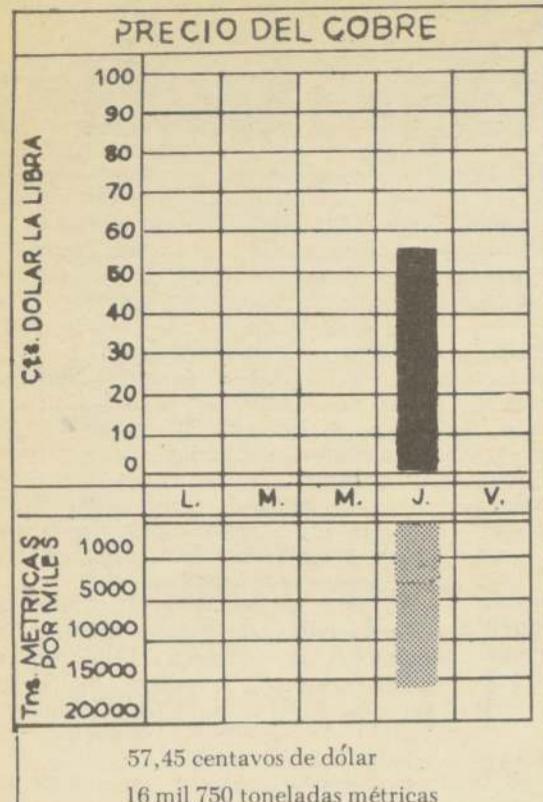
FACTURAS

- Emitirse en duplicado y el ORIGINAL se entregará al cliente;
- Deben cumplir con los mismos requisitos señalados en las letras b) a la f) precedentes.
- Numeración correlativa IMPRESA y aposición del sello oficial del Servicio de Impuestos Internos en el extremo superior de las facturas. Cumplido este requisito previo, dicho Servicio procederá a emitir la correspondiente orden de ingreso para que las facturas sean timbradas en la forma habitual por el Servicio de Tesorerías.
- Deberán indicarse los mismos datos de identificación del comprador, señalados en las letras b) a d) anteriores;
- Detalle de la mercadería transferida o naturaleza del servicio prestado, precio unitario y monto de la operación;
- Indicar separadamente la cantidad recargada por concepto de impuesto, cuando proceda.
- Número y fecha de la guía o guías de despacho, cuando proceda;
- Indicar condiciones de venta: al contado, al crédito, mercadería puesta en bodega del vendedor o del comprador, etc.

En caso de emitirse las boletas o facturas en más de dos ejemplares, deberá consignarse en forma impresa y visible el destino de cada documento.

El Servicio de Impuestos Internos recomienda a los contribuyentes ordenar con la debida oportunidad la impresión y legalización de nuevos formularios de boletas y facturas, en atención a que, desde EL 1º DE ENERO DE 1977, sólo podrán usarse aquellos documentos que cumplan con los requisitos reglamentarios ya indicados.

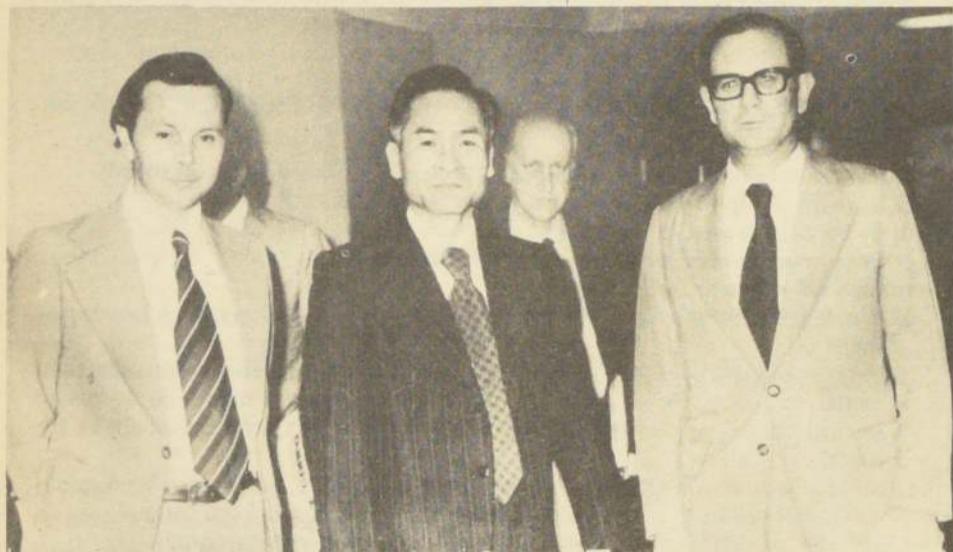




Cotización de Monedas Extranjeras

La siguiente es la cotización de moneda extranjera, dada a conocer ayer por el Banco Central.
Dólar: 16,43 pesos. Libra Esterlina: 26,135 pesos. Dólar Canadiense: 16,165 pesos. Marco Alemán: 6,729 pesos. Florín Holandés: 6,453 pesos. Franco Suizo: 6,652 pesos. Franco Belga: 0,439 pesos. Franco Francés: 3,233 pesos. Yen: 0,054 pesos. Corona Danesa: 2,741 pesos. Corona Noruega: 3,077 pesos. Corona Sueca: 3,855 pesos. Chelin Austríaco: 0,948 pesos. Peseta: 0,230 pesos. Dólar Australiano: 19,490 pesos.

El valor de un peso oro comprador es de 11,38 pesos moneda extranjera.



De izquierda a derecha Cristián Valdés, Gerente General de CORFO; Teruyoshi Murozumi, jefe de la misión nipona; Mario Barriga, Subgerente de Normalización y Alejandro Pino, Gerente de Fomento de CORFO.

Capital Japonés Interesado en Explotar Acero Nacional

Una prolongada reunión informativa con ejecutivos de la Corporación de Fomento de la Producción tuvo la delegación de la Federación Japonesa del Hierro y del Acero, que se encuentra en nuestro país como parte de una gira, que lleva a efecto por Latinoamérica "con el fin de estudiar sobre la situación económica en general y especialmente sobre el hierro y el acero, como asimismo conocer proyectos y programas de este rubro, según dijo el Jefe de la Misión, Teruyoshi Murozumi, Gerente General del Departamento de Investigación de Negocios Kawasaki Steel Co., en sus palabras de saludo.

El resto de la misión está integrada por la señorita Akiko Kawaguchi, del Departamento de Investigación de Mercado Nipón Kokan K. K.; por Noriaki Kotani, Jefe de la Sección Investigación de Negocios Nissin Steel Co. Ltda. y por Shoichi Natsume, Gerente del Departamento Investigación Económica Japan Iron y Steel Exporters Association.

El Gerente General de CORFO, Cristián Valdés, explicó a los visitantes el rol que cumple la institución en el desarrollo de la riqueza nacional, el es-

tímulo a las inversiones de capitales, el apoyo a estas colocaciones y la política de fomento.

Dijo Valdés que CORFO es una institución del Estado, con un capital y reservas, un patrimonio, de 2.500 millones de dólares; un pasivo de aproximadamente 600 millones de dólares a largo plazo; y que actúa fundamentalmente en tres aspectos básicos: es un holding de empresas, entre las cuales se incluyen algunas que están relacionadas con la actividad de la misión japonesa; es una institución financiera que provee al mercado nacional de recursos financieros de largo plazo aptos para la inversión; y es un instituto de desarrollo que aborda por diferentes vías, por diferentes mecanismos, una serie importante de programas de gran envergadura y proyectos específicos orientados fundamentalmente a la inversión del sector privado y por otra parte, también provee de proyectos a la inversión del Estado en forma directa o a través de sus empresas filiales.

El secretario suplente del Comité de Inversiones Extranjeras, Nicolás Montt, por su parte explicó el Estatuto de la Inversión Extranjera en Chile, que ofrece al capitalista foráneo las mismas seguridades correspondientes al Estado de Chile no pudiendo discriminarse en perjuicio de ellos o de las empresas en que participe, así como respecto de los productos o subproductos de éstas, de su comercio, de su transporte, insumo u otros. También se refirió a

las utilidades, dividendos, amortizaciones e intereses de créditos autorizados o compensaciones de perjuicios, remesas al exterior y otras.

Después intervino el Gerente de Fomento, Alejandro Pino, quien expresó qué su sector realiza gestiones básicas en relación con créditos; la de captar recursos y la de colocar recursos. Para los primeros existe la fuente de moneda nacional, que proviene de los ingresos propios de la instrucción derivados de activos y la captación de recursos en el extranjero a través de las organizaciones tradicionales como el BID, Banco Mundial o créditos atados para ventas de equipos. Los recursos así obtenidos se colocan para contribuir al financiamiento de productos, especialmente en el sector privado, pero también puede tratarse de productos de empresas filiales de CORFO. Dijo que una fuente de apoyo financiero muy importante que utiliza CORFO es el otorgamiento de cauciones ante el crédito que se obtiene por empresas chilenas en el exterior. Explicó que todo buen proyecto, que llega a CORFO con tasas internas de retorno razonable y bien cimentadas sus bases de mercado y rentabilidad, tiene generalmente financiamiento a través de apoyo directo o caución.

El Subgerente de Normalización, Mario Barriga, hizo entrega a los visitantes de un estado de las empresas que han pasado al sector privado o que están en vías de licitación o que quedarán

bajo el control de CORFO por ser consideradas estratégicas.

El Subgerente de Empresas, Ludolf Lausen, por su parte, habló del control y supervisión en ventas, estado financiero y administrativo de las empresas, que quedarán bajo el control de la institución, y que tentativamente son alrededor de 23 incluyendo el área metalúrgica.

Directamente sobre la materia específica, que interesa a los integrantes de la misión nipona habló el Subgerente de Desarrollo Industrial, Juan Antonio Darrigrandi. Para dimensionar el ferrominero del país dijo que las reservas probadas, entre probables y posibles, alcanzan a una suma cercana a los 3 mil millones de toneladas con una ley cercana al 60% de metalización. En la actualidad el país aporta entre 10 y 12 millones de toneladas anuales de fierro y produce para el mercado interno lo suficiente para alcanzar una producción de acero crudo del orden del millón de toneladas. Habló del programa en marcha por CAP, filial de CORFO, de una planta con capacidad de 3 millones y medio de toneladas al año con una ley al 65 y 67% de fierro. Debe estar en funcionamiento año 78 o 79 y fundamentalmente su volumen está orientado al Japón.

Los visitantes se interesaron en preguntar sobre la tecnología empleada, producción metalúrgica, posibilidades de ampliación, reservas y otras materias que les fueron contestadas en el acto.

Informe

Francisco Ibáñez Barceló, asumió la Presidencia del Banco del Estado, por disposición del Ministerio de Hacienda. Reemplaza en el cargo al General de Brigada Aérea, Enrique González, quien presentó su renuncia voluntaria el martes recién pasado.

Con un premio máximo de 103.500 pesos se multiplicarán hoy los depósitos de todas las cuentas de ahorro sistemático,

CAS, cuyas libretas coincidan con la cuaterna del sorteo que corresponderá realizar a la Asociación Casapropia de Santiago y que rige para todas las entidades similares del país. Las libretas premiadas multiplicarán sus depósitos por 5 veces si es que coinciden con la cuaterna y por 10 veces el incremento más bajo mensual si corresponde a la tercera y por una vez si es la dupla.

Compare Precios de Zapatos

	Irrazava	Pablo	Diego	Julio	Fuente	Providencia	S. Antonio	Alameda	S. Diego	S. Domingo	Irrazava
2018	3059	377	37	628	2461	237	2887	294	981	2796	
1) CALZADO DE NIÑOS											
Tipo Estándar	118,00	125,00	119,00	119,00	139,00	115,00	179,00	189,00	187,20	148,00	199,00
" "	205,00	165,00	179,00	149,00	189,00	149,00	-	-	220,00	170,00	250,00
" "	274,00	-	259,00	161,00	-	-	-	-	222,20	193,00	299,00
2) CALZADO DE NIÑAS											
Tipo Colegial	115,00	95,90	95,90	107,00	109,00	149,00	-	135,00	96,90	108,00	147,00
del 26 al 29	127,00	99,90	99,90	125,00	119,00	149,00	-	145,00	99,90	120,00	-
" 30 al 33	-	143,00	129,00	134,00	154,00	189,00	204,90	155,00	143,90	148,00	209,00
" 34 al 36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3) CALZADO DE NIÑAS											
Tipo Colegial	115,00	95,90	-	76,90	109,00	149,00	-	135,00	115,00	108,00	129,00
del 26 al 29	127,00	99,90	-	85,90	119,00	149,00	129,90	145,00	123,00	126,00	139,00
" 30 al 33	-	143,00	-	-	154,00	169,00	212,90	155,00	139,90	148,00	175,00
" 34 al 36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4) ZAPATOS GIMNASIA											
del 30 al 33	-	56,00	69,00	63,00	51,90	-	64,90	-	-	59,80	60,00
" 34 al 36	-	63,00	79,00	74,50	62,90	-	74,90	-	-	69,30	70,00
VIGENCIA DE PRECIOS DADA POR EL ENCUENTRO	30 ds.	15 ds.	20 ds.	70 ds.	20 ds.	30 ds.	20 ds.	30 ds.	15 ds.	20 ds.	15 ds.

"Trabas" Para la Venta de Ropa Usada Importada

Al parecer dificultades de interpretación estarian entrabando la venta de ropa usada, importada desde los Estados Unidos, impidiendo de partida que su venta al público pudiese efectuarse en el transcurso de la presente semana, tal como habia sido anunciado.

Esta situación, agregó,

modificaría los precios estimados para la venta de estos artículos, quedando por ejemplo con un valor de 20 pesos las camisas para niños y de 40 para adultos. Anteriormente, estos se habian previsto entre 10 y 20 pesos respectivamente.

Banduc manifestó su desconcierto al conocer esta determinación que le fuera participada en principio durante una comunicación telefónica que sostuvo esta mañana con un agente de Aduanas de Valparaíso.

Respecto a la ingerencia que esto tendría en la venta de ropa usada, señaló que aún con los nuevos precios se mantendría el nivel de competencia con el expendio de artículos nacionales usados.

No obstante, dijo que lo ideal residiría en favorecer a los estratos más bajos con precios que les permitieran adquirir artículos que realmente necesitan.

"Para realizar esta importación, explicó, me regí por un dictamen que sobre esta materia fue publicado en junio pasado en el Diario Oficial, ese cuerpo legal específico que la importación de ropa usada debe hacerse a granel, por fardos y tendrá un 20 por ciento de derecho arancelario. Yo he cumplido con lo dispuesto."

Acerca de nuevas importaciones, indicó que ya está próxima a embarcarse en Estados Unidos una partida de artículos como sábanas, frazadas y cortinas, y que se espera la comprensión de las autoridades para que allane estos problemas, de manera de continuar importando en la forma en que la ley lo ha señalado.

entre un ocho coma cinco y un nueve coma noventa y cuatro por ciento y de colocación de trece a un trece coma dos por ciento.

La Bolsa al Día

Actividad moderada y precios firmes fueron las características que dominaron el desarrollo de las operaciones de ayer, los conformes significaron \$ 2.416.824.-

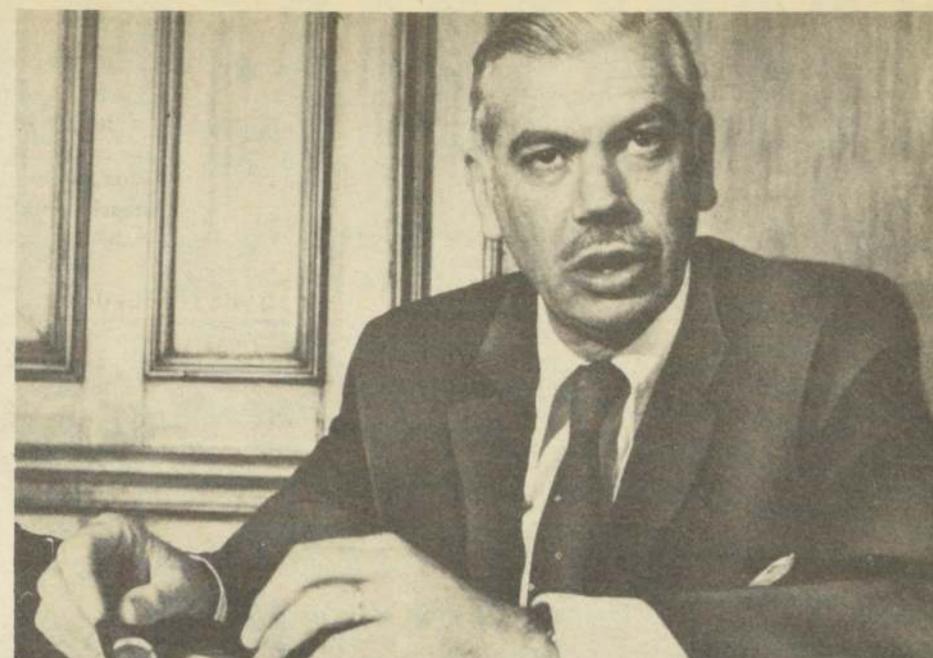
El Índice de Precios de las Acciones experimentó una ligera alza de +0,01% con respecto ayer, la variación semanal es de +0,60%. Como se puede apreciar las cotizaciones estuvieron firmes y la tendencia luego de la fuerte baja sufrida el miércoles es sostenida a un nivel mínimo. Las acciones de las S.A. que lograron materializar negocios fueron: Banco de Crédito, Banco Chile, Banco Sudamericano, Disputada, Concha y Toro, Copihue, Viña Casa Blanca, Textil Viña, Victoria de Pte. Alto, Cemento Blo-Blo, Copec, Electricidad Industrial, Embot. Andina, Fósforos, Inforsa, Papeles y Cartones, Pasur, Pesquera Indo, Pizarreño, Robinson Crusoe, Tabacos, Vapores, Vidrios Lirquén, Cic, Madeco, Seguros Chilena Consolidada.

En el mercado Internacional el Oro se cotizó a US\$ 130.75. la Onza Troy, por su parte las monedas de oro de 100 pesos se cotizaron en Santiago a precios que variaron entre \$ 1.380 que fue el de apertura y \$ 1.320 que correspondió al cierre.

El B.H.R. anotó moderadas transacciones y los precios aflojaron con respecto a la posición del martes. Contrariamente a lo que se esperaba las unidades negociadas no han experimentado incremento dada la cercanía de la fecha en que pagan el interés correspondiente al semestre.

Al momento del cierre la plaza mostraba escasa actividad, precios con tendencia firme y selectividad en los conformes.

DEEC. BOLSA DE COMERCIO



Eugenio Blanco, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, quien representó a Chile en reunión latinoamericana, opinó sobre la situación actual de México e informó sobre ponencias presentadas ante ese foro.

"Pueblo mexicano quiere a Chile"

Bolsa de Comercio Chilena en Certamen Internacional

El Presidente de la Bolsa de Comercio Eugenio Blanco afirmó hoy que, de aprobarse un proyecto denominado "impuesto correctivo" similar al antiguo tributo patrimonial, significaría la muerte para un gran número de actividades económicas.

Respondiendo a una consulta sobre este particular, Blanco confirmó tener conocimiento de que se estudia un proyecto de esa naturaleza, pero manifestó su confianza en que esa idea no prosperaría.

Blanco hizo estas declaraciones en conferencia de prensa que ofreció ayer, para referirse a la tercera conferencia anual de la Federación de Bolsas de Comercio de América Latina, efectuada la semana pasada en México.

Informó que Chile presentó 5 mociones, las que pasaron a una comisión especial para su posterior estudio. Las ponencias son:

1º La creación de un estatuto homogéneo para los inversionistas extranjeros en el continente; 2º Que las Bolsas de Comercio y otras entidades del mercado de capitales estén en el sector privado; 3º la creación de un órgano de comunicación latinoamericano de las Bolsas de Comercio; 4º promover el intercambio de funcionarios de estos organismos a nivel continental y 5º la creación de mercados de capitales y Bolsas de Comercio en países que no cuentan con estos servicios, como Bolivia y algunas naciones de Centro América.

Refiriéndose a los movimientos bursátiles de América Latina, indicó que en México existen 3 Bolsas de Comercio con un volumen anual de transacciones de 9 mil millones de dólares, en Argentina y Brasil estas actividades superan los 3 mil millones de dólares y en Chile el movimiento alcanza a una cifra de entre 30 y 40 millones de dólares anuales.

En otra parte de su exposición, Blanco formuló un breve comentario sobre sus impresiones recogidas en México, cuando asistió en representación de Chile a esta tercera conferencia de la Federación Latinoamericana.

Aseguró que en las conversaciones sostenidas con empresarios y pueblo en general, "no noté animadversión en contra de Chile sino al contrario", dijo.

Agregó que en la actualidad ese país vive una gran crisis económica y que los niveles de desocupación, incluyendo la ocupación disfrazada, alcanza a un 50%.

Anotó también que la constante devaluación del peso mexicano ha hecho que las deudas por operaciones a plazo eleven su costo en un 100%.

Recordó que de 12,50 pesos mexicanos por dólar, el cambio llegó a 23 pesos por dólar.

Refiriéndose a la recepción de la prensa mexicana de la noticia de la liberación de presos políticos en Chile, Blanco señaló que los titulares decían que esa situación se había debido a la presión del Gobierno de los Estados Unidos.

CORFO
SORTEO DE BONOS BIR-CORFO
EMISIÓN INACESA

Efectuado el día 15 de noviembre de 1976, ante el notario Sr. Enrique Morgan Torres.

SERIE A	722 - 729 - 840 - 851 - 859 - 1238 - 1563 - 1572
SERIE G	1640 - 1645 - 1650 - 1751 - 1915 - 1957 - 1961 - 2046.

**PLASTICOS ROTOS
INFLABLES REPARAMOS**

Piscinas-Botes-Colchonetas Flotadoras-Canoas Juguete Inflables Silicona-Repuestos-Pescueros Plásticos-Duro-Blando-de Refrigeradores Cables de Radio-TV-Máscaras Tableros de Autos-Máquinas Fotográficas Partes de Maquinaria Restauraciones-Antigüedades	Monjas 779 Tercer Piso Frente Hotel Tupahue Fono 32860

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Se necesitarían 30 años de minuciosos estudios, para poder determinar la fecha, más o menos aproximada, de un sismo con una intensidad de 8 grados en la Escala de Mercalli. Esto que parece increíble es reflejo de la realidad, ya que la predicción de los movimientos telúricos no tiene todavía grandes resultados.

Una predicción de los temblores debe ser exacta, porque los efectos sicológicos que pudiera causar una equivocación en el público, ocasionaría una tragedia aún más grande que el sismo mismo.

Para que los estudios sean lo más correcto posible, Edgar Kausel, director del Departamento de Geofísica de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, señala: "que deben conjugarse 3 aspectos: coordenadas, fecha del temblor y el tamaño de éste. Si falta uno de ellos, el estudio no es completo".

Hay que encontrar el modo para que se cumplan estas condiciones. "De lo contrario —agrega Kausel— es imposible hacer una buena predicción". Los sismos no se pueden detectar de la noche a la mañana. Para empezar el estudio deben encontrarse los efectos "premonitores", que son los determinantes en toda buena predicción. Así, por ejemplo, en un leve temblor de intensidad 2 en la Escala de Mercalli, su efecto premonitor aparece un día antes; en el terremoto de Valdivia, grado 8 de dicha escala, el efecto premonitor apareció 10.000 días antes aproximadamente.

En general, antes de cualquier sismo, se han detectado indicios tales como la propagación de las ondas sísmicas, el paso de corriente eléctrica por las rocas, cambio de nivel de las aguas subterráneas, emanaciones de gas radón, levantamiento ínfimo de la corteza terrestre y otros.

"Estas anomalías —dice Kausel— pueden indicar que se producirán sismos. Pero otras veces hay temblores sin que haya habido ningún efecto premonitor de los anteriores señalados".

● Otra teoría muy en boga en la actualidad es la de las placas continentales, las que se fueron separando a través de los siglos, para llegar a constituir los continentes que existen hoy.

Sudamérica es una placa, cuyos límites son el Océano Pacífico, su zona costera y una falla que hay en medio del Atlántico. Colindando con esta placa, en la zona costera del Pacífico está la placa de Nazca, que abarca todo el continente sudamericano.

Chile, así como otros países, se encuentra en el límite de las placas de Nazca y Sudamérica, zona que forma parte del llamado "Cinturón de Fuego del Pacífico", es decir, donde se produce una gran cantidad de temblores. En los límites de todas las placas se registran movimientos telúricos.

Nuestro país soporta cada cierto número de años, los embates de la naturaleza. La placa de Nazca se está metiendo por debajo de la sudamericana y su desplazamiento ocasiona los sismos.

Los temblores más fuertes se iniciaron en la costa, a pocas kilómetros bajo la superficie terrestre. Pero también puede ocurrir que sucedan más al interior del continente.

Los temblores son movimientos tectónicos, caracterizados por el desplazamiento del material subcortical. ¿Por qué ocurren? es una pregunta que todavía no tiene una respuesta exacta. Para Basilio Georgidis, profesor de Geografía en la Universidad Católica de Chile. "Constituyen la búsqueda del equilibrio normal de la tierra. Los neógenos, o sea las zonas de relieve joven del planeta, llamadas así por no tener más de 70 millones de años de antigüedad, están todavía en proceso de ajuste".

Es entonces, en esta zona donde se llevan a cabo las predicciones. Los países ubicados en la zona sísmica, realizan estos estudios, con el fin de llegar en un momento dado, a evitar numerosas muertes por estos fenómenos y tomar a tiempo las debidas precauciones.

● En las zonas centrales de China y la Unión Soviética, se han instalado estaciones sismológicas con este fin, las que han tenido algún éxito en cuanto a las predicciones. Asimismo, en la costa del Pacífico, en los EE.UU., también han instalado dichas estaciones sismológicas, al igual que en nuestro país. Pero se necesitan muchas más para poder efectuar un buen estudio. Actualmente, existen cinco "pero su uso no está seguro en ninguna parte, ya que efectos se pueden

¿Cómo reaccionaría Ud. si escucha en el noticario, que mañana a las 12.15 horas, en su ciudad, ocurrirá un terremoto que tendrá una magnitud de 9 grados y una intensidad de 8 a 9 grados?

¿Cuáles serían las primeras medidas de seguridad que tomaría? ¿Dónde esperaría que ocurriese el sismo? ¿En qué y en quién pensaría primero?

Las interrogantes pueden muchas y de lo más variado: noticia impactaria —sin dudas— a toda la población de gran urbe, la cual debe preparada para reaccionar.

Investigaciones se realizan en diversos países

Con Seguridad Predecir los Terremotos

* Efectos sicológicos que producirá deben ser estudiados

* Diez mil días se necesitan para predecir un terremoto

E. Contreras



Separaciones del suelo de varios centímetros ocasionan los sismos cuya intensidad supera los 8 grados en la Escala de Mercalli, impidiendo la circulación de los vehículos.



producir en algún otro lugar donde no hay tales estaciones", afirma Kausel.

Con un crédito otorgado por la OEA, se importaron equipos para instalarlos en una zona piloto, la que podría estar entre Valparaíso y La Ligua, por su cercanía con la capital, donde están ubicados los sismógrafos y otros implementos que ayudan en la predicción.

No existe ningún equipo especial para efectuar estas tareas. La propagación de las ondas sísmicas se

Derrumbes de viejas casas ocasionan los terremotos, dejando numerosos muertos e incalculables daños materiales. Las predicciones evitarían esto.

"Pero —agrega— cada 10 años y uno en Chile sucede otro en 100".

Con las predicciones se evitarían algunas de las ocurrirán cuando temblen.

Viernes 26

buenas formas, cuando estas predicciones sean factibles.

¿Cree Ud. que lo mejor es arrancar y dejar todo botado? ¿No ha pensado que luego del sismo tiene que volver al mismo lugar y afrontar las consecuencias? Nuestro país

es sismico por excelencia y lo mejor que debemos hacer es aplicar el adagio "Mejor prevenir que curar", tratando de construir casas y edificios anti sismicos y afrontar tranquilamente "que se nos mueva el piso".

se Podrán Temblores

es sismológicas, que se de un lugar escogido. El rica de las rocas se mide en ingeniería llamado instalan instrumentos en su elevado costo no se

se producen en lo que decir, los que se encuen- terre. Primero los ocentro, que puede ser; mediano, de 51 a 120 los, de 121 kilómetros en movimiento se registra lugar de la superficie, y llama epicentro del sis- dad de éstos es mayor en

micas registradas se des- sismogramas, debido a en forma horizontal el cuación, se registran las dulantes, designadas con Esta es la parte más fuerte ilmo aparecen las ondas del temblor", y que se a letra L.

ctan en el nife o núcleo se supone que es líquido ol producido en Japón dis— puede ser detectado estaciones sismológicas y a aviso de que algo o- viesen los líquidos.

o, al igual que la mayoría del Pacífico. La sismicidad Arica, por el norte hasta dada su escasa anchura, comprensión a los temblores,

roduzca un temblor en la ciudad, y se sienta con un interior. Pero han su- mo los calificó el profesor oto de 1965, donde se siente del Maipo, "pero más es- ocurrido en la ciudad de".

por esto. Los temblores pero cuando su mag- unos grados más de los de terremotos. En Chile (1906), el de Chillán. sentimos los efectos de un 1960).

pueden ser comparados ocurrido en Chile en el miento de lo que fue el terremoto equivale a 30 en 1971". (Hace referen- cia de 1971).

sismos sólo se producen mundo. Puede que en más".

movimientos telúricos, máticas situaciones que gente que vive en casas

inseguras podría tener un refugio al sobrevenir la tragedia; asimismo permitiría evacuar zonas densamente pobladas y llevar a sus habitantes a sitios seguros. Pero todo lo que en la actualidad se está haciendo, no ha dado resultados muy halagadores.

En China, no hace mucho tiempo, se temió que podría ocurrir un sismo de cierta consideración en un área donde habitan muchas personas. Se logró desalojar la zona, llevando a sus moradores a lugares antísmicos... pero no sucedió absolutamente nada. Sólo una vez, se tuvo éxito con una predicción.

En Estados Unidos se han hecho predicciones preferentemente en la zona costera del Pacífico, donde se encuentra la falla geológica de San Andrés y donde han ocurrido grandes sismos, como el terremoto de San Francisco, en 1906. De un total de 15 predicciones, 8 han tenido éxito. Pero la lucha continúa.

Actualmente, se han establecido zonas pilotos, donde se han instalado estaciones sismológicas completas, con el fin de hacer un estudio acucioso de las posibilidades que ocurrirá un nuevo terremoto, como el de 1906 en la zona. El lugar elegido es Palmdale, en California.

Otro síntoma, que avisa a muchos pobladores para que tomen las debidas precauciones, es la intranquilidad de algunos animales, "como si presintieran algo". Esto que pareciera tan doméstico para algunos, es uno de los factores tomados en cuenta en China para hacer una predicción.

"Lo importante —dice el profesor Kausel— es llegar a establecer con certeza la intensidad y la magnitud del sismo. Sólo así la predicción será completa".

También, distingue entre estas dos características de todos los sismos, ya que "muchas veces la gente se confunde". Un temblor puede tener cualquier magnitud, la que se mide en la Escala de Ritcher, que no tiene tope. Corresponde a la energía liberada por un movimiento telúrico. En un terremoto, la magnitud ha llegado hasta el grado 9.

Diferente es la intensidad, la que se mide en la Escala de Mercalli y corresponde a la fuerza que ha tenido el movimiento sismico en la superficie terrestre. Esta escala de intensidad, va del 1 al 12 y corresponde a la usada en la actualidad para informar sobre los efectos de un temblor.

El terremoto de Valdivia tuvo una magnitud de 8,6 en la Escala de Ritcher y una intensidad 11 a 12 en la Escala de Mercalli. Esto lo convirtió en uno de los peores que ha habido en Chile y en uno de los más violentos de todos los ocurridos en el mundo.

● Con el descubrimiento de la teoría de las placas, el estudio de la predicción de los sismos ha tenido grandes avances. Ahora se sabe la situación exacta de nuestros continentes y de las otras placas que los rodean, como asimismo, los lugares donde tiembla en nuestro planeta ya son ampliamente conocidos.

Lo que falta es determinar en qué lugar de aquellos ocurrirá un sismo y de esta forma, poder alertar a la población con toda propiedad y sin lugar a equivocas.

"Estamos trabajando en esto —dice el profesor Kausel—, tratando de encontrar el modo de coordinar todos los aspectos conocidos para hacer una buena predicción".

Ojalá que se llegue pronto a positivos resultados.



Los sectores más modestos se ven seriamente afectados cuando ocurre un terremoto. Las precauciones deben tomarse con anterioridad a lo que las predicciones avudarian mucho.

¿Cómo se Mide la Intensidad de un Sismo?

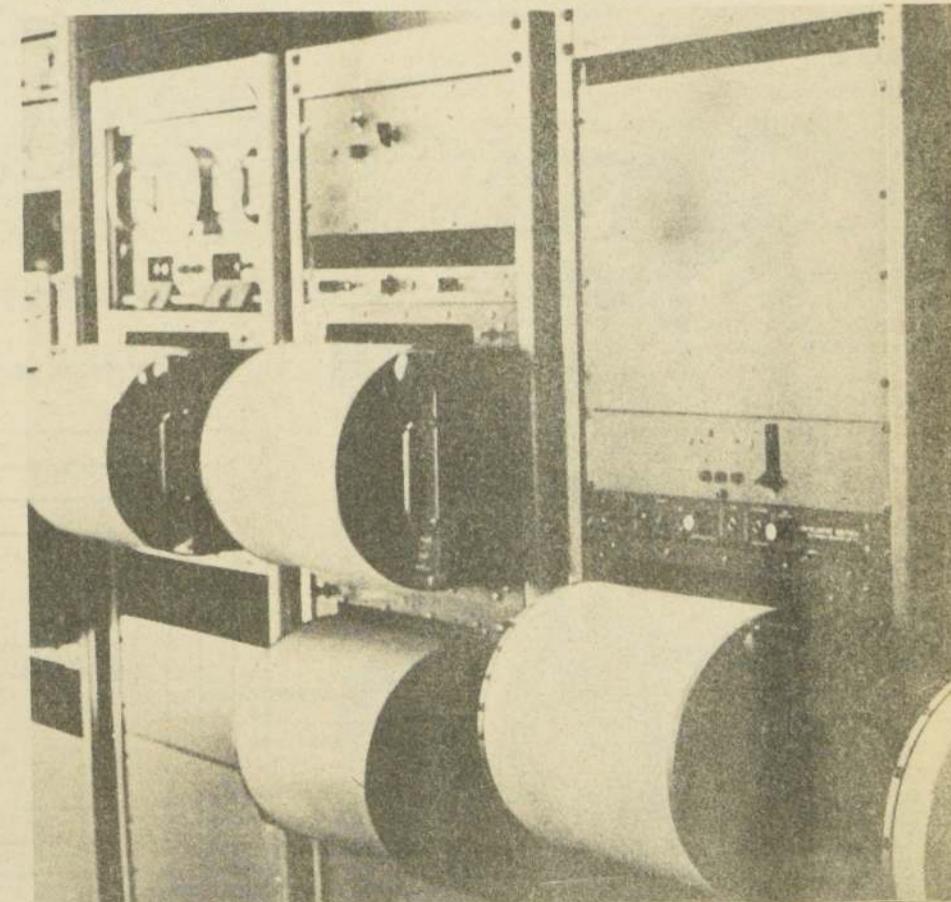
En el interior de una región afectada por un terremoto, la cual puede alcanzar millones de kilómetros cuadrados, la intensidad se evalúa por sus efectos sobre los edificios y sobre el terreno (grietas y desprendimientos de tierra)...

Esta se establece en una escala arbitraria de 12 grados, la que originariamente fue de 10 y es la que se usa en la actualidad para informar sobre el grado de los temblores.

La Escala modificada de Mercalli relativa a la intensidad de los terremotos es la siguiente:

- 1 (Instrumental), registrado sólo por los sismógrafos.
- 2 (Muy débil), sólo advertido por personas sensibles.
- 3 (Ligero), sentido por las personas en reposo.
- 4 (Moderado), sentido por habitantes en movimiento.
- 5 (Algo fuerte), se despierta la gente; suenan las campanas.
- 6 (Fuerte), ligeros desperfectos.
- 7 (Muy fuerte), derrumbes, alarma general.
- 8 (Destructivo), caen las chimeneas.
- 9 (Ruinoso), comienzan a caer las casas.
- 10 (Desastroso), se destruyen muchos edificios.
- 11 (Muy desastroso), pocas estructuras permanecen en pie; se agrieta el suelo.
- 12 (Catastrófico), destrucción total; objetos lanzados al aire, el suelo fuertemente trastornado.

La intensidad verdadera de las vibraciones se mide por la aceleración máxima alcanzada por las partículas de terreno; el valor aproximado de estas últimas se da en cada caso en metros por segundo (la aceleración de la gravedad en las mismas unidades es de 9,80 metros-segundos). Desde el centro de perturbación hacia el exterior, la intensidad disminuye inversamente al cuadrado de la distancia.



Modernos sismógrafos, situados en el Instituto de Geofísica de la Universidad de Chile, donde se registran los movimientos telúricos, no sólo de nuestro país, sino de todo el mundo.

FEMENICURIOSIDADES

Portavelas Distintos

Casi nadie le dedica un poquito de atención. Una vela es vela, aunque regale resplandor y color. Cualquier platillo puede sostenerla, a falta de un candelero o portavelas.

Ahora que se acerca las Fiestas Navideñas y queremos obsequiar con un presente a nuestros seres queridos, nada mejor que hacerlo nosotras mismas. Con un poco de paciencia y algo de gracia, podremos lograr maravillas.

Aquí le indicamos dos

modelos de portavelas, para que usted los haga y quede como reina con sus amigos.

LA BANDEJA DE LOS FUEGOS

Materiales

Un cuadrado de 25 cms de lado de lámina de cobre o bronce fino. Marcador: puede emplearse un lápiz pasta gastado. Aguja de tejer crochet gruesa, si se carece de la herramienta para repujar.

Procedimiento

Ampliar y clacar el diseño en papel.

Sobre la mesa apoyar la lámina y encima el papel dibujado. Verificar que la lámina no tenga manchas. Para ello puede pulirla con una viruta de acero, de las que se usan para suavizar aluminio, bien fina y pasárla en dirección horizontal; nada de círculos ni diagonales, la lámina se llenaría de rayas. Sostener el papel y la lámina con cinta adhesiva. El dibujo no debe moverse hasta terminar de pasarlo a la chapa.

Con lápiz pasar el dibujo con exatitud. Si no se tiene práctica, conviene trazar las líneas con la ayuda de una regla, sin apretar demasiado el lápiz. Importante: repasar el trazado (las marcas no se borran) sólo llevaría a malograr la perfección del trabajo, por lo tanto, el calcado debe realizarse con el máximo de atención.

Después de calcar, retirar el papel. Poner un diario viejo completo, doblado sobre la mesa. Apoyar en él la chapa con el marcado hacia arriba, es decir el lado del calco. Con la aguja de tejer, tomando la parte contraria al gancho, pasar sobre entre líneas para hacer relieves... Controlar de manera constante el derecho de la

lámina para ver los realces y retocar convenientemente. No hundir demasiado para no perforar el metal. Una vez repujadas las guardas, trabajar del derecho y sobre la mesa dura, la zona central aplánándola con la ayuda de una espátula (en el caso de carecer de la herramienta adecuada). El declive de las guardas se obtiene gradualmente. Es preciso trabajarlas todas en forma pareja y progresiva.

TORNEAR Y PINTAR

Materiales

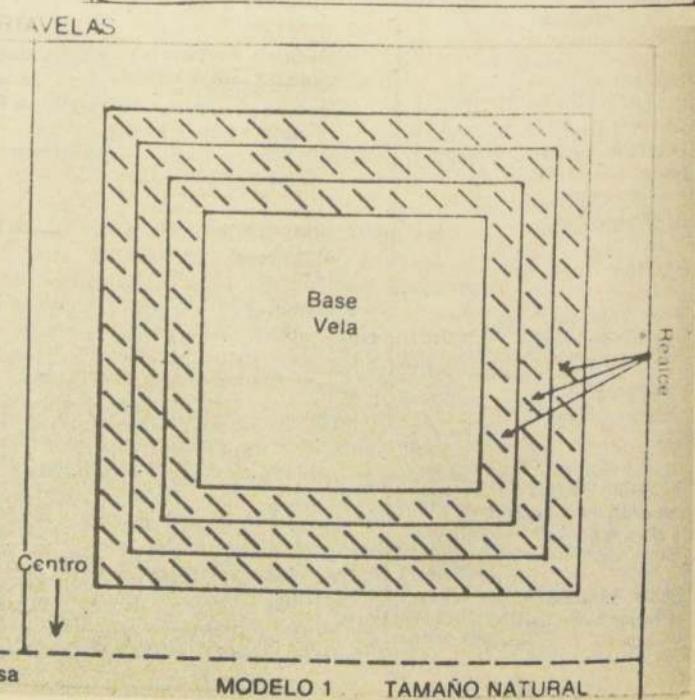
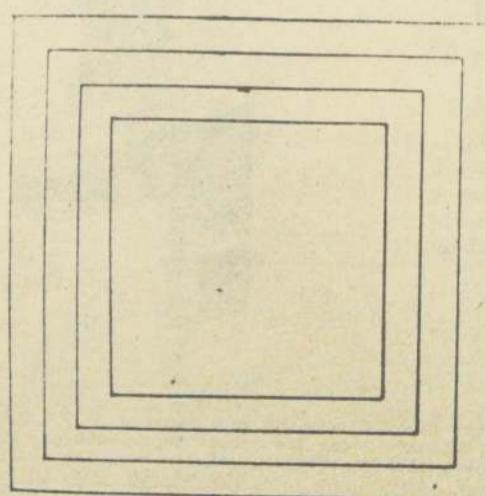
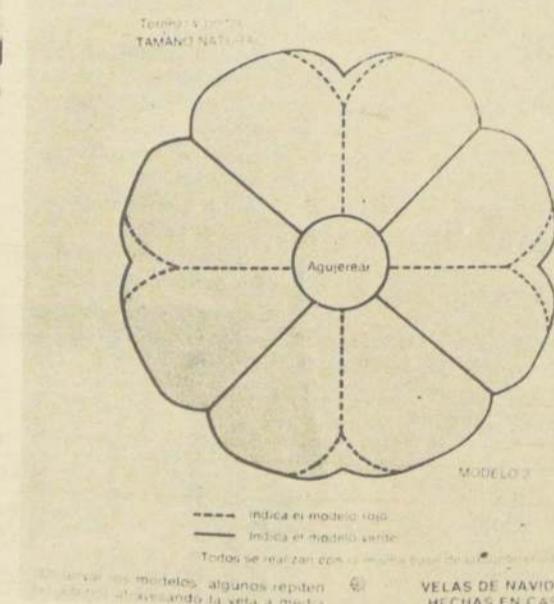
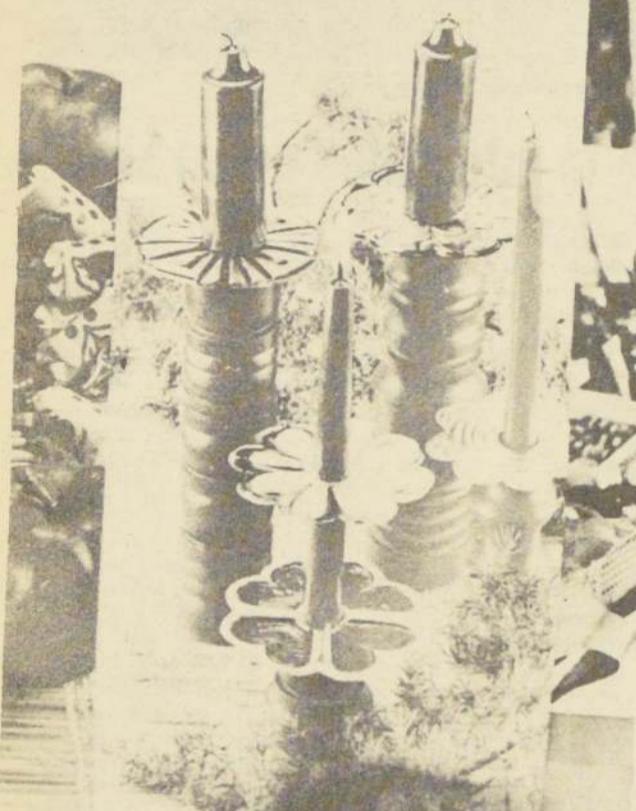
Maderas torneadas o envases de forma similar, o como los de productos de tocador que lucen formas atractivas. Laminado de aluminio de 2 a 3 décimos de espesor. Pinturas sintéticas. Cartón duro. Cola sintética.

Se pueden solicitar en una tornería las bases con diseño y en las medidas que se prefieren.

Procedimiento

Recortar la lámina ciñéndose al diseño en tamaño natural. Repujar como se indica en el modelo anterior. Pintar las zonas con color y dejar que se sequen. Pegar la base de cartón y dejar en suspensión.

Pintar las bases de madera, luego adherir la lámina decorada y apoyar la vela en el orificio respectivo.



Eliana Fellenberg

Australia Paraíso Para Suegras

Melbourne

Los "Djaro" una tribu indígena australiana en Queensland, utilizan un lenguaje especial cuando hablan con su suegra, según ha podido comprobar un filólogo japonés.

El yerno cuando se dirige a su suegra utiliza la tercera persona, evitando cuidadosamente personalizarla a fin de que ningún extraño pueda identificar al destinatario de la conversación.

Se trata de una costumbre ancestral que es seguida por varias tribus indígenas australianas, señala el Dr. Blake, filólogo de la Universidad de Melbourne, añade que en la mayoría de estos lenguajes el tono al dirigirse a la suegra es de gran respeto a fin —al parecer— de evitar "tensiones entre las diferentes generaciones".

Concurso de Feos

Lima

Unas 80 personas se inscribieron para tomar parte en un "Concurso de Feos", organizado por un llamado museo viviente Boris Karloff, según informó un diario local.

Para que el jurado pueda escoger al "más feo entre los feos", los candidatos deberán someterse a un doble examen, añadió el matutino.

El ganador será incorporado al "museo" como atracción con un salario mensual de 40.000 soles (600 dólares).

Amenaza del Más Allá

Londres

"Si no mueres conmigo, volveré a buscarte" fue el anuncio que Frank Byrne hizo a su amante, antes de que ambos ingieriesen una fuerte dosis de somníferos.

Sin embargo, Carol Patten fue salvada, tras la intervención de un equipo médico, el cual nada pudo hacer para reanimar a Byrne.

La posterior investigación policial reveló que la mujer se encontraba bajo una doble amenaza de suicidio, por parte de su marido y de su amante.

Graham Patten le había dicho a su esposa que se quitaría la vida si ella no volvía a vivir con él y abandonaba a Byrne.

Ante esta situación, Carol Patten decidió morir junto con su amante y ambos se encerraron en un apartamento, cercano a la localidad de Southport, e ingirieron el contenido de tres frascos de somníferos.

Carol Patten declaró que aún tiene miedo, especialmente en la oscuridad, pues el suicida Byrne se dedicaba a la magia negra y ella teme que cumpla su advertencia.

**NULIDADES MATRIMONIO
ASUNTOS DE FAMILIA**
**ABOGADO
PATRICIO SUAREZ**
CONSULTA ARANCEL MINIMO
Huérfanos N° 1294 Of. 41 - 42
Fono 64559

5 PROPIEDADES VENDEN

\$ 175.000 Casa apta para industria 500 mts 2. 7. piezas. desocupada. Libertad al llegar a Balmaceda. Fono 733151 de 9 a 12 y 16 a 19 hrs.

24-25-26-27-28/5

VENDO sitio esquina semi-urbanizado en Reina de Chile 0603 El Salto, 10x30 cerrado pandereta gruesa con pieza tabla tinglada 4 x 4, cocina, Tratar al fono 585289 de 9 a 19 horas.

26-27-29-5

VENDO sitio en zona de mar v. río, 12x20 mts. Valor \$ 4.000 tratar fono 714025

26-27-28-29-

7 PARA EL HOGAR

MUEBLERIA Brasil. Fábrica de muebles Brasil, finas terminaciones. Ofrece a Ud dormitorio Quíteño 2 plazas \$ 3.500 Comedores octogonales, extensión, redondo, etc. Visitenos. San Pablo 2071 Fono 710409.

26-27-28-7

8 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, concedió posesión efectiva Juan Soto Ibarra, para Carlos, Ricardo, Juan y Jorge Soto Pavez y Fundación Graciela Letelier de Ibáñez, y sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Montes López. Secretario.

24-25-26/8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Teodoro Barra Quiroz y María Diaz Sánchez, para Hernán, María, Gladys, Graciela y Hilda Barra Diaz. Practicaré Secretaría Inventario Solemne veintinueve Noviembre 1976, quince horas.

25-26-27-8

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Martinez Aguilera, para Matilde, Gladys, María, Patricia y Luis Martinez Benavente, y Wilfredo Fleming Martinez, sin perjuicio derechos cónyuge María Benavente. Practicaré Secretaría Inventario Solemne veintinueve Noviembre 1976, quince horas.

25-26-27-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Camilo Bozalongo Elias, para Luis Bozalongo Solana, sin perjuicio derechos cónyuge Hortensia Solana Franco.

25-26-27-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raquel Ariztia Novoa, para Graciela, María Inés, Patricio, María, Carlos, Cecilia, Mónica, Mercedita y Adela Escala Ariztia. Practicaré Secretaría Inventario Solemne veintinueve Noviembre 1976, quince horas.

25-26-27-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Evaristo Abarza Sepúlveda, para Ernesto Abarza Campos.

25-26-27-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Elba Caro Caris, para hijas Estela, Sonia y Elba Alcaino Caro. Practicaré Secretaría Inventario solemne veintinueve Noviembre 1976, quince horas.

25-26-27-8

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantia de San Miguel concedió posesión efectiva Rosa Amelia Salas Guajardo a su hijo legítimo Raúl Humberto Silva Salas. Secretaria.

24-25-26-8

POR HABERSE extraviado Cheque Serie K-E N° 2611210, del Banco de Chile, se dio orden de no pago

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa del Solar López a María Teresa, Mariana Catalina, Victor, Enrique y Sergio Bunster del Solar. Practicaré inventario solemne. Secretaría, diecisésis presente, quince horas. Secretaria.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Fuentes Gutiérrez a Luis Fuentes Quiero y María Graciela Quiero Sanchez, última como cesionaria. Julio, Olga, Iduvina, Miriam, Graciela, Rosalía, Félix y Guadalupe Fuentes Quiero, y sin perjuicio sus derechos cónyuge. Practicaré inventario solemne. Secretaría, treinta presente, quince horas. Secretaria.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Irma Caro Tobar a Mario, Amanda, Ernesto, Jorge y Julia Morales Caro.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Etchegoyen Elisalde a Gloria Diaz Garcia, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Japaz Tocornal a Emilia, Mario y Lucia Sabag Japaz, sin perjuicio derechos cónyuge Emilio Sabag Chacra.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Chamorro Muela a Patricia, Ada y Eugenia Chamorro Carrasco.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Marta González Godoy a Carlos, Natalia, Fernando, Antonio, Patricio y Daniel Santos González, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Santos Espinoza. Practicaré inventario solemne, Secretaría, primero diciembre, diez horas. Secretaria.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Etchegoyen Elisalde a Gloria Diaz Garcia, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Alvarez Maturan a Carmen, María Gabriela, María Soledad y Manuel Diaz Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Diaz Martinez.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Victoria Inés García Guerrero a Dnael Ignacio, Alvaro Alberto y Héctor Fernando Meza García.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Arnaldo Ilharrebo Etchebarne a Nelly Nalderetche Mendoza, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Sepúlveda Villanueva a Gladys y Héctor Sepúlveda Riohó, sin perjuicio derechos cónyuge Dora Ribó.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Delfina Abochaca González a Delfina Abochaca Valverde, sin perjuicio derechos cónyuge María Isabel Valverde. Practicaré inventario solemne 14 diciembre 12 horas. Secretaria.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Ernesto Munizaga Santander a Elena Munizaga Iribarren.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Diego Severo Muñoz Sánchez, a cónyuge María Rosa Bustos Rojas. Secretario.

26-27-29-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Feliciano Bello La Cerna, a Aida, Juana, Olga, Lautaro y Lilio Ladislao Bello Verdugo, sin perjuicio derechos cónyuge Juana del Carmen Verdugo. Posesión efectiva Julio Ladislao Bello Verdugo, a Juana del Carmen Verdugo Mojica y cónyuge Ana Bustamante Casanova sin perjuicio derechos. Posesión efectiva Juana del Carmen Verdugo Mojica, a Aida, Juana, Olga y Lautaro Bello Verdugo.

25-26-27-8

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Luisa Tapia Alarcón, a José Roberto Tapia Alarcón.

25-26-27-8

DIRECTORIO:		EMPRESA CONSTRUCTORA "JORGE SIÑA TRAVERZZO S.A.			CAPITAL AUTORIZADO,		
		BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1975			SUSCRITO Y PAGADO :		
		CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1975			RESERVAS:		
SOCIEDAD CONSTITUIDA POR DECRETO DE HACIENDA N° 213 DE 19/1/66							
ACTIVO		TOTALES PARCIALES	TOTALES EJERCICIO ACTUAL	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	TOTALES PARCIALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE		2.200.-	3.910.92	6.110.92	VII EXIGIBLE		
Fondo Fijo				7.989.15	a) A corto Plazo	11.608.51	650.-
Caja					Letras por pagar	108.212.15	
					Sobregiro Banco	11.567.14	
					Anticipo por Obra	1.486.252.34	
					Subcontratos	204.111.91	
					Préstamo Bancario	65.000.--	1.886.752.05
II REALIZABLE					b) Provisión		
a) Inversiones fáciles liquidez	(No hay)				Sueldos y Retenciones	40.930.01	
b) Existencias					Salarios y Retenciones	10.724.62	
Materiales Bodega		36.324.78			Impuestos por Pagar	71.375.30	123.029.93
Obras en Ejecución		1.966.041.26			c) A largo plazo	(No hay)	
c) Valores por cobrar					d) Recibido por Obras		
a corto Plazo					Varias	744.034.05	
Deudores Varios		52.837.79				2.753.816.03	159.426.92
d) Valores por cobrar					VIII TRANSITORIOS		
a largo plazo					(No hay)		
Deudores reajustables		21.665.87			SUMAS PARCIALES	2.753.816.03	159.426.92
			2.076.869.70	170.772.22			
III TRANSITORIO					IX NO EXIGIBLE		
Impuesto Provisional		44.634.62			Capital y Reservas		
Gastos Diferidos		420.--			AutORIZADO, SUSCRITO Y PAGADO, DIVIDIDO EN 65.000 ACCIONES DE \$ 0.01 C/U		650.-
			45.054.62	1.390.72			
SUMAS PARCIALES			\$ 2.128.035.24	180.152.09	Reservas Sociales		
IV INMOVILIZADO					Legal	96.83	
Bienes Raíces		\$ 1.163.930.36			Accionistas	263.40	360.23
Maquinarias		551.621.85			Reservas Reglamentarias		
Herramientas		34.428.89			Reval. Capital Propio	2.656.860.73	
Vehículos		299.995.23			Reval. DL 110	106.535.46	
Muebles y Utiles		324.266.27			Reserva Fluc. Valores	15.373.37	
		2.374.242.60			Otras Reservas	2.177.50	
Menos Depreciaciones					Reserva DL 824 Art. 16	12.540.--	
Anteriores \$ 79.954.84							2.793.487.16
Del Ejerc. 292.360.86							2.794.497.39
			372.315.70				617.272.89
OTRAS INVERSIONES							
Constructora Iquique Ltda.		33.774.40					
Maestranza Iquique Ltda.		302.192.--					
Soc. Constr.							
Estab. Educ.		178.04					
Aporte en Sodimac		3.328.54					
Corvi		7.257.05	346.7				

Económicos

El Cronista

JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Armando Holley Thiel a Jorge Armando Holley Segura, sin perjuicio derechos cónyuge Ana María Segura Tobar. Inventario solemne 29 noviembre, 15 horas.

24-25-26-8

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Juan Román González a sus hijos legítimos, Luis; José Alfonso; Eduardo; Manuel Augusto y Carlos Enrique Román Salazar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

24-25-26-8

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ordenó citar a parientes Benjamín Granata Alonso, para deliberar acerca interdicción audiencia, dia tres de diciembre, diez horas. La Secretaria.

24-25-26-8

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Rol 4995-76. Concedió posesión efectiva de José Jorge Araya Villanueva a don Jorge Fernando y José Miguel Araya Navarro y cónyuge Clorinda Gladys Cifuentes Morales, sin perjuicio de sus derechos. Trámites Ley 16271.

24-25-26-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Manuel Fontalba Osorio a Manuel Eduardo Fontalba Paredes, José Manuel Margarita Ceferina, Hortensia y Violeta Fontalba Molina, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Molina Zapata. Inventario solemne 29 noviembre, 18 horas.

25-26-27-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Hans Bove de Camino a María Soledad, María Rosa y Cristian Boye Fourt, sin perjuicio derechos cónyuge María Rosa Fourt Guzmán. Inventario solemne 29 noviembre, 16 horas.

25-26-27-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Bustos Gómez a Eduardo, Mónica y Paulina Bustos Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge María Carrasco Navarrete. Inventario solemne 29 noviembre, 17 horas.

25-26-27-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Ojeda Alderete a Juan Jorge Abel Lucia Mariana de las Mercedes y Juan Patricio Ojeda Vidal, sin perjuicio cónyuge Mariana Vidal Bravo.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Gustavo Ureta Stulzen a Hilda, Enrique y Gustavo Ureta Roirón, sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Roirón Thomas. Practicaré inventario solemne 21 diciembre 12 horas. Secretario.

25-26-27-8

MISA

Al cumplirse el segundo aniversario del sensible fallecimiento de nuestro recordado compañero de trabajo, don

FRANCISCO LOBOS LOBOS (Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa en su memoria el próximo domingo 28 de noviembre, a las 19 horas, en la Parroquia Santa Isabel de Hungria (Las Catalpas, Oriente N° 99, Población Las Rejas).

Funcionarios del Ministerio de Agricultura.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía en autos sobre nombramiento de curador: "Valdés Verdugo, René y otro, Rol N° 4954-76 cita a audiencia de parientes dia 30 de noviembre a las 15 horas, objeto de liberar curador propuesto. El Secretario.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Ricardo González Miranda a Ricardo José Miguel y Cristian Rafael González Espíndola, sin perjuicio cónyuge Eliana Espíndola Ortega.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mateo del Tránsito Silva Pino a Carmen Vergara Martínez, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Fernando Traverso Latorre a Irma Enriqueta Traverso Alvarado.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Domitila Ubilla Silva, Eliseo Segundo Navarro Martínez y Antonio Navarro o Juan Antonio Navarro Galindo a Oscar Ramón Pacheco Barahona, como cesionario Raúl, Lidia, Adela, Arturo, Sebastian, Isabel, Eliseo y Victoria Naranjo Ubilla; y Rosa Bascuñán Reveco.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ruperto Rogelio Blanco Benavente a María Teresa del Carmen, Rogelio Osvaldo y Pablo Alejandro Blanco Traverso, sin perjuicio cónyuge María Teresa Traverso Latorre. Inventario solemne 29 actual, 15 horas.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil, amplió posesión efectiva Oscar Ramón Videla Peña y Lilla, concediéndole, además, a Paulina Amalia Andrea Videla Castellani, sin perjuicio cónyuge María Eliana Castellani Berrios. Inventario solemne 29 actual, 15 horas.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Blanca Elisa Haeberle Vivanco a Raquel Haeberle Vivanco.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Lucía Beatriz Benavides Márquez a Ana María Isabel y Lucía Cecilia Carvallo Benavides.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Ojeda Alderete a Juan Jorge Abel Lucia Mariana de las Mercedes y Juan Patricio Ojeda Vidal, sin perjuicio cónyuge Mariana Vidal Bravo.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón del Tránsito Pizarro Erazo a Nelda Miriam del Carmen, Myrtha Nidia de las Mercedes, Ramón Nelson y Sergio Pizarro Inostroza, sin perjuicio cónyuge Irma Inostroza Cártes. Inventario solemne 30 actual, 15 horas.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francis Hanshaw Jones Fitzpatrick a Francis Vicente, Jones Rodríguez, sin perjuicio cónyuge Amelia Margarita Rodríguez Aranibar.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ernestina de las Mercedes Montenegro Montenegro a cónyuge Carlos Segundo Poblete Riquelme Beneficios Ley 16.271.

26-27-29-8

POR robo quedan nulos los Cheques N° 5534919 al 5534950 de la Cta. Cte. 54566-10 del Banco Chile Stgo.

25-26-27-8

Funcionarios del Ministerio de Agricultura.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía en autos sobre nombramiento de curador: "Valdés Verdugo, René y otro, Rol N° 4954-76 cita a audiencia de parientes dia 30 de noviembre a las 15 horas, objeto de liberar curador propuesto. El Secretario.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón Alvarez Yáñez a María Angélica, María Leticia, Patricia Henriquez y Gabriela Teresa Alvarez Concha, sin perjuicio cónyuge Teresa Concha Aranda. Inventario solemne 30 actual, 15 horas.

26-27-29-8

POR extravió cheque N° 2832304, Serie BX Banco del Estado de Chile, of. principal, queda nulo.

25-26-27-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mateo del Tránsito Silva Pino a Carmen Vergara Martínez, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Domingo León Pérez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Domingo León Pérez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Domingo León Pérez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Concedió posesión efectiva herencia intestada Manuel León Perez a sus hijos legítimos Manuel Gilberto, Clara del Carmen, Patricio Bernardo y Teresa de Jesús León Jiles, todos del mismo apellido, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Elena Elena Jiles Figueroa. Tramitación conforme artículos 33 y siguientes Ley 16.271.

26-27-29-8

EXTRACTO

PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Raúl Quezada Prieto, para Jaime Raúl, Miguel, Luis y Mauricio Quezada González y Raúl Quezada Balmaeda; sin perjuicio derechos cónyuge Luisa González Pérez. Practicaré Secretaría inventario Solemne treinta noviembre 1976, quince horas.

26-27-29-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Aníbal Fuentes González, para Héctor, Rita, Margot, y Aníbal Fuentes Vallejos; sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Vallejos Alarcón.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alfonso Valenzuela Muñoz a Caupolicán, Alfonso, María Noemí, O'Higgins, Lautaro y Laura Valenzuela Torres, sin perjuicio derechos cónyuge María Torres.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Macarena García-Huidobro a Enrique y María Teresa Rodríguez Calvo.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elsa Dinamarca Alarcón a Elsa, Sylvia y Nancy Morales Dinamarca, sin perjuicio derechos cónyuge José Sapiain Soyo.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Pedro Melo Linque a María Blanca, María Graciela, Olga y María Marta Melo Iníguez. Practicaré inventario solemne, Secretaría, diez diciembre, diez horas. Secretaria.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Marta Ocampo Aedo a Jesús González Ocampo.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luisa Pico Cañas a Sylvia y Raquel Pico Cañas y Marcos, Pilar, Gonzalo y Francisco Villalón Prández. Practicaré inventario solemne. Secretaría, tres diciembre, diez horas. Secretaria.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Antonio Fadic Sperac a Santiago, Miguel, Zlati y María Teresa Fadic Zuvic, sin perjuicio derechos cónyuge María Zuvic. Practicaré inventario solemne, Secretaría, dos diciembre, diez horas. Secretaria.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió beneficio inventario, posesión efectiva Pedro Rubio Manso, hijos Ana, Ximena y María Rubio Durán, nieta María Rubio Costa, sin perjuicio cónyuge María Durán Morales. Inventario 30 noviembre 10 horas. Secretaria.

26-27-29-8

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva Héctor Richards Godoy, hijos Anita, Silvia, y Héctor Richards Abarca, sin perjuicio cónyuge, Ana Abarca Garvizo.

26-27-29-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Audolia Morales Parra, hijos Emilio, Amada y Francisco Sandoval Morales.

26-27-29-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Byrt Indo, hijos Amalia y Enrique Byrt Herrera, sin perjuicio cónyuge Amalia Herrera Vera.

26-27-29-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Bustos Vásquez, hijos Estela, Orielle, Carlos y Edith Bustos Araya, sin perjuicio cónyuge Estela Araya Aranda.

26-27-29-8

QUIEBRA: Industrias Chilenas de Televisión S. A. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Resolución 14 de septiembre 1976 declaró la quiebra de Industrias Chilenas de Televisión S. A. comerciante, domiciliada en calle Estado N° 15, de esta ciudad y calle Panamericana 24 en la ciudad de Arica, representada por don Hernán Gamboa Blanco, abogado, domiciliado en Pasaje Matte N° 957 Of. 620 de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes perteneciente al fallido deben entregarlos dentro de tercer día, al Síndico de Quibras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense quiebra juicios pendientes contra fallido pueden afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista" Secretario.

26-27-29-1-8

POR extravío, queda nula letra aceptada por Empresa Comercio Agrícola \$ 1.697,62 vencimiento 6/12/76 favor Elfas Hirmas Aguad y haberse dado el aviso correspondiente.

26-27-28-8

RECIBO tejidos máquina Erika hilo-fibras-butoné. Jorge Batiste 1062 (por Pucará altura 5.500).

26-27-28-29-30-7

QUEDA nulo el cheque del Banco de Chile, por \$ 6.508,44, con el número 1459409, a nombre de Gonzalo Lira Beza, por haberse extraviado.

26-27-28-8

Habiéndose extraviado cheque serie K.E. N° 1524369 de la cuenta corriente N° 56878-03 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

26-27-28-8

SOCIEDAD Productos Lácteos "Hayskrim" S.A. Se comunica a los Sres. Accionistas que por acuerdo del Directorio se procederá a pagar el Dividendo N° 73 que cubre el saldo por repartir al 30 de junio de 1976. Los cheques estarán a la orden de los Sres. Accionistas en la Oficina de la Sociedad Santa Isabel N° 115 en Santiago a partir del lunes 6 de diciembre de 1976 Registro de Accionistas: Para los efectos del reparto del Dividendo definitivo N° 73, se avisa a los Sres. Accionistas que el Registro permanecerá cerrado desde el 1° al 5 de diciembre de 1976, ambas fechas inclusive. El Presidente

26-27-28-8

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Héctor Elio Alvarez Escobar y Hortensia de Carmen Barrera Becerra a Manuel y Cristina, María Inés, y Elizabeth Alvarez Barrera. Practicaré inventario solemne dos diciembre próximo dieciséis horas.

26-27-29-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Solís Galdames, hija natural María Solís González

26-27-29-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Vásquez Vásquez hijos Nelson, Irma y Rodolfo Vásquez Betancourt, sin perjuicio cónyuge Irma Betancourt Labraña.

26-27-29-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia Laura Osorio Espic, cesionario Ricardo Ríos Pooley.

26-27-29-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Gutierrez González, hijos Norma, Gilda, Magaly, y Ruth Covarrubias Gutierrez, sin perjuicio cónyuge Rene Covarrubias Guzman, Inventario 30 noviembre 10 horas. Secretaria.

26-27-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Cruz Cornejo a Luis, Juan y Mario Cruz Zúñiga.

25-26-27/8

SOLICITAN una merced de agua permanente. Al señor Intendente de la Provincia Santiago, Iván González Donnat, chileno, cédula de identidad N° 1.226.511 de Santiago; Armando Salinas de la Paz, chileno, cédula de identidad N° 3.554.579 de Santiago, domiciliados en el Fundo El Carmen de Quilicura, dueños en comunidad del Fundo El Carmen, ubicado en la Comuna de Quilicura, Rol de Avalúo N° 118-3, solicitan una Merced de Agua Permanente en el río Maipo, Primera Sección. La cantidad de Agua solicitada es de 75 litros por segundo, equivalente a cuatro regadores de la Sociedad del Canal de Maipo, que se destinarán al regadio de 84 Hás. en el Fundo El Carmen, ubicado junto a la Carretera Panamericana Norte, inmediatamente al norte del cruce con el camino a Quilicura. Las aguas se llevarán por los cauces de la Sociedad del Canal de Maipo: canal San Carlos, río Mapocho, canal Punta y canal Solar, conjuntamente con los actuales derechos de agua que tiene el predio, ascendentes a 1.19 regadores. No es necesario imponer ninguna nueva servidumbre de bocatoma, o acueducto, por cuanto se usarán sólo las existentes. La ubicación de la bocatoma del canal San Carlos es en la localidad de La Obra, Departamento de Puente Alto, y tanto las características del río Maipo en ese lugar, como la lista de canales que extraen sus aguas más abajo, son ampliamente conocidas en la Dirección de Aguas; motivo por el cual estimamos superflua su descripción en esta oportunidad. Se acompaña a esta solicitud un informe y plano preparados por la firma Agroingeniería Soc. Ltda., en que se demuestra la necesidad de contar con el agua que ahora se solicita. Es Gracia. Santiago, Noviembre 1976. El Secretario

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Magdalena Mesa Escárate a Francisco Oneto Gandolfo, como cesionario cónyuge Luis Muñoz Basuelo. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

25-26-27/8

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia testada María Nieves Garcés Lara a su hija natural Inés Wolff Garcés.

25-26-27-8

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva de don Carlos Delgado Méndez, a doña Aida Sinforsa Núñez Díaz, Secretario.

23-24-25-26/9

10 CITACIONES

CIA de Inversiones Peumo S.A. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 13 de diciembre de 1976, a las 16,30 horas en las oficinas de la Sociedad, Avenida Ramón Freire 6098. Maipú, con el fin de tratar lo siguiente:

25-26-27/8

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Luisa Rosa Latorre Oportus, a Arcadio Augusto Villablanca Latorre. Practicaré inventario solemne 30 actual, dieciseis horas.

26-27-28-9

EXTRAVIADOS Títulos 445917, 459952, 474507, 505563, 536091, 551911, 569931, 585728, 602896, 619912, 634756. 682948, 697334, 712795, por 5, 5, 8, 7, 10, 28, 15, 35, 39, 21, 62, 50, 41, 39 acciones Papeles y Cartones de Bernales Cerdá, María Olga, quedan nulos.

26-27-28-8

NOTIFICACION. 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose abogado César Leal González por Ministerio Tierras, solicitando se inscriba nombre Juan Fritis Escobar, inmueble ubicado calle Peteroa 1740, comuna Conchali, provincia Santiago, plano N° R. M. 0080 su superficie aproximada 405 m² deslinda: Norte: calle Peteroa, Este: Omar Gormaz-Sur, Antonio Chagra, Oeste: Rosa Biggini y Georgina Urrutia. Conforme ley 16.640 y DFL N° 6, de 1968, terceros tienen 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario

26-27-8

NOTIFICACION. 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose abogado César Leal González, por Ministerio Tierras, solicitando se inscriba a nombre Georgina Urrutia Toledo, inmueble ubicado calle Tolhuaca 4863, comuna Conchali, provincia Santiago, plano R. M. 0038, superficie aproximada 465 m², deslinda: Norte: calle Peteroa, Este: Juan Fritis, Sur: Rosa Biggini, Oeste: Calle Tolhuaca. Conforme ley 16.640 y DFL N° 6, de 1968, terceros tienen 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario

26-27-8

EXTRACTO Con fecha 12 de Noviembre de 1976, ante el Notario Público don Herman Chadwick Valdés se protocolizaron el Acta de Constitución y los Estatutos de la Cooperativa de Trabajo Servicios y Asesoría Legal S.A.L. Ltda. Razón social: "Servicios y Asesoría Legal Ltda.", pudiendo usar indistintamente el nombre de "S.A.L." o "Cooperativa S.A.L. Ltda" Objeto Social: prestación de asesoría y servicios profesionales a personas naturales o jurídicas propenderá a la cooperación mutua entre los socios proveyendo condiciones espirituales, intelectuales y materiales para su mejor desempeño profesional y realización personal. Domicilio Social Santiago, sin perjuicio de establecer oficinas locales en otras ciudades del país o del extranjero. Número de socios 20 Capital social suscrito y pagado asciende a la suma de \$ 137.000. socios limitan su responsabilidad al monto de sus aportes. Administración, Junta General de Socios, Consejo de Administración de 5 miembros, Junta de Vigilancia de 3 miembros. Gerente, Duración, indefinida, sin perjuicio de las causales legales de disolución. Comité Organizador

26-27-8

NOTIFICACION. 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose abogado César Leal González por Ministerio Tierras, solicitando se inscriba nombre Rosa Biggini Fuentelba, inmueble ubicado, Avda. Independencia 4859, comuna Conchali, provincia Santiago, Plano R. M. 0034, superficie aproximada 463 m² deslinda: Norte: Georgina Urrutia, Este: Juan Fritis, Sur: Antonio Chagra, Oeste: Avda. Independencia. Conforme ley 16.640 y DFL N° 6, de 1968, terceros tienen 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario

26-27-8

DE ACUERDO al D. L. N° 198 la directiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Conservadora Copihue S. A. ha quedado constituida de la siguiente forma: Presidente: Luis Rojas Alfaro. Secretario: José Fernández Fernández. Tesorero: Jorge Agayo Jorquera. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo N° 378 del Código del Trabajo. El Secretario

26-27-8

POR ROBO queda sin efecto pago cheque Cuenta 901148 -0 Banco Estado Cheque N° 6217204 orden Luis Alberto Castro.

27-28-8

TITULO Copec 526674 nulo Titulo Copec 333498 y 527072 nulos. Titulo Copec 526746 nulo.

26-27-8

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Nissin Benadretti Carmona, a Emilio Denis, Matilde y José Salvador Benadretti Cohen, sin perjuicio derechos cónyuge Regina Cohen

26-27-8

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Audiencia 10 Diciembre próximo, dieciséis horas o 10 horas, rematarse departamen-

to once calle Paulino Alfonso 390, inscrito fojas 25.255 número 32.049 Conservador Santiago 1972. Minimun \$ 72.150. Precio pagaráse 75% dentro diez días subasta, saldo tres meses plazo con reajuste cien por ciento I.P.C. Bases antecedentes juicio Cañas, Francisco con Peñailillo, Gladys. Secretaria.

26-10

Económicos

SOCIEDAD Inmobiliaria San Martín, Citase a Junta accionistas para el 30 del presente a las 16 horas en la Bolsa de Comercio, Moneda esquina Bandera, segunda citación para conocer Balance 1975, negociación sobre subterráneo Estado 215, y demás materias. El Registro de Accionistas cerrado del 15 al 30 del presente El Presidente.

26-10

JUNTA General Extraordinaria Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas de la Sociedad de Industrias Eléctricas Nacionales Sindelen S. A. I. C. a Junta General Extraordinaria, la cual se llevará a efecto inmediatamente a continuación de la Junta Ordinaria citada precedentemente para el día 30 de noviembre de 1976, a las 16,30 horas en las oficinas de la Sociedad, Avenida Ramón Freire 6098. Maipú, con el fin de tratar lo siguiente: 1.- Dejar sin efecto la división de la Sociedad y la constitución de las nuevas sociedades anónimas resultantes de la división y demás acuerdos adoptados en Junta Extraordinaria celebrada el 26 de noviembre de 1975. 2.- Adoptar todos los acuerdos necesarios para llevar a efecto las resoluciones que se adopten. El Presidente. El registro de accionistas permanecerá cerrado, para los efectos señalados precedentemente, entre los días 27 y 30 de noviembre del presente año, ambas fechas inclusive El Gerente.

26-10

CIA. MINERA Río Negro S. A. en Liquidación. Por acuerdo Comisión Liquidadora, citase a Asamblea Ordinaria de Accionistas para el 29 de noviembre de 1976 a las 15 horas en la sede social, Bandera 75 Of. 211 para conocer las Memorias y Balances correspondientes a los ejercicios de 1970 a 1975. Citase también a Asamblea Extraordinaria de Accionistas para el mismo día,

MISCELANEA DE TV

Un inesperado y sugerente dúo entre Maitén Montenegro y Fresia Soto surgió en la grabación del programa "Tres por uno" que trasmisitirá este sábado Canal 9. El animador, Gabriel Fajuri, invitó a cuatro figuras que hayan participado en el ambiente revisteril chileno, como vedettes.

Es así como se reunieron Bibí Ubilla, la bailarina Magaly Rivano, la cantante Fresia Soto y la "shc women" Maitén Montenegro. Las dos últimas se dejaron llevar por el entusiasmo e improvisaron un simpático dúo que deleitará este sábado a los televiendentes.

Todas las invitadas han sido figuras recientemente en la revista del Teatro Ópera, donde actualmente Bibí Ubilla es una de las vedettes. El programa va mañana, a las 14 horas.

—oOoOo—

Curicó y Talca compiten en el "Zangandongo" de mañana de TV Chile. El programa fue realizado la semana pasada en el Estadio Militar curicano, donde los representantes de ambas ciudades de la Séptima Región compiten en juegos y destreza física. En esta oportunidad se le agregó nuevas atracciones al programa que conducen Antonio Vodanovic y Fernando López.

Entre ellas, un espectáculo aéreo en que participan aviones civiles haciendo blanco sobre el centro de la cancha.. con grandes bolsas de colores.

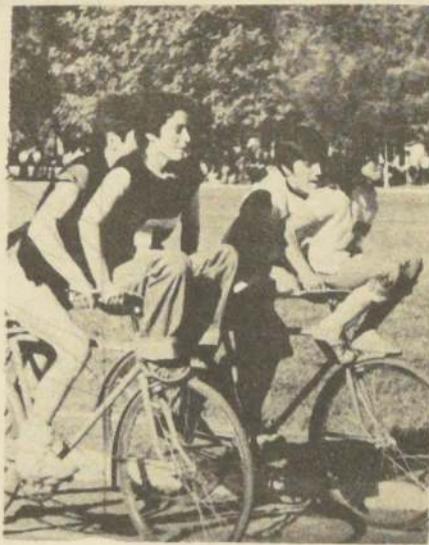
—oOoOo—

Cuatro especialistas en sicología infantil conversarán con la periodista Carmen Jaureguiberry en "Almorzando en el 13" de esta tarde.

Los invitados son el Dr. Mariano Latorre, neurólogo infantil; el Dr. Javier Cox, jefe del Servicio de Neurología y Psiquiatría del Hospital Calvo Mackenna; el Dr. Patricio López, psiquiatra infantil, y la directora del parvulario The Little Prince, Eliana Acevedo.

—oOoOo—

"Sólo estrenos exclusivos", el espacio que debutó hace una semana en UCV Televisión, ha programado para esta



Curicó vs. Talca en el "Zangandongo".

Noche la exhibición de "La fiesta de cumpleaños", un filme basado en la obra de Harold Pinter, escritor de notables éxitos hollywoodenses.

Según el guion, los residentes de una lujosa residencial costera, venida a menos, se reúnen para celebrar una fiesta de cumpleaños y en ella, a medida que la reunión avanza, van aflorando los problemas de cada uno. La agradable conversación se va convirtiendo entonces en un conflicto serio y eventualmente aterrador.

Los principales intérpretes son Robert Shaw, Patrick Magee, Dandy Nichols y Sidney Tafler.

—oOoOo—

Daniel Lencina, prestigioso trompetista de jazz, uruguayo, radicado en Chile, canturreará junto a los participantes habituales del programa musical de Canal 13.

Su presentación había sido anunciada para la semana pasada, pero en el canal católico aseguran que esta vez sí estará en pantalla.



Magaly Rivano, Maitén Montenegro, Fresia Soto y Bibí Ubilla, las invitadas de Gabriel Fajuri al "Tres por uno", de mañana

CANAL 5

- 16.10 CARTA DE AJUSTE
- 16.30 IDENTIFICACION Y APERTURA
- 16.35 MANUAL HOGAREÑO. En esta última clase se enseñará a confeccionar un curioso árbol de pascua, en base a decoración de huevos pintados, guirnaldas de abeto, en que con sus hijos ayuda a preparar el ambiente navideño.
- 17.00 PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA. Clase de geometría N° 28 A. Materia áreas de figuras achuradas.
- 17.30 PRIMER PLANO
- 17.35 RANDALL EL JUSTICIERO
- 18.00 JACINTA PICHIMAHUIDA
- 18.30 PRIMER PLANO
- 18.35 BEN CASEY
- 19.30 PRIMER PLANO
- 19.35 VALLE DE PASIONES
- 20.30 BORIS KARLOFF. Hoy presentamos LA STREGA
- 21.30 PRIMER PLANO
- 22.00 SOLO ESTRENOS EXCLUSIVOS: LA FIESTA DE CUMPLEAÑOS (Norteamericana, 1969). Actuación de Robert Shaw, Patrick Magee, Dandy Nichols y Sidney Tafler.
- 00.15 RANDALL EL JUSTICIERO
- 00.40 MENSAJE RELIGIOSO
- 00.45 IDENTIFICACION Y CIERRE TRANSMISIONES.

CANAL 7

- 11.30 CARTA MUSICAL
- 12.00 APERTURA
- 12.05 UN ANGEL LLAMADO ANDREA
- 13.00 MEDIODIA. Las informaciones de último minuto
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO. La edición especial de los días viernes de este programa que conduce María Teresa Serrano y Pepe Guixé. Esta tarde: MODA
- PALOMA. Hoy repetimos el capítulo final de esta teleserie con Ofelia Medina y Andrés García.
- ZOOM IN. La música y sus secretos con María Graciela Gómez y el grupo Hindemith 76
- CINE CON MARÍA ROMERO.
- EL MILAGRO DE VIVIR.
- DEMI DIEZ MINUTOS Esta tarde María Olga Fernández nos invita a dar un paseo por Isla de Pascua.
- DESPEDIDA Y CIERRE.
- 15.45 MI RIVAL
- 16.25 AHORRONOTICIAS
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS
- LOS PICAPIEDRAS
- CUENTAME POR QUÉ. ¿Por qué pican las abejas?
- HIJITOS Y ANTEOJITOS
- LAS MARIONETAS cantan por última vez el tema de los instrumentos musicales.
- EL NOTICARIO DEL MONO RELOJERO nos habla de un viaje al centro de la Tierra.
- VISIONON. Nuevas y creativas enseñanzas. CHAPULIN COLORADO
- DESPEDIDA Y CIERRE
- 18.00 AHORRONOTICIAS
- 18.05 SOL TARDIO
- 18.55 AHORRONOTICIAS
- 19.00 PLATEA NUMERADA. Esta tarde "Perfecto ejemplar", con Errol Flynn y Joan Blondell.
- 20.55 EL MONO RELOJERO
- 21.00 SESENTA MINUTOS
- 22.00 TV TIEMPO
- 22.05 KOJAK. Hoy presentamos "La Trampa".
- 23.00 CINE DE TRASNOCHE. Esta noche LA MALDICIÓN DE LOS ZOMBIES
- 24.30 NOTICIAS AL CIERRE
- 24.35 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 9

- 06.55 SINTONIA MUSICAL
- 07.00 DESPERTADOR MUSICAL. Alegres melodías para su despertar y la hora al minuto.
- 07.17 EDICION MATINAL. Primer Noticiario del día, preparado por el Depto. de Prensa de Canal 9. Conduce Gastón Binout. Dirección de TV. del Periodista Eduardo Segovia.



7º ARTE

SU PRIMER MILLON
Hoy Viernes a las 19:20 Hrs. en Canal 9



Maggie Smith y su divertido pretendiente francés, M. Dambreuse, en uno de los pasajes más graciosos del filme "Viajes con mi Tía", donde todo se da con movimientos casi pura mímica.

Comentario de Cine

"Viajes con mi Tía", Una Deliciosa Comedia

"Travels with my aunt". Inglesa, 1972. Dirigida por George Cukor. Basada en la novela de Graham Greene. Fotografía: Douglas Slocombe (Panavisión y Metrocolor). Música: Tony Hatch. Filmada en Londres, París, sur de España, Italia y Marruecos. Intérpretes: Maggie Smith (la tía Augusta); Alec Mc Cowen (Henry Pulling); Lou Gossett (el negro Wordsworth); Robert Stephens (Ercole Visconti) y Cindy Williams (Tooley). Estrenaron cine Cervantes desde las 11 horas \$ 12, y California: 16, 19 y 21, 45. \$ 15. Mayores de 18 años.

Hacía falta una película como ésta, encantadora, fina, picaresca, pero de buen gusto con todo el sense of humour británico. Todo lo mejor del ingenio de la creación de personajes, de la entretenición, están presente en dos horas que se pasan volando. Pensar que habíamos perdido las esperanzas de verla, en Lima y Buenos Aires se estrenó en 1973; más vale tarde que nunca, ojalá el público responda.

El espléndido filme combina el talento de un gran novelista, Graham Greene (1904), de cuya señalada producción se han inspirado películas como "El poder y la gloria"; "El americano tranquilo", y el sin par "Tercer hombre" entre otros títulos. La variada geografía en que el novelista ubica a sus personajes le dan atractivo en su versión cinematográfica. Específicamente estos "viajes" que nos trasladan a siete ciudades europeas, incluyendo la costa africana.

El motivo del viaje sinónimo de aventura, alcanza acá otro: el placer, la emoción de desplazarse en diferentes medios de transporte. Dos personajes se encuentran un día en un entierro. Henry Pulling, solterón, jubilado bancario, timido varón que vive pendiente de sus dalias, y Miss Augusta Bertram, una dama extravagante, de edad indeterminada, viajera, bebedora, que se gana la vida en negocios poco claros, tiene un servidor negro para todo servicio. Ella trastorna por completo la rutinaria existencia de su sobrino. Arrastrado al vértigo de los viajes con esta mujer desenvolta y excéntrica, Pulling renace a una vida nueva, liberándose de sus ataduras y prejuicios.

La sin par interpretación de Maggie Smith, recordada por su conmovedora actuación en "La primavera de una solterona", que le valió el Oscar 1969 a la mejor actriz, de Alec Mc Cowen, con un manejo de voz y movimientos icónicos, que confirma el talento indiscutible del actor inglés. Un dotado comediante tenemos en este actor de teatro londinense en su principal actuación ante las cámaras.

Detrás de esos variados escenarios, ese par incomparable de actores, está la mano de un maestro del cine. El veterano George Cukor realiza esta cinta a los 73 años con una belleza, un dinamismo digno del mayor elogio. Cukor desde su inolvidable "La dama de las camelias", con Greta Garbo en 1937, es un director que siempre pone a la mujer, el mundo femenino en primera instancia. Ha dirigido a las prin-

cipales actrices Ingrid Bergman, Joan Crawford, Katherine Hepburn, Audrey Hepburn, Anna Magnani, etc. Por su famosa "My fair Lady" ganó el Oscar como el mejor director de 1964, siempre en sus películas hay belleza en los escenarios sean al aire libre o en interiores y está el encanto femenino presente. Cukor conoce a la mujer y conquista a las espectadoras con el sentimiento amoroso mostrado como elemento fundamental del proceder femenino.

La tía Augusta es vida y esperanza, cuando joven posó desnuda para una pintura de Modigliani, antes siendo una colegiala se escapó en la estación de trenes de París para bailar y tener su primer idilio y enamorarse de Ercole Visconti. Es uno de los tres recuerdos que ella evoca, y siempre serán con ese italiano su único gran amor. Pero reímos con su comportamiento, sus excéntricidades, sus olvidos y divertidas ocurrencias. Su sobrino Henry, va siendo conquistado por esta avasalladora personalidad que no conoce el cansancio. Cuando ambos viajan en el Orient Express y conocen a Tooley, una joven hippie americana (Cindy Williams), disfrutamos con dos diálogos de una gracia y frescura pocas veces vistas.

Pero en medio de estos viajes, escudarse de la policía e inspectores de aduana... porque la tía lleva demasiado dinero en su maletín rojo y a veces cannabis o marihuana y tiene variados encuentros —como el teatral Mario en la estación de Roma, incidente divertidísimo—. Volvemos a un racconto, a un maravilloso recuerdo que es cine puro: imagen, música con fondo de foxtrot de los años locos en la Quindicina, una casa alegre y elegante de Venecia, allí nuevamente Augusta se cruza con su amado Visconti (Robert Stephens, marido de la actriz en la vida real), bailan y se divierten.

Mas éste italiano ya viejo es el problema mayor de tía Augusta, está prisionero y sus raptadores piden una fortuna a cambio de su vida. ¿Qué podrá hacer? Le recuerda a su sobrino, que tuvo un pretendiente muy acaudalado, Monsieur Achille Dambreuse (encarnado por el actor español José Luis López Vásquez, hace una creación mimética de su singular personaje), este es el racconto gracioso para reír locamente, con las hazañas amorosas del francésito: casado con una ricachona, padre de seis hijos, y con dos amantes que alterna, una es Augusta quien se divierte con él, pero no lo ama.

Y así hasta el final, la entretenidísima película nos deleita con sus amenas incidencias, sus variados lugares y esa galería de personajes sin igual que presenta. Hasta un chileno figura, es Daniel Emifork quien encarna al comisario turco Hakim en un sabroso episodio. Apoyado por su curioso físico es un actor de reparto.

Por todo lo señalado, creemos que es la mejor comedia de esta temporada cinematográfica que ya llega a su término.

Variedades

Recital en Homenaje al Profesor Rodolfo Lehmann

Hoy, a las 19 hrs., el Departamento de Música de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile, rendirá un homenaje al que fuera uno de sus más destacados maestros, el profesor Rodolfo Lehmann.

Fallecido hace un año en forma trágica, su deceso enlutó a la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y sus alumnos —entre ellos varios pianistas que hoy sobresalen en Chile y en el extranjero— aún lo recuerdan como el Gran Maestro que fue.

Para conmemorar su brillante personalidad, el Curso Superior de Piano del Profesor Carlos Botto ofrecerá un recital en su homenaje. Los intérpretes serán Maribel Adasme, Sara Pavez y Cecilia Plaza.

El programa incluye "Preludios y Fugas del Clavecín Bien Temperado", "Tocata en Sol Mayor", Suite Inglesa N° 3" y "Fantasia Cromática y Fuga en re menor", todas obras del compositor alemán Juan Sebastián Bach.

Respecto a la vida del Profesor Lehmann, nació en Berlín en 1913. Entre los años 1933 y 1938 se formó como pianista con Claudio Arrau, en Berlín, e hizo sus estudios complementarios en el Conservatorio Klindworth Scharwenka, perfeccionándose en la interpretación del Lied con los profesores Louis Bachner, Lotte Leonard y Paula Lindberg.

Su ingreso al Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile fue en 1946, año en que inició su dilatada y fructífera labor docente. Como una síntesis de su quehacer en la enseñanza musical, Rodolfo Lehmann formó generaciones de pianistas, impartió cursos de metodología instrumental, interpretación del Lied, para pianistas y de perfeccionamiento para profesores de la enseñanza Básica y Media.

En su calidad de Profesor Jefe de los Cursos de Piano para niños, el maestro Lehmann transmitió sus conocimientos a generaciones de jóvenes, también su exquisita sensibilidad y amor por el quehacer musical, pero además se transformó en el padre espiritual de tantos de sus discípulos que aún lamentan su prematura muerte.

Simultáneamente con su carrera pedagógica, Rodolfo Lehmann fue un pianista que se destacó como solista, con las orquestas sinfónicas del país, en recitales a lo largo de Chile, y como integrante de conjuntos de cámara de todo tipo. Su afán de perfeccionamiento lo llevó a Nueva York en 1939-1941 y 1961, 1962, para trabajar con Claudio Arrau, y en 1960 realizó estudios de Metodología Instrumental y de Música de Cámara en la Hochschule de Hamburgo, con el profesor Hauptmann, gracias a una beca del Goethe Institut de Munich.

En el Teatro Esmeralda

Illapú en Recital "Alerce" de Hoy

El último recital Alerce en el Teatro Esmeralda tendrá lugar a las 19.30 hrs. de hoy. Actuarán en esta oportunidad el conjunto Illapú, Los Paracas, de Valparaíso; Angélica Capra y el conjunto vocal Trilogía.

Este será el cuarto y último recital organizado por Alerce este año en la sala Esmeralda. El director del sello, Ricardo García,



El conjunto de música andina Illapú es uno de los invitados al último recital que el sello "Alerce" ofrecerá en el Teatro Esmeralda. Para el próximo mes se prepara un gran espectáculo de fin de año, que se realizará en el teatro Caupolicán probablemente.

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

Cartelera

El Cronista

"Con mi Próxima Película el Mundo Quedará Aterrorizado", Dice Bergman

Roma

El director sueco Ingmar Bergman vuelve al "plato" para rodar una película titulada "El huevo de la serpiente", que "aterrorizará al mundo" y que será producida por el italiano Dino de Laurentis.

Para el genial regista sueco esta es la primera vez que hará un film fuera de Suecia. "El huevo de la serpiente" se realizará en Alemania, con David Carradine y la noruega Liv Ullman, actriz preferida de Bergman y su ex esposa, como protagonistas.

Bergman definió su futuro trabajo como "el más terrible" de su carrera.

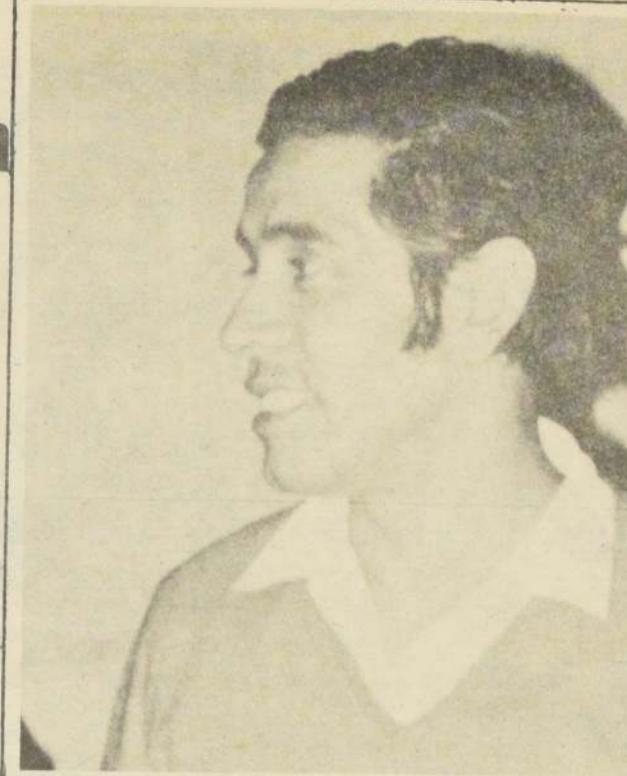
Berlín, noviembre de 1923, inflación, hambre, desesperación. Un hombre y una mujer en busca de techo. Acaban en la clínica de un doctor, que no es otro que

un sádico que se dedica a cumplir terribles experimentos médicos.

El diario "La Stampa" publica estos datos de la película y unas declaraciones de Bergman, en las que manifiesta que "en ese punto, el film toma una inclinación de inmensa brutalidad. El mundo quedará aterrorizado y aturdido".

Los catorce días de la película serán tal vez, dice el periódico, la historia de los días transcurridos por Bergman en Berlín en 1948, donde fue bloqueada por la nieve que impidió el vuelo de los aviones y se sintió encerrado en un mundo triste, irreal y absurdo.

Bergman anunció también que no tiene intención de regresar a Suecia, de donde se marchó agobiado por los impuestos, y que ya tiene preparado el manuscrito de otro film que rodará "en un país del todo nuevo" (EFE).



Jorge Yáñez es, a partir de este fin de semana, el animador de la peña "La Picada" que funciona en Blanco Encalada 2545. Con mucho entusiasmo ha tomado la dirección artística de este local folklórico el solista Alejandro González, hasta hace poco director de otra peña santiaguina, "La Fragua". Alejandro González y Jorge Yáñez actuarán hoy y mañana, a partir de las 21 horas, en un espectáculo que contará también con la presencia del conjunto de cantos y bailes, "Alhué" y del dúo Umanay.

"La Picada" funcionará a partir de esta semana, los jueves, viernes y sábado.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Teatro Nac. Chileno de la U. de Chile 19.30 hrs. Don Juan Tenorio" de José Zorrilla \$ 15.

AULA MAGNA MANUEL DE SALAS. Irarrázaval 3700 (268085) Grupo Lex. 19.30 hrs. "Juan Salvador Gaviota", de Richard Bach. \$ 15 Estudiantes \$ 6.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88342) Teknos. 19 horas "La familia de Marta Mardones" de Fernando Cuadra. \$ 20 Estudiantes \$ 6

INST. CHILENO FRANCES. Agustinas 719 (30299) Teatro Imagen. 19 horas "Topaze" de Pagnol \$ 40.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Ictus 19 horas "Pedro, Juan y Diego" de Ictus y Benavente \$ 40

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía Leguia-Córdoba. 19 horas "Don Juan, el rasca" de Lúcho Córdoba \$ 25.

MARU. Huérfanos 786 (397907) 19.30 y 21.30 horas "Lo viejo y lo nuevo de Los Muleros" \$ 40

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de Revistas Bim Bam Bum 19.30 y 21.30 hrs. "Dos mellizas en apuros". \$ 40.

PICARESQUE. Recoleta 246 (776883) Cía. de revistas Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "Los tres días de la diuca" \$ 30.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) Cía de Comediantes. 19.30 horas "Tartufo" de Moliere \$ 50.

TEATRO CAUPOLICAN. San Diego 850 (84094-85912-82437).

TEATRO EL TUNEL. Merced 314 (255515) Edo Castillo 19.30 y 22 horas. "El amor es un buen negocio" de Bruno y Frank. \$ 40 Cafe concert bailable después de la función.

TEATRO PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Descanso.

TEATRO DE LA UC. Plaza Ñuñoa (465652) 19.30 horas "El burlador de Sevilla y el convidado de piedra" de Tirso de Molina \$20 Estudiantes \$6 (últimos días).

SALON FAR WEST. Las Condes 14459 (Marcar 489 pedir 255). Desde las 21 hrs. "De cómo Pérez conquistó el Oeste". Espectáculo gratis. Consumo aparte.

CONCIERTOS, OPERAS, RECITALES

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) 18.30 horas "Premios Nobel de Ciencias" Entrada libre.

ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (85057) Descanso.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Cine Alemán 19 horas. "Movimiento como base del juego mímico" "Romeo y Julieta" Entrada libre.

Espectáculos y Cines

MUNICIPAL. San Antonio 149 (30147) Hoy Descanso.

CAFE CONCERT

CASA FOLKLORICA DONA JAVIERA. San Diego 849 (63054) Desde las 21 horas Recital Folklórico: Conjuntos: Collahuasi y Huairahuasi; Solistas: Pascual Santana, Natacha Jorqueria, Daniel Tillerias, Juan Pablo y Nano Acevedo; Dúo Quilmay.

BLA BLA COFFEE. Edificio Drugstore. 11 hrs. Jazz Dixieland.

BURBUJAS. Suecia 038, 23 hrs. Canciones con Fernando Cuadra.

DI TREVI. El Bosque Norte 084 (746849) 21 horas "Marionetas y Zarsuelas" Covert \$15.

LA CIGARRA. Lota 2649 (744782) 20 hrs. "Show con Fernando Larraín y sus invitados".

LA FRAGUA. Merced 864 (2^o piso) Presentaciones folklóricas. Desde las 21 hrs.

LE SIGNE Providencia 2528 (239587) 20 y 22 horas "Bacantes 76" de Eurípides y Barril \$70.

EL COLMILLO DE ORO. Brown Norte 290.- 21 hrs. Proyecciones y música.

TUCAN 86. Agustinas 540.- Grupo La Palomera. 20,30 hrs. Busquemos el amor"

SHOW

CANTAGALLO. Av. Las Condes 12345 Desde las 21 hrs. Jorge Cavada y sus invitados folklóricos

LO CURRO. Av. Costanera 7850 Desde las 21 hrs. Orquesta Los Roquetas

PISO CERO. Av. Holanda 66 Desde las 21 hrs. Cintos y Bailes Flamencos.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (302112) Desde las 12 hrs. El Gitano (18) \$ 12

BANDERA. Bandera 71 (714403) Desde las 11 hrs. Jason y los argonautas (men) \$ 12

CAPRI. Monjitas 835 (392414) Desde las 10 hrs. El dragón furioso, Ciudad violenta (21) \$ 7

CENTRAL. Huérfanos 930 (335555) Desde las 13 hrs. Yo, papá y la camarera (21) \$ 12

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 13 hrs. La década prodigiosa (18) \$ 12

CINE UNO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Todos los hombres del Presidente (18) \$ 8

CINE ANDINA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Con la ley en sus manos. En la red del espionaje (18) \$ 7

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. El peleador callejero (18) \$ 8

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. Hoy le toca a mi mujer (18) \$ 10

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.30 horas. Romance Popular (21) \$ 15

ESPAÑA. Huérfanos y Estado (398488) Desde las 11 hrs. La viuda Couderc (18) \$ 12

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 13 hrs. La Ingenua (21) \$ 12

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (68082), 15, 17, 19 y 21 hrs. Breve encuentro (18) \$ 12

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. El rey del vals (men) \$ 12

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Erase otra vez en Hollywood (men) \$ 15

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. La huida (21) \$ 12

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Dónde vas toda desnuda" (18) \$ 10

LIDO. Huérfanos 680 (30797. 11 (\$15), 15, 18, 15 y 21.10 hrs. (\$18) La Batalla de Midway (men). Luxor. Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. Nuestros años felices (21) \$ 8

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Puño asesino/ Antonio y Cleopatra, (18), \$ 8.

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 14 hrs. El rey del vals (Men) \$ 12

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Maridos en vacaciones/ Los muchachos vírgenes de Ipanema, (21), \$ 8.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 hrs. Tarde de perros/ Experiencia prematrimonial, (18), \$ 12.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Un supermacho sobre el tejado, (21), \$ 12.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Hoy le toca a mi mujer, (18), \$ 12.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Femenino, femenino, (21), \$ 15.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. El regreso del negro Charlie/ 5.000 dólares de recompensa.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Virilidad/ La institutriz., (21), \$ 6.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Las variaciones del amor, (21), \$ 8.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Ustedes los ricos, (15, \$ 10, Alta, \$ 5.

SAN MARTIN. Alameda 778 (35357). Desde las 13 hrs. Persecución implacable/ Colmillo blanco, (18), \$ 8.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666)-11, 15 y 19.15 hrs. La novicia rebelde (men). \$ 15

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. La Cenicienta (W. Disney, men), \$ 10.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. Un supermacho sobre el tejado, (21), \$ 12.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. Robin y Marian, (18), \$ 12.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Dios mío, qué pecado, (21), \$ 8.

SECTOR ALAMEDA Y SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96846) Desde las 14 hrs. El Padrino 2º parte (18) \$ 8.

COLON. San Pablo 3001. Desde las 14 hrs. Programa doble.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Frenesi. Mr. Ricco (18) \$ 6.

MAIPO. San Pablo 4215 (771982) Desde las 14 hrs. Los indomables' Nosotros los pobres (men) \$ 8

LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454) Desde las 14 hrs. Santos contra el Dr. Muerte. Escuela de vagabundos (men) \$ 8



**Cine Estelar
una nueva forma
de amor**

Hoy Viernes a las 22:00 Hrs.

UN BLOQUE FEMENINO CON
BOOM

CONDUCE AFRICA MORALES

CONSEJOS, ENTREVISTAS,
COMENTARIOS, MODA, BELLEZA

Lunes a viernes de 13:14 a 15:45 hrs

C CANAL 9



Biasci y Galciani, candidatos a la presidencia de la Federación italiana de tenis

"Tenis Italiano no Debe Dejarse Doblegar por la Presión Oficial Izquierdista..."

"Obligarnos a no viajar a Santiago sería un verdadero acto del gobierno y podría hacerse sólo con intervención de la policía política arrebatando los pasaportes de los jugadores", dijeron los dirigentes Giorgio Biasci y Paolo Galciani

Milán

Los dos candidatos a la presidencia de la Federación de Tenis Italiana dijeron hoy que desean que el equipo de este país no se deje doblegar por la presión oficial y de los sectores izquierdistas y viaje a Santiago a disputar con Chile la final de la Copa Davis.

En entrevistas con el periódico deportivo *Gazzetta dello Sport*, Giorgio Biasci y Paolo Galciani dijeron que las presiones para que el equipo italiano no viaje a Chile son injustificadas.

"No creo que CONI (Consejo Olímpico Nacional Italiano) deseé, y estoy cierto que no puede, obligarnos a que no ju-

guemos las finales de la Copa Davis", dijo Biasci.

Cuando se le preguntó qué pasaría si CONI recomienda que el equipo no viaje a Chile, Biasci respondió: "Agradeceríamos al Consejo, pero iríamos de todas maneras".

Por su parte, Galciani dijo que: "Obligarnos a no viajar a Santiago sería un verdadero acto del Gobierno y podría hacerse sólo con la intervención de la policía política, arrebatando los pasaportes de los jugadores".

"Rehuso creer que nuestro país ha llegado a ese punto", añadió.

Las organizaciones izquierdistas de Italia, país que cuenta con el mayor Partido Comunista de Oc-

cidente, han montado una intensa campaña para que el equipo italiano de tenis no viaje a Chile, por motivos políticos.

Fuentes de Gobierno han indicado que el Primer Ministro Giulio Andreotti, del Partido Demócrata Cristiano, podría considerar vetar un encuentro en Santiago, pero aña-

dieron que parecen existir diferencias en los círculos oficiales al respecto.

El gabinete minoritario de Andreotti se mantiene a flote sólo por la abstención comunista y socialista en las votaciones en el Parlamento, por lo que esos partidos marxistas ejercen una extraordinaria influencia en todas las acciones de Gobierno.

Italia nunca ha reconocido formalmente al Gobierno Militar que se instauró en Chile el 11 de septiembre de 1973, debido, según los observadores, a que hacerlo crearía para los Demócratas cristianos, que han gobernado por décadas, una crisis política de proporciones.

Los comunistas italianos

siguen la línea de la Unión Soviética, país que rompió relaciones con Chile inmediatamente después del derrocamiento del Presidente marxista de ese país, Salvador Allende.

La decisión de Moscú fue seguida rápidamente por todos los países de la órbita soviética, con excepción de Rumania. (UPI).

Jugadores italianos reaccionan energicamente

No Jugamos más por Italia si no nos Dejan ir a Chile

• El tenista italiano Paolo Bertolucci advirtió que no defenderá jamás a su país en la Copa Davis si se le impide al conjunto de su país disputar la final con Chile el próximo mes, en Santiago.

Así lo señaló en declaraciones al diario santiaguino "El Mercurio" que lo entrevistó en Buenos Aires donde se encuentra el tenista italiano.

Los encuentros de la final de la Copa Davis están fijados en principio para los días 17, 18 y 19 de diciembre, pero la campaña promovida por sectores políticos izquierdistas podría impedir la visita de los tenistas italianos a Santiago.

"Personalmente no jugaré jamás una Copa Davis por Italia si nos impiden disputar la finalísima el próximo mes en Santiago", declaró al diario chileno el tenista Bertolucci.

El tenista viajará de todas maneras a Chile junto a

dos de los integrantes del equipo de su país, Barazzutti y Zugarelli, para intervenir en el torneo internacional que se jugará la próxima semana en Santiago.

Respecto de las presiones políticas registradas en su país para impedir que viajen a Chile, Bertolucci manifestó: "Yo no entiendo esto, ¿por qué si podemos jugar contra los soviéticos o contra los sudafricanos o contra los australianos, por qué no con Chile cuando los jugadores de este país están participando juntos en todos los escenarios mundiales desde hace varios años?

El tenista italiano dijo que la decisión de no defender a Italia también sería compartida por Zugarelli y Barazzutti.

Bertolucci señaló que ahora con mayor razón los italianos no debían faltar a la final, ya que en tres oportunidades anteriores las esperanzas quedaron en el umbral (EFE).

A disputar la Zona Sur de la Libertadores

En Abril Vendrán los Mejores Equipos Brasileños de Vóleibol

En una carta enviada por el Presidente de la Confederación de Vóleibol brasileña a la Federación Chilena de este deporte, se ratificó la participación de los clubes campeones de ese país, en la definición de la Zona Sur de la Copa Libertadores del Vóleibol que se realizará en nuestro país en el mes de abril.

Ante esto, ya se resolvió el campeón brasileño en un Campeonato de Clubes Campeones realizado en Pocos de Caldas, tanto en damas como en varones, en el mes de noviembre. Y se ganó su participación en damas, el club Fluminense de Rio de Janeiro que resultó el campeón del año 76.

Y se ganó su participación en varones, el club Botafogo de Fútbol y Regatas de Rio de Janeiro, quien llegaría a nuestro país a

mediados de abril, junto a C. A. Paulistano de São Paulo que es el actual campeón sudamericano de clubes campeones.

Y en cuanto a la decisión de quién se adjudicará el campeonato de Clubes Campeones, en nuestro país, ésta se determinará entre los días 1º al 5 de diciembre en la ciudad de Talca, que después de un período de titubeos, consideró finalmente aceptar la nominación de sede.

En esta final participarán en damas, equipos de Antofagasta, Santiago (probablemente Banco del Estado), Concepción, Talca, Rancagua y Osorno.

En cuanto a los varones, participarán en damas, el club Fluminense de Rio de Janeiro que resultó el campeón del año 76.

Y en este sentido la Asociación Santiago, elaboró un documento en el cual se le dará más agilidad y dinamismo a esta Asociación. Por ello el nuevo estatuto establece un directorio ejecutivo aparte que resolverá con plena autonomía. Se crearán comisiones permanentes de reglamentos y organización de cam-

peonatos. Se mantiene la Asamblea de Delegados y se establecerán comisiones que tendrán contactos directos y coordinados con el colegio local de jueces, con el colegio de entrenadores y con el tribunal de penalidades.

• Según nos informó Fernando Salas, se están haciendo las gestiones para materializar la idea de la construcción de un gimnasio con todo el equipamiento necesario para el voleibol metropolitano, ya se han hecho las consultas con organismos públicos para la obtención de un bien raíz fiscal.

Y en este sentido la inquietud del voleibol nacional es justificada, ya que Chile tendrá que afrontar un compromiso el año 80 y 81, por la realización de los campeonatos sudamericanos juveniles y adulto respectivamente.

DIRECCION GENERAL
DE DEPORTES
Y RECREACION

Los Canales de Participación:

- Comité Olímpico de Chile
- Fuerzas Armadas
- Universitario
- Escolar
- Vecinal
- Laboral
- Recreativo

invitan a la ciudadanía
de Santiago al

GRAN ACTO DE CLAUSURA
DE LA SEMANA DEL
DEPORTE Y LA RECREACION
DE LA
REGION METROPOLITANA

a realizarse el

DOMINGO 28 DE NOVIEMBRE
a las 11 Hrs. en el
GIMNASIO MUNICIPAL DE
PUENTE ALTO

El programa consulta:

- Premiación a los mejores deportistas;
- Actos deportivo - recreativos;
- Desfile masivo de los deportistas de la Región Metropolitana

VEN... COMENCEMOS HOY



Los corner servidos por Ceballos, complicaron la labor del meta Enoch, de Unión Española. Aquí salta para intentar controlar la pelota enviada por el alero izquierdo de Everton, pero será foulado por Brunell. El árbitro, bien ubicado, castigará la falta. Observan los atacantes Cáceres (7), Ahumada (9), Martínez (6)...

Mientras defienden Soto, Arias, Machuca, Gaete y González.

En el ajedrez de Santibáñez, Unión fue equipo de peones...

Everton no Pudo Dar Jaque Mate

Es clima de final. Hasta en ese detalle superfluo que tiene mucho que ver con las cábalas de uno y otro. Porque el partido está fijado para las 20 horas, pero recién empieza pasadas las 20,05 pues ninguno de los equipos quiere entrar antes que el rival a la cancha, y el bache sólo termina cuando Everton decide hacerle una concesión a la costumbre y emerge del túnel primero que Unión Española. Y es clima de final porque a la ovación estruendosa para el cuadro viñamarino le siguen la rechifla hiriente a ese conjunto rojo que saluda brazo arriba en el círculo central,

Después, el trámite tempranero ya constituye sólo

una comprobación de todos los vaticinios previos, porque no hay toque ni audacia; apenas intentos tibios en ofensiva, arrestos que mueren indefectiblemente a la entrada de las áreas en esa diagramación conservadora que han diseñado ambos estrategas. La de Everton, levemente reforzada con el aporte invariable de Humberto López cerca de Azocar y Brunel, y las disposiciones menos audaces de Martínez y Salinas, que igual intentan crear algo ahí en el medio para Cáceres, Ahumada y Ceballos, pero a la evidencia del fracaso suman esta vez un repliegue mucho más instantáneo que en otras oportunidades con

menor trascendencia. ¿Unión Española? Unión Española es, decididamente, otro equipo en relación al que venía enfrentando las últimas jornadas. Porque es extraña esta formación con Rafael González, Escobar, Inostroza y Novello en el mediocampo, para dejar entregada la esperanza del gol tan sólo a los carrerones y los driblins de Véliz y "Pelusa" Pizarro. Entonces no hay emoción en las áreas. Tan sólo un continuo transitar del balón por zonas neutras, donde el forcejeo que oscurece le cerró definitivamente el paso al fútbol bien elaborado. A veces impresiona mejor Everton, cuando Salinas

Sobre la mitad del

logra meter un pase largo, cuando Ceballos encara sin miedo a Machuca, cuando Ahumada intenta entrar con todo al área, cuando Martínez impone su manejo o Galindo se desvelga por su banda. A veces impresiona Unión

cuando, a pesar de la marca implacable, sobrevive el talento del "tano" Novello, el dribling de Pizarro o los amagues de Véliz. Y sin embargo, todo no pasa de ser un prólogo para el deleite de las tácticas y estrategias de pizarra, porque el grito de gol se queda sin aparecer en las ochenta mil gargantas que sólo espera emotividad, olvidando las sofisticadas esquemas.

Cuando los equipos vuelven, la gente se queda esperando las entradas de Spedaletti. Es que hace falta el "Flaco" allá arriba, sobre todo observando la soledad de Ahumada, luchando mucho frente a González, Herrera y Soto, pero perdiendo casi siempre asfixiado por la desventaja numérica. Es que definitivamente ni Martínez ni Salinas se suman en ataque como otras veces, Cáceres jamás intenta siquiera desbordar a Antonio Arias y sobre la izquierda el cordobés Ceballos mezcla éxitos y fracasos frente a Machuca. Sí, definitivamente hace falta Spedaletti. Porque "Charola" es carta casi postergada desde el momento que se hizo expulsar en Temuco, de acuerdo a los preceptos invariables de Pedro Morales. Pero no, no hay variación en Everton. Sigue apegado a su 4-3-3, pensando tal vez en lo oportuno que puede ser contar con dos jugadores de refresco para cuando llegue el alargue.

Lo de Unión al cabo acaba por disgregarse. En ello influyen dos factores: en un entrevero se lesionó Gaete y tiene que entrar Miranda, que por aptitudes y vocación no puede ser pieza de mediocampo; por otra parte, es evidente que el trajín intenso ha ido desgastando hasta límites dramáticos al "Tano" Novello, que al cabo sólo cuenta con su innegable talento para disimular su deterioro físico. Pero un detalle hace abrigar ilusiones a la gente de

Unión Española. Véliz está entero, y con su zancada bien y manejo aprovecha bien el forado que de tanto en tanto ofrece la subida de Galindo. Y además está Miranda, que en un disparo, dos carrerones y amagues deja en claro que hasta es incomprendible su entrada a estas alturas.

Faltando poco para el fin de los noventa, la ovación dice que entra Spedaletti. Y toda la solvencia del fondo rojo sufre un leve deterioro que no alcanza a calificarse de naufragio, pero que preocupa a Enoch hasta límites que no había experimentado a lo largo del partido. Por ahí Salinas se libera del atosigamiento y mete la cortada que resulta maestra. Falla Herrera en el cabezazo y el "Flaco" ensaya el voleo en el vértice del área grande, que se va apenas sobre el travesaño con un Enrique Enoch que no atinaba defensa. Y casi sobre el final, la angustia casi se hace tragedia sobre el arco rojo. Galindo tira y da en la base del vertical, insiste Spedaletti y su cabezazo no alcanza a llegar a las mallas. Y en un corner el arquero rojo tiene que contorsionarse para alcanzar esa pelota que ya colaba hasta el fondo del arco.

El final, con alargue de media hora, muestra a un Everton decidido a no esperar hasta el sábado y a una Unión Española sacando fuerzas de flaquezas y echando mano a su dignidad hasta para aspirar también al triunfo. Que casi llega cuando Miranda marca sucesivamente a Núñez y su disparo rebota en el travesaño.

Pero el marcador permanece inmutable, dramáticamente inmutable al cabo de 120 minutos. La corona de campeón tendría que seguir esperando dueño hasta el sábado.



Gran pique de Jorge Américo Spedaletti, y el gol de Everton parece palpitar en el arco de Enoch. El arquero sale seguro a los pies del atacante. Soto busca intervenir. Spedaletti intenta el toque, pero Enoch llega a tiempo y se queda con la pelota, en una de las magníficas acciones del "loco" Enoch. El meta de Unión estuvo acertado y resultó fundamental en el empate conseguido por la Unión ante Everton, un equipo que jugó un buen fútbol ofensivo.



Comparte 1er lugar con Paraguay

Chile Líder del Campeonato S.A. de Pesca y Lanzamiento

Chile tomó la delantera del Campeonato Sudamericano de Pesca y Lanzamiento que se está desarrollando en la V Región al concluir la tercera prueba correspondiente a Pesca de Playa que se efectuó en Managua, en las cercanías de Concón. La representación chilena se adjudicó la competencia con 123,164 puntos, dejando en segundo término a Paraguay con 71,96 puntos; 3.- Perú con 63,1026 puntos; 4.- Brasil con 56,5834 puntos; 5.- Argentina con 52,5716 y 6.- Uruguay que no logró capturar ninguna pieza.

Con estos resultados el puntaje general deja igualado en el primer lugar a Chile y Paraguay con 14,0042 puntos seguido de Argentina con 12,0034 puntos; 4.- Brasil con 12,0031 puntos; 5.- Perú con 6,0012 y 6.- Uruguay con 4,0006 puntos.

En los cómputos individuales el primer lugar fue para Trigilio Sanabria (Paraguay); 2.- Leonardo Fretes (Paraguay); 3.- Bernardo Ugalde (Chile); 4.- Ramón Sanlehi (Perú); Sergio Pacheco (Chile).

En el día de hoy se efectuará la última prueba del Campeonato continental en la bahía de Valparaíso consistente en pesca embarcada de superficie, variada. Según los entendidos Chile tiene grandes expectativas de lograr el título Sudamericano.

Nacional Amateur en Rancagua

Sólo un Nocaut en la Semifinal del Boxeo

El nocaut del Pluma, Juvenal Ordenes, de El Teniente sobre el representante de la VII Región Guillermo Zárate fue la más espectacular de la jornada semifinal del Campeonato Nacional Amateur que se está disputando en Rancagua. La caída del púgil de la X Región se produjo a los 2,30 minutos del primer round.

Los resultados generales de esta velada boxeril fueron los siguientes. Categoría Mediano Ligero, Waldo Uribe (Militar) ganó por puntos a Pedro Soto (X Región); Pesado, Hugo Jara (VII Región) superó por puntos a Eduardo Torres (II Región); Medio Mediano, Domingo Barrera venció por puntos a Leopoldo Alvarez (XII Región);

Miguel Merello

Mediano, Miguel Cea (Militar) derrotó por puntos a Juan Mautz (Naval); Medio Pesado, Carlos Campos (VII Región) ganó por puntos a Rogelio León (Metrop.); Mosca Junior, Eliseo Cortez (Metrop.) venció por puntos a Benjamín Palma (El Teniente); Gallo, Cardenio Ulloa (IX Región) derrotó por puntos a Vicente Albornoz (X Región); Mosca, Daniel Canales superó por puntos a Juan Montero (V Región); Liviano, José Bravo V Región) venció por puntos a Ricardo Tapia (El Teniente); Medio Mediano Ligero, Enzo Molina superó por puntos a Luis Herrera (II Región).

S. A. de Ciclismo Junior

Para Argentina Fue Triunfo en la Persecución Olímpica

Con una victoria para Argentina se inició el primer Campeonato Sudamericano de Ciclismo Junior, evento que cuenta con la participación de equipos de Argentina, Brasil, Ecuador, Uruguay y Chile.

La jornada, realizada en el velódromo del Estadio Nacional, se inició con el desfile de las delegaciones participantes y con el discurso de bienvenida, a cargo del presidente de la Federación Chilena de Ciclismo, Jorge Hidalgo.

El torneo comenzó, en lo deportivo, con las series de velocidad, las que después de disputadas dejaron clasificados para las semifinales y finales de hoy a dos pedaleros uruguayos, Walter Plaza y Roberto Castroman; el argentino Miguel Torres y un chileno, Bernardo Saavedra, de Talca.

En la prueba más importante de la reunión, Argentina ganó la persecución por equipos al derrotar a Chile en la final con nuevo record sudamericano de cuatro minutos, cincuenta segundos, cuatro décimas. A continuación de Chile se ubicaron tercero Uruguay y cuarto Brasil.

Hay que señalar que en las series contra el tiempo, Argentina había batido el record sudamericano con 4,52,5 que mejoró posteriormente en la final.

Antonio Martínez en el block "J"

"Trajimos la Capacidad del Estadio Sausalito"

El block "J", el de los dirigentes, empezó a llenarse temprano, lo mismo que el resto del estadio. La gran final atrajo a directores de todo el país. Allí estuvieron Abel Alonso, Rafael Blanco, Salo San Miguel, Fernando Jara, y otros; y un poco más allá, los entrenadores, como Orlando Aravena, Arturo Quiroz, Salvador Biondi, y otros.

Uno de los más emocionados era precisamente Salvador Biondi, quien recordó con sus colegas.

"Pensar que yo jugué por Everton en la final del 50. Esa vez le ganamos a la Unión en el alargue. Yo hice un pase a Ponce, quien centró para que Meléndez marcará el gol. Yo esta noche soy evertoniano, aunque al frente estaré un equipo excelente, de gran experiencia, como es la Unión Española", dijo el DT.

—Y usted, Salo San Miguel, ¿cómo cree que será esta final?

"Jugada con mucho nervio, pero confío en que se verá buen fútbol", respondió el alto dirigente de Huachipato. "Los rivales tienen calidad y deben responder a este estadio lleno. No, no me atrevo a dar un resultado; bien podría suceder que tengamos que volver el sábado a un partido más".

Quien no creía en otro partido, era el presidente de Deporte Concepción, Vitorio Yaconi.

"Esta noche pienso que tendremos un campeón, aunque es posible que se deba jugar lapso extra", dijo Yaconi,

quien regresaba de los camarines, a donde fue a saludar a sus colegas de Unión y Everton. "No, no tengo favorito; sólo puedo decir que si hay ganador, será por marcador estrecho".

Conversando con compañeros de su directiva, estaba el presidente de Universidad Católica, Fernando Jara, quien manifestaba cierta envidia ante la situación de los rivales de anoche.

"Es que me habría gustado que la Universidad Católica hubiese estado esta noche en la cancha", nos dijo sonriente. "Noches como estas son inolvidables, con un estadio tan lleno. Admirable el esfuerzo de los seguidores de Everton, que esta noche son mayoría".

Y uno de los más felices con esta situación, era el titular de Everton, Antonio Martínez, quien exclamaba.

"Si aquí está la capacidad de Sausalito. ¿Sabe? vendimos 24 mil entradas en Viña del Mar, en donde el comercio, las industrias establecimientos de enseñanza cerraron temprano para que los aficionados viajaran a Santiago", nos señaló orgulloso. "¿Qué otro equipo ha movilizado una masa igual de aficionados de una ciudad a otra? Esta es nuestra Copa, la de los dirigentes, entregada simbólicamente por nuestros hinchas. Perder o ganar esta noche ya no es importante. Lo trascendental son estos miles y miles de evertonianos que llegaron al Estadio Nacional", agregó emocionado y feliz.

Textos de: Alfredo Leonel Parra Eduardo Bruna Mario Gasc C. y Carlos Saa Godoy

Fotos: Luis y Eduardo González Jonhny Lepe y Alberto Bravo



El arma más utilizada por la aglomeración defensiva: el centro. Y en este terreno tampoco Enoch tuvo fallas que comprometieran el triunfo. Gran noche la del arquero hispano, al punto que dos atajadas suyas salvaron el partido a Unión Española.

En el camerín de Everton, viejos cracks e hinchas

Volveremos con más Micros y Trenes Para Llevarnos el Título

En ciento ochenta buses y dos trenes completos viajaron los hinchas de Everton para ver la final. En total lo hicieron cerca de 18 mil hinchas porteños que se ubicaron en todos los sectores del campo y que gritaron todo el match alejando al cuadro. La igualdad y las ocasiones de gol que tuvo Everton fueron determinantes para mantener vivo el interés por la revancha final que se jugará mañana a las 20 horas en el mismo escenario, anunciando que volverán mañana con 300 buses y seis trenes.

En la puerta del camerín era ensordecedor, los abrazos, los gritos de EVERTON, EVERTON, retumbaban en las paredes del recinto que se hacía chico para recibir tanta alegría y tanta satisfacción.

Alfredo Asfura confirmó que el equipo sigue concentrado en el Hotel Sheraton y que el régimen de vida del plantel continuará en la misma forma establecida por Pedro Morales.

Agregó el técnico: Todos preguntan porque no entró Spedaletti desde un cogollo, las razones son de tipo médico, había que cuidarlo; tener la precaución para no arrastrarlo hasta que no fuera indispensable su incorporación y así se hizo. Los resultados están a la vista.

Su ingreso resultó vital para darle aire al ataque y desarmar la defensa de Unión. Y así jugó con las fuerzas que a lo mejor no habría tenido de haber sido incluido desde un comienzo".

Enoch Fig

Enoch: Resultó la mejor figura de la cancha.

Machuca: Echó a perder su buena actuación con el codazo a Ceballos.

Soto: Una figura de excepción en una zona donde quemaba el balón.

Herrera: Buen duelo con Ahumada.

Arias: Por su banda Cáceres no tuvo entradas.

Imostroza: Sin brillar en su apoyo constante a todos.

Novello: Una clase maestra para jugar bien, mientras tuvo físico.

González: Estuvo fuera de su papel y se notó.

Escobar: Insinuó una marca sobre Salinas.

Pizarro: Partido sin definición para lo que sabe.

Véliz: Preocupación permanente para la zaga de Everton.

Miranda: ¿Qué hubiera pasado si entra antes?

Gaete: Más manejo que Escobar pero menos marca,

Situaciones como estas se lograron apreciar varias veces durante el transcurso del partido. José Luis Ceballos complicó solamente en la primera etapa del partido al zaguero internacional de Unión Española Juan Machuca. Un duelo agradable en el cual jamás se llegó a la mala intención de ambos rivales. Enfrentamiento que ganó el zaguero rojo Juan Machuca.

Al Pizarrón de Santibáñez se le perdió una Pieza...

Luis Santibáñez salió en una formación que la había anunciado como exámen. Con Rafael González y Escobar en el medio campo, además de Ceballos y Eddio Inostroza, es decir, una formación para buscar la conexión del rival. Una formación tímida, que denota la preocupación del técnico por lo que pudiera hacer el rival y no por las buenas bondades de su cuadro e incluso demostrando que todo lo plannificado giraba en torno a la dupla Spedaletti-Ahumada que no salió al campo frustrando el esquema del entrenador rojo que saltó de su banca cuando el flaco Spedaletti inició los piques de rigor en los márgenes de la cancha, anunciando su ingreso.

Serias bajas en Unión Española

Descartados Gaete y Escobar

Una abierta preocupación se reflejaba en los rostros de los componentes del cuerpo técnico de Unión Española, por las lesiones sufridas por Enzo Escobar y Manuel Gaete.

Aparentemente la lesión más grave es la del volante Gaete, que ni pisar podía. Una tremenda inflamación se lograba apreciar en la pantorrilla de su pierna derecha que le tomó el talón de Aquiles y el tobillo.

Enzo Escobar, con una herida profunda en la canilla izquierda y con un esguince en su tobillo. Se lamentaba el jugador señalando su mala suerte y su ausencia que será inevitable para el encuentro definitivo. Por su parte Manuel Gaete acusaba sus dolores que al parecer eran muy fuertes.

Los jugadores de Unión Española, con excepción de los dos lesionados, se dirigieron a la sede hispana a cenar y de inmediato viajaron a su cuartel general a concentrarse, al hotel las Rocas de Santo Domingo. Hoy realizarán preparación física los que no actuaron y el resto des-



Las "Jaulas" de los Tormentos...

Vivir el partido intensamente, angustiosamente, como lo hacen los entrenadores en sus "jaulas", es imposible. Pero algo captamos observando y escuchando alternadamente a Luis Santibáñez, DT de Unión, y a Pedro Morales, de Everton.

He aquí frases tomadas durante el partido.

"¡Vamos Herrera, no pierda de vista a Ahumada! Ese es suyo. (Santibáñez, cuando Ahumada dejó atrás en un pique a Leonel Herrera).

"¡Bien, Novello, siga tocando, que no la tengan ellos! Luego se dirige a Ortíz. "Si seguimos marcando así les ganamos".

Ortíz contesta con un gesto de asentimiento hecho con la cabeza. Está atento a una acción de Escobar.

En el otro lado, Pedro Morales tiene su diálogo especial con los jugadores.

"¡Que no les quiten el mediocampo... No caigan en la marcación ellos, toquen hacia adelante!"

"¿Qué hace Ceballos?"

(El argentino ha perdido una vez más la pelota frente a Machuca).

"¡Vamos, Galindo, vuelva... vuelva... ¡Ayúdelo, Cáceres, No se queden, caramba..."

"¡Bien, Brunell, así se marca... Parece que Escobar quedó mal, un cambio obligado para Santibáñez".

En los 30 minutos de alargue, ambos estuvieron muy nerviosos, viéndose más activo Luis Santibáñez.

"Vaya, Mirandita, vaya, usted corre... (Y Miranda tiró apenas desviado).

"Ataque, que están cansados... Suban, Manolo. Gaete) usted está entero, suba, lleve la pelota".

Para Morales, el alargue fue terrible. Se acomodó, gesticuló y miró el reloj repetidas veces.

"Cuidado con Miranda... Núñez... ¡márquelo de más cerca!... Vamos, Salinas, aguante... aguante..."

"Pero cómo perdió ese gol el 'Flaco'!... Parece que Enoch la sacó de dentro (el cabezazo de Spedaletti en la boca del arco estremeció al entrenador y sus ayudantes).

"Se nos está escapando el partido. Vamos a tener que jugar el sábado", dijo resignado a nadie y a todos los que estaban en la banca.

Terminado el partido, fue imposible escuchar lo que exclamó Morales: el griterío del público acalló su voz.

Al Juez Hormazabal le Faltó más Ritmo

El árbitro Rafael Hormazabal en general tuvo un buen desempeño, sólo le faltó un mayor estado físico para un match que contrariando a todos los que se han jugado con carácter de exclusivo respondió en su ritmo, en su accionar asfibrado, en su

Record de Público

CANCHA: Estadio Nacional: PÚBLICO. 68.515. RECAUDACION. 1.839.898 pesos. SOCIOS de Everton 2.784, Unión Española 598. ARBITRO: Rafael Hormazabal.

UNIÓN ESPAÑOLA: Enoch, Machuca, Soto.

HERRERA, Arias, Inostroza, González, Escobar (Gaete) (Miranda) Novello, Pizarro y Véliz.

EVERTON: Vallejos, Galindo, Azócar, Brunel, Núñez, Martínez (Spedaletti), López, Salinas, Cáceres, Ahumada, y Ceballos.

Tenis en Argentina

Fillol Superó a Prajoux

Buenos Aires
El argentino Guillermo Vilas se impuso por 6-1 y 6-3 al chileno Jaime Pinto Bravo en los octavos de final del noveno campeonato abierto de tenis de la República Argentina.

En otros encuentros de la misma ronda, el paraguayo Víctor Pecci triunfó sobre el chileno Patricio Cornejo por 6-2 y 6-0; Jaime Fillol ganó a B. Prajoux por 6-3 y 6-4, el español José Higueras, venció al austriaco Hans Kary por 6-2 y 6-0.

Ricardo Cano (Argentina) ganó a Julian Ganzabal (Argentina) por 6-1 y 7-6. (EFE)



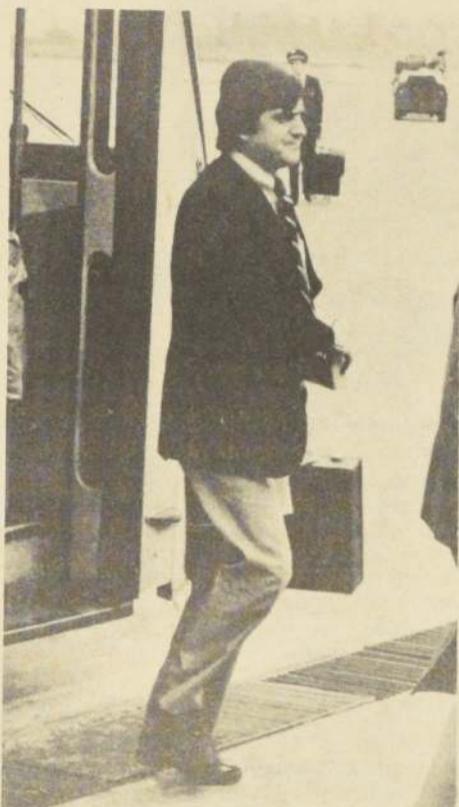
Entre la vorágine de la final, el problema de Colo Colo

Luis Alberto Simián: Me Están Presionando y eso no lo Acepto

La puerta de su oficina está permanentemente abierta. Los diálogos que en ella se producen no alcanzan a rebotar en los oídos de quienes hacen antecala. Luis Alberto Simián no habla a gritos, como suele estilarse entre quienes tienen la misión de gerenciar una empresa. Su hablar es pausado, como midiendo la importancia de un visto bueno o la de aceptación a cada una de las peticiones que le hacen.

Un metro ochenta y cinco de estatura, un mechón rebelde sobre la frente, una camisa a la moda y un lápiz especial, en su largo está la bandera de Estados Unidos. Sillón giratorio, escritorio amplio, cigarrillos americanos y encendedor, testigos mudos de importantes transacciones, una maquineta de cálculo con un cordón que va a un regulador de voltaje, que parece agregar control además a quién la usa. El tema central de la entrevista, una diferencia de enfoque con el plantel de Colo Colo. De aquellas "co-sillas" que empiezan sin mayor importancia y que van cobrando dimensión en la medida del tiempo en que transcurren. Y esa diferencia es de dinero, es decir para Luis Alberto Simián algo familiar. Vive en ese mundo frío e impersonal.

"Quiero aclarar este asunto, con papel y lápiz para evitar confusiones. Y voy a relatar la historia de cómo se produjo el compromiso y cuáles fueron los términos del mismo, que por deseo de los propios jugadores no quedó escrito como se los había ofrecido. En un almuerzo en La Paila, les ofrecí que si ganaban la clasificación les pagaría 15 mil pesos a todo el plantel compuesto por 28 personas, más el correspondiente I.P.C., posteriormente a este premio agregué 24 mil pesos más, para todos aquellos jugadores que fueran inscritos en los diferentes encuentros y un premio final de 50 mil pesos para todo el plantel en el caso de resultar campeones.



Luis Alberto Simián, su sonrisa y su maletín James Bond. Cada viaje del dirigente albo, es una buena noticia.

Es decir, existía una diferencia para quienes jugaban o eran usados en la banca y los que se quedaban en su casa o podían salir a la playa. Esto ha sido impugnado por los representantes de todo el plantel, que me han solicitado que todos los premios sean parejos, es decir, considerar sólo el número de 28 para todos los efectos del beneficio, creo que es una exigencia que no puedo aceptar y no voy a transigir en ello. Además de la última conversación salió el acuerdo de cancelar 5 mil pesos por partido ganado y no sólo por pararse

en la cancha, como pretenden, o 25 mil pesos más si ganan la Liguilla, en forma proporcional a los partidos jugados a cada uno de los inscritos en la planilla correspondiente, que dividido por los tres encuentros a jugarse da un total de 8 mil trescientos treinta y tres pesos con sus 33 centavos. Es decir, cada jugador que haya jugado, más los inscritos, reciben y tienen ganado ya un total de 39 mil pesos por la primera situación y luego por los encuentros en la liguilla, 15 mil por los tres partidos ganados o bien el premio de 25 mil que hacen un total de cerca de 40 mil pesos. Esas son las cifras estipuladas las que voy a cancelar. Ahora viene la literatura de este cambio de enfoque, no puedo estar cancelando a quienes no juegan ni tienen ningún compromiso con el equipo. Creo que estas cifras superan largo los porcentajes que están reglamentados por la Central para repartir recaudaciones y que es de un 20% a cambio de este 67 por ciento que ha pagado Colo Colo en 1976 y que me imagino, que nadie puede igualar. No estoy ajeno al interés de quienes representan al plantel de buscar el beneficio para todos en forma pareja, pero esto es comercial, existe un fondo preestudiado y del cual es imposible salirse".

¿Las recaudaciones de la Liguilla?

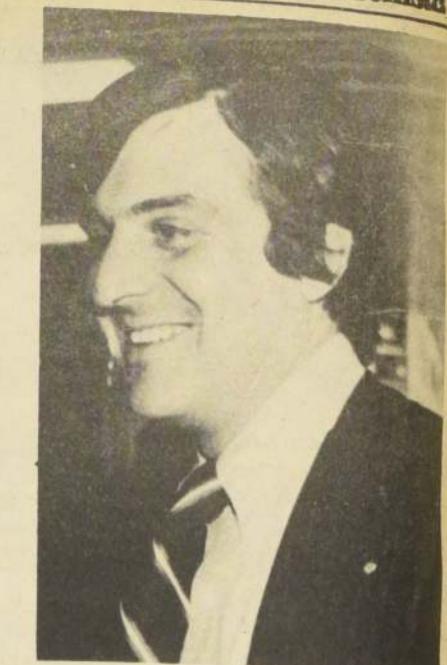
"Exacto. Si consideramos que se llega a un total de 150 mil personas en los tres partidos, con una media de 35 pesos, da un total de cinco millones doscientos cincuenta, al que hay que restarle los porcentajes, dejando un líquido aproximado para cada club de cerca de un millón de pesos. Y el gasto total del plantel al final de la Liguilla es de dos millones doscientos cuarenta mil, que supera largo el producido por concepto de entradas. ¿Se puede pagar más? Creo que a simple vista está la incompatibilidad".

¿Parece que entonces no hay arreglo?

"Todo tiene arreglo, pero sin estirar la cuerda. He estudiado el problema y tengo la solución integral, para todos los casos imprevistos..."

¿Pueden ser anticipos?

"Ya los han tenido todos, ahora viene el período de concentración en Las Vertientes y los partidos aún no se juegan. Les prometí cancelar todos los premios el 7 de diciembre, pero antes quiero un poco de



Alfredo Leonel Parra

conciencia del plantel y no presiones que a nada conducen y que no las acepto".

Orlando Aravena

Termina el 31 de diciembre, anuncio que se iba, nada más, esa sería la respuesta a la pregunta es que tiene que ver esto de los premios?

Las dos cosas.

Bueno, hace meses le ofrecí sueldo doble por noviembre y diciembre además de premios dobles de los que se pagan al plantel, que entrega un total de ciento sesenta mil pesos si gana la Liguilla".

Hay nuevas contrataciones?

"Las hay, pero perdóneme por esta vez, pero no se pueden decir. En cuanto se conocen nuestras intenciones de contrato los precios suben. Mejor hay que esperar".

Es verdad mejor hay que esperar, por todo lo que pueda resultar de este Colo Colo que el próximo 7 de diciembre resuelve su destino en cuanto a quiénes serán los que lo encaminarán por la senda que viene ensanchándose lentamente, pero con paso firme y seguro.

En la esquina de Moneda y Estado, otra figura importante del fútbol chileno, Nicolás Abumohor. Un abrazo, un saludo y en segundos enfascados en el tema del fútbol. Habla con el mismo calor que cuando dirigía la Central. De infraestructura, de organización general del fútbol, se escapa de lo contingente, del calendario de partidos, de la forma de campeonato, le preocupa el trasfondo del problema, de los partidos lo da por establecido. Habla de nuevas canchas, de cursos de entrenadores, de porcentajes de Polla Gol, de la importancia del fútbol para las ramas amateurs. Hablamos dejado a Simián cuando tocábamos justamente lo mismo, lo que será el Colo Colo 77 y Abumohor en su calor de expresión ratificó el sentimiento general que existe entre los dirigentes del fútbol, ser la palanca propicia para el impulso final al deporte chileno, pero que se entienda que además necesitan no sólo el reconocimiento lírico sino que el material a través de lo económico.

Lorenzo Cantillana: Su Edad le Mostró Tarjeta Roja

El 31 de diciembre próximo debe dejar el referato internacional el juez Lorenzo Cantillana, hombre de dilatada campaña tanto en canchas nacionales como internacionales.

Indudablemente que su abandono perjudicará notablemente la lista internacional de jueces chilenos, sin desmerecer lógicamente las condiciones de otros pitos nacionales que aspiran a estar considerados por el organismo máximo del fútbol mundial, FIFA.

La reglamentación internacional exige en uno de sus artículos que un ár-

bitro puede dirigir hasta los 50 años, edad que ya posee Lorenzo Cantillana, pero este articulado no es categórico, puesto que el árbitro puede cumplir edad el mes de abril y la FIFA le exige su retiro internacional el mismo año en que cumple dicha edad, o sea 31 de diciembre.

Lorenzo Cantillana para dirigir esta próxima temporada en el fútbol nacional debe estar reglamentariamente dentro de los seis primeros jueces. En caso contrario, deberá de inmediato hacer abandono de esta tan sacrificada profesión. Profesión que jamás deja satisfecho



DIRECCIÓN GENERAL
DE DEPORTES
Y RECREACIÓN

CLAUSURA JUEGOS DEPORTIVOS LABORALES AÑO 1976

Estadio de la Universidad
Técnica del Estado
sábado 27 de Noviembre a las 10.00 Horas

PROGRAMA Entrada Gratis

- 1.- Desfile de las Comunas participantes, con sus bandas de músicos.
- 2.- Izamiento del Pabellón Patrio
- 3.- Presentación del Grupo Gimnástico Manquehue
- 4.- Actuación del Grupo de Arquería.
- 5.- Presentación del Grupo de Paracaidismo Escorpión
- 6.- Boxeo (Competencia entre Comunas) y exhibición del Campeón Martín Vargas.
- 7.- Posta 4x100, con participación de atletas de las diferentes Comunas.
- 8.- Llegada de la Marathon Intercomunal.
- 9.- Presentación de Tele-Match.

ADEMÁS DE ESTE PROGRAMA SE REALIZARAN OTROS ACTOS

- 1.- Prueba Ciclista Comunal, desde Peñaflor hasta la Universidad Técnica del Estado
- 2.- Maratón para todo competidor, saliendo de la calle Agustinas esquina de Teatinos y finalizando en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado.
- 3.- Ciclismo Laboral, partiendo y finalizando en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, con un recorrido de 33 Kms.
- 4.- Campeonato masivo de Tenis de Mesa en el Gimnasio Manuel Plaza
- 5.- Torneo masivo de Ajedrez en la Plaza de Armas de Santiago.
- 6.- Campeonato Laboral de Golf para trabajadores, el que se efectuará en el Prince Country Club.



Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla-Gol"

RIVALES DE LA FECHA	GANÓ			EMPATO			PERDIÓ			NOVEDADES
	Local	Visita	Local	Visita	Local	Visita	Local	Visita	Local	
COQUIMBO (L)	S.F. 4-1 IB. 3-1 S.A. 2-1	Cal. 2-1 Mco. 1-0 S.A. 3-0 S.A. 1-0	2-2 A.I. 0-0 1-1 S.A. 1-1	S.L. 1-1 A.I. 0-0	A.I. 1-0 Mg. 2-1	2-1 S.F. 2-1 1-0 Mag. 2-1	Un par de novedades anuncian los nortinos. Rivarola ingresa por Dinamarca y en el mediocampo Escudero reemplaza a Araya.			
	O'H 1-0 L. 3-0 Cur. 2-1 Ind. 2-0 Mg. 2-0	Cur. 2-1	H. 0-0 O'H. 0-0 N 1-1	A.L. 1-1 L. 2-2 O'H. 0-0 Ib. 0-0 T 2-2	N Coq. 2-1 AI 1-0	Cur. 1-0 Mag. 5-2 N 2-0 S.A. 3-0 O'H. 2-1				
MALLECO (V)	Mg. 5-2 S.A. 2-0 C.U. 4-2	Cur. 2-0 Ib. 1-0 Mg. 2-1	N 0-0 TR 1-1 Cur. 2-2 Mco. 0-0	IB. 2-2 Mco. 0-0 N 1-1 L. 3-3 Ind. 0-0 AI 0-0	N 2-0 A.I. 2-0	Coq. 1-0 Mall. 1-0 Mco. 1-0 N 1-0	No anuncia novedades. Solamente es posible que el meta trasandino Luna sustituya al suplente Casco.			
	Cur. 2-0 Ind. 3-1 Ib. 1-0 S.A. 3-1 Con. 2-0	Ind. 3-2 S.A. 2-1	O'H 0-0 Mco. 2-2 N 0-0	Cur. 1-1 N. 0-0 Ib. 1-1 L. 1-1	N 2-0 A.I. 2-0	Mco. 2-0 O'H. 2-0 T. 3-1				
O'HIGGINS (L)	Mco. 2-1 Mag. 2-0 Ib. 2-1 L. 3-1 Coq. 2-1 L. 2-1	Cal. 3-1 A.I. 1-0 S.A. 3-1 S.F. 4-3	S.L. 1-1 S.A. 0-0 S.F. 1-1 S.A. 0-0 S.I. 1-1	S.L. 1-1 A.L. 1-1	S.A. 3-2 S.F. 2-1	Ferro 3-0 Coq. 1-0 Coq. 5-2 Mco. 3-2 N 2-0	Jaime Palma jugará por Víctor Manuel Arias. La lesión de Concha en Chillán ha motivado que siga Landeros.			
	L. 2-0 Ind. 2-1 Cur. 4-2 N 2-1 MA 1-0 Mal. 1-0 O. 1-0	Mag. 2-0 L. 2-0 Mco. 2-1	O'H 1-1 Mag. 0-0 L. 1-1	Id. 1-1 O'H. 0-0 L. 1-1	N 2-0 A.I. 2-0	Cur. 2-1 Ib. 4-1 Cur. 1-0				
TRASANDINO (L)	S.F. 2-1 S.F. 2-0 Ferro 3-2 S.A. 3-1 T. 5-2 S.F. 2-0	Coq. 1-0 Cal. 3-2 S.A. 3-1 S.L. 1-0 S.L. 2-0 Cal. 4-2 S.A. 3-1 M.A. 1-0	Cal. 1-1 T. 1-1 Ferro 1-1 OH. 0-0 Coq. 0-0	Ferro 1-1 Coq. 0-0 S.A. 1-1 Coq. 0-0	S.F. 1-0 Ferro 2-0	3-2 S.F. 1-0 3-2 N. 2-0 1-0	Los andinos tendrán solamente modificaciones en la extrema defensa. Ingresa Fuentes como titular quedando en la banca Torres.			
	S.F. 2-0 T. 4-0 Cal. 5-2 Mal. 3-0	S.F. 3-2 Cal. 2-1 T. 3-2 S.L. 2-1	A.I. 1-1 S.L. 0-0	Ferro 1-1 T. 0-0	S.L. 3-0 O. 3-2 Coq. 1-0	A.I. 2-0 Coq. 3-1 Mag. 3-1 Mag. 3-1				
SAN ANTONIO (V)	Ib. 1-0 Ind. 4-1 Ferro 2-0 Cal. 1-0 Coq. 1-0	U.F. 3-1 S.A. 3-0 Ferro 3-1	T. 1-1 S.F. 0-0 Coq. 1-1	Ferro 2-2 T. 1-1 T. 1-1 Coq. 2-2	S.F. 4-0 A.I. 2-0	A.I. 1-0 L. 1-0 Ind. 7-1	Varios cambios anuncian los campeones. Gerenderos tiene un mes de reposo. Salen además, San Juan, Pérez y Herrera entrando Rosales, Ulloa, Lara y Gutiérrez.			
	S.F. 4-1 Li 3-2 S.A. 2-1	C.U. 3-1 S.F. 2-1	S.F. 1-1 Ferro 0-0 S.L. 3-3	Coq. 1-1 N. 0-0 Ferro 1-1 Coq. 1-1 A.I. 1-1	A.I. 3-2 A.I. 4-2 Coq. 2-1 S.A. 5-2 T 3-1 Ferro 2-1	S.L. 1-0 S.A. 2-1 T 3-0 T 4-0				
U. CALERA (V)	Ib. 2-1 Cal. 1-0 S.L. 7-1	S.F. 3-2 N 4-1	O'H. 2-2 Mg. 1-1 Mg. 1-1 L. 0-0 Mco. 0-0	Mco. 1-1 L. 1-1 N 1-1	O'H. 1-0	O'H. 6-1 Ib. 2-0 L. 2-1 Cur. 2-0 Mco. 2-0 Mag. 4-3 N 2-1 F. 4-1	Cambios de alineación. Suárez vuelve al mediocampo y Liendro retorna a su puesto de zaguero central.			
	Ib. 2-1 Cal. 1-0 S.L. 7-1	S.F. 3-2 N 4-1	Mco. 1-1 O'H. 1-1 L. 1-1 O'H. 0-0 N 1-1 L. 3-3							
IBERIA (L)	L 3-1 N 4-1 Ind. 2-0 Cur. 3-2 S.F. 2-0 L 3-1	S.F. 3-2	O'H. 2-2 Mg. 1-1 Mg. 1-1 L. 0-0 Mco. 0-0	Mco. 1-1 L. 1-1 N 1-1	O'H. 1-0	Ind. 2-1 Mg 1-0 Cur. 2-0 N 2-1 O'H. 2-1	Canales y Alvarez vuelven a la banca siendo reemplazados por Miranda en el mediocampo y Puga en la defensa.			
	Ib. 2-1 Cal. 1-0 S.L. 7-1	S.F. 3-2 N 4-1	Mco. 1-1 O'H. 1-1 L. 1-1 O'H. 0-0 N 1-1 L. 3-3							
INDEPENDIENTE (V)	Ind. 3-2 Coq. 3-0 T 3-1 T. 3-0 S.A. 6-0	Cur. 2-1 Cal. 2-1 A.L. 2-0	A.I. 1-1 S.A. 1-1 S.F. 1-1 Cal. 1-1	Cal. 0-0 A.I. 1-1 S.L. 2-2	Coq. 4-2 S.L. 3-1	Coq. 3-2 S.A. 3-2 S.F. 3-1 S.L. 2-0 T. 7-5 Ind. 3-2	Sin cambios en el equipo quillotano. Están listos para ingresar Mena, Gatica y Héctor Muñoz.			
	S.L. 2-1 A.I. 3-2 Ferro 3-1	T 2-1 S.L. 4-0 A.I. 1-0	S.L. 0-0 Coq. 0-0	Li 0-0 T. 1-1 Cal. 1-1 Ferro 1-1	S.A. 3-2 Ib 3-2 Coq. 3-1 T. 4-3 F. 4-2	O'H. 3-1 N 4-0 Mg. 4-0 Ib. 3-1 Mco. 3-0 Cur. 2-1 Cal. 3-2 Ib. 3-1				
FERROVIARIOS (L)	Ind. 3-2 Coq. 3-0 T 3-1 T. 3-0 S.A. 6-0	Cur. 2-1 Cal. 2-1 A.L. 2-0	A.I. 1-1 S.A. 1-1 S.F. 1-1 Cal. 1-1	Cal. 0-0 A.I. 1-1 S.L. 2-2	Coq. 4-2 S.L. 3-1	Coq. 3-2 S.A. 3-2 S.F. 3-1 S.L. 2-0 T. 7-5 Ind. 3-2	En el mediocampo habrá modificaciones con el ingreso de Castillo. El resto sin novedades.			
	S.L. 2-1 A.I. 3-2 Ferro 3-1	T 2-1 S.L. 4-0 A.I. 1-0	S.L. 0-0 Coq. 0-0	Li 0-0 T. 1-1 Cal. 1-1 Ferro 1-1	S.A. 3-2 Ib 3-2 Coq. 3-1 T. 4-3 F. 4-2	O'H. 3-1 N 4-0 Mg. 4-0 Ib. 3-1 Mco. 3-0 Cur. 2-1 Cal. 3-2 Ib. 3-1				
U. SAN FELIPE (V)	Ind. 2-1 Cur. 4-1		Ib. 1-1 Mco. 2-2 Mg. 1-1 O'H. 3-3 Cur. 0-0 N 1-1 Ib. 0-0 Mg 2-2	Ind. 1-1 Cur. 1-1 Ib. 1-1 Mco. 1-1	N 2-0	O'H. 3-1 N 4-0 Mg. 4-0 Ib. 3-1 Mco. 3-0 Cur. 2-1 Cal. 3-2 Ib. 3-1	Los aconquiguinos harán ingresar a Astudillo en el mediocampo mientras que Salvatierra baja a la defensa.			
	LINARES (L)									
CURICO (V)	S.F. 2-1 Ib. 2-0 Ind. 2-0 L. 2-1 Mco. 1-0 N 2-1 N 1-0	Ind. 4-2	Mag 1-1 Ib. 2-2	L. 0-0 O'H. 2-2	O'H. 2-0 Ferro 2-1	Cal. 3-1 S.L. 3-1 O'H. 6-2 N 4-2 Mco. 2-1 Mag. 2-0 Ib. 3-2 L. 4-1	La sanción del puntero derecho Brito ha motivado el ingreso de Aravena en la delantera linares.			
	Ib. 2-1 Cal. 1-0 S.L. 7-1	S.F. 3-2 N 4-1	Mco. 1-1 O'H. 1-1 L. 1-1 O'H. 0-0 N 1-1 L. 3-3							
REAL MADRID (L)	H 4-0 BU 1-0 V 2-0	S.A. 2-1 4-2	R.S. 2-2		AB 3-2	BA Es 3-1 4-1	Ingres Bobadilla por Cabrera y la reaparición del técnico Julio Varela son las notas importantes.			
	RS 2-0 SANT 4-1		B 0-0	SE 0-0 C 1-1 LE 1-1	V 4-1 Es 2-0 Am 1-0	Z 5-3				
ELCHE (V)	SA 1-0 BA 1-0						Recibe a Español. Es bravo en su cancha pero las posibilidades están para su rival.			
	C 2-0 EL 2-0 RM 4-1	B 2-1		SANT 2-2						
ESPAÑOL (V)	SANT 1-0 SE 4-1 2-3-1	RM 3-2	M 1-1	H 0-0	Bar 3-1	Sal 3-0 A.M 2-0	Su opción es más difícil y compleja como visita. Es para empate o triunfo de los visitantes.			
	AM 1-0 RS 1-0 LP 1-0		EL 1-1	M 1-1	Be 1-0 Sal 1-0	Es Sant 2-0 1-0				
A. BILBAO (L)							Tiene el favoritismo como dueño de casa. La diferencia de puntaje con su rival es mínima pero su calidad de local es primordial.			
CELTA (V)							Son mínimas sus posibilidades, como visita. Tiene 10 puntos en la tabla.			
BARCELONA (L)	RH 3-1 SAL 4-1 H 1-0	AB 3-1		Z 0-0		Sa 1-0 M 1-0 A.M 3-1	En el partido clave de la fecha. Es para jugar la triple. Está a un punto de los dos líderes Atlético Madrid y Valencia, que es su rival.			
	ES BE 1-1 A.B. 2-0			RS SAL 2-2 0-0		El 4-1 Lp 2-1 A.M 2-0 A.B. 4-0				
VALENCIA (V)							Como visita está en desventaja pero será un partido de difícil pronóstico. Es el puntero de la Liga española.			
SEVILLA (L)	SAL 2-0	BE SANT 1-0 2-1	E 0-0	M A.H. 0-0 3-3			Están en una posición intermedia de la tabla. Un partido con gran favoritismo.			
	BE M 2-1 3-0									
BURGOS (V)							Es uno de los colistas con Zaragoza. Como visita sus posibilidades son prácticamente nulas.			



Rayuela

Hoy Están de Fiesta "Los Amigos de Negrete"

El Club de Rayuela "LOS AMIGOS DE NEGRETE" empiezan a celebrar hoy su 37º Aniversario y los 125 socios dirán a todo pulmón "ARRIBA EL TEJO" que, por esta oportunidad, será cambiado por un "copetín" de buena cepa.

La fiesta será en la calle Tupungato 5144, de la Población El Carmen, donde tienen sus canchas, las que serán "bautizadas" en la Quinta de Recreo "Juanito", de propiedad del Pdte. del Club don Oscar Lobos.

"Los Amigos de Negrete" tienen un presidente que se llama Jorge y que canta mexicano. Estos "amigos" están afiliados a la Asociación de Rayuela de Conchalí, la cual cuenta con 16 clubes.

CAMPAÑA DE LOS ULTIMOS 10 AÑOS

1966 Campeones: 67 y 68 Vicecampeones; 69 Campeones; 70 Vice; 71-72-73 y 74 Campeones consecutivos, con los que ganaron el Trofeo de la Asociación; 75, vice; 76, punteros.

DIRECTIVA

Presidente en ejercicio, Oscar Lobos; Vice, Ismael Aguilera; Tesorero, Héctor González; pro, Irenio Reyes; Secretario, Jorge Salinas; pro, Carlos Lobos. Directores, Pedro Mardones, Ramón Tapia

Segundo Rodríguez, Capitanes, Héctor González, José Jaure y Jorge Negrete.

Están participando en las Olimpiadas de la Comuna y están ayudando a la Escuela de Deficientes Mentales N° 21.

FIN DE FIESTA

Invitaron para este fin de fiesta, al famoso can-

tante del barrio San Pablo el "Boquita de Muñeca" y "El Carboná" un dúo de Rayueleros que pasan con el tejo pasado, van a todas parás y los llaman Los del 40. También están invitados los guitarristas del "Micifuz-Cat Black", de Blanqueado, con el "chinché tereso"... la rayuela es un deporte criollo lleno de dichos y cosas simpáticas.



El presidente del Club de Rayuela "Los Amigos de Negrete", Oscar Lobos, y el vicepresidente, Ismael Aguilera, sostienen el hermoso trofeo ganado en forma consecutiva en los años 72, 73 y 74, el cual fue donado por la Asociación de Rayuela de Conchalí. Cabe destacar que Ismael Aguilera está seleccionado al Campeonato Nacional de Osorno y pertenece a la E.T.C.

Económicos

10 CITACIONES

CENTRAL de Leche Delicias S.A.- Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en cumplimiento a lo ordenado en el Art. 21 de los Estatutos Sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el quince de diciembre próximo, a las dieciseis horas en las oficinas de la Sociedad, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 3724, entrada por Jotabeché N° 35. Tabla: Pronunciarse sobre Memoria, Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas del Ejercicio de 1975. También se procederá a designar los Inspectores de cuenta, pudiendo volver a designarse los actuales. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días once, trece, catorce y quince de Diciembre próximo. Presidente

23-26-10

INMOBILIARIA Libanesa Sociedad Anónima, cita a Junta Extraordinaria de Accionistas para el lunes trece de diciembre de 1976, a las 10 AM. horas en calle Til Til N° 2838, con el objeto de: 1) Elección de Directores; 2) Designaciones de Inspectores de Cuentas; 3) Demas materias propias de esta clase de Juntas.

La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el dos de diciembre de 1976 hasta el día de la Junta, ambas fechas inclusive. El Presidente.

26-27-28-10

BOLTON M.R. Timbres de Goma, metal y plástico. Grabados timbres para marcar en relieve, planchas de bronce y plásticas, impresiones Avda. Bulnes 178. Fono 80234.

1-30-37

DOMESTICAS, MOZOS Y AGENCIAS

SE ofrece un joven del sur para hacer aseo en departamento, de buena presencia. Con recomendaciones. Tratar en Huérfanos N° 1452 3º piso preguntar Sr. Víctor Vargas.

26-27-28

202 VARIOS

Balanzas de todas clases: Reloj para Fruterías, Almacén, Básculas y de Precisión, para Laboratorios, Colegios, Industrias. Fabrica: Arturo Prat 1050

25/202

Con asado al palo

"SOTRIN" Ganó en Paine por 5 a 4 a "CAR-Ltda."

Felices y contentos con el triunfo volvieron desde Paine los deportistas de "SOTRIN", después de la confrontación que tuvieron con el Deportivo "CAR-Ltda", al cual ganaron por 5 goles a 4, en un ardoroso partido jugado en la cancha Santa Eugenia de esa localidad.

Pero lo más grato para este grupo de trabajadores del volante, fue que esa tarde deportiva se vio galonada con la presencia de 25 "abuelitos" de un asilo de ancianos de la comuna de Renca, llevados y atendidos por el personal de la Empresa que dirige Eduardo "Famoso" González, amigo de las buenas acciones.

EL FUTBOL Y EL ASADO

Manuel Silva, presidente del deportivo "SOTRIN", dio a conocer la alineación del cuadro de honor, minutos antes del partido y junto al capitán, Juan Bascur, le pidieron a Jorge Schermann que jugara al arco y le colocaron en la defensa a Sergio San Martín, al "terrible" Apricot, Machuca, Krenne, Tellez, Doble W. Ruiz; Bustos, el Capitán Bascur, Cerda y Rojas integraron el resto del cuadro.

El presidente les dijo que: "Tenían que ganar porque el asado sólo era para los triunfadores, y que los perdedores" tenían que pagar el remojo, la ensalada y quedar con apetito...". Al conocer esto, los muchachos de Bascur "prometieron" ganar por goleada, sin embargo, en el hecho la cosa fue al revés, primero porque les pasaron goles a ellos, segundo, porque el árbitro NO los ayudó y tercero, antes de terminar el par-

Liga O. Bonilla B.

Juventud Condal con República del Paraguay

La Liga Deportiva "Oscar Bonilla B." ha fijado su programación para este domingo, que consta de los siguientes encuentros, cuyo comienzo está fijado a las 15.30 horas con los terceros equipos:

Cancha Sindelen N° 1: Juventud Condal con República del Paraguay, con turno de U. Portales.

Cancha Sindelen N° 2: Unión Portales con Modernic Decor, con turno de Juventud Condal.

Cancha Cuarta Zona N° 8: Julio Escudero con Villa California, con turno de ambos clubes.

A mediados de diciembre esta liga deportiva iniciará el gran campeonato "Casa Sanhueza", donde participarán todos los clubes de esta liga y de otras instituciones invitadas, donde se disputarán los premios donados por la

Enrique Vergara, Juan Veas y González. Los goles de segunda fueron de Guillermo Maturana y Jaime Droguett para SOTRIN y de Enrique Vergara y Oscar Penalosa para CAR Ltda.

Lo pasaron tan re-bien que a la vuelta tuvieron que "reponer" energías después de tanto cantar. Así nos contó Segundo Quintana, que fue el que tomó nota de todo lo que contamos.

DIRECTIVA

Los nuevos dirigentes de SOTRIN son Manuel Silva, presidente; secretario, Jaime Droguett; tesorero, Víctor Jaunett, y directores: Nelson Müller y W. Ruiz. Presidente del Sindicato, Enrique Apricot López.



Campeonato Hexagonal INDUS. Participan Bepal, A. San Pedro, Codello, Grace y Cía, Eperva, Dow, Química Chilena. En el grabado, el equipo del DOW, integrado por J. Galleguillos, M. Barzaes, J. Larenas, S. Díaz, P. Arriaza, C. Gajardo. Agachados: J. Diaz, F. Menares, R. Moraga, M. Abello, M. Recabarren; son los punteros de la competencia.

Todos los sábados un suplemento diferente junto a tí:

entreMOS



Nuevo Reglamento de Carreras Handicaps

Como una primicia para nuestros lectores entre-gamos el nuevo Reglamento que rige desde el 1º de noviembre las carreras handicap:

ARTICULO PRIMERO

Los Hipódromos Centrales elaborarán sus programas de carreras "handicap" de acuerdo con las siguientes disposiciones:

Existirá una Tabla Única que determinará los recargos y descargos de pesos. Esta Tabla establece:

Caballo ganador

Sube los kilos que se indican si aventaja al 2º por Vent. percep. a 1 pez...2 kilos; 1/2 epo. a 1 1/4 epo...3 kilos; 1 1/2 epo. a 2 3/4 epo...4 kilos; 3 epo o más...5 kilos.

Caballo que llegue 2º

Sube, si aventaja al 3º por:

Vent. percep. a 1 1/2 epo...1 kilo; 1 3/4 epo. o más...2 kilos.

Caballo que llegue 3º

Sube 1 kilo

Caballo que llegue 4º

Mantendrá su peso.

ARTICULO SEGUNDO

Si corrieran 7 ó 6 caballos, el recargo afectará al 1º y 2º, manteniendo su índice el 3º.

Descargarán 1 kilo el 4º, 5º, 6º y 7º.

Si corrieran 5 o menos, sólo subirá el ganador, manteniendo el 2º su índice y bajando 1 kilo los restantes.

En las carreras de 1.700 metros o de mayor distancia, se aplicará la misma tabla anterior con la siguiente modificación:

Mantendrá su índice el competidor que figure en el 3er. lugar, bajando los restantes. En caso que corran 5 caballos o menos, mantendrá el índice el caballo que figure en 2º lugar bajando los restantes.

ARTICULO TERCERO

Los recargos de peso son acumulativos. El caballo ganador sube sobre el 4º los índices que le fija la Tabla, más lo que sube el 2º y el 3º.

El 2º sube los índices que le corresponden, más el kilo que recarga el 3º.

ARTICULO CUARTO

El caballo favorecido por un distanciamiento de cancha, recargará los kilos que le habría correspondido subir al caballo distanciado.

Este, a su vez, recargará o descargará, los índices que le corresponden según el lugar a que haya sido distanciado.

El caballo beneficiado por un distanciamiento por falta de peso, subirá los índices que la Tabla indique en relación con los ejemplares que lleguen detrás de él.

ARTICULO QUINTO

Cuando el peso de un caballo esté oficialmente

fijado y pase a ocupar un lugar superior por distanciamiento de otro que hubiere salido dopado o hubiere corrido fuera de condición en una carrera, éste no podrá ser modificado.

ARTICULO SEXTO

Cuando se trate de Reuniones sucesivas cuyo peso ya ha sido fijado, los caballos recargarán tantos índices como establece la Tabla de acuerdo con su figuración. Los caballos que lleguen después del 6º lugar, si corren 11 o menos ejemplares o después del 8º lugar, si corren 12 o más, no podrán participar, salvo en clásicos o especiales, antes de 16 días después de su última actuación.

Cuando se trate de carreras clásicas o especiales, estos recargos permitirán correr a los inscritos aún cuando éste nuevo peso, excede el "Top Weight" fijados para la prueba.

En cambio, no podrán participar cuando el peso excede del límite fijado en Carreras Condicionales o Handicaps corrientes de índice limitado.

ARTICULO SEPTIMO

Para los efectos de la asignación de los pesos, todo recargo que excede de 500 gramos, será considerado como 1 kilo.

ARTICULO OCTAVO

En caso de empate por el 1er. lugar, los competidores subirán tantos índices como fija la Tabla para la separación con el 3º. (No hay 2º).

Los que empatasen en el 3er. lugar subirán 1 kilo y mantendrán su peso los que hiciesen por el 4º puesto.

En caso de empate al primer lugar, corriendo un mínimo de 8 caballos, el recargo mínimo será de 4 kilos.

En caso de empate al segundo lugar, corriendo un mínimo de 8 caballos, el recargo mínimo será de 2 kilos.

ARTICULO NOVENO

Los caballos que después de dada la partida rodaren, no partieran o se negasen a correr, bajarán índice como si no hubiesen figurado.

ARTICULO DECIMO

Los caballos que corrían "fuera de Handicap" y obtengan figuración, fijarán un nuevo índice, producto del aumento logrado según la Tabla y el índice con que realmente corrieron. Los que marquen un nuevo índice por haber ocupado un lugar secundario fuera de Handicap, deberán ser reconsiderados después de 2 actuaciones sin figurar, debiendo los interesados solicitarlo en la inscripción respectiva.

Cuando el peso de un caballo esté oficialmente

Aquellos que no figuren actuando fuera de Handicap, bajarán el índice que tenían antes de dicha actuación, menos los índices por las carreras perdidas.

ARTICULO DECIMOPRIMER

Los caballos provenientes de Hipódromos de Provincias, que hayan iniciado las campañas en dichos Hipódromos, sólo podrán correr con índice 20 o superior. Deberán presentar la campaña cumplida en los últimos 3 meses de actuación, para permitirse su inscripción. Los Handicappers podrán fijarle peso libremente hasta su clasificación definitiva, después de 3 actuaciones, pero en ningún caso éste será inferior a 20.

ARTICULO DECIMOSEGUNDO

Las carreras Clásicas a Peso de Reglamento no estarán sujetas a la Tabla Única, sino que serán considerados estimativamente por los Handicappers.

ARTICULO DECIMOTERCERO

Los señores Handicappers podrán bajar los pesos de los caballos que la Tabla determine de acuerdo a las siguientes normas:

Hasta 1.600 metros.

Si deben cargar 60 k. o 61 k., 1 kilo
Si deben cargar 62 k. o 63 k., 2 kilos
Si deben cargar 64 k. o más k., 3 kilos

Sobre 1.600 metros.

Si deben cargar 59 k. o 60 k., 1 kilo
Si deben cargar 61 k. o 62 k., 2 kilos
Si deben cargar 63 k. o más k., 3 kilos

Los Handicappers deberán considerar el índice real para futuras asignaciones de peso.

Al caballo que gane 3 carreras consecutivas, se le aplicará la Tabla más 1 kilo; al que gane 4 carreras seguidas le corresponderán 2 kilos extras; al de 5, tres kilos y así sucesivamente.

Esta facultad será para confeccionar el Programa, pero no podrá hacerse efectiva cuando se trata de los recargos que establece el artículo 6.

ARTICULO DECIMOCUARTO

a) Los productos de tres años entrarán al Handicap en los meses que se señalan y con los índices que indican:

JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE Potrillos 20, Potrancas 16; OCTUBRE, NOVIEMBRE Y DICIEMBRE Potrillos 17, Potrancas 13, ENERO, FEBRERO Y MARZO Potrillos 14, Potrancas 10; ABRIL, MAYO Y JUNIO Potrillos 13, Potrancas 9

A los productos de tres años, se les aplicará la

Tabla a partir de su salida de perdedores.

A los potrillos de 2 y 3 años que figuren 1º, 2º ó 3º en Clásicos o Especiales, se les aplicará la Tabla más un 50% con excepción de los siguientes Clásicos, en cuyo caso las figuraciones serán tomadas estimativamente por los señores Handicappers:

Clásicos en el Club Hípico de Santiago

- Arturo Lyon Peña
- Alberto Vial Infante
- Polla de Potrancas
- Polla de Potrillos
- Nacional Ricardo Lyon
- El Ensayo
- Las Oaks

Clásicos en el Valparaíso Sporting Club

- El Estreno Nicanor Señoret S.
- Sociedad de Criadores de Caballos F.S. de Carrera, para Potrillos y Potrancas (2 carreras)
- Juan S. Jackson
- El Derby

Clásicos en el Hipódromo Chile

- Tanteo de Potrancas

Tanteo de Potrillos
- Gran Premio Hipódromo República de Chile
- Saint Leger

En cuanto a los Potrillos de 2 y 3 años ganadores que figuren en 1º 2º ó 3er. lugar, en carreras condicionales, subirán tantos puntos como indique la Tabla. Este recargo no podrá sobrepasar los cinco puntos cuando se trate de figuraciones secundarias de 2 o más carreras. Los que no figuren, bajarán un índice por carrera perdida, con un límite de 3 puntos.

ARTICULO DECIMOQUINTO

b) Anualmente, antes del 15 de junio de cada año, se constituirá una Comisión integrada por un representante del Consejo Superior de la Hipica Nacional, un Director de cada Hipódromo, un Preparador de cada Hipódromo, un representante de la Asociación de Propietarios de Caballos, y los Handicappers de los tres Hipódromos Centrales, con el objeto de revisar el ingreso de los productos de 3 años a las carreras handicap.

En caso de inasistencia de uno o de algunos de los representantes anteriores

mente nombrado, para que esta Comisión se constituya, bastará con la asistencia de los Handicappers de los tres Hipódromos Centrales.

c) Los productos de 4 años entrarán al Handicap de acuerdo a la siguiente pauta:

Julio, Agosto y Septiembre de Octubre adelante 4 años, Potrillos Gan. 11, Perded. 8, Potrancas Gan. 8, Perded. 5

Jayán: Optimo Estado de Training

Productos de dos Años Debutarán en Diciembre

PISTA DE ARENA

500 metros.

TUPAL, R. Jacquez, en 30 EXIT, L. Cornejo en 28

2/5 ANTICUADO, S. Vásquez en 35 1/5

CARTAGA, L. Toro, en 30 2/5

TAMANOVA, J. Berrios, en 30

LA BERNARDITA, E. Suárez, en 29 3/5

LA CHARMANTINE, L. Toro, en 29 3/5

POPULACHERO, E. Aguirre, en 30 4/5

MAXIMILIANO, E. Suárez, en 29 4/5

PAHUIL, J. Miño y Tobis J. Duarte en 32 iguales (2 años)

600 metros.

DISEÑO J. Barraza, en 36 2/5

GACETA, L. Cifuentes, en 36

CRITICA, C. Leighton, en 36 2/5

SAETA ROJA S. Pérez en 42 1/5

CLASIKUERO, E. Suárez en 43

VIÑEDO, L. Cornejo, en 45 3/5

BALTIMORE, J. Pérez, en 35 4/5

REY DE TODOS, J. Romero, en 34 2/5

ACAPARADOR, G. Lizama, en 37 2/5

BELLA DETTA, L. Ramos, en 36 2/5

CONJURA, J. González, en 36 1/5

PAYADORA, O. P. Castillo, en 35 3/5

GUERERO, C. Rivera, en 36 2/5

700 metros.

TATE QUIETA, R. Pérez, en 44 1/5.

SAETA ROJA S. Pérez en 42 1/5

CLASIKUERO, E. Suárez en 43

VIÑEDO, L. Cornejo, en 45 3/5.

PUNTO FIJO, N. Urrutia en 43 2/5.

DESHIELO, P. Ulloa en 42 2/5

CONJELADA, J. Herrera en 43 3/5.

800 Metros.

VOLANTIN G. Lizama en 48 3/5

POLINE, L. Cifuentes, en 49 4/5

ABRANQUIL, R. Pérez en 49

COWBOY, F. González en 50

PICARESCA, S. Vásquez, en 49

PICARA, J. Barraza, en 48

ELECTRA, J. Berrios, en 48 3/5

PRINCIPADO, C. Rivera, en 48 2/5

PICAFUERTE, C. Leighton, en 51

1.000 Metros.

KIULLINCO, J. Berrios en 1.03 2/5

CLUB HIPICO

Domingo 28 de Noviembre

1^a

CARRERA.— A LAS 14.30 hrs.- 1.110
mts.- CONDICIONAL - Pr. NEREIDA.- 1^a. de la Doble Inicial.

GRUPO 1

J. Inda N.	---	1 J. Rose (Imp.	56 R. Cea	13
A. Breaque V.	3-2-3	2 Bataclana	53 S. Vásquez	6
L. Pérez	6-5	3 Beña Delta	53 L. Ramos	4
C. Tapia	2	4 B. Amelia	53 G. Lizama	7

GRUPO 2

O. González	5-3-2	5 Calesita	53 C. Leighton	9
G. Urquidi	10	6 Conjura	53 O.P. Castillo	3
L. Espinoza	6	7 Freetown	53 L. Cornejo	10
P. Polanco	3	8 Gasolina	53 R. Pérez	5

GRUPO 3

R. Allen	5-4	9 Mantisa	53 O. López	8
E. Barticevic	10-9	10 Remolona	53 S. Campos	1
L. Herrera	8-8	11 Sencilla	53 J. Leiva	11
E. Fuentes	3	12 Tamanova	53 J. Berrios	2
M. Baeza G.	6	13 Tristeza	53 F. González	12

2^a

CARRERA.— A las 15.00 hrs.- 2.000 mtrs.- Indice: 18 al 26.- 2^a. de la Doble Inicial.- Venta de enganche.- Juego a ganador y dupla inexacta.- Pista combinada N° 1 y 2.-

GRUPO 1

E. Fuentes	7-2	1 Don Juan	54 G. Lizama	6
C. Bagú	2-1	2 Smuggler	54 C. Rivera	4

GRUPO 2

C. Miranda	5-4	3 Feroz	52 O.P. Castillo	3
Alv. Breque	1-1	4 Enrique VIII	51 C. Leighton	5

GRUPO 3

J. Castro R.	8	5 Magnat	51 E. Suárez	1
V. Romo	2-5	6 Ansiedad	48 R. Pérez	2

3^a

CARRERA.— A las 15.30 hrs.- 1.100 metros.- CONDICIONAL.- 1^a. de la Doble final.

GRUPO 1

J. Inda	5	1 Guadal. II	56 J. Berrios	6
A. Bagú	11	2 Bambalalla	53 S. Pérez	4
O. Castillo S.	6	3 Doblada	53 P. Castillo	7
O. Mora	---	4 Llamarada	53 O. Pérez	9

GRUPO 2

J.B. Castro C.	6	5 Marinete	53 M. Díaz	3
H. Gazzmuri	7-4	6 Mayorette	53 J. Carrasco	10
S. Becar	7-9	7 Rápida	53 N.N.	5

GRUPO 3

J. Silva	5-3	8 Sila	53 E. Guajardo	8
M. Velarde	9-8	9 Sweet Love	53 R. Sagardía	1
O. Silva	4-5	10 Tahai	53 J. Leiva	2

4^a

CARRERA.— A las 16.00 hrs.- 1.400 Indice: 22 al 31.- 2^a. de la Doble final.- Pista combinada N° 1 y 2.-

GRUPO 1

C. Tapia	Reap.	1 Arestin	58 J. Pérez	6
J. Cavieres A.	Reap.	2 Brocado	58 J. Barraza	4
J. Cavieres A.	6-9	3 Disidente	56 L. Cifuentes	7

GRUPO 2

P. Bagú	7	4 Anticuado	52 S. Vásquez	3
O. González	8	5 Provenzal	52 E. Guzmán	5

GRUPO 3

A. Vodanovic	Reap.	6 Bonny	49 L. Toro	1
V. Romo	7	7 Negus	49 R. Pérez	2

5^a

CARRERA.— A las 16.35 horas.- 1.100 metros.- Indice: 4 al 10.- PRIMERA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE".

GRUPO 1

E. Fuentes	9-15	1 Ofuscado	55 F. González	13
J. Cavieres	7-7	2 Tombustu	55 J. Herrera	6
O. González	Reap.	3 Demoledor	54 V. Gutiérrez	4
O. González	12	4 Bere Bere	51 C. Rivera	7
S. Miceli	6-11	5 El Mana	54 P. Cerón	9
S. Miceli	11-5	6 Española	51 O. Pérez	15

GRUPO 2

J. Inda	13	7 Ifigenia	54 R. Cea	3
O. Silva	13-3	8 P. Pura	54 J. Barraza	16
A. Carreño	11-10	9 Kim	53 C. Barrera	10
L.E. Toledo	4-9	10 Paldoa	53 V. Rojas	5
C. Tapia	7-8-3	11 D. de Guisa	52 J.M. Aravena	8

GRUPO 3

A. Valdés	6-2	12 L. Parisina	52 E. Guzmán	1
H. Galaz	1-4	13 Tarifa	52 N.N.	14
H. Medina	Reap.	14 Viriplaga	52 O.P. Castillo	11
H. Espinoza	2	15 S. Love	51 N.N.	2
H. Pinochet	4-11	16 Lloret de Mar	49 E. Suárez	12



Cómodo triunfo logró MATAVERI en la sexta prueba disputada en el hipódromo de la calle Blanco. El hijo de Bristol y Managua que dirigió el jinete Gustavo Lizama

6^a

CARRERA.- A las 17.10 horas.- 1.400 metros.- Indice: 15 e inferiores.- SEGUNDA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE". VENTA DE ENGANCHE.- PISTA COMBINADA N° 1 y 2

GRUPO 1

D. Alvarez	3	1 Recelosa	58 N.N.	13
S. Miceli	4-rodo	2 Java	57 P.	



En excelente accionar, PULITZER, tres años, por Lujoso II y Pasión, se impone en la primera competencia corrida el miércoles pasado en el Club Hípico. Conducido por Claudio Leighton, el pensionista de Luis Espinoza superó por medio cuerpo a Pellizco. Tercero, a cuerpo y medio, finalizó Rey Caribe. El ganador cubrió los 1.200 metros en 1 minuto y 11 segundos clavados.

SPORTING CLUB

Domingo 28 de Noviembre

1^a

CARRERA PREMIO "SILVER MOON III". 1.400 metros. A las 14.30 horas. 3 años no ganadores. (1a Cuádruple N° 1)

O. Martinez	5	1	A. Marino	55 N.N.	11
D. Lopez	Reap.	2	Bárbaro	55 N.N.	6
D. Lopez	Reap.	3	Michocán	55 M. Peñaloza	13
F. Olave	7	4	Campanario	55 A. Salas	4
F. Olave	3-2	5	S. Cross	55 O. Escobar	3
R. Bernal	3-6	6	Chinito	55 C. Vásquez	8
O. Silva	Reap.	7	Crickey	55 A. Marchant	2
O. Silva	Reap.	8	Termidor	55 L. Valencia	12
A. Padovani	Reap.	9	Moero	55 R. Ahumada	7
L. Bernal	Reap.	10	Secreto	55 B. Ahumada	14
G. Pombo	Reap.	11	Trampolin	55 A. Pereira	1
J. Gálvez	7	12	Trupial	55 F. Barrera	10
J. Gálvez	5-3	13	Zaparrazo	55 E. Rojas	9
M. Maira	3-2	14	Zalamero	55 J. Maira	5

CORRALES: 2 con 3; 4 con 5; 7 con 8 y 12 con 13

2^a

CARRERA. PREMIO "SOLIFUGA". 1.400 metros. A las 15.15 horas. 3 años no ganadores. (2a. Cuádruple N° 1).

J. Abarzúa	8-7	1	Arkona	53 H. Mena	6
O. Silva	4	2	Boina Real	53 A. Marchant	4
L. Alvarez	5-6	3	Calibrada	53 E. Rojas	3
G. Mancilla	4-5	4	Cantada	53 M. Peñaloza	8
R. Pardo	6-9	5	Chupilca	53 A. Pereira	2
S. Salah	8	6	F. del Carmen	53 F. Barrera	7
H. Alcántara	3-3	7	F. de Arrabal	53 C. Vásquez	1
E. 2º Guajardo	8	8	Garnita	53 M. Pardo	9
O. Aliaga	2-2	9	Licoreria	53 L. Valencia	5

3^a

CARRERA. PREMIO "SERTORIUS". 2.200 metros. A las 15.55 horas. 3a. Serie Ind. 33-24. (3a Cuádruple N° 1)

G. Mancilla	4-3	1	Clasificado	57 E. Rojas	6
F. Olave	1-2	2	Titantos	56 O. Escobar	4
R. Pardo	2-6	3	Malagueño	52 A. Pereira	3
G. Pombo	1	4	Melonero	52 L. Carvajal	8
G. Pombo	11	5	Karablanca	48 L. Valencia	2
R. Bernal	9-7	6	Yucal	52 J. Maira	7
L. Alvarez	3	7	Coliguacho	49 M. Peñaloza	1
O. Martinez	7-8	8	Leñador	48 N.N.	5

4^a

CARRERA. PREMIO "SNOW HILL". 1.400 metros. A las 16.40 horas. 4a Serie. Ind. 25-16. (4a. Cuádruple N° 1 y la Quintuple)

C. Urbina	11-6	1	Argiria	57 P. Hernández	11
E. 2º Guajardo	14	2	Minosario	56 M. Pardo	6
C. Silva	2	3	Santelmo	56 A. Pereira	4
R. Vera	1-3	4	Jackson	55 R. Ahumada	3
R. Bernal	8-3	5	Aldonza	53 C. Vásquez	8
O. Martinez	10	6	Disimulada	52 J. Maira	2
O. Aliaga	Reap.	7	Selecciónada	52 N.N.	12
L. Alvarez	6	8	S. Boy	52 L. Valencia	7
D. López	11	9	Le Mansnil	51 E. Rojas	1
G. Pombo	7-5	10	S. Bello	51 M. Peñaloza	10
J. Abarzúa	9-7	11	Derbent	49 L. Carvajal	9
		12	Sarmiento	48 A. Marchant	5

5^a

CARRERA Premio "SORTILEGE" 1.400 metros A las 17.25 horas. 6a serie Ind. 11-3 (2a de la Quintuple).

J. Cisternas	9-12	1	Pachamama	56 E. Rojas	11
G. Reyes	5-7	2	Pelarco	56 P. Hernández	6
D. López	8-9	3	Perceval	56 A. Marchant	13
D. López	9-8	4	Carolus	55 M. Peñaloza	4
R. Carvajal	10-6	5	Descollante	55 M. Pardo	3
R. Carvajal	5-4	6	Acaciano	48 N.N.	8
C. Silva	4	7	Intrepido	55 J. González	2
G. Pombo	8-6	8	Recámara	54 C. Vásquez	12
A. Padovani	Reap.	9	El Pintao	51 H. Mena	7
J. H. Medina	Reap.	10	Barbarroja	50 A. Pereira	14
F. Hernández	5	11	Gesta	49 L. Valencia	1
F. Hernández	6	12	Churrasquita	48 N.N.	10
E. 2º Guajardo	3	13	El Cepillo	48 M. Ahumada	9
S. Pérez	Reap.	14	Dark Canyon	48 N.N.	5

6^a

CARRERA Premio "SCELTO" 1.400 metros. A las 18.10 horas. 3a serie. Ind. 36-26 (3a de la Quintuple).

J. Abarzúa	4	1	Mistral	58 O. Escobar	6
E. 2º Guajardo	10	2	Jarrón	57 M. Pardo	4
D. López	3-1	3	Chicharra	53 M. Peñaloza	3
J. M. Jara	6-2	4	John	50 A. Pereira	8
G. Reyes	5	5	Ya Lo Sé	49 J. González	2
L. Vásquez	5-5	6	Concord	48 L. Carvajal	7
H. Jara	Reap.	7	Maestra	48 L. Valencia	1
C. Urbina	5	8	Sciegoelo	48 A. Marchant	5

7^a

CARRERA Premio "CARLOS ESCOBAR MIRANDA" 1.500 metros. A las 18.55 horas Especial. Potrillos y potrancas (4a de la Quintuple).

C. Urbina	2	1	Franco Nero	58 J. Aliaga	6
D. López	3-1	2	Toñín	58 N.N.	4
L. Romero	Reap.	3	Filamento	55 R. Ahumada	3
F. Olave	Reap.	4	Flautongo	55 J. Maira	8
F. Olave	Reap.	5	Sylvana	55 O. Escobar	2
O. Aliaga	3	6	Gran Rey	55 L. Valencia	7
H. Navarro	1	7	Norfolk	55 N.N.	1
J. Gálvez	2-4	8	Bermudas	52 A. Marchant	9

8^a

CARRERA Premio "SUN PRINCE" 1.400 metros. A las 19.40 horas. 5a serie. Ind. 17-12 (5a de la Quintuple).

R. Vera	1	1	Comilon	55 M. Pardo	11
J. Jara	4-1	2	Papenburg	54 C. Vásquez	6
G. Reyes	11-10	3	Perímetro	54 P. Hernández	13
J. Abarzúa	1-3	4	Carcassone	52 A. Marchant	4
D. López	7-6	5	Fred	52 M. Peñaloza	3
L. Alvarez	Reap.	6	Jocelyn	52 E. Rojas	8
A. Padovani	4-2	7	Revolte	52 R. Ahumada	3
J. H. Medina	Reap.	8	Calma	51 A. Salas	12
G. Mancilla	12	9	Espuelazo		

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

El Tiempo

Nubosidad parcial y una leve disminución de la temperatura habrá en esta capital hoy según informó la Dirección Meteorológica de Chile.

En general el norte y centro del país mostraban nubosidad parcial, pero en el sur y el extremo austral se observaban chubascos.

Mínima probable 10 grados máxima probable 23 grados. Mínima de ayer 11,4 grados a las 7.10 horas. Máxima de ayer 27,4 grados a las 17 horas.

Fono 82222

Santiago de Chile, Viernes 26 de Noviembre de 1976

AÑO II-Nº 444

Representante Legal: Saverio Sprovera

Agustinas 1269

El Cronista

Trabajo para todos y mejores sueldos

Los Mejores Regalos que Habría Deseado el Presidente Pinochet

"Al cumplir 61 años me siento con ánimo para seguir luchando hasta el final", expresó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a los periodistas que cubren las informaciones de Gobierno en el Edificio Diego Portales.

El Mandatario conversó algunos instantes con los reporteros luego de haber recibido el saludo de los Ministros del Gabinete, con motivo de celebrar hoy su cumpleaños.

El Presidente Pinochet señaló que el mejor regalo que le habría gustado recibir hoy día, era que le hubiesen dicho: "Fíjese que las fuentes de trabajo crecieron en un ciento por ciento y ahora nos falta mano de obra".

Añadió que el hecho de que no hay gente sin trabajo "me habría dado una satisfacción tan grande como la de que los salarios les permitieran vivir tranquilos".

Calificó de sin fundamento algunas publicaciones hechas ayer miércoles sobre estudios económicos y posibles mejoramientos. "Nosotros ni siquiera hemos establecido aun cual es el sueldo del próximo año; estamos recién barajando cantidades. Nada se puede anticipar, porque sería sembrar esperanzas. Yo siempre soy franco en esto: no hay que sembrar esperanzas, porque la gente comienza a construir castillos de arena".

Aclaró que, de este modo, aun no se llega a una realidad en esa materia. "No se trata de un aumento como piensan algunos sino un ordenamiento con, lógicamente, ajustes," señaló.

Dijo por otra parte, que el mejor regalo lo había recibido de su señora esposa: una pequeña fotografía con dedicatoria; "Como si hubiésemos estado recién pololeando. Otro regalo que me emocionó fue el de mi hija y de mis amigos, que siempre se están acordando de mí. Se trata de cosas pequeñas, pero de mucho afecto. Muchas veces una tarjeta significa mucho. Otras veces, un gesto, una palabra, tiene mayor valor que un objeto valioso o costoso". Consultado sobre que sentía al cumplir 61 años y estar al frente del Gobierno, el Jefe del Estado respondió que sentía que han pasado algunos años. "Y he tomado experiencia en acción de Gobierno. Creí que a los 61 años yo iba a estar en otra actividad, descansando, como dicen algunos".

Agregó que "Me siento con ánimo para seguir luchando hasta el final.

Creo que todo lo que se hace por Chile es poco".

Dijo, asimismo, se distraería algunas horas de sus obligaciones diarias. "Para algo personal en mi casa y estar un rato con mi mujer, mis hijos, mis sobrinos, mis nietos. Esas horas me van a dar estímulo para seguir pensando cómo salir, cómo avanzar, cómo llegar a algunas metas que nos hemos trazado".

Señaló también que ha tenido la suerte de que muchas de las cosas que se están realizando "son pensamientos que tuve cuando fui profesor de Geopolítica en la Academia de Guerra". Añadió que hoy veía con gran fe que aquellas líneas teóricas, aquellos pensamientos urdidos al calor de una discusión entre alumno y profesor, "Hoy se están materializando: la parte de regionalización, vialidad, crecimiento del interland hacia el sur, solidez en los extremos creando zonas francas, abriendo vías de comunicación hacia la zona de Chiloé Continental-Aysén, donde creo que puede haber una población de unos dos millones de seres. Bueno, todo esto que se pensó, un hombre de 61 años lo está realizando. Me siento con ánimo, me siento con fe, y si Dios me da vida, hasta que llegue al final".

El Jefe del Estado señaló por otra parte, que la mañana de ayer fue de bastante emoción, especialmente, al recibir el saludo de las Fuerzas Armadas, "Que para mí constituyen el pilar del Gobierno".

Dijo que "La lealtad de ellas forma y conforma el respaldo al Presidente de la República y me demuestra que día a día esta cohesión se hace más estrecha, más unida, y entonces ya no hay que inquietarse con la propaganda interna o externa. Esto también le permite a uno tener una base para seguir pensando cómo avanzar, cómo proyectar. En el fondo, creo que hoy hemos recibido un buen estímulo". Manifestó.

Consultado si le habría gustado recibir como regalo de cumpleaños una decisión favorable al país sobre los derechos humanos, manifestó que no deseaba pronunciarse "Porque cuando uno ve cómo se miente, cómo se engaña, entrar a pensar en eso es perder tiempo. No vale la pena preocuparse de eso. Ante el embuste, ante el engaño, ante la falacia, más vale permanecer con la cabeza fría y no contestar".



Miss Universo, la israelí Rina Messinger, sostuvo un diálogo cordial con el Presidente, General Augusto Pinochet, a través de una intérprete en idiomas inglés y español. Ella se mostró orgullosa de estar en Chile y trabajando por los niños, "que se merecen todo". En su visita al Edificio Diego Portales, Miss Universo presentó también sus saludos

Miss Universo le dijo al Presidente

Estoy Orgullosa de Colaborar con Chile

Durante diez minutos conversó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, con Rina Messinger, Miss Universo 1976; La bella israelí llegó al despacho presidencial acompañada por el Jefe de Relaciones Públicas de Carabineros, Coronel Luis Lira, y una intérprete, para saludar al Jefe del Estado.

Vestida de azul marino y con un pañuelo de seda al cuello, estampado en ese color y blanco, se mostró muy cordial y amable con las autoridades que la saludaron.

Agradeció en forma especial al Presidente la gentileza de recibirla ayer y no el miércoles, dado que ella había llegado con una pequeña indisposición, que la obligó a guardar reposo en su hotel.

El Presidente, por su parte, le dijo que era muy agradable tenerla en Chile, sobre todo porque su actuación significaba favorecer a los niños en situación irregular. Le habló de la labor que hacen las esposas de los integrantes de la Junta de Gobierno en áreas de bien social y en favor de los

niños, ancianos y la mujer, así como la labor de la Primera Dama.

Más adelante, el General Pinochet le dijo que lamentaba el hecho de que en esta oportunidad no pudiera viajar al sur para conocer esa región, que es una de las más bellas del territorio.

"Este es un país maravilloso y esperamos que este no sea su último viaje".

Rina Messinger le contestó que en el futuro quizás podría conocer más de nuestro país, y que por el momento, había apreciado que los chilenos son simpáticos y agradables.

Finalmente, le señaló que ella comprendía la importancia de trabajar para los niños, y que se sentía orgullosa de estar en Chile con este fin, conocer a su gente, y colaborar con esta nación.

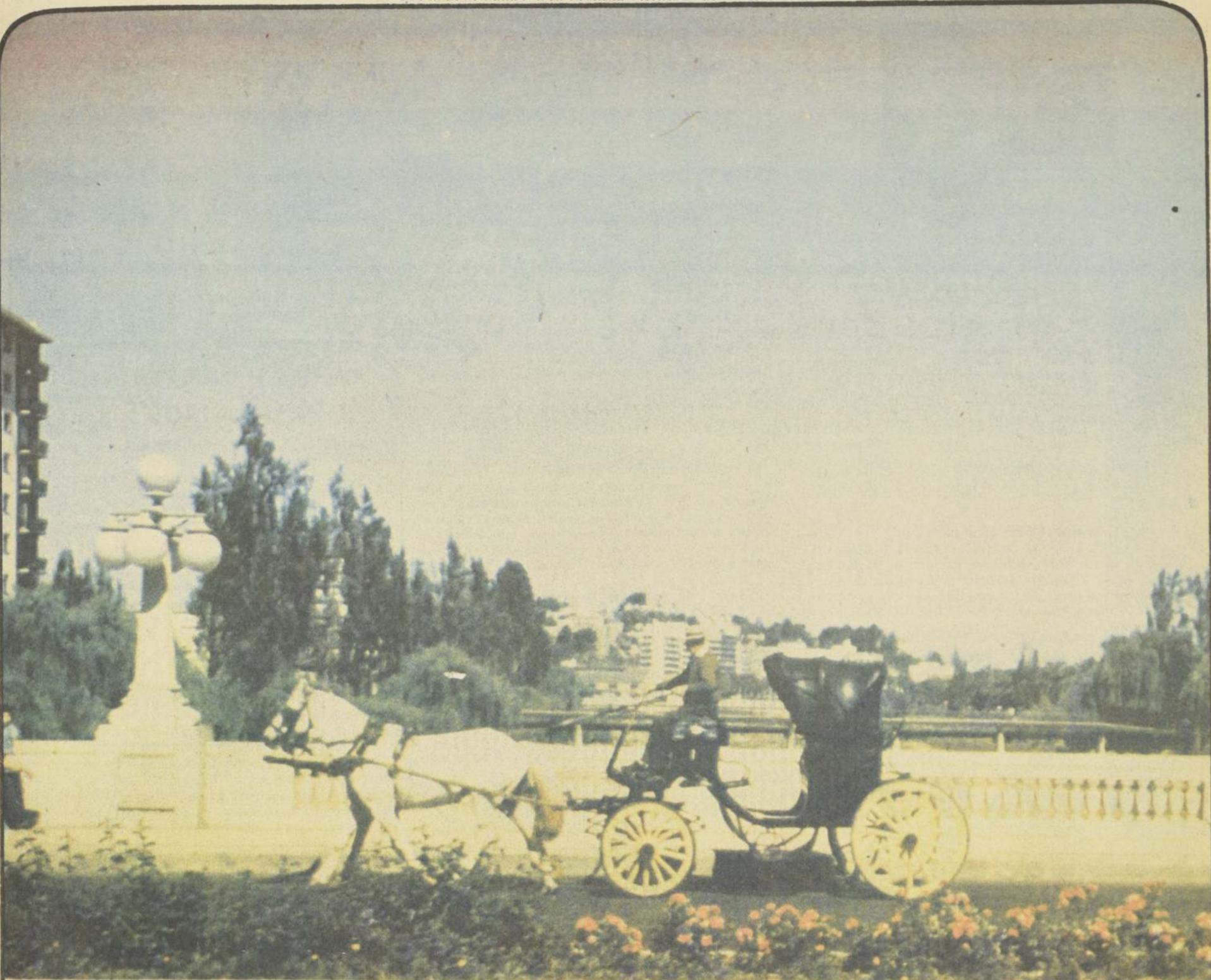
Terminada la entrevista con el Presidente, Miss Universo fue invitada a descansar por algunos momentos en el Salón de Consejo, antes de bajar hasta el despacho del integrante de la Junta de Gobierno, y Comandante en Jefe de la FACH, General Gustavo Leigh.

PARTICIPE CON ESTE EJEMPLAR

Y SU TARJETA DE POLL-GOL EN EL SENSACIONAL CONCURSO DE CANAL 9

FIN DE SEMANA

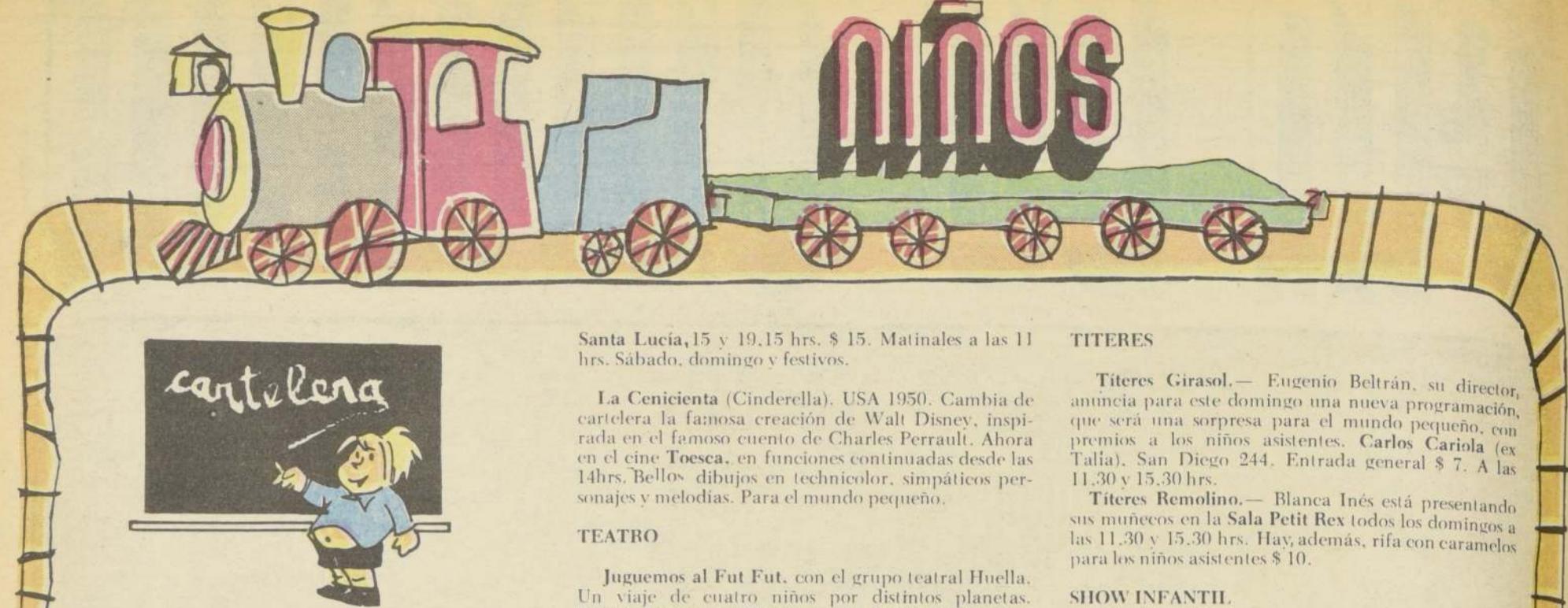
Año I N° 15 Fin de Semana con El Cronista Viernes 26 de Noviembre de 1976



Un casino con todo tipo de atracciones, entre las que se cuentan salas de juego, cabaret, autoservicio, salón de té, y diversos artistas internacionales, además de las ya conocidas tragamonedas... Además en este Fin de Semana: restaurant, Café Concert, discotheques, museos entretenimientos para los niños, cines, teatros, libros y una completa guía de televisión..



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



Cine

El Rey del Vals. — La maravillosa producción de Walt Disney, en technicolor, protagonizada por Senta Berger, Kerwin Mathews, Brian Aherne, se exhibe en los cines Metro, desde las 13 hrs.; Huelén, de 11 AM, en ambos con precios de \$ 12, y Oriente, a las 16, 15, 19 y 21.30 hrs. \$ 15.

Una encantadora historia de amor con la maravillosa música de Johann Strauss. (Para todo espectador).

La Fiesta Inolvidable (The Party). — Peter Sellers sigue haciendo de las suyas en la película de Blake Edwards, que se está exhibiendo por más de 90 días con gran éxito. Claudine Longet, la Orquesta de Henry Mancini son otras de las grandes atracciones de este filme. Cinema Uno, desde las 11 hrs. \$ 8, (mayores y menores).

La Novicia Rebelde. — (The sound of music). — USA 1965. — Reposición en címerama de esta celebrada comedia musical, filmada en Austria. Con Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker. Dirección de Robert Wise. Ganadora de cinco Oscar.



PLAYA Y SOL



Para combatir las calurosas tardes de verano, nada mejor que refrescarse con una zambullida en las heladas aguas del Pacífico y después tomar un saludable baño de sol (sin excesos para no sufrir una insolación) para entrar rápidamente en calor.

Santa Lucía, 15 y 19.15 hrs. \$ 15. Matinales a las 11 hrs. Sábado, domingo y festivos.

La Cenicienta (Cinderella). — USA 1950. Cambia de cartelera la famosa creación de Walt Disney, inspirada en el famoso cuento de Charles Perrault. Ahora en el cine **Toesca**, en funciones continuadas desde las 14 hrs. Bellas dibujos en technicolor, simpáticos personajes y melodías. Para el mundo pequeño.

TEATRO

Juguemos al Fut Fut. con el grupo teatral Huella. Un viaje de cuatro niños por distintos planetas. Galería Drugstore. Domingo a las 11.30 y 16 hrs. Entrada general \$ 15.

Circo Diferente. — La obra original de Andrés Pérez, integrante del elenco con Fernando Elgueta, Nancy Ortiz, Rodrigo Alvarez y Patricio Strahovsky. Niños \$ 12, adultos \$ 15, en la Sala Di Trevi todos los domingos.

El Maravilloso Viaje Fantástico se titula la obra que está presentando el grupo Pin-8 en la Sala del Instituto Chileno Francés de Cultura. Teatro Imagen. Domingo a las 11.30 y 15.30 hrs. Niños \$ 10, adultos \$ 12.

El Diablillo Saltarin y la Juguetería. — Dos títulos que suben a escena todos los domingos en la Sala Moneda. La Cia. de Pury Durante integrada por estudiantes de la Academia de Teatro. Es una gran fiesta para los chiquitines, con payasos, canciones y la propia participación del mundo pequeño. Dos funciones a las 11.30 y 15.30 hrs. Entrada general \$ 10.

Pedrito y la Lámpara Encantada. — Una adaptación del cuento Aladino y la lámpara maravillosa presentada por la Cia. Remolino, en una creación especial de José Pineda. En el elenco: Inés Pino, María Escobar, Carmen Julia Sienna, Raúl López, César Arredondo, Héctor Valdebenito, Marco Antonio González y Eduardo Soto, quien actúa y dirige. Teatro Municipal de Las Condes. Domingo a las 11.30 y 15.30 hrs. Niños \$ 10, adultos \$ 12.

TITERES

Titeres Girasol. — Eugenio Beltrán, su director, anuncia para este domingo una nueva programación, que será una sorpresa para el mundo pequeño, con premios a los niños asistentes. Carlos Cariola (ex Talia), San Diego 244. Entrada general \$ 7. A las 11.30 y 15.30 hrs.

Titeres Remolino. — Blanca Inés está presentando sus muñecos en la Sala Petit Rex todos los domingos a las 11.30 y 15.30 hrs. Hay, además, rifa con caramelos para los niños asistentes \$ 10.

SHOW INFANTIL

Pieles Rojas y Cowboys. — Far West Town, la atracción de grandes y pequeños, presenta su show infantil de pieles rojas y cowboys; además, El Zorro, Ringo, El Dr. Mortis, y El Pistolerito. Todos los domingos a las 11 hrs. Entrada \$ 12.

ONCES Y DIVERSIONES PARA NIÑOS

No sólo los mayores cuentan con restaurantes donde ir a disfrutar del fin de semana. También los pequeños tienen varios lugares donde ir a tomar té y además pasar un momento agradable.

Una casona colonial de fondo, con iglesia, hornos de barro, corredores, columpios, canchas de fútbol, piscina, vertientes, cerros y una vista panorámica de la capital, son algunas de las características que hacen de la Caja Bancaria de Pensiones uno de los restaurantes más entretenidos para tomar onces al aire libre, respirando el puro aire de Las Condes.

Para dar una idea de los precios, una bebida vale \$ 2.50, un vaso de helados \$ 12, un Barro Jarpa \$ 15 y una taza de té \$ 4.

La dirección es Las Condes altura del 9.000, Camino Fernández Concha. La Caja Bancaria está abierta desde las 10 A.M.

muy cómodo, el viaje en Ferrocarril es mucho más largo que por bus.

Calculando una demora de 2 horas a Viña, usted perfectamente puede ir a gozar del aire marino por el día.



AHORA QUE
LLEGARON
LOS DÍAS
LINDOS..

ES AGRADABLE
SALIR AL
ENCUENTRO
DE LA TARDE

FIN DE SEMANA

COMIDAS CON SHOW RESTAURANTES



SECTOR ORIENTE, LAS CONDES Y EL ARRAYAN

CANTA GALLO (Avda. Las Condes 2345, fono 489-215).

Diariamente comidas con show. Actuación del artista exclusivo Jorge Cavada y sus invitados folklóricos. Sábados y domingos almuerzos. Parrilladas mixtas para dos personas \$66. Machas al Queso \$48. Pastel de Choclo \$46. Lomo a lo Pobre \$80. Filete Parrilla \$78. Pollo Parrilla \$54. Erizos Máticos \$32. Seviche de Corvina \$38.

LO CURRO (Costanera Norte 7850, fono 202697).

Todos los días cocktails y comidas a la carta. Cenas bailables con la "Orquesta Los Rockets". Domingos, lunes y martes, desde las 20 horas, Conjunto "Little Jazz Quartet" con la actuación de la cantante Gloria Marfán. Domingos desde las 13.15 hrs., Almuerzos a la Americana \$62. Jueves desde las 21 hrs., Cena a la Americana \$66. Camarones al Pil Pil \$52. Filete Lo Curro \$78. Pavlo al Cham-pagne \$68. Ríñones al Jerez \$42.

SALOON (Far West Town, Avda. Las Condes 14459, fono 489-255).

Show musical, Can-Can y vaqueros. Discoteca desde las 21 hrs. Cena Americana \$90. Carta Estilo Oeste; Filete Mexicano \$80, Congrio Río Colorado \$58, Pollo "Dixieland" \$58, Piña del Sheriff \$38. Jueves, viernes y sábados a las 21 hrs. presentación de la obra "De Cómo Pérez Conquistó el Oeste", con María Teresa Larraín, Tato Chacón, Pedro Dubó y gran elenco, dirección de Alicia Quiroga. Abierto de lunes a domingo. Además usted puede recorrer el original pueblo llamado "Far West Town" y gozar de sus variadas entretenencias.

NICO'S PIZZA (Apoquindo 5701).

Cuarenta variedades en pizzas. Platos, tragos y

DISCOTHEQUES

LAS BRUJAS (Avda. Príncipe de Gales, Parcela 158, fono 271048).

Con dos pisos, estacionamiento privado, terraza y vista a la laguna. Combinados \$25.

SORBO'S (Los Urbinas al llegar a Providencia). Una decoración moderna con suave música. Tragos desde \$18

CLUB LA VIBORA AZUL (Miraflores 174). Con la actuación del cantante Kiko Aliaga. Consumo mínimo \$25.

HIPÓPOTAMO (Edificio Portada de Vitacura). Música soul, beat y rock progresivo. Anima Quique Amenábar. Especial para los tragos \$25.

FIN DE SEMANA

Una serie de Savory funciona en el centro de Santiago. Son bastante buenos, económicos y rápidos. En la foto vemos a un grupo de personas refrescándose, justamente, en el Savory N° 2.

\$36. Carta con platos marinos. Estacionamiento propio.

EL ALERO DE LOS DE RAMÓN (Avda. Las Condes 9889, esquina Avda. Kennedy, fono 201096).

Casona estilo colonial con capilla, cuadros y muebles de época. Diariamente show con diferentes artistas invitados. Conjuntos de música bailable. Menú especial con todo incluido \$ 145. Garzones universitarios bilingües y antiguas recetas de familia. Ambiente folklórico.

PUB THE OLD YELLOW BOOK (Boulevard del Drugstore de Providencia, fono 234129).

De lunes a sábado almuerzos y comidas. Tragos desde \$20. Comidas \$120. Lunes: Jazz; martes y jueves: Restorán Francés, con la cantante Bernardita Izquierdo; miércoles: Tablao Flamenco Andaluz. Viernes: Noches de Ipanema, bossa-nova con el Conjunto Mariano Casanova, la cantante Margarita Smith, Octavio Espinosa y otros. Sábado: Noches de Primavera, con Jorge Moncayo y Carmen Drago, con fin de fiesta y "cotillón". Próximamente el "Pub" estrenará su programación de verano.

SECTOR CENTRO Y PONIENTE

CARRERA SHERATON (Teatinos 180, fono 82011).

Piscina, terraza con vista del centro de la capital, salones, boutiques y bar. Viernes y sábado a las 20.30 hrs., "Bingo Bar" de Don Francisco y Mandolino, show de risas y buen humor en el Down Town. Cenas \$200 (cover, aperitivo, comida e impuestos).

PONTADA COLONIAL (Merced 88, fono 30939).

Todos los días Menú Ejecutivo \$34. Martes, viernes y sábado "Smorgabord" (Cena a la Americana) \$56. Sábado Almuerzo a la Americana \$56. Todos los miércoles, a las 20 hrs. actuación especial de Chepita Falabella.

EMIR FAISAL (Panamericana Sur km.42 Paine fono 126. Paine).

Comida Árabe y parrilladas. Cenas bailables. Malfuf \$25. Parrillada \$40.

PARRILLADA ARGENTINA (Panamericana Sur, km.42 Paine).

Carnes preparadas al estilo argentino en un lugar campestre. Plato para dos personas \$81.60.

CHINOANA DEL 900 (Gamero 1492, fono 775577).

Folklore chileno y latinoamericano. Actuación de conjuntos "Paloma", "Antimati", "Tacora 6", "Voces del Trumao" y "Tío Roberto", desde las 21.30 hrs. Parrillada dos personas \$57.

GRAN PARRILLADA PUDAHUEL (Costado Aeropuerto Pudahuel, fono 737324).

Gran Ramada al aire libre y asados a la parrilla. Parrillada para dos personas \$80.

LA NARANJA (Teatinos) Huérfanos).

Almuerzos, sandwiches y vitaminas, Lomo con palta \$14.50. Vitamina de naranja \$12.

EL TRAGO del fin de semana

MENTA FRAPPE

Para estos días de calor, sugerimos un batido muy fresco y fácil de preparar.

Sólo se necesita licor de Menta y hielo picado muy fino. Servir muy helado y con pajita.

RESTAURANTES SERVICIO AL AUTO GOMIDAS CON SHOW





Destacamos

"FA-MI-LA EN FAMILIA", este domingo el último programa del año en horario estelar a las 22:00 hrs. Participan las familias finalistas. Bajo la conducción de Benjamín Mackenna. En Canal 13.

"CHAPULIN COLORADO", personaje que se ha hecho el favorito de los menores. De origen mexicano, este simpático "super-hombre" comenzó a aparecer en Televisión Nacional hace un mes en el bloque infantil "Ya somos amigos", que se emite de lunes a viernes y ahora también los sábados a las 18:00 hrs.

"ALMORZANDO EN EL TRECE", hoy con la periodista Carmen Jáuregui, quien tiene como invitados a su almuerzo al Dr. Mariano Latorre, Neurólogo Infantil, Dr. Javier Cox, Jefe del Servicio Neurología y Psiquiatría del Hospital Calvo Mackenna, también el Dr. Patricio López, Psiquiatra infantil y Eliana Acevedo, Directora del Parvulario The Little Prince. A las 13:00 hrs. en Canal 13

"CORA Y SU PIANO", de lunes a viernes a las 24:00 hrs. Cora Santa Cruz nos interpreta una canción del recuerdo. En Canal 9.



Tevedeportes

HOY:

A las 19,10 hrs. "POLLAGOLEANDO". Con Esteban Lob y un invitado, en Canal 9.

SABADO 27

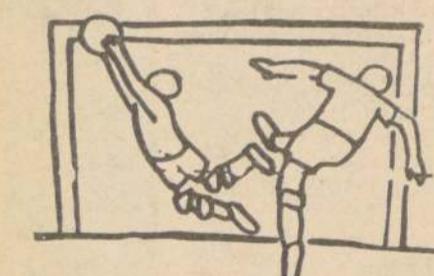
A las 21,50 hrs. "DESPUES DE LA BATALLA", entrevistas deportivas con Esteban Lob.

DOMINGO 28

A las 23:00 hrs. "BUENAS NOCHES DEPORTE". Sergio Livingstone recopila todo el material informativo de los eventos del fin de semana. Concursos recuerdos y sorpresas. Hasta las 24:00 hrs. en Canal 7.

A las 21,50 hrs. "DESPUES DE LA BATALLA", entrevistas a deportistas destacados este fin de semana.

A las 19,30 hrs. "TELEMATCH", divertidas competencias deportivas entre diferentes ciudades alemanas.



Noticiarios

CANAL 5

"PRIMER PLANO", todos los días a las 21:30 horas, las noticias del mundo y del país en sólo 25 minutos. Conducen Mario Herrera y Jorge Gaete.

CANAL 7

"SESENTA MINUTOS", un completo resumen de lo ocurrido en Chile y el mundo con imágenes recibidas directamente del satélite. Todos los días a las 21:00 hrs. Conduce Julio López Blanco y en los comentarios especializados están Alvaro Pizarro (L); Vicente Pérez (M); Carmen Fuenla (M) Fernando Canitrot (J); Yolanda Montecinos (V); Enrique Gardeweg (S); y Manfredo Mayol (D).

CANAL 9

"AVANCE NOTICIOSO", de lunes a viernes a las 20,00 hrs. las principales noticias del día en cuatro idiomas. Español, francés, inglés y alemán.

"A LAS 9 EN EL 9", noticiero preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9, con las más importantes noticias ocurridas en Chile y el extranjero. Conduce Pepe Abad, todos los días a las 21:00 hrs. y hasta las 21,50 hrs.

CANAL 13

"TELETRECE", todos los días a las 21:00 hrs. las más importantes noticias de Chile y las del exterior directamente vía satélite, presentadas por José María Navasal. Conduce César Antonio Santis. En los comentarios deportivos Julio Martínez, en los de espectáculos Marina de Navasal, acompañados por Gabriela Velasco quien nos informa del tiempo y nos da a conocer la nota curiosa. Hasta las 21,55 hrs.



Infant

HOY:

CANAL 5

A las 18:00 hrs. "JACINTA PICHIMAHUIDA", telenovela con las aventuras de una profesora y sus traviesos alumnos. Actuación estelar de María de los Ángeles Medrano. Hasta las 18,30 hrs.

CANAL 7

A las 16,30 hrs. "YA SOMOS AMIGOS", Tia Patricia y Preguntón festejan juntos el día de la alegría y de la música, con Los Picapiedras, -Cuéntame por qué ¿Por qué pican las abejas? Hijitos y anteojitos— Las Marionetas, cantan por última vez el tema de los instrumentos musicales— El Noticiero del Mono Relojero, -nos habla de un viaje al centro de la tierra. Visión On, Nuevas y creativas enseñanzas para los niños - Chapulín Colorado, el nuevo personaje para los niños. Hasta las 18,00 hrs.

A las 20,55 hrs. "EL MONO RELOJERO", canta una canción para que los niños se vayan a dormir. Hasta las 21,00 hrs.

CANAL 9

A las 17,05 "CAPITAN ULTRA".

A las 17,25 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS", Con el Tío Memo y las Tías Pucherito y Huichipirichi.

A las 17,40 hrs. "LA PANDILLA", diabluras de un grupo de niños comandados por un pequeño de dos años.

A las 18,05 hrs "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS".

A las 18,20 hrs. "POPEYE".

A las 18,25 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS".

CANAL 13

A las 17,15 hrs. "RUFF Y READY" dibujos animados para los niños.

A las 17,20 hrs. "LA TIERRA MISTERIOSA" aventuras de ciencia ficción con la historia de una familia que llega a una ciudad poblada de seres fantásticos.

A las 17,45 hrs. "MIS ADORABLES SOBRINOS" comedia con las peripecias de un solterón, que debe hacerse cargo de dos temible jovencitos.

A las 20,30 hrs. "EL SHOW DEL TOPO GI-GIO", show con un gran desfile de estrellas y la actuación especial de Topo Gigio.

SABADO 27

CANAL 5

A las 14:00 hrs. "BLOQUE INFANTIL", hasta las 15,25 hrs. En este bolque podremos ver:

"ABBOTT Y COSTELLO", las más divertidas aventuras de este dúo norteamericano.

A las 14,30 hrs "ASTRO BOY", y sus increíbles aventuras en el espacio.

A las 15,00 hrs "SUPERMAN", el hombre de los superpoderes en su lucha contra el mal. Las más geniales aventuras para los niños.

CANAL 7

A las 13,00 hrs. "ARCHIE", dibujos animados para los niños.

A las 13,30 hrs. "MARINE BOY", aventuras en el fondo del mar.

A las 16,30 hrs. "LA FAMILIA ROBINSON".

A las 18,00 hrs. "CHAPULIN COLORADO", el

Sugere

LUNES 29

A las 18,35 hrs. "BEN CASEY", los apasionantes casos clínicos de un hospital de Los Angeles en los Estados Unidos, con la actuación especial de Vincent Edwards. Hasta las 19,30 hrs. en Canal 5.

A las 22,05 hrs. "TRILOGIA POLICIACA". Apasionantes casos policiales con la actuación de Dennis Weaver. Hasta las 23,30 hrs. en Canal 7.

A las 23,00 hrs. "VIAJE A LAS ESTRELLAS". Las aventuras de la nave espacial Enterprise en su viaje por otros planetas. Hasta las 24,30 hrs. en Canal 9.

A las 22,00 hrs. "LA SEMANA DE OCHO DIAS", programa periodístico conducido por Jaime Celedón quien recibe a interesantes invitados. Hasta las 23,00 hrs. en Canal 13.

MARTES 30

A las 23,00 hrs. "LOS DEFENSORES", casos policiales llevados a la corte por un abogado criminalista, quien gracias a su habilidad logra que se haga justicia. Hasta las 23,35 hrs. en Canal 5.

A las 22,05 hrs. "JOE FORRESTER"; este personaje no sólo ayuda a poner término a una guerra entre gangsters, sino que protege y coopera para que los delincuentes inicien una nueva vida. Hasta las 23,00 hrs. en Canal 7.

A las 23,35 hrs. "EL SANTO", con las mejores aventuras de este detective, actuación de Roger Moore. Hasta las 24,00 hrs. en Canal 9.

A las 22,00 hrs. "HAWAI 5-0", serie policial con las aventuras del jefe de la principal unidad investigadora de la policía hawaiana - y sus colaboradores - encargados de solucionar los más complicados casos. Protagonizada por

es

simpático personaje que hace reír a toda la familia. Hasta las 18.15 hrs.

A las 18.15 hrs. "ZANCANDONGO", los más atractivos juegos y competencias entre ciudades de Chile. Animación de Antonio Vodanovic. Hasta las 20.50 hrs.

A las 20.55 hrs. "EL MONO RELOJERO", invita a los niños a dormir con una canción. Hasta las 21.00 hrs.

CANAL 9

A las 16.45 hrs. "MARVEL SUPER HEROES".

A las 17.05 hrs. "MAGICO JUSTICIERO".

A las 17.25 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS" con el Tío Memo y las Tías Pucherito y Guichipirichi. Hasta las 17.40 hrs.

A las 17.40 hrs. "LOS SUPERSONICOS", las aventuras de una familia que vive en el siglo XXI. En dibujos animados.

A las 18.05 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS".

A las 18.20 hrs. "BATMAN", con el dúo dinámico y su lucha contra el mal.

A las 18.50 hrs. "EL CLUB DE LOS BOCHIN-CHEROS".

CANAL 13.

A las 12.30 hrs. "REINO ANIMAL EN CRISIS", apasionante serie que relata los esfuerzos que hace el hombre para salvar la vida de algunos animales, mucho de ellos ya casi en extinción. Hasta las 12.55 hrs.

A las 13.00 hrs. "AVVENTURAS EN EL PARAISO". Las aventuras del capitán Adam Troy en el Pacífico Sur. Hasta las 14.00 hrs.

DOMINGO 28

CANAL 5

A las 13.55 hrs. "ABBOT Y COSTELLO", comedia con este famoso dúo dinámico norteamericano.

A las 14.30 hrs. "ROBIN INTERPLANETARIO", las fantásticas aventuras de Robin en el espacio. Hasta las 15.00 hrs.

A las 15.00 hrs. "EMERGENCIA" Dibujos animados que enfrentan difíciles situaciones de emergencia.

A las 20.30 hrs. "VIAJE AL FONDO DEL MAR", emocionantes aventuras del submarino atómico, Seaview y su tripulación.

CANAL 7

A las 20.55 hrs. "EL MONO RELOJERO", canta a los niños para decirles que deben irse a dormir. Hasta las 21.00 hrs.

CANAL 9

A las 13.15 hrs. "TARZAN", aventuras del legendario personaje de la selva.

A las 14.50 hrs. "MANDAN DIRUM DIRUM SHOW", conducido por los payasos Cucharita, Copucha y Chirola. Participan Minimagos y cantantes.

A las 19.30 hrs. "TELEMATCH", competencias deportivas entre diferentes ciudades alemanas.

ncias

Jack Lord. Hasta las 23.00 hrs. en Canal 13.

MIERCOLES 1º

A las 22.00 hrs. "SUPER CINE", extraordinarios largometrajes para la televisión se emiten los miércoles hasta las 23.30 hrs. en Canal 5.

A las 13.45 hrs. "DIAGNOSTICO", los mejores consejos para la salud de sus hijos con el doctor Jorge Jiménez. En Canal 7.

A las 13.30 hrs. "UN VISTAZO A LOS EXITOS", con Alfredo Ureta en Canal 9.

A las 17.45 hrs. "LOS BEVERLY RICOS", comedia con las andanzas de una familia de toscos campesinos que se convierte en millonaria. Hasta las 18.10 hrs. en Canal 13.

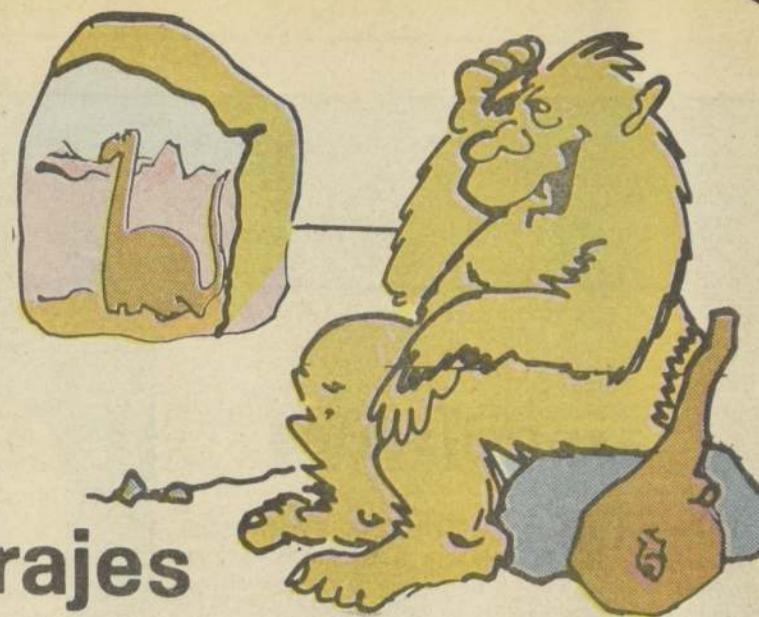
JUEVES 2

A las 23.00 hrs. "MAVERICK", serie de aventuras en oeste con la actuación de James Bret, como Bret Maverick y Wayde Preston. Hasta las 00.00 hrs. en Canal 13.

A las 23.00 hrs. "BARNABY JONES", serie que protagoniza Buddy Ebsen en el rol del detective privado que protege la no violencia y utiliza sus conocimientos de química y psicología para resolver sus investigaciones. Hasta las 24.00 hrs. en Canal 7.

A las 23.00 hrs. "JERICÓ", episodios de la segunda guerra mundial, con tres agentes de la resistencia, uno inglés, otro francés y el tercero norteamericano. Hasta las 23.50 hrs. en Canal 9.

A las 23.00 hrs. "SARGE", entretenida serie protagonizada por George Kennedy en el papel de un cura detective que resuelve intrincados casos policiales. Hasta las 24.00 hrs. en Canal 13.



Largometrajes

4
ucv

HOY:

"BORIS KARLOFF": "LA STREGA", un nuevo episodio de terror. Desde las 20.30 hrs. y hasta las 21.30 hrs.

"SOLO ESTRENOS EXCLUSIVOS": "LA FIESTA DE CUMPLEAÑOS". Drama. Los residentes de una otrora lujosa residencial costera, y ahora venida a menos, se reúnen en ella para celebrar una fiesta de cumpleaños.

Protagonizada por Robert Shaw, Patrick Magee, Dandt Nichols y Sidney Tafler. Desde las 22.00 hrs. y hasta las 00.15 hrs.

SABADO 27

"CINE TRIPLE ACCION": "EL CIRCO NUNCA MUERE". La vida de un empresario de circo y los conflictos que surgen entre sus familiares pertenecientes al mundo del espectáculo. Protagonizada por Esther Williams y Cliff Robertson. Desde las 15.25 hrs. y hasta las 17.20 hrs.

"HOMBRE A LA LUNA". Divertida película inglesa que relata la historia de un hombre con extraordinaria resistencia física. Actuaciones de Kenneth Moore, Shirley Anne Field y Michael Borden. Desde las 17.20 hrs. y hasta las 19.00 hrs.

"DONDE ACECHA EL PELIGRO". Un médico atiende a una joven que ha intentado suicidarse y que ejerce sobre él una fuerte atracción. Con la actuación de Robert Mitchum, Faith Domergue y Claude Rains. Desde las 19.00 hrs. y hasta las 20.30 hrs.

"SOLO ESTRENOS EXCLUSIVOS": "EL PADRE ES ABUELO", película que refleja en forma brillante la vida familiar norteamericana. Protagonizada por Spencer Tracy, Elizabeth Taylor, Don Taylor y Billie Burke. Desde las 22.00 hrs. y hasta las 23.30 hrs.

Domingo 28

"CINE TRIPLE ACCION": "EL LADRON DEL REY". Película de capa y espada situada en el siglo XVII. Actuaciones de David Niven, Ann Blyth, George Sanders y Roger Moore. Desde las 15.30 hrs. y hasta las 17.00 hrs.

"EL DOCTOR SE ENAMORA". Protagonizada por Dick Bogarde, Samantha Eggar y James R. Justice. Desde las 17.00 hrs. y hasta las 18.50 hrs.

"MARIPOSAS". Película policial. Protagonizada por Jean Simmons, Trevor Howard y Kenneth Moore. Desde las 18.50 hrs. y hasta las 20.30 hrs.

"SOLO ESTRENOS EXCLUSIVOS": "FURIA EN LAS MONTAÑAS". las aventuras de un corresponsal durante la Segunda Guerra Mundial.

Protagonizada por Robert Mitchum, Stanley Baker, Gia Scala y Theodore Bikel. Desde las 22.00 hrs. y hasta las 23.50 hrs.



HOY:

"PLATEA NUMERADA": "PERFECTO EJEMPLAR", con Errol Flynn y Joan Blondell.

Desde las 19.00 hrs. y hasta las 20.55 hrs.

"CINE DE TRASNOCHE": "LA MALDICION DE LOS ZOMBIES", con la actuación de André Morel y Diane Clare.

Desde las 23.00 hrs. y hasta las 24.30 hrs.

SABADO 27

"FESTIVAL DE CINE MEXICANO": "GRAN CASINO", protagonizada por Libertad Lamarque y Jorge Negrete. Desde las 15.15 y hasta las 16.30 hrs.

"PREMIERE UNIVERSAL": "JUSTINE", protagonizada por Anouk Aimée, Dick Bogarde, An-

na Karina y Michael York. Desde las 22.05 hrs y hasta las 23.30 hrs.

"CINE NOCTURNO": "ARDE, BRUIA, ARDE", con Janet Blair, Margaret Johnson y Peter Wyngarde. Desde las 23.30 hrs y hasta las 01.00 hrs.



HOY:

"TARDES DE CINE", "LA HISTORIA DE DAVID". Desde las 15.30 hrs y hasta las 17.00 hrs.

"SEPTIMO ARTE": "SU PRIMER MILLON". Desde las 19.20 hrs y hasta las 20.00 hrs. la primera parte, y desde las 20.05 hrs y hasta las 20.55 hrs. la última parte.

"CINE ESTELAR": "UNA NUEVA FORMA DE AMAR", desde las 22.00 hrs y hasta las 23.35 hrs.

"CINE DE TERROR": "LA MANO ASESINA". Desde las 23.35 hrs y hasta las 24.00 hrs.

SABADO 27

"CINE": "OPERACION POKER". Desde las 15.05 hrs y hasta las 16.45 hrs. "CINE": "EL MILLON DE OJOS DE SUB-MURU". Desde las 19.05 hrs y hasta las 20.30 hrs.

DOMINGO 28

"CINE": "EL HOMBRE QUE VINO A MATAR". Desde las 18.00 hrs y hasta las 19.30 hrs.

"CINE": "LOS TRES ASESINOS". Desde las 23.00 hrs y hasta las 24.00 hrs.



HOY:

"CINE EN SU CASA": "EL MARIDO VENGADOR", con Robert Knapp, Jana Davi y Walter Coy. Película de aventuras en el lejano oeste norteamericano, en que un ranchero —con la ayuda de una joven india— decide vengar el asesinato de su ayudante y esposa. Desde las 18.20 hrs y hasta las 20.00 hrs.

"LA PELICULA DEL VIERNES": "¿CO-NOCES ESTA VOZ?", con Dan Duryea y Shirley Cameron. Acción y suspense en esta película que narra el intento de la policía londinense por encontrar a los autores del secuestro y asesinato de un menor —teniendo como única pista la voz del delinquente— para lo que son ayudados por una anciana, cuya vida también se ve en peligro. Desde las 22.00 hrs y hasta las 24.00 hrs.

"CINE DE MEDIANOCHE": "SEMILLA DE PERDICION", con Troy Donahue y Mary Murphy. Excelente película con la historia de una joven rebelde que se escapa de su casa buscando nuevos y mejores horizontes, sin imaginar que se verá en graves problemas con la policía. Desde las 24.00 hrs y hasta las 01.30 hrs.

SABADO 27

"NOCHES DE ESTRENO": "¿DONDE ESTAN LOS ESPIOS?". Protagonizada por David Niven y Francoise Dorleac. Película de espionaje protagonizada por un agente que se oculta detrás de su profesión —médico— para entrar en el Libano y averiguar el paradero de un policía desaparecido misteriosamente. Desde las 22.00 hrs y hasta las 24.00 hrs.

"CINE DE MEDIANOCHE": "LA REINA DEL SALON DE BAILE". Con Maureen Stapleton y Charles Durning. Es la historia de una mujer que luego de quedar viuda y sola, reencuentra el amor en un salón de baile. Desde las 24.00 hrs y hasta las 01.30 hrs.

CULTURAL

exposiciones

MUSEO COLONIAL DE SAN FRANCISCO (Londres 4).- San Francisco en el Arte". De martes a viernes de 10 a 13 hrs. y de 15 a 19,30 hrs. Sábados y domingos de 10 a 13 y de 15 a 19 hrs. Hasta el 30 de noviembre.

GALERIA ENRICO BUCCI (Huérfanos 526).- Oleos de Hernán Larraín. Abierto todos los días, de 9 a 22 hrs. Hasta el 4 de diciembre.

GALERIA DEL SOL (Miguel Claro 25).- Acuarelas de Héctor Viveros. De lunes a viernes de 10 a 13 hrs. y de 16 a 20 hrs. sábados de 10 a 13 hrs.

CASA DE LA CULTURA DEL MINISTERIO DE EDUCACION (Almirante Montt 454).- Obras sobre relieve de Erica Schulz-Kiesow. De lunes a viernes, de 10 a 12,30 hrs. y de 15 a 19 hrs. Hasta el 30 de noviembre.

MUSEO DE BELLAS ARTES (Parque Forestal).- Imágenes de ayer y de hoy. De martes a viernes de 12 a 20 hrs.; sábados de 10 a 13 hrs. y de 14 a 18 hrs. Domingos de 10 a 13 hrs.

HOTEL CARRERA (Agustinas-Teatinos).- Oleos de Calderón Mery. Abierto todos los días.

PALACIO DE LA ALHAMBRA (Compañía 1340).- Obras seleccionadas del Salón Nacional. De lunes a viernes de 11 a 13 hrs. y de 15 a 20 hrs. Hasta el 3 de diciembre.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA (Av. Providencia 2653).- Salón de Artes Plásticas de los médicos del Departamento de Arte y Cultura del Colegio Médico de Chile. Pintura, escultura, fotografía, y artesanía.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. Sala Matta (Parque Forestal).- 21 años de movimiento "Forma y Espacio". Hasta el 15 de diciembre.

ENOTECA DEL CERRO SAN CRISTOBAL.- Artesanía en cobre de Mario Vásquez y Patricia Latorre de Vásquez. Oleos a espátula de Sergio Ríos Riveros. Y marinas y paisajes de Chile. Hasta el 30 de noviembre.

GALERIA IMAGEN (Providencia 1670).- Muestra de Benjamín Lira "Grafica 76". Hasta el 11 de diciembre.

INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA (Agustinas 719).- Muestra de metal repujado (estaño)., de Cristine de Vincent. Hasta el 30 de noviembre.

GALERIA TALLER "TIAHUANACO". (Bellavista 0303).- Petroglifos y trabajos en cobre de Jesús Fernández. De 10 a 13 hrs. y de 16 a 19 hrs. Hasta el 30 de noviembre.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL (Interior de la Quinta Normal).- "Africa Negra".

SALA LA CAPILLA. Teatro Municipal. Exposición retrospectiva, de Ignacio Baixas. Hasta el 18 de diciembre.

SALA DEL BANCO DEL ESTADO (Galería Antonio Varas 1162).- Pinturas de Pablo Bouchard, Camilo Mori, Pedro Lira, Nemesio Antúnez. Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DEL ESCRITOR (Biblioteca Nacional).- "Mapas y planos antiguos de Chile del Archivo Nacional".

SALA DEL BANCO DE CHILE (Huérfanos 972).- Tapices y óleos de Maruja Pinedo.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES. (Apoquindo 6570).- Pintura de Magdalena y Aurora Mira. Hasta el 5 de diciembre.

GALERIA BELLAVISTA (Bellavista 61).- Gráfica musical". Litografías de Cristián Benavente. Hasta el 11 de diciembre.

HOTEL CRILLON (Agustinas 1025).- Muestra de cuadros a telar, de Rosa de Olavarria. Hasta el 30 de noviembre.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA (Providencia 2653).- "Los Diez" en el arte chileno del siglo XX.

GALERIA CENTRO FOTO CINE (Providencia 2124).- Fotografías de Rafael Navarro.

SALA 4 CENTRO (Monjitas 625, interior).- Serigrafías de Matilde Pérez.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA (Moneda 1467).- Exposición "Bajo la piel". Pinturas de Werner Lauterbach.

GALERIA PAULINA WAUGH (Siglo XX 192).- Grabados de Marylin Bronfman, Carmén Correa y Lotty Rosenfeld.

música

El Grupo Cámara Chile ha programado una nutrida programación con motivo del primer centenario del nacimiento del celebrado compositor Manuel de Falla. Para hoy viernes a las 18,30 hrs. en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, distribución de Premios del "Concurso Manuel de Falla". A las 20,30 hrs. Concierto del "Grupo Cámara Chile", en el local del Círculo Español, Alameda 1550. Música de España.

Para mañana sábado a las 20,30 hrs. en el Estadio Español, Neverías 4855, Concierto del "Grupo Cámara Chile". En el programa Músicos españoles de hoy.

El domingo 28, a las 12 hrs. Concierto para dos pianos, con Mariana Grisar y Elvira Savi, en el Santuario del Cerro San Cristóbal; y a las 19 hrs. clausura de las Festividades del Centenario, en el Museo Nacional de Bellas Artes: Música de España, por el "Grupo Cámara Chile".

Patrocinan esta programación: Ilustre Municipalidad de Santiago, Instituto Chileno de Cultura Hispánica; Instituto Goethe, Corporación Cultural de Santiago, Estadio Español y Círculo Español.

AGRUPACION MUSICAL BEETHOVEN, presentará el martes 30 del presente en el escenario del Teatro Caupolicán, a las 19,30 hrs. al extraordinario guitarrista norteamericano Charlie Byrd. Las entradas están a la venta y los precios son: Platea \$ 100,- Alta \$ 50,- y galería \$ 15.-

ORATORIO DE NAVIDAD, de J.S.Bach en la Parroquia "La Transfiguración". Bajo la dirección de Fernando Rosas, y con la participación de los solistas: Marisa Lena, soprano; Marta Rose, contralto; José Quilopi, tenor; Fernando Lara, bajo; y grupo Madrigalista de Guido Minaletti, conjunto instrumental la Agrupación Musical Beethoven" anuncia para los días 6, 7 y 9 de diciembre este extraordinario concierto, que está patrocinado por el Supremo Gobierno.

MUSICA FOLKLORICA

Procedente del norte se encuentran en Santiago el Grupo "Wankara", estudiantes de la Universidad Técnica del Estado de la Tercera Región, quienes realizarán un ciclo de presentaciones en esta Casa de Estudios. Ellos son: Eduardo Pérez, Juan Rojas, Jorge Matamoros, Raúl Gómez y José Astroza.

Una variada gama de instrumentos componen la orquestación, entre ellos: el rondador, mozero, zampoña, sikus, taruka, quenas, charango, chillador, pinkullos, maxenños, flauta y muchos más, que son los instrumentos típicos de la región subandina que ellos representan.

Este quinteto ha actuado en los Canales 3 y 6 de Antofagasta y otras plazas adyacentes.

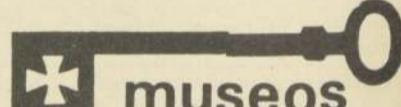
café concert

DI TREVI.- Av. El Bosque 084. A las 22 hrs. Show flamenco con Jesús Fernández, Nuri, y el Teatro Nacional de Marionetas

LA CIGARRA. Lota y Luis Thayer Ojeda. A las 22,30 hrs. Show con el Mago Larraín, números de prestidigitación. El espectáculo se complementa con sketches, cantantes y grupos teatrales.

LOS ARCOS. Av. Las Condes 10500. A las 20 hrs. "Ellas", con Liliana Ross, Isabel Sunah y Violeta Vidaurre.

BURBUJAS. Suecia 083. A las 23 hrs. Canciones con Fernando Cuadra. Show artístico.



NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Interior de la Quinta Normal. Ciencias naturales y Antropología. Piedra lunar, la momia del Cerro del Plomo. Martes a sábado de 10 a 13 horas, y de 14:30 a 18 horas. Domingo de 14:30 a 18 horas. Entrada \$ 3. Niños \$ 1.50.

HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50. Material histórico del Descubrimiento, Conquista, Colonia e Independencia de Chile. Martes a sábado de 10 a 13 horas y de 14 a 17:30 horas. Domingo de 10 a 13 horas

DE ARTE POPULAR AMERICANO. Cerro Santa Lucía. Exposición de material folklórico araucano. De martes a sábado de 9:30 a 17:30 horas. Domingo de 14:30 a 17:30.

DEL CARMEN DE MAIPU. Sólo sábado, domingos y festivos de 15:30 horas.

DE ARTE COLONIAL SAN FRANCISCO. Iglesia San Francisco, Alameda B O'Higgins. De martes a viernes, de 10 a 13 horas; de 15:30 a 19:30 horas. Sábados y domingos de 10 a 13 horas y de 15:30 a 19:30 horas.

DE LA CATEDRAL DE SANTIAGO. Entrada por las puertas del Templo. Obras de arte barroco germánico, imágenes grabadas del siglo XVII y antiguos impresos. Sólo miércoles de 10 a 12 horas y de 15:15 a 19 horas.

DE AVIACION PARIS. Interior de Quinta Normal. Historia y desarrollo de la aviación.

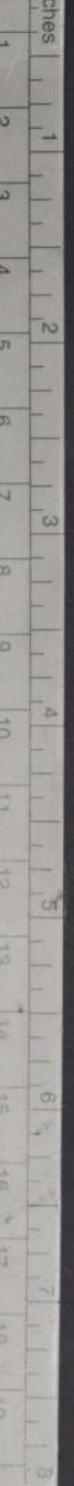
fin de semana



Directora
Raquel Cordero

Colaboran:
Marcelo Asenjo
Teresa Cordero
Luz Caravantes

Directora de Arte,
Cecilia del Campo
Dibujos.
Juan "Cuesco" Gómez
Fotografía
Carlos Tapia



El mejor estreno de la semana. Va nuestra recomendación para:

—“VIAJES CON MI TIA” (Travels with my aunt). Inglesa 1972. Deliciosa comedia del director George Cukor (My fair Lady) según la novela de Graham Greene. Una dama extravagante de edad indeterminada enseña a vivir a su tímido y maduro sobrino. Del mejor gusto en escenarios, situaciones y personajes. Admirable Maggie Smith, Alec Mc Cowen y Cindy Williams. CERVANTES desde las 11 horas, \$ 12 y CALIFORNIA 16, 19, Y 15, 21,45 horas. \$ 15. MAYORES de 18 años.

—“FEMENINO-FEMENINO” (Feminin, feminin). Francesa 1973. El director Henri Calef nos presenta un asunto de lesbianismo entre dos hermosas jóvenes. Crudo asunto tratado con finura. Con: Marie-France Pissier, Olga Georges Picot y Pierre Brice. REX continuado desde las 11 horas \$ 15; PEDRO DE VALDIVIA: 18,45 y 22 horas. \$ 15. MAYORES de 21 años.

—“UN SUPERMACHO EN EL TEJADO” (Il gatto mammone). Italiana 1975. Comedia picaresca de Nando Cicero con Lando Buzzanca, Rossana Podestá y Gloria Guida. Rotativos VICTORIA, desde las 10,30 \$ 12 y PLAZA desde las 10 hrs. \$ 12. MAYORES de 21.

—“ROMANCE POPULAR” (Romanzo popolare). Italiana 1974. Dirigida por: Mario Monicelli, con Hugo Tognazzi y Ornella Mutti. De mejor calidad que otras del género, esta es una sátira a arraigada costumbres matrimoniales de algunos pueblos de la península. DUCAL desde las 11,30 hrs. \$ 12; LAS CONDES: 16, y 19, 21,45 hrs. \$ 15. MAYORES de 21 años.

—“HOY LE TOCA A MI MUJER”, Argentina 1973. Comedia de enredos del director Enrique Carreras. Con Luis Sandrini, Malvina Pastorino y el gordo Jorge Porcel en una de sus primeras actuaciones. Rotativos REAL desde las 11 horas, \$ 12 y CONTINENTAL desde las 14 horas \$ 10. MAYORES de 18 años.



—“JASON Y LOS ARGONAUTAS”. Repetición de esta película del director Don Chaffey, quién con frescura y amenidad nos muestra la mitología helénica. Todd Armstrong es el intrépido Jasón y Nancy Kovack encarna a Medea. Rotativo BANDERA desde las 11 horas. \$ 12. PEDRO DE VALDIVIA función matinal. MENORES.

—“RETROSPECTIVA DE INGMAR BERGMAN”. El cine arte Egaña, durante dos semanas ofrecerá seis títulos del maestro sueco, uno de los creadores fundamentales del séptimo arte actual. Funciones a las: 15, 15, 18, 15 y 21 horas. \$ 10.—“Un verano con Mónica” 1952. Un audaz idilio veraniego con Harriet Anderson.

—“FRESAS SALVAJES” 1957. Una de las obras maestras de Bergman, un anciano recuerda su vida a través de sueños y desvelos. Victor Sjostrom protagonista.

—“EL ROSTRO” (Ansiktet). 1958. Inquietante realización sobre la realidad y la fantasía. Con: Max Von Sidow, Ingrid Thulin y Gunnar Björstrand. —“El ojo del diablo” 1960. Interpretación del mito de don Juan, con Jarl Kulle.

—“DETROS DE UN VIDRIO OSCURO”. Oscar a la mejor película extranjera de 1961. Profundo drama sobre la crisis mística de una joven en una isla sueca, y “LUZ DE INVIERNO” (Los comulgantes). 1961. El drama de la fe de un pastor protestante, revelando con increíble sobriedad y calidad humana.

SIGUEN EN CARTELERA

—“LA VIUDA COUDERC” (La veuve Couderc). Francesa 1972. El director Pierre Granier Defre, recrea una novela de Simenon situada en la campiña francesa en 1934, cuando una viuda protege a un joven delincuente contra la opinión de los aldeanos. Con: Simone Signoret, Alain Delon, Ottavia Piccolo. 2^a semana ESPAÑA desde las 11 horas. \$ 12. MAYORES de 18 años.

—“ROBIN Y MARIAN”. Inglesa 1976. Espléndido film de aventuras de Richard Lester, quién nos presenta a Robin Hood maduro y cansado después de las Cruzadas, su amada Marian como una abadesa, al rey Ricardo en su ocaso y a sus camaradas del bosque de Sherwood. Con: Sean Connery, Audrey Hepburn, Robert Shaw, Nicol Williamson 2^a semana. WINDSOR desde las 11,30 \$ 12. MAYORES de 18 años.

—“EL REY DEL VALS” (The waltz of the king). USA 1968. Producción de los estudios Walt Disney, dirigida por Steve Previn. Con: Brian Aherne, Senta Berger y Kervin Matthews. La vida de Johann Strauss en la Viena de 1870 recrea esta película. 2^a semana METRO desde las 13 horas: HUELEN desde las 11 horas \$ 12 y ORIENTE: 16, 19 y 21,30 horas, \$ 15 mayores y menores.

Teatro

“DON JUAN TENORIO” de José Zorrilla, drama romántico con Alejandro Cohen, Anita Klesky, Enrique Heine, Maruja Cifuentes, Jaime Azócar, etc. Dirección Patricio Campos. Escenografía: Bernardo Trumper. Presenta el Teatro Nacional Chileno de la Universidad de Chile. TEATRO ANTONIO VARAS (Morandé 25 T. 61200) de martes a domingo 19,30 hrs \$ 15 el viernes, \$ 20 sábado y domingo platea general.

19,30 y 22,15 \$ 40 domingo 20 horas \$ 40.

“BACANTES 76” de Eurípides en adaptación y dirección de Eduardo Barril. Montaje visceral según las técnicas de Artaud. Presenta el TEATRO LE SIGNE con: Sergio Aguirre, Sonia Mena y John Knuckey. Nueva Sala Providencia 2528. Martes a domingo a las 20 horas, viernes y sábado: 20 y 22,15. \$ 40 y \$ 70. Fono 44638.

“PEDRO, JUAN Y DIEGO” según una idea de David Benavente. Creación colectiva del ICTUS con: Jaime Vadell, José Manuel Salcedo, Nissim Sharim y Delfina Guzmán. Dirección y escenografía: Claudio di Girólamo. Sala LA COMEDIA (Merced 349 fono 391523) de martes a domingo 19,00 horas. \$ 40 viernes y sábado y domingo \$ 50

“EL BURLADOR DE SEVILLA Y CONVIDADO DE PIEDRA”, drama clásico de Tirso de Molina con Alejandro Castillo, Roberto Parada, Pilar Reynaldos, Rafael Benavente y otros. Dirección: Ramón Núñez. Escenografía: Ramón López. Presenta el teatro de la EAC en el TEATRO DE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA (ex Dante, Plaza Ñuñoa). Última semana, viernes, sábado y domingo 19,30 horas. \$ 20, estudiantes \$ 6.

“TARTUFO”, sátira de Moliere presentada por el grupo Los Comediantes. Con: Jorge Alvarez, Blanca Mallol, Roberto Navarrete, María Cánepe etc. Dirección de Eugenio Dí-

torn. SALA DEL ÁNGEL. (San Antonio 255, fono 33605). Martes a domingo 19,30 horas. Sabado 19,30 y 22 horas. \$ 50

“LO NUEVO Y LO VIEJO DE LOS MULEROS” Canciones, humor negro, sketches con el popular trío nacional. Dirección: Fernando del Campo. SALA MARU (Huérfanos 786 bajos T. 397907). Martes a domingo 19,30 horas, viernes y sábado nocturna 21,30 horas. \$ 40.

“JUAN SALVADOR GAVIOTA” con el Grupo LEX quien hizo una adaptación especial de la obra de Richard Bach con un montaje especial que incluye canciones y danzas. AULA MAGNA DEL LICEO MANUEL DE GIROLAMO. Sala LA COMEDIA (Irarrázaval 3780). De lunes a domingo 19,30 horas. \$ 12 y \$ 6 estudiantes.

“EL AMOR ES UN BUEN NEGOCIO”, vodevil presentado con la modalidad de café concert. Adaptación y dirección: Miguel Frank. Con: Gladys del Río, Patricio Achurra y Adriano Castillo. TEATRO EL TÚNEL (Merced 314, fono 255515). Viernes y sábado 20 y 22 horas, domingo 20 horas. \$ 40.

“DOS MELLIZAS EN APURAS”. Revista del Bim Bam Bum. Con las hermanas Ubilla (Bibi y Pitica), el Temucano Tito Fernández, Los Acetatos, Iris del Valle, cómicos y bailarinas. TEATRO OPERA (Huérfanos 837, fono 30176). Coreografías Paco Mairena. Viernes a domingo: 19,30 y 21,30. \$ 40

aeronáutica nacional. Entrada gratuita. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 18:30 horas.

BENJAMÍN VICUÑA MACKENNA. Avda. Vicuña Mackenna 88. Pinacoteca sala de reliquias históricas, sala bibliográfica y biblioteca histórica. Martes a sábado de 9,30 a 13 horas y de 14 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 horas.

PEDAGOGICO DE CHILE. Cienfuegos 50. Material didáctico con textos y tratados de enseñanza, documentos pedagógicos. Mapoteca y biblioteca. Abierto de lunes a viernes de 9:30 a 18 horas. Sábados de 9 a 12 horas.

DE LA MEDICINA Dr. Enrique Laval. Av. José P. Alessandri 1185. Atención al público sólo los miércoles de 14 a 16:30 hrs.

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

UN CASINO CON TODO TIPO DE DIVERSIONES



Salas de juego, autoservicio, cabaret, comedor internacional, los mejores artistas internacionales, licores importados, máquinas tragamonedas, y mucho lujo y alegría sin límites, hacen del Casino de Viña del Mar un centro social de categoría mundial

Una amplia y larga escalera nos invita a ingresar al principal centro de diversiones del país: el Casino Municipal de Viña del Mar.

Por fuera el edificio se caracteriza por su fachada de dos pisos, amplios ventanales, terrazas que miran hacia el mar y las clásicas columnas del frontis.

La escalera por donde incesantemente desfilan personas que sueñan con encontrar a la esquiva y codiciada "diosa fortuna", tiene curiosamente trece cabalísticos peldaños y, seguramente, si llevamos un registro, es la más trajinada de Chile.

Señoras de edad avanzada, caballeros maduros, parejas jóvenes, comerciantes, profesionales, tranquilas duñas de casa... todo el mundo se da cita en este sitio mágico, alguna vez en su vida.

Muchos pierden hasta la camisa, otros ganan fortunas, los más cuerdos saben retirarse a tiempo, pero nadie es capaz de sustraerse al embrujo de la bolita que convierte en cada jugada en triunfadores a unos, y en perdedores al resto.

Ubicado en la Avda. San Martín, el casino ocupa una manzana entera y está rodeado por bellísimos jardines, para no desmentir la fama de la ciudad.

Vastas extensiones de bien cuidado césped, rosas, arbustos con caprichosas formas, bancos para sentarse, árboles, enredaderas y un calendario de flores multicolores, son algunas de las notas características del parque que lo circunda.

El Casino Municipal fue inaugurado el 31 de diciembre de 1930 y su apertura, como es de suponer, es casi una fecha histórica para los chilenos.

Champagne por chorros, asistencia de autoridades, orquestas, damas elegantísimas, discursos... son algunos

de los recuerdos de la primera noche del casino. Estreno en sociedad que sirvió también para esperar el año 1931.

Han pasado ya casi 46 años. Viña ha soportado varios temblores. Chile ha experimentado todo tipo de transformaciones, el balneario se convirtió en ciudad jardín y se llenó de altos edificios, pero el Casino Municipal ha permanecido como el primer centro de atracciones de Chile y jamás ha perdido su rango.

INGRESO

Para ingresar al Casino Municipal de Viña del Mar se exigen varios requisitos.

Tomando en cuenta su categoría internacional, todos los hombres sin excepción deben usar chaqueta y corbata. En épocas de mayor esplendor (década del 30), los sábados y domingos la tenida de etiqueta era obligatoria, pero los tiempos han cambiado.

Para tener derecho a jugar (ruleta, punto y banca, veintiuna real y tragamonedas) es estrictamente necesario tener 21 años de edad. En ese sentido no hay trampas que valgan, porque se solicita carnet de identidad.

Si es menor de edad, no importa, usted también puede recorrer el Casino (menos las salas de juego) y conocer sus salones, comer, tomar té y conformarse con ver a los que apuestan a la ruleta o intentar suerte en las tragamonedas, a través de amplios muros de vidrios.

La entrada simple (sin derecho a juego) vale \$10.

La entrada general cuesta \$25. La tarjeta que da derecho a todas las diversiones y dura un año tiene un precio de \$50.

Las Temporadas son tres: de invier-

no, primavera y verano. La última comprende los meses de enero y febrero y es la más frecuentada.

Hablando de cifras, el promedio de visitantes es de 6.000 los días sábados.

SALAS DE JUEGO

Una puerta de cristal nos introduce a un enorme hall central alfombrado de muro a muro. El color café y su variada gama es el tono predominante en el primer piso.

Al fondo el vestíbulo termina en un sector circular, rodeado de espejos y con una gigantesca araña que cuelga del techo iluminando profusamente el lugar.

Muchos arreglos florales, sofás de felpa color pana, cortinajes y gente que mueve de un punto a otro, hacen de este sector el corazón del Casino.

A la izquierda y con ventanas que miran hacia el Estero Marga - Marga y la Avda. Perú, las máquinas tragamonedas contagian alegría con sus luces de llamativos colores, sus tintineos y las rumas de monedas que sorpresivamente premian a los afortunados. Aquí las martingalas no corren, sólo rige la suerte en el completo sentido de la palabra.

A mano derecha, las salas de juego con muchas mesas de ruleta, punto y banca y veintiuna real.

En el primer piso se puede apostar hasta con un mínimo de \$5.

Los que se atreven a pertenecer al exclusivo Club del Salón Verde, una sala reducida que ofrece muchas comodidades en el piso 2, deben partir en cambio con no menos de \$500 y \$100. en punto y banca y ruleta respectivamente.

AUTOSERVICIO, CABARET Y COMEDOR INTERNACIONAL

Precios para todos los bolsillos hacen que el Casino no signifique necesariamente un gran desembolso para los que no quieren gastar demasiado.

En el subterráneo, el Autoservicio da la posibilidad de elegir variados platos y tragos a precios inferiores a los que se cobran en el Comedor Internacional. Piso cerámico, ventanas que integran los jardines exteriores, mesas y un variado menú, hacen que sea una de las dependencias más concurridas. Los combinados cuestan \$18, Whisky \$25, entradas \$25, bife Stroganoff \$40 helados \$12.

En el primer piso un trago en el Cabaret vale \$60 (el primero) y \$30 los siguientes.

En el Comedor Internacional una cena puede salir por \$200 aproximadamente (la Carta es variada e incluye licores finos importados).

Además funcionan barés en el comedor, tragamonedas, autoservicio y Salón Verde, este último con tragos provenientes del extranjero para satisfacer a los más exigentes.

Igualmente hay shows con artistas de renombre internacional. Entre los próximos invitados, en febrero vendrán nada menos que Julio Iglesias y otras figuras estelares.

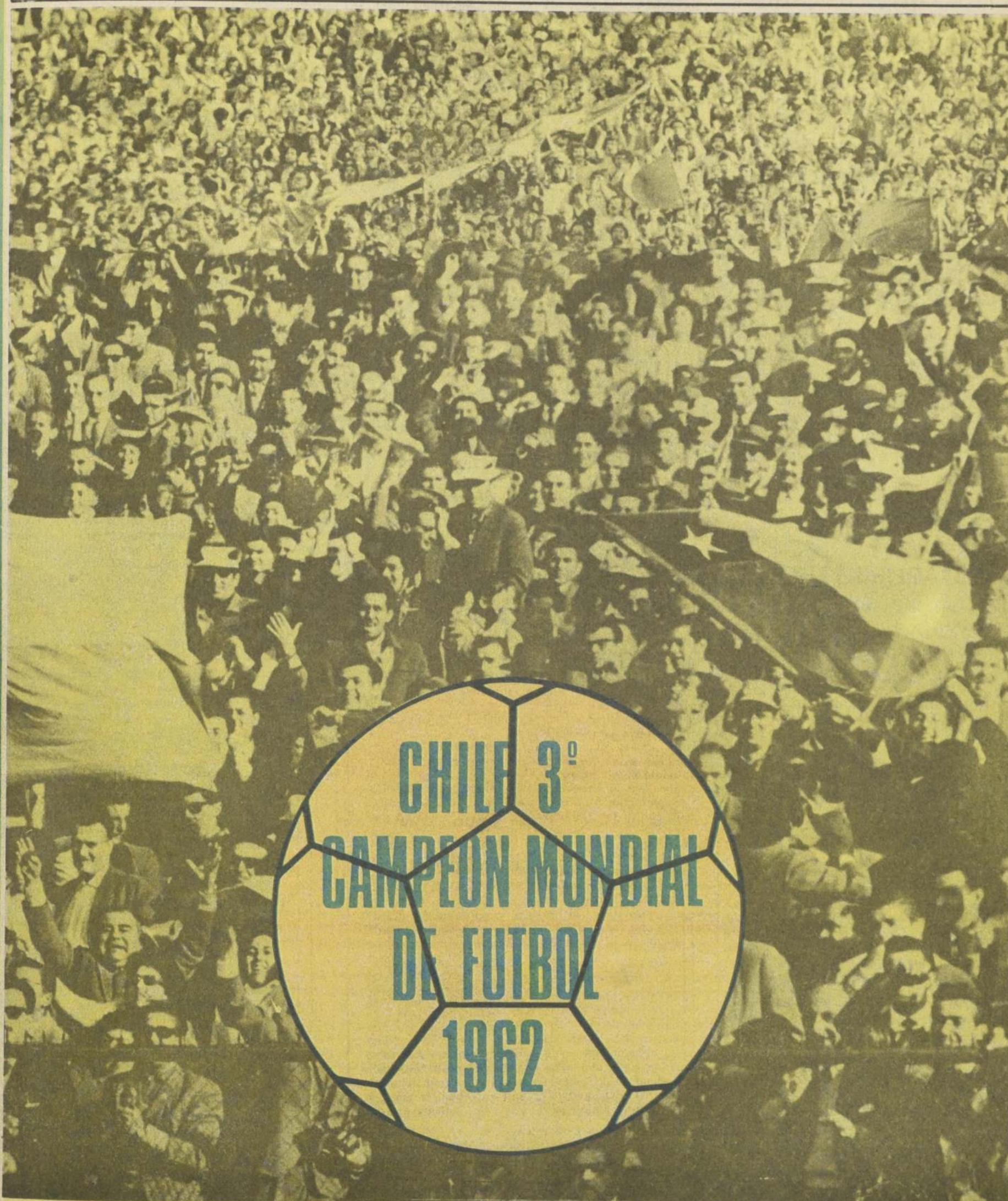
También hay una sala de exposiciones, salón de té, Drugstore, oficina de cambios y otros servicios para brindar el máximo de agrado a los huéspedes.

En estos momentos permanece abierto viernes, sábados y domingos desde las 11.30 hrs. hasta una hora antes del toque de queda. En verano la temporada es diaria.

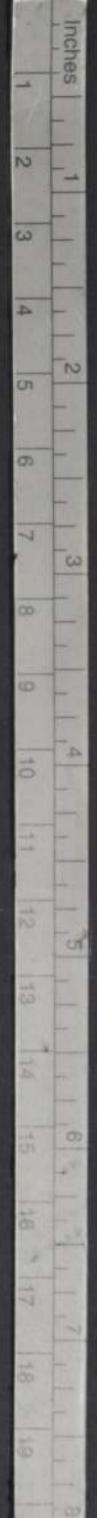
Y un buen dato: hay taxis que lo llevan desde la puerta del Casino hasta su propia casa.

COLECCION DE LAS EFEMERIDES NACIONALES 35

histochile



SUPLEMENTO ESCOLAR GRATUITO DEL DIARIO "EL CRONISTA"



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

"Porque no tenemos nada y lo queremos tener todo..."

HACE 20 AÑOS SE PRONUNCIARON ESTAS PALABRAS, COMO PARTE DE UNA PETICION DE CHILE PARA OBTENER LA SEDE DEL VII CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL, A REALIZARSE EN 1962. FUERON PRONUNCIADAS EN LISBOA, EN LA REUNION PERTINENTE DE LA FEDERACION MUNDIAL DE FUTBOL ASOCIADO (FIFA), POR EL DIRIGENTE CHILENO SEÑOR CARLOS DITTBORN PINTO.

HAN TRANSCURRIDO DOS DECADAS DE ESA FECHA. EL CAMPEONATO SE REALIZO EN CHILE. MUCHAS GENERACIONES ACTUALES NO ALCANZARON A VER SU DESARROLLO, QUE FUE, SIN

DUDAS, UN EJEMPLO EN SU ORGANIZACION. POR OTRO HECHO OCURRIDO EN LA ACTUALIDAD, LA VIGENCIA DEL CONCURSO DE PRONOSTICOS DEPORTIVOS, DE GRAN TRASCENDENCIA PARA EL FUTBOL NACIONAL, HISTOCHILE HA QUERIDO TRAER DESDE EL RECUERDO LOS MOMENTOS Y DETALLES MAS CULMINANTES DE ESE CAMPEONATO MUNDIAL, QUE YA PERTENECE A LA HISTORIA, PERO QUE ES VALIDO REVIVIR. TANTO MAS CUANDO CHILE DEBERA MUY PRONTO DISPUTAR SU OPCION A CLASIFICARSE EN OTRO MUNDIAL QUE TENDRA POR ESCENARIO, DESPUES DE 16 AÑOS, OTRO PAIS DEL CONO SURAMERICANO.

- LA DELEGACION CHILENA A LA ASAMBLEA DE LISBOA
- TERREMOTOS DE 1960 CASI IMPIDEN SU REALIZACION
- CARLOS DITTBORN NO PUDO VER LA CULMINACION DE SU ENORMESCA TAREA
- FECHAS ELIMINATORIAS, CUARTOS DE FINALES, SEMIFINALES Y LA GRAN FINAL QUE CONSAGRA A BRASIL COMO CAMPEON



CARLOS DITTBORN



ERNESTO ALVEAL

LA DELEGACION CHILENA

En esa asamblea realizada en 1956, que reunía a representantes de todos los países afiliados a la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), el equipo de dirigentes chilenos de este deporte, encabezados por Dittborn, consiguieron para Chile la decisión que entregaba a nuestro país la sede del VII Mundial de Fútbol a realizarse en 1962.

La delegación chilena compuesta, además de Dittborn, por Manuel Bianchi Gundíán, Juan Pinto Durán y Ernesto Alveal.

De vuelta a Chile, Carlos Dittborn fue designado presidente del Comité Ejecutivo del Mundial. El resto de los componentes de este comité, aparte de los ya nombrados que acompañaron a Portugal al presidente, eran Juan Goñi, el doctor Antonio Losada, Hidalgo Ceballos, Nicolás Abumohor y el presbítero Gilberto Lizana.

La organización del más grande evento futbolístico que ha tenido Chile, fue difícil. Los problemas surgían a cada instante, especialmente agravados por los daños causados por dos recientes terremotos que afectaron la zona sur central del país y que obligaban a concentrar los esfuerzos nacionales para la superación de esas desgracias.

Hacia fines de 1960, y no obstante las tragedias señaladas, Carlos Dittborn confirmó al presidente de la FIFA, Sir Stanley Rous, que Chile no desistía de la organización y que aunque la condición económica era afflictiva se sacaría el Mundial de Fútbol adelante.

Carlos Dittborn era un hombre de una tenacidad y fe inquebrantable, y su capacidad organizadora extraor-

dinaria. Su deseo más íntimo era que Chile lograra organizar no un Mundial más, sino el mejor campeonato realizado hasta ese momento. Y trabajó en ello y para ello, sin descansos y sin claudicaciones.

Se designaron las sub-sedes para los octavos de finales: Arica, Viña del Mar, Santiago y Rancagua. Los estadios de esas ciudades se ampliaron con la ayuda de sus pobladores, se hermosearon, para presentar de esta manera ante las delegaciones concurrentes su mejor cara. Así, a la capacidad de los dirigentes, se sumaba el interés por ayudar de nuestro pueblo.

Paralelamente a la labor organizativa, la representación deportiva se preparaba con gran esmero y dedicación. El preseleccionado chileno estaba formado por jugadores de gran capacidad y el entrenador del plantel, Fernando Riera, no escondía su optimismo. Los partidos preparatorios habían demostrado que el equipo chileno podría dar más de una sorpresa, ya que no estaba considerado entre los posibles favoritos.

A medida que avanzaba el tiempo y se acercaba el inicio del evento, la labor desarrollada por Dittborn y su equipo se hacía más palpable. Cada uno de los estadios de las ciudades sedes contaban con más capacidad de asientos y poseían ya su reja olímpica, requisito indispensable de cada cancha en donde se pretendía realizar un partido de campeonato del mundo. Muchos opinaron, entre ellos dirigentes extranjeros, que este medio de protección para los jugadores no era necesario en Chile, puesto que nuestro público había demostrado siempre un comportamiento que no daba cabida ni al más ligero reproche. El resultado de esas opiniones fue que se

permitió usar una reja más baja de las que emplearon países organizadores de otros mundiales anteriores.

Lo conseguido por Dittborn, en la parte organizativa, estaba demostrando a todo el mundo deportivo que Chile a pesar de sus serias dificultades económicas y de sus escasos ocho millones de habitantes era capaz de organizar un evento de tal magnitud.

Lamentablemente, Carlos Dittborn no pudo ver realizados sus sueños, la culminación de su gran labor, pues falleció en forma repentina, víctima de un infarto, pocos días antes de la iniciación del Campeonato.

Juan Goñi pasó a reemplazarlo en la presidencia del Comité Ejecutivo.

A mediados de abril del 62, Chile estaba en las mejores condiciones para recibir a todas las delegaciones de los países participantes. La fecha inaugural del Campeonato estaba fijada para el día 30 del mes siguiente.



JUAN GOÑI



ARRIBA. SELECCION DE CHILE, DE PIE, AL CENTRO DE LA CANCHA DEL ESTADIO NACIONAL, SALUDANDO AL PUBLICO LA TARDE INAUGURAL DEL CERTAMEN.

Los boletos de entradas de todas las subsedes estaban casi agotados con mucha anticipación al inicio de la competencia.

FECHA INAUGURAL

A mediodía de la fecha señalada, el 30 de mayo de 1962, el Estadio Nacional, nuestro principal coliseo deportivo, estaba ya colmado de un público que esperaba con ansiedad la inauguración del certamen. Por el programa, Chile debutaba frente a Suiza.

Juan Goni fue el encargado de pronunciar el discurso de bienvenida. A continuación se dirigió al público Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA. Jorge Alessandri, en ese entonces Presidente de la República, hizo el discurso final. Los tres personajes, recordaron con emocionadas palabras la tarea cumplida por Carlos Dittborn.

El público asistente guardó respetuoso y emocionado silencio ante las evocaciones hechas para con el desaparecido dirigente.

El pabellón Nacional fue izado en seguida por dos cadetes militares, hijos de Carlos Dittborn, bajo los sonidos de nuestro himno patrio.

Tras la ceremonia, se dio comienzo al partido en que el equipo chileno derrotó por 3 a 1 a Suiza. En demostración de capacidad futbolística hecha por nuestro representativo confirmó que las aspiraciones y esperanzas puestas en el desempeño del equipo preparado por Fernando Riera, tenían base y podía esperarse en una promisoria actuación del seleccionado nacional.



D.T. FERNANDO RIERA

EL MUNDIAL EN SU ESENCIA

Los dieciséis países finalistas se dividieron en cuatro grupos, uno en cada subsección.

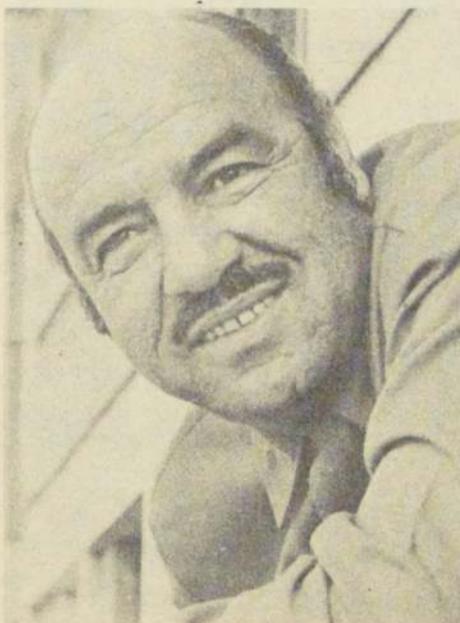
El grupo 1, en la subsección Arica, estaba constituido por los conjuntos representativos de Rusia, Yugoslavia, Uruguay y Colombia.

El grupo 2, en la subsección de Santiago, estaba formado, además de Chile, por Suiza, Alemania e Italia.

El grupo 3, en la subsección de Viña del Mar, reunía a Brasil, que defendía su título conseguido en Suecia en 1958, y era favorito; y a Checoslovaquia, España y México.

El grupo 4, en la subsección de Rancagua, se componía de los conjuntos de Argentina, Bulgaria, Hungría e Inglaterra.

Según las bases establecidas por la FIFA debían clasificarse dos equipos en cada grupo. Aquel que obtenía el primer lugar en el Grupo 1 se eli-



AYDTE. DT. FRANCISCO HORMA-ZABAL

minaba con el segundo del grupo 2; a su vez, el ganador del Grupo 2 jugaba con el vencedor del Grupo 1. El mismo procedimiento regía para los Grupos 3 y 4. Los triunfadores en estos partidos pasaban a la semifinal donde tendrían que eliminarse entre ellos para determinar los actores de la gran final: los perdedores luchaban por el tercer lugar.

CHILE SE CLASIFICA

No obstante haber perdido su último partido en el grupo eliminatorio con Alemania, por 2 a 0, Chile se clasificó para los Cuartos de Final. El equipo nacional había derrotado anteriormente a Suiza en la jornada inaugural y posteriormente a Italia por 2 goles a 0. Alemania, por su parte, lograba el liderato del grupo al vencer a Chile, como ya dijimos; a Suiza por 2 a 1, y empatar con Italia 0 a 0.



LUIS ALAMOS, INTEGRANTE DEL CUERPO TECNICO

En el grupo 1 se clasificó primero Rusia y segundo Yugoslavia. Los resultados que dieron la clasificación a estos conjuntos fueron los siguientes: Rusia venció 2 x 0 y 2 x 1 a Yugoslavia y Uruguay, respectivamente, y empató en resultado sorprendente con Colombia 4 a 4. Los yugoslavos vencieron a Colombia 5 x 0 y a Uruguay 3 x 1.

En el grupo 3 Brasil se clasificó primero al derrotar 2 a 0 a México y 2 x 1 a España, empatando con Checoslovaquia 0 a 0. Los checos consiguieron su clasificación al empatar con los brasileños y derrotar a España 1 a 0, siendo vencidos por México 1 x 3.

En el grupo 4, los húngaros se demostraron como serios aspirantes al título al ganar este grupo. Hungría derrotó a Inglaterra 2 x 1, goleó 6 x 1 a Bulgaria y empató con Argentina 0 a 0. Inglaterra fue el otro clasificado con el mismo puntaje con Argentina, pero con mejor gol-average, lo que les

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



SELECCION SOVIETICA. VENCIDA POR CHILE EN LOS CUARTOS DE FINALES, EN ARICA, 2 A 1.



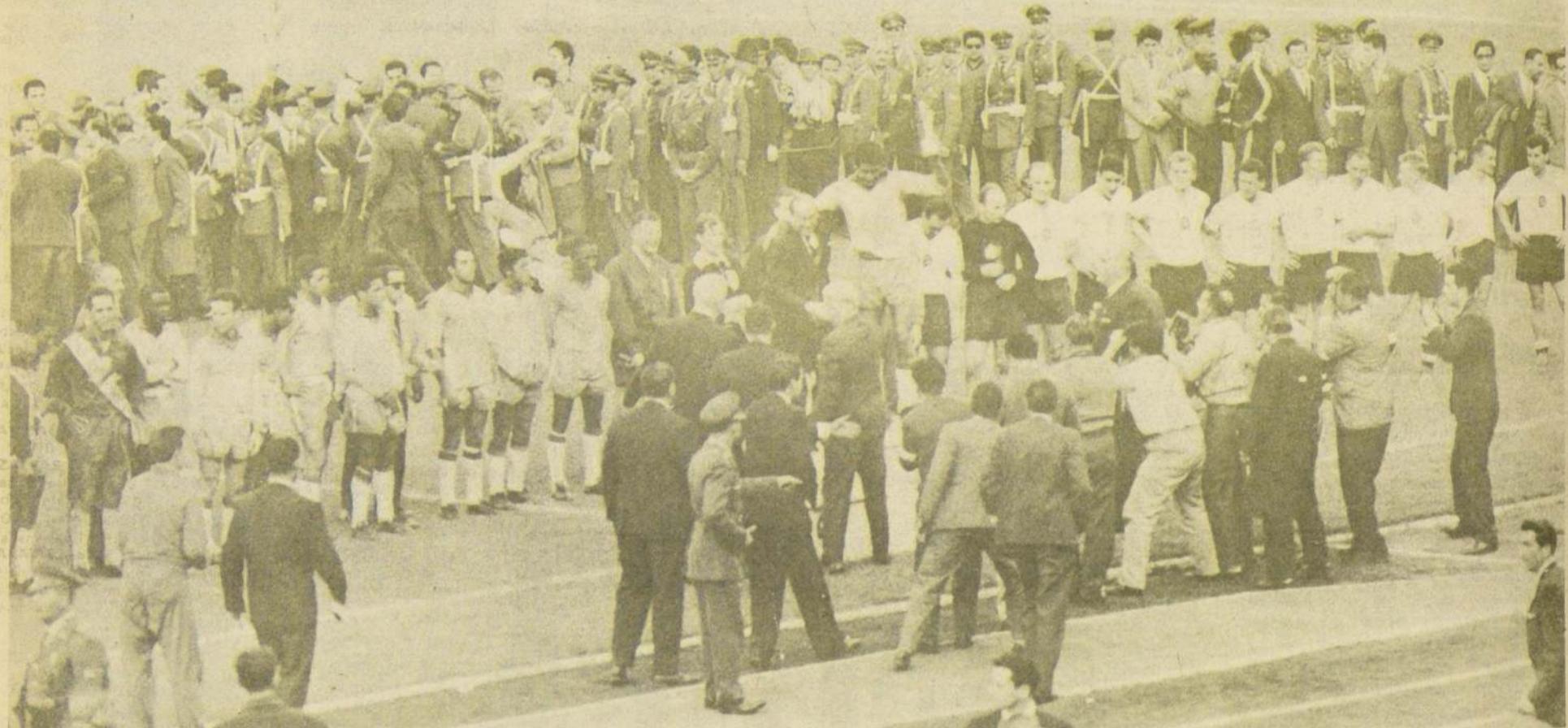
SELECCION DE BRASIL. CAMPEON DE LA COPA "JULES RIMET", 1962. BATIO A CHILE 4 A 2.



SELECCION DE YUGOSLAVIA. DEBROTADA POR CHILE, EN LA DEFINICION DEL 3ERO.Y 4TO. PUESTOS FINALES.



SELECCION DE CHECOSLOVAQUIA. VICECAMPEON MUNDIAL DE FUTBOL, 1962. PERDIO CON BRASIL 3 A 1.



MAURO, ZAGUERO CENTRAL DE BRASIL, EN LA TARIMA, SE APRESTA A LEVANTAR EN SUS BRAZOS LA COPA "JULES RIMET". QUE LE FUE ENTREGADA POR EL PDTE. DE LA FIFA, SIR STANLEY ROUS. LAS SELECCIONES DE BRASIL Y CHECOSLOVAQUIA RODEAN A MAURO.



permitió avanzar a la otra fase. Los ingleses habían derrotado a los argentinos 3 x 1 e igualado con los búlgaros a 0.

CHILE VENCE A RUSIA EN ARICA

En 10 de junio de 1962, en el Estadio Carlos Dittborn, de Arica, el conjunto chileno venció en dramático partido al poderoso conjunto de Rusia 2 a 1. Con este resultado, sorpresivo para la gran mayoría de los entendidos, Chile pasó a las semifinales. El marcador fue inaugurado a los 11' del primer lapso por Leonel Sánchez; a los 27' el puntero derecho soviético Chislenko consiguió el empate; un minuto después del gol ruso, Eladio Rojas hizo vibrar a Chile entero, con un impresionante remate de larga dis-

tancia que batió sinapelación al arquero Yashin. En el segundo periodo, la defensa chilena respondió con gran calidad para mantener la ventaja hasta el final.

En el estadio Sausalito de Viña del Mar, Brasil se transformó en el próximo rival de Chile al derrotar ampliamente a Inglaterra por 3 a 1. Pelé, la gran estrella brasileña, no fue de la partida debido a una lesión sufrida en el partido con los checoslovacos. Se dio por segura su ausencia para el resto de la Copa.

El conjunto de Checoslovaquia dio una sorpresa al eliminar a uno de los cuadros favoritos, Hungría, por la cuenta mínima. El escenario de este cotejo fue el Estadio Braden, de Rancagua.

En Santiago, el conjunto yugoslavo

también se clasificó semifinalista al derrotar 1 x 0 a los germanos.

CHILE CAE ANTE EL FAVORITO

Tres días después del triunfo chileno sobre el equipo ruso en Arica, Chile enfrentó a Brasil en el Estadio Nacional.

La cuenta favoreció al conjunto brasileño por el marcador de 4 a 2. Los goles fueron conseguidos por Garrincha, el gran puntero derecho, a los 10' y 32', y por Vavá a los 48' y 77' para Brasil. Chile consiguió sus tantos por intermedio de Jorge Toro, el mejor jugador del certamen según la crítica, a los 43' y por Leonel Sánchez de penal, en el minuto 61.

Con este resultado, Brasil pasó a la final. Chile quedó a la espera de disputar el tercer lugar.



ARRIBA: LA SELECCION CHILENA ENCABEZADA POR ELADIO ROJAS (MARCADO CON UNA FLECHA) DA LA VUELTA OLIMPICA. EN MEDIO DE UN JUBILIO INDESCRIPTIBLE, TRAS OBTENER EL TERCER LUGAR. ABAJO: DOS ASPECTOS DEL VERDADERO CARNAVAL QUE PROTAGONIZARON LOS "FANATICOS" SANTIAGUINOS PARA CELEBRAR LA OBTENCION DEL TERCER PUESTO EN EL MUNDIAL DEL 62.



El otro finalista de la Copa Jules Rimet fue el equipo checoslovaco, que venció inobjetablemente al conjunto yugoslavo, 3 a 1, en el Estadio Sausalito.

CHILE TERCERO

El sábado 16 de junio de 1962 se transformó en fecha memorable para nuestro deporte. Ese día, en Santiago los nuestros vencieron dramáticamente 1 a 0 a Yugoslavia logrando la más brillante actuación que representativo chileno alguno haya logrado en tiendas deportivas mundiales. El gol fue marcado por Eladio Rojas, cuando faltaban segundos para el término

del encuentro, exactamente a los 46' del segundo periodo.

Chile entero vibró con esta victoria. La gente se volcó a las calles para celebrarla. Fue una fiesta popular auténtica en la que participó todo nuestro pueblo.

BRASIL SE TITULA CAMPEON

Por segunda vez consecutiva, el equipo brasileño obtuvo el campeonato mundial y regresó nuevamente con la Copa Jules Rimet a su tierra.

Brasil batió en la final a Checoslovaquia por el score de tres tantos a



uno. El resultado no dejó lugar a dudas, demostrando los brasileños su supremacía futbolística. Los goles para Brasil fueron marcados por Amarildo, Zito y Vavá, a los 17', 69' y 78' respectivamente; el tanto checo lo obtuvo el mediovolante Masopust, a los 14' del primer tiempo.

El capitán del conjunto carioca Mauro, recibió el valioso trofeo de manos de Sir Stanley Rous.

LA ACTUACION CHILENA

El plantel dirigido por Fernando Riera, estaba formado por Misael Escuti, Adán Godoy, Manuel Astorga, Luis Eyzaguirre, Raúl Sánchez, Manuel Rodríguez, Sergio Navarro, Mario Ortiz, Sergio Valdés, Hugo Lepe, Humberto Cruz, Carlos Contreras, Eladio Rojas, Jorge Toro, Armando Tobar, Honorino Landa, Alberto Fouilloux, Jaime Ramírez, Braulio Musso, Carlos Campos, Mario Moreno y Leonel Sánchez.

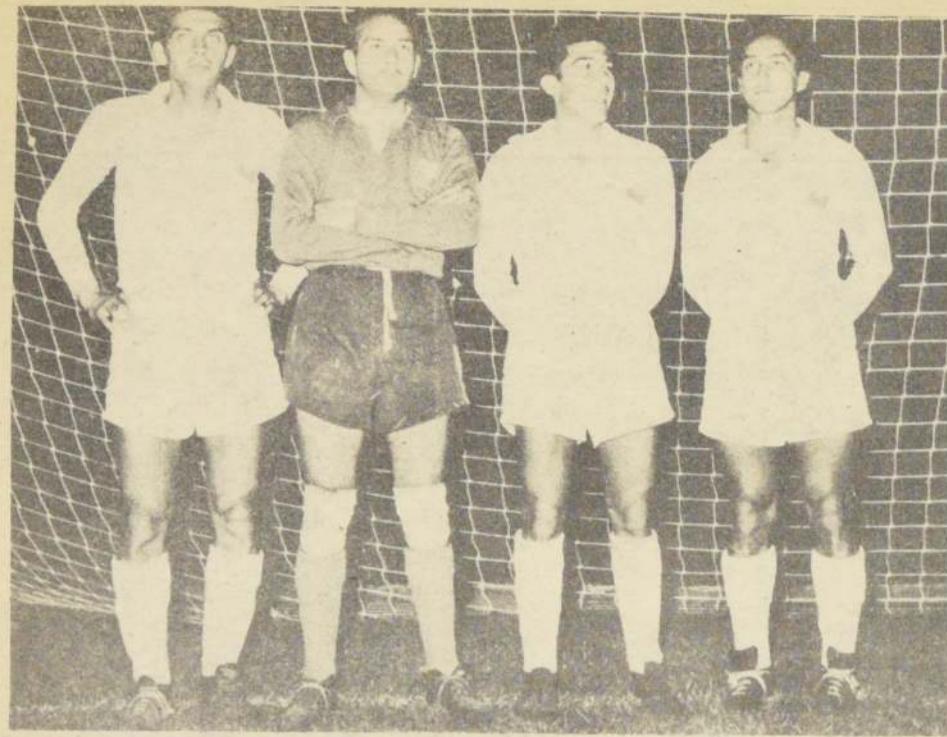
El tercer lugar en esta Copa, es sin lugar a dudas una de las más grandes proezas cumplidas por el balompié chileno y se puede colocar sin desmedro al lado de los segundos lugares

conseguidos en los Juegos Olímpicos por Manuel Plaza, Marlene Ahrens y Oscar Cristi; o junto al triunfo de Anita Lizama en Forest Hill; o a la disputa de los títulos mundiales de boxeo por medio de Estanislao Loayza y Arturo Godoy.

Quizás destaca esta actuación sobre las nombradas, el hecho de que fue conseguido en el deporte más popular. Además de la actuación de nuestros jugadores, está la brillante organización de este Mundial. Nuestro campeonato quebró los records de asistencia y recaudación de todos los torneos similares realizados anteriormente y sirvió en gran parte de modelo para la estructura de los campeonatos que vendrían posteriormente.

Los nombres de los miembros del Comité Ejecutivo del Mundial; de Fernando Riera, sus asesores Luis Alamos y Francisco Hormazábal, y de todos los integrantes del plantel, quedaron grabados en la Historia de nuestro deporte.

El sueño que comenzó Dittborn en Lisboa el año 1956 y que la realidad confirmó tuvo un feliz término. Final digno para una labor tan ambiciosa, como sacrificada.



EXTREMA DEFENSA CHILENA INTEGRADA POR LEPE, ESCUTI, NAVARRO Y EYZAGUIRRE



LOS CAMPEONES DEL MUNDO CORRECTAMENTE FORMADOS

CLASIFICACION PARA LOS CUARTOS DE FINALES

GRUPO I ARICA	URUGUAY	COLOMBIA	U.R.S.S.	YUGOSLAVIA	CLASIFICACION
URUGUAY	x 2-1	1-2	1-3		ELIMINADO
COLOMBIA	1-2 x	4-4	0-5		ELIMINADO
U.R.S.S.	2-1	4-4	x 2-0		CUARTO DE FINAL
YUGOSLAVIA	3-1	5-0	0-2	x	CUARTO DE FINAL

GRUPO III VIÑA DEL MAR	BRASIL	MEXICO	ESPAÑA	CHECOSLOVAQUIA	CLASIFICACION
BRASIL	x 2-0	2-1	0-0		CUARTO DE FINAL
MEXICO	0-2 x	0-1	3-1		ELIMINADO
ESPAÑA	1-2	1-0	x 0-1		ELIMINADO
CHECOSLOVAQUIA	0-0	1-3	1-0 x		CUARTO DE FINAL

GRUPO II SANTIAGO	CHILE	SUIZA	ALEMANIA FED.	ITALIA	CLASIFICACION
CHILE	x 3-1	0-2	2-0		CUARTO DE FINAL
SUIZA	1-3 x	1-2	0-3		ELIMINADO
ALEMANIA	2-0	2-1	x 0-0		CUARTO DE FINAL
ITALIA	0-2	3-0	0-0 x		ELIMINADO

GRUPO IV RANCAGUA	ARGENTINA	BULGARIA	HUNGRIA	INGLATERRA	CLASIFICACION
ARGENTINA	x 1-0	0-0	1-3		ELIMINADO
BULGARIA	0-1 x	1-6	0-0		ELIMINADO
HUNGRIA	0-0	6-1 x	2-1		CUARTO DE FINAL
INGLATERRA	3-1	0-0	1-2 x		CUARTO DE FINAL

DATOS DE LOS PARTIDOS DE CUARTOS DE FINALES

Grupo I	FECHA	PAISES	MARCADOR	CLASIFICACION
ARICA	10-Junio-1962	CHILE UNION SOVIETICA	2 1	SEMI-FINALISTA ELIMINADO

Grupo II	FECHA	PAISES	MARCADOR	CLASIFICACION
SANTIAGO	10-Junio-1962	YUGOSLAVIA ALEMANIA FED.	1 0	SEMI-FINALISTA ELIMINADO

Grupo III	FECHA	PAISES	MARCADOR	CLASIFICACION
VIÑA DEL MAR	10-Junio-1962	BRASIL INGLATERRA	3 1	SEMI-FINALISTA ELIMINADO

Grupo IV	FECHA	PAISES	MARCADOR	CLASIFICACION
RANCAGUA	10-Junio-1962	HUNGRIA CHECOSLOVAQUIA	0 1	ELIMINADO SEMI-FINALISTA

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS POR LAS SEMIFINALES

FECHA	LUGAR	PAISES	MARCADOR	CLASIFICACION
13 - Junio - 1962	SANTIAGO	BRASIL CHILE	4 2	FINALISTA ELIMINADO

FECHA	LUGAR	PAISES	MARCADOR	CLASIFICACION
13 - Junio - 1962	VIÑA DEL MAR	CHECOSLOVAQUIA YUGOSLAVIA	3 1	FINALISTA ELIMINADO

DEFINICION POR EL 3º Y 4º PUESTOS FINALES

FECHA	LUGAR	PAISES	MARCADOR	CLASIFICACION
16 - Junio - 1962	SANTIAGO	CHILE YUGOSLAVIA	1 0	TERCERO CUARTO

FINAL VII COPA "JULES RIMET" 1962

FECHA	LUGAR	PAISES	MARCADOR	CLASIFICACION
17 - Junio - 1962	SANTIAGO	BRASIL CHECOSLOVAQUIA	3 1	PRIMERO SEGUNDO

LECTOR AMIGO:

Con el número 34 -el recién pasado- HISTOCHILE completaba el Calendario de Efemérides señalado por el Ministerio de Educación, y por lo mismo, creía

haber cumplido con su misión de este año. Por eso agradecía la gentileza de sus amables y complacientes lectores y se despedía de ellos con un: "Hasta pronto! si Dios no dispone otra cosa".

Y parece que Dios dispuso otra cosa, pues, la Gerencia de El Cronista, dada la magnífica acogida que ha tenido HISTOCHILE, nos ha indicado la conveniencia de terminar la jornada 1976, el 31 de diciembre.

Y como para nosotros el placer de poder seguir en comunión de diálogo con nuestros amigos es un deber, aquí estamos de nuevo al servicio de nuestros gentiles lectores.

Creemos que los temas que hemos seleccionado, al mismo tiempo que serán de gran provecho cultural, les proporcionarán momentos de emoción y de agrado.

Dada la exaltación futbolística que vive el país en estos días con la emocionante lucha de "las liguillas" por definir el "descenso" y señalar al acompañante del campeón en la Copa Libertadores de América, HISTOCHILE ha creído oportuno dedicar este Suplemento al recuerdo de lo que fuera el Mundial de Fútbol 1962, en donde Chile, el anfitrión, se clasificó "tercero", luego después de Brasil y Checoslovaquia.

Con el próximo Suplemento HISTOCHILE quiere rendir un sentido homenaje de reconocimiento y gratitud a esos hombres que todo lo dan en servicio de sus semejantes y que sólo piden que se les indique dónde son necesarios.

La filosofía popular ya lo ha dicho: ¡No hay mal que por bien no venga!... La tragedia del incendio de la iglesia de la Compañía enlutó a todo el país. Pero de esas lágrimas salió la estupenda creación que, por entre las incontables grandezas que jalona nuestra historia patria, emerge como una de las realizaciones más limpidas de las que nuestro pueblo chileno pueda sentirse más legítimamente orgulloso: ¡El Cuerpo de Bomberos de Chile!

En homenaje a ellos será el próximo Suplemento.

EL CRONISTA DE LA HISTORIA



histochile

Dirección: Profesor Manuel Acuña Peña.
Realización Periodística: A.C.M. Editores.
Diseño y Diagramación: Luis Paredes Ferragut.
Oficinas Generales: Ejército 139. 2º Piso.
Fono: 85027 - 723588.
Impresores: Talleres Offset "La Nación".
HISTOCHILE es un Suplemento Educativo que circula todos los viernes, simultáneamente con la edición del diario "El Cronista", a través del territorio nacional.



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

El Cronista

TODOS LOS DIAS, UN GRAN DIARIO. Y UNA REVISTA DE REGALO TODOS LOS DIAS.

Ahora, El Cronista llega a todo el país (y antes que los demás) trayendo un suplemento distinto cada día de la semana. El Cronista creció haciendo periodismo en serio. Usted se lo merece.



VIERNES:
Una guía completa sobre todo lo que hay para ver y hacer en el week-end. Indispensable para aprender a divertirse.



SABADO:
La Madre chilena se encuentra con las actividades de CEMA, para aprender, informarse y ayudar a nuestro país que crece.



JUEVES:
Una revista editada oficialmente por la Universidad de Chile, con los más importantes temas de estudio y su boletín oficial.



LUNES:
Nada queda en el tintero. Todo el deporte visto por profesionales que saben todo lo que dicen y dicen todo lo que saben.



El Cronista
DEPORTIVO
Everton Alcanzó a Unión



MARTES:
Astros y estrellas. Reportajes a fondo. Verdades y secretos. Toda la onda más joven en doce páginas explosivas.



MIERCOLES:
Ella y él analizados profundamente en todos los aspectos de la relación de pareja. Sin prejuicios y sin temores.



DOMINGO:
El hogar, los niños, la moda, el mundo. Una revista completa en la que todos encuentran "su" tema de interés.

Ahora, El Cronista llega a todo Chile. Y antes que ninguno.

El Cronista
El diario joven de Chile